

# CONDADO DE SANTA CLARA

## PLAN DE ADMINISTRACIÓN ELECTORAL



## Índiceo

Proceso de Voto por Correo (VBM) .....	6
Lugares de Entrega de Boletas.....	7
Centros de Votación .....	9
Registro Electoral .....	10
Boletas de Reemplazo .....	10
Votación Provisional.....	11
Votación Accesible .....	11
Asistencia de Idioma .....	12
Consideración para las Ubicaciones de los Centros de Votación .....	13
Composición de los Funcionarios Electorales .....	13
Padrones Electorales Electrónicos (E-Pollbooks) .....	14
Extensión .....	14
Consultas Públicas.....	14
Cronología de Desarrollo del Plan de Administración Electoral (EAP).....	16
Avisos Públicos .....	16
Comités Asesores .....	17
Sección 1: Contacto con el Votante – General .....	18
Uso de Medios de Comunicación.....	18
Plan de Presencia Comunitaria y Materiales de Educación para Votantes .....	19
Correos Directos .....	20
Sección 2: Contacto con el Votante – Comunidades de Idiomas Minoritarias .....	20
Identificación de Comunidades de Idiomas Minoritarias.....	20
Comunidades de Idiomas Minoritarias para Prestar Servicios .....	20
Uso de Medios de Comunicación Dirigidos a Comunidades de Idiomas Minoritarias .....	21
Funcionarios Electorales .....	22
Sección 3: Contacto con el Votante – Votantes con Discapacidades .....	22
Métodos Utilizados para Identificar las Necesidades de los Votantes con Discapacidades.....	22
Extensión a la Comunidad de Personas con Discapacidades.....	23
Servicios para Votantes con Discapacidades.....	23
Borrador de Materiales Utilizados en la Educación de los Votantes con Discapacidades.....	23
Sección 4: Información sobre las Ubicaciones de los Centros de Votación y Lugares de Entrega de Boletas .....	24
Ubicaciones de Centros de Votación .....	24
Lugares de Entrega de Boletas .....	25
Medidas Preventivas .....	25

Plan de Contingencia .....	26
Sección 5: Planes de Seguridad y Privacidad de las Boletas del Centro de Votación .....	26
Diseño y Disposición del Centro de Votación .....	26
Seguridad de la Votación .....	26
Sección 6 – Presupuesto .....	27

# Introducción

La Ley de Opciones para el Votante de California (VCA) o el Proyecto de Ley del Senado (SB) 450 (Allen, D-26) se promulgó el 29 de septiembre de 2016, y añadió la sección 4005 al Código Electoral de California, lo que permite que los condados autorizados, con previa aprobación de su Junta de Supervisores, lleven a cabo cualquier elección por correo, con ciertos requisitos. Conforme a la VCA, todos los electores recibirían por correo una boleta electoral a partir de los 29 días previos a la elección, y cada condado establecerá, con aportes públicos, numerosas Lugares de Entrega de Boletas y Centros de Votación en todo el condado, donde cualquier votante del condado puede emitir su voto. Esta legislación fue una de las numerosas reformas electorales diseñadas para cambiar la manera en que se pueden llevar a cabo las elecciones para aumentar la participación y el compromiso de los votantes al ampliar las opciones de votación.

Antes de la VCA, las elecciones se realizaban según el Modelo de Puesto de Votación tradicional. Este era un modelo combinado de voto por correo y administración del lugar de votación. El Código Electoral §12261(a) exigía a los Funcionarios Electorales del Condado establecer distritos electorales, con un máximo de 1,000 votantes, y cada uno con una ubicación de votación distinta (que también sirven como datos que permiten que el condado y el estado informen los resultados de las elecciones por cada distrito electoral). Solo aquellos con limitaciones físicas podían estar en la lista de electores de Voto por Correo Permanente; cualquier otra persona que quisiera votar por correo tenía que presentar una solicitud cada elección. Un votante que no votó por correo debía votar en su ubicación de votación asignada con su distrito electoral y su tipo de boleta electoral designados.

Después, en 2002, el Código Electoral de California amplió el voto por correo y permitió que cualquier persona se convirtiera en un elector de Voto por Correo Permanente. Esta expansión generó un cambio en el comportamiento de los votantes, ahora la mayoría de los votantes en el Condado de Santa Clara está solicitando votar por correo en lugar de presentarse para votar en persona en su ubicación de votación asignada. A aquellos registrados como electores de voto por correo permanente se les envía por correo su boleta electoral aproximadamente 29 días antes de una elección y tienen hasta el cierre de urnas del Día de la Elección para devolver esa boleta, ya sea en un lugar de votación, en una Lugar de Entrega de Boletas o por correo.

Con la implementación de la VCA, las elecciones se llevarán a cabo en virtud de un nuevo Modelo de Centro de Votación. Con el nuevo modelo, *cada* elector registrado será un elector de voto por correo y recibirá una boleta electoral de voto por correo oficial por correo, a partir de los 29 días previos a la elección programada. Los votantes podrán devolver su boleta electoral de tres maneras: por correo (con franqueo pagado), en cualquier Lugar de Entrega de Boletas o en cualquier Centro de Votación en el condado. Los votantes también pueden optar por no devolver su boleta electoral de voto por correo y, en cambio, obtener una boleta electoral para votar en persona en la oficina del Registro de Votantes (ROV) o en cualquier Centro de Votación en el Condado de Santa Clara.

El Modelo de Centro de Votación no cambiará demasiado para los votantes permanentes actuales de voto por correo. Esto cambia principalmente los procedimientos para los votantes que normalmente se presentarían para emitir su voto el día de la elección en su lugar de votación asignado. Ahora, en lugar de que los votantes solo tengan un lugar para votar, los Centros de Votación estarán abiertos para todos los votantes registrados en el condado.

Este Plan de Administración Electoral (EAP) incluye contenido esencial para entender cómo se verán afectados los votantes por este cambio. Al completar el borrador del EAP, el ROV intentará obtener comentarios del público, opiniones y sugerencias antes de finalizar este plan. Con la publicación de cada borrador posterior del EAP enmendado, se proporcionará al público un período para realizar comentarios sobre el EAP y las enmiendas, incluyendo las ubicaciones seleccionadas como Centros de Votación y las Lugares de Entrega de Boletas. Una vez concluido el período de comentarios del público, el EAP final del Condado será adoptado formalmente y presentado ante la Secretaría de Estado de California (SOS) para su aprobación.

Para garantizar aún más que la comunidad esté completamente informada sobre los cambios de la VCA, el ROV estableció un Comité Asesor de Accesibilidad al Voto (VAAC) y un Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma (LAAC). El propósito del VAAC es asesorar, ayudar a mejorar y proporcionar recomendaciones con respecto al acceso al proceso electoral por parte de las personas de la tercera edad y las personas con discapacidades. La misión del VAAC es proporcionar a todos los votantes la oportunidad de votar de manera independiente y privada. El propósito del LAAC es asesorar, asistir y proporcionar recomendaciones sobre asuntos relacionados con la accesibilidad del idioma al proceso electoral por parte de los votantes que principalmente hablan un idioma que no sea inglés. El LAAC tiene como objetivo ayudar con la mejora de las oportunidades de accesibilidad del idioma. Ambos comités ofrecen una orientación importante al ROV y son componentes fundamentales, tanto para el alcance de los votantes como de la administración de las elecciones para el condado. El ROV acepta solicitudes para ser miembro del LAAC o VAAC de manera continua. Para solicitar la membresía en cualquiera de los comités, puede encontrar la solicitud en el sitio web del ROV: [www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice).

El ROV también tiene planes de establecer una Coalición de Alcance y Educación para Votantes (VEOC) a fin de expandir su programa de educación para los votantes e informar a los residentes sobre la VCA y las oportunidades de participación de la comunidad. El EAP incluye comentarios e información de estos comités y varias organizaciones asociadas. Obtener el apoyo de la comunidad será fundamental para la implementación exitosa de la VCA y la nueva metodología de administración de las elecciones en el Condado de Santa Clara.

La primera elección llevada a cabo conforme a la VCA será la Elección Primaria Presidencial del 3 de marzo de 2020. Este documento proporciona una guía sobre cómo el Condado de Santa Clara planea implementar la VCA para esta y futuras elecciones. A modo de referencia, cualquier término técnico o específico a las elecciones se definirá en el glosario del Apéndice A y una lista de Preguntas Frecuentes se puede encontrar en el Apéndice R.

# Parte 1 – Plan de Administración Electoral

Cada condado que implemente la Ley de Opciones para el Votante (VCA) debe redactar un Plan de Administración Electoral (EAP) que contenga información esencial para entender cómo afectarán los cambios a los votantes. El EAP constará de dos partes: Parte 1 - Administración de Elecciones y Parte 2 - Plan de Educación y Extensión.

## Proceso de Voto por Correo (VBM)

El EAP incluye información sobre los Centros de Votación y los Lugares de Entrega de Boletas además de los horarios, el establecimiento de un Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma (LAAC) y un Comité Asesor de Accesibilidad al Voto (VAAC), un plan de educación y extensión para los votantes, comentarios del público y consideraciones de notificación, así como otro contenido relacionado.

En el Modelo de Centro de Votación, todos los votantes registrados se convertirán en electores de voto por correo y se les enviará un paquete de voto por correo. El paquete se enviará a los votantes en un sobre blanco que contendrá lo siguiente:

- Un sobre de devolución azul
- La boleta oficial, que podrían ser varias tarjetas de boletas electorales según la cantidad de contiendas que haya para la elección
- Una hoja con instrucciones sobre cómo completar y devolver la boleta electoral
- Una calcomanía "I Voted"
- Una hoja más que contenga cualquier información adicional, si es necesario

Todas las boletas electorales se enviarán por correo a través del Servicio Postal de los Estados Unidos a partir de 29 días previos al Día de la Elección. Los votantes deben comenzar a recibir sus paquetes de voto por correo poco después.

Una vez que hayan completado su boleta de voto por correo, los electores pueden devolver su boleta por correo estándar en el sobre con franqueo pagado proporcionado o devolviendo la boleta en cualquier Centro de Votación o Lugar de Entrega de Boletas. Todos los Centros de Votación también servirán como Lugares de Entrega de Boletas mientras que algunos Lugares de Entrega de Boletas serán independientes y se colocarán en áreas designadas por todo el condado.

Si un elector no recibe su boleta de manera oportuna, o si cometió un error en su boleta electoral, puede solicitar que se le vuelva a emitir su boleta electoral. Se le enviará por correo un nuevo paquete de voto por correo con su boleta de reemplazo. Si necesita volver a emitir la boleta a menos de siete días antes del Día de la Elección, deberá acudir la oficina del Registro de Votantes (ROV) o a cualquier Centro de Votación para obtener una nueva boleta electoral.

Para los electores registrados que hablan principalmente un idioma que no sea inglés, las boletas electorales se pondrán a disposición en ocho idiomas: chino, español, tagalo, vietnamita, jemer, coreano, hindi y japonés. De estos idiomas, los electores pueden especificar su idioma preferido en el formulario de registro cuando se registren para votar. Se les enviarán boletas electorales y materiales de voto por correo en su idioma preferido. Los votantes también pueden solicitar que cambien su preferencia de idioma poniéndose en contacto con la oficina del ROV por teléfono ((408) 299-VOTE), fax ((408) 998-7314), correo electrónico ([voterinfo@rov.sccgov.org](mailto:voterinfo@rov.sccgov.org)), en persona o a través de un Formulario de Solicitud de Acción del Votante (VARF). Un elector puede recoger el VARF en la oficina del ROV, o puede recibirlo por correo electrónico, fax o correo postal. Como opción, puede encontrar el VARF en el sitio web del ROV, y también se encuentra dentro de las Guías de Información para el Votante del Condado.

Los votantes también pueden solicitar materiales de votación en un formato accesible poniéndose en contacto con la oficina del ROV. Una vez que un elector realice esa solicitud, se le colocará en una lista permanente y se le enviará materiales accesibles de votación para cada elección. Solo se les eliminan de la lista si se vuelven inactivos, se mudan fuera del condado, aparecen en una lista de delincuentes de delitos mayores o fallecen.

Otra opción accesible que los electores pueden solicitar es utilizar el sistema de Voto por Correo Accesible Remoto (RAVBM). Los sistemas RAVBM están designados solamente para que los utilicen votantes registrados con discapacidades, además de votantes militares y en el extranjero<sup>1</sup>. Los votantes de RAVBM reciben un correo electrónico con un enlace para acceder a su Boleta Oficial, junto con instrucciones sobre cómo imprimir, completar su boleta electoral y devolverla al ROV para Día de la Elección. Al igual que con cualquier votante registrado, hay tres maneras en que un votante de RAVBM puede devolver su boleta electoral: a través del correo estándar en el sobre proporcionado, depositando su boleta en un buzón de entrega de boletas o devolviéndola en cualquier Centro de Votación.

Para los electores hospitalizados, encarcelados y discapacitados, el procedimiento de Entrega de Emergencia de la Boleta se utiliza cuando los electores necesitan una boleta electoral y no pueden obtenerla personalmente. Se debe completar y devolver una Solicitud de Votación Temprana (Apéndice B) para que el registro actual la verifique y se constate la firma. Una vez verificada, se puede emitir una boleta electoral al elector y se prepara un paquete de voto por correo completo. El centro asociado con el elector enviará a su personal a la oficina del ROV para que obtenga los paquetes. El personal del centro luego debe llevar las boletas electorales a los votantes en sus respectivos establecimientos. Una vez completas, las boletas electorales pueden ser devueltas al ROV para su procesamiento junto con otras boletas de voto por correo.

## Lugares de Entrega de Boletas

Según la Encuesta de la Comunidad Estadounidense de 2018, la población del Condado de Santa Clara mayor de 18 años comprende 1.48 millones de personas. En la actualidad, 910,000 personas en el condado están registradas para votar. El ROV prevé que ese número ascienda a más de 1.17 millones de votantes registrados para la Elección Primaria Presidencial de marzo de 2020. Con estos números, el Código Electoral de California establece los parámetros por los cuales un condado debe proporcionar Lugares de Entrega de Boletas a los votantes:

- Debe haber al menos una (1) Lugar de Entrega de Boletas por cada 15,000 votantes registrados disponibles 28 días antes y durante el Día de la Elección, por un total de 29 días. Consulte el Apéndice C para ver el mapa de los límites del Lugar de Entrega de Boletas propuesto.

Usando el número anticipado de votantes registrados del Registro Electoral (ROV), el número mínimo de Lugares de Entrega de Boletas es 78. El ROV planifica tener un Lugar de Entrega de Boletas en cada distrito para un total de 79 ubicaciones destinadas a la entrega. Además, el ROV está en contacto con alrededor de 10-15 estaciones de bomberos dentro del condado para proporcionar buzones de entrega por encima del requisito mínimo. Consulte el Apéndice D para conocer la lista actual de ubicaciones de los buzones de entrega propuestos y sus respectivos horarios de funcionamiento.

<b>Categoría de Límite</b>	<b>Requisito Mínimo</b>	<b>Número<sup>2</sup> Propuesto</b>
Lugares de Entrega de Boletas (1 por cada 15,000 votantes registrados)	78	89

Para determinar las mejores ubicaciones de los buzones de entrega, el ROV usó los 14 criterios exigidos por la Secretaría de Estado y el Código Electoral como ayuda para determinar los lugares más eficientes de las ubicaciones de los Centros de Votación. Estos 14 criterios también ayudan al ROV a proporcionarle al Condado las ubicaciones más accesibles disponibles de buzones de entrega de boletas. Los criterios incluyen:

1. Proximidad al transporte público
2. Proximidad a comunidades de bajo uso de voto por correo

<sup>1</sup> Consultar el Código Electoral de California §303.3

<sup>2</sup> Los límites redactados por el ROV se basan en cifras de población estimadas y están destinados a actuar como pautas. El número establecido por la VCA debe considerarse como un servicio destinado para "hasta 50,000 " votantes; esto significa que el número proyectado de votantes en cada límite no siempre suma el total definido por la VCA.

3. Proximidad a centros de población
4. Proximidad a comunidades de minorías de distintos idiomas
5. Proximidad a votantes con discapacidades
6. Proximidad a comunidades con bajas tasas de propietarios de vehículos
7. Proximidad a comunidades de bajos ingresos
8. Proximidad a comunidades con bajas tasas de registros de votantes
9. Proximidad a poblaciones geográficamente aisladas, incluidas las reservas de Nativos Norteamericanos
10. Estacionamiento accesible y gratuito
11. Distancia y tiempo para viajar al Centro de Votación y a los Lugares de Entrega de Boletas
12. La necesidad de métodos alternativos para los votantes con discapacidades para quienes las boletas por correo no son accesibles
13. Patrones de tráfico cerca de Centros de Votación y Lugares de Entrega de Boletas
14. La necesidad de Centros de Votación móviles

El ROV cumple con los requisitos de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA) para los Buzones de Entrega de Boletas Oficiales en cuanto al transporte y la densidad de población, con el objetivo de adecuarse mejor a los votantes con discapacidades. Los buzones de entrega de boletas se colocarán en sus respectivos lugares a partir de los 29 días previos al Día de la Elección. Para el día 27<sup>vo</sup> antes del Día de la Elección, todos los buzones de entrega deben estar instalados y listos para su uso. Para garantizar que los buzones de entrega sean de fácil acceso para todos los votantes, estos deberán estar diseñados para funcionar de la siguiente manera.<sup>3</sup>:

- Para prevenir daños físicos y accesos no autorizados, cualquier buzón de entrega no dotado de personal ubicado al aire libre deberá estar construido de material duradero capaz de resistir el vandalismo, la remoción y las inclemencias del tiempo.
- Los buzones de entrega tendrán una ranura de apertura que no sea lo suficientemente grande para permitir que se manipulen o retiren las boletas electorales.
- Los buzones de entrega están diseñados de tal manera que cualquier acceso no autorizado puede mostrar evidencia física de que ha ocurrido un acceso sin autorización. Un funcionario electoral puede usar un precinto de seguridad para los fines de esta sección.
- Un buzón de entrega deberá proporcionar los letreros específicos indicando dónde se insertarán las boletas.
- A cada buzón de entrega se le asignará un número de identificación único que se encontrará en el buzón de entrega y será fácil de reconocer para los encargados de recuperar las boletas, así como para el público.
- El buzón de entrega deberá estar clara y visiblemente marcado como un “Buzón de Entrega Oficial de Boletas”.
- El material del buzón de entrega debe poder utilizarse sin ningún agarre fuerte, pellizco o torsión de la muñeca.
- El material del buzón de entrega no requerirá más de cinco (5) libras de presión para que el votante la maneje.
- Los buzones de entrega podrán utilizarse dentro de las 15 a 48 pulgadas del piso o suelo para una persona que utiliza una silla de ruedas (esto no se aplicará a un buzón de entrega destinado para los conductores de vehículos).
- Los letreros de los buzones de entrega deben ser de un tipo de color distintivo que contraste con el fondo y tenga un acabado “sin brillo”.
- Los buzones de entrega deben estar diseñados de tal manera que el público los perciba como oficiales y seguros.
- Cada uno de los buzones de entrega de boletas en todo el condado, tanto con personal como sin personal, debe tener las mismas características de uso, y un diseño similar, esquema de color y letreros para facilitar la identificación al público.
- El tamaño de los buzones de entrega se basa en el uso y las necesidades del Condado de Santa Clara.

Algunas cuestiones claves para tener en cuenta para los Buzones de Entrega de Boleta Oficiales:

- No se necesita franqueo para devolver las boletas electorales en los buzones de entrega.
- Las boletas electorales de Voto por Correo no se aceptarán después de las 8:00 p.m. el Día de la Elección.

---

<sup>3</sup> Consultar el Código Electoral §20132

- Los buzones de entrega se cerrarán exactamente a las 8:00 p.m. el Día de la Elección.
- Excepto si los votantes ya están en la fila para devolver su boleta al momento que el Centro de Votación cierre o si se ha emitido una orden judicial para extender el horario.
- La manipulación del Buzón de Entrega de Boletas Oficiales es un delito grave<sup>4</sup>.
- Se colocará una notificación en cada buzón de entrega de boletas para indicar a cualquier Funcionario Electoral si el buzón está lleno, ha sido manipulado o está dañado.
- Los buzones tendrán el número de la oficina del ROV y un número telefónico gratuito del ROV o SOS para notificar si se ha manipulado o dañado el buzón de entrega<sup>5</sup>.

Para garantizar que los electores que hablan principalmente un idioma que no sea inglés tengan acceso suficiente, los buzones de entrega se marcarán como “Buzones de Entrega de Boletas Oficiales” en ocho idiomas: chino, español, tagalo, vietnamita, jemer, coreano, hindi y japonés.

## **Centros de Votación**

La Ley de Opciones para el Votante (VCA) incorporará numerosos cambios nuevos y emocionantes. Los Centros de Votación estarán abiertos hasta 11 días y contarán con equipos de votación nuevos y más accesibles, asistencia en distintos idiomas y ofrecerán el Registro Condicional de Votantes y la votación en el mismo día. Además, los votantes no serán limitados a un Puesto de Votación asignado, sino que tendrán la opción de acudir a cualquiera de las aproximadamente 125 ubicaciones de Centros de Votación disponibles en todo el Condado de Santa Clara.

Conforme a la VCA, se exige que los Centros de Votación estén abiertos durante más días que los que se practicaban anteriormente en los Puestos de Votación tradicionales. Los Centros de Votación deben estar abiertos en dos períodos de votación temprana: (1) diez días antes del Día de la Elección, e incluyendo el Día de la Elección, durante un total de 11 días, y (2) tres días antes del Día de la Elección, e incluyendo el Día de la Elección, durante un total de cuatro días. El Código Electoral de California establece los parámetros por los cuales un condado debe proporcionar ubicaciones de Centros de Votación para los votantes:

- A partir de los diez (10) días previos al Día de la Elección, e incluyendo el Día de la Elección, durante un total de once (11) días, debe funcionar un Centro de Votación por cada 50,000 votantes.
- A partir de los tres (3) días previos al Día de la Elección, e incluyendo el Día de la Elección, durante un total de cuatro (4) días, debe funcionar un Centro de Votación por cada 10,000 votantes.

Para brindar un mejor servicio a los votantes, el Condado de Santa Clara tiene planes de que funcionen dos Centros de Votación adicionales durante 11 días por encima del requisito mínimo, y seis Centros de Votación adicionales durante 4 días por encima del requisito mínimo basado en el número proyectado de votantes registrados para la Elección Primaria Presidencial de marzo de 2020. El ROV creó dos mapas que dividen al condado en áreas con 50,000 votantes y 10,000 votantes cada uno (ver Apéndice E). Estos mapas ayudaron en el proceso de encontrar ubicaciones de Centros de Votación. El mapa con límites alrededor de las áreas con 50,000 votantes se usó para ubicar los Centros de Votación de 11 días, mientras que el mapa con límites alrededor de las áreas con 10,000 votantes se usó para ubicar los Centros de Votación de 4 días.

El horario de funcionamiento de todos los Centros de Votación puede variar según el centro en las fechas previas al Día de la Elección<sup>6</sup>. El Día de la Elección, todos los Centros de Votación estarán abiertos a los votantes de 7:00 a.m. a 8:00 p.m., según

<sup>4</sup> Consultar el Código Electoral de California §18500

<sup>5</sup> Consultar el Código Electoral de California §20132

<sup>6</sup> El ROV todavía está en proceso de procurar Centros de Votación y todas las ubicaciones y horarios de funcionamiento específicos no estaban disponibles al momento de la publicación.

el Código Electoral<sup>7</sup>. Para ver la lista de Centros de Votación potenciales que el ROV está considerando, consulte el Apéndice F. En el momento de la publicación, todos los Centros de Votación considerados están sujetos a cambios.

<b>Categoría de los Límites</b>	<b>Requisito Mínimo</b>	<b>Número<sup>8</sup> Propuesto</b>
Centros de Votación de 11 Días (1 por cada 50,000 votantes registrados)	23	25
Centros de Votación de 4 Días (1 por cada 10,000 votantes registrados)	94	100

Las cifras proporcionadas en la tabla se basan en la cantidad proyectada de votantes registrados. El cálculo real se determinará 88 días antes de la elección en conformidad con el Código Electoral<sup>9</sup>.

Tradicionalmente, el ROV observa un aumento en el registro durante un año de Elecciones Presidenciales. A partir de julio de 2019, aproximadamente 910,000 votantes están registrados en el Condado de Santa Clara. El ROV prevé que ese número ascienda a más de 1 millón de votantes registrados antes de la Elección Primaria Presidencial de marzo de 2020.

<b>N.º de Votantes Elegibles</b>	<b>N.º de Votantes Registrados</b>	<b>N.º de Elegibles, pero No Registrados</b>	<b>N.º de Votantes Registrados Proyectados</b>
1,480,000	910,000	570,000	1,170,000

## Registro Electoral

Los Centros de Votación podrán proporcionar muchos más servicios que los que anteriormente proporcionaba el Modelo de Puesto de Votación tradicional. Uno de los servicios ampliados que se ofrecen en los Centros de Votación es el registro electoral. Los votantes ahora tendrán la posibilidad de registrarse para votar, actualizar su registro de votante y votar condicionalmente en cualquier Centro de Votación. Los electores elegibles para votar conforme el Registro Condicional de Votantes (CVR) recibirán una boleta electoral con un sobre del CVR.

El CVR es una manera para que los miembros de la comunidad, que no están registrados para votar durante los 15 días después del cierre de registro, acudan a un Centro de Votación para registrarse y voten el mismo día. Los votantes también pueden usar el CVR para actualizar su domicilio o partido político durante los 15 días después del cierre de registro. Una vez que la boleta del CVR completa sea devuelta a la oficina del ROV, se evaluará la elegibilidad del votante potencial. La boleta electoral solo se abrirá y contará tras la verificación de que el elector cumple con todos los requisitos de elegibilidad. El sobre del CVR también servirá como declaración jurada de registro del elector y el votante puede desprender su recibo del sobre para poder rastrear el estado de su boleta electoral en el sitio web del Registro de Votantes<sup>10</sup>.

## Boletas de Reemplazo

Los Centros de Votación ahora podrán proporcionar boletas de reemplazo a los votantes cuando lo soliciten. Un elector puede solicitar una boleta de reemplazo en cualquier Centro de Votación tras la verificación de que el ROV no ha recibido

<sup>7</sup> Código electoral §4005

<sup>8</sup> Los límites redactados por el ROV están basados en cifras de población estimadas y están destinados a actuar como pautas. El número establecido por la VCA debe considerarse como un servicio prestado para "hasta 50,000" votantes; esto significa que el número proyectado de votantes en cada límite no siempre suma el total definido por la VCA.

<sup>9</sup> Código Electoral §12223

<sup>10</sup> Sitio web de Seguimiento de Boletas Electorales de Voto por Correo: <https://eservices.sccgov.org/rov?tab=ab>

del votante una boleta electoral para la misma elección<sup>11</sup>. Si el ROV no puede determinar si se ha recibido una boleta electoral del votante, el ROV puede permitir que el votante vote de forma provisional.

## **Votación Provisional<sup>12</sup>**

En cualquier Centro de Votación, un elector puede votar de forma provisional. Un votante que afirma estar registrado, pero cuyo registro y elegibilidad no pueden ser determinados inmediatamente por el personal del ROV, tiene derecho a emitir una boleta provisional. El ROV debe asesorar al elector sobre su derecho a hacerlo y proporcionarle lo siguiente:

- Una boleta provisional junto con instrucciones escritas con respecto al proceso y los procedimientos para emitir una boleta electoral provisional
- La afirmación por escrito con respecto al registro y elegibilidad del votante para votar, que debe estar firmada por el elector

Para votar de forma provisional, un elector debe certificar (firmar), en presencia del personal de ROV, la afirmación escrita que indica que el elector es elegible y está registrado para votar en el Condado de Santa Clara. El elector debe colocar la boleta electoral en un sobre de boleta provisional y cerrarlo para la devolución a la oficina principal del ROV.

Durante el escrutinio oficial, el personal debe verificar la dirección del elector y asegurarse de que la firma en el sobre de la boleta provisional coincida con la firma en la declaración jurada del registro del elector u otra firma en el archivo del registro del votante. Una variación de la firma que sustituya las iniciales para el primer nombre, segundo nombre o ambos no invalida la boleta. El personal también debe verificar los requisitos de elegibilidad adicionales antes de abrir y contar la boleta electoral.

Cualquier votante que emita una boleta provisional puede desprender su recibo del sobre para poder rastrear el estado de su boleta en el sitio web del ROV.<sup>13</sup> Los electores pueden ponerse en contacto con el ROV o usar el sitio web<sup>14</sup> para descubrir si se contó o no su boleta electoral, y si no fue así, la razón por la que no se contó. Se espera que el número de boletas electorales provisionales se reduzca significativamente con la implementación del nuevo sistema de votación y el uso de los padrones electorales electrónicos.

## **Votación Accesible**

El Registro de Votantes del Condado de Santa Clara (ROV) tiene como objetivo garantizar que la accesibilidad de los votantes se considere a lo largo de la planificación e implementación de la VCA. La accesibilidad es un tema principal de consideración a medida que el ROV contempla la selección de Centros de Votación, las máquinas de votación y la capacitación y asignación de los Funcionarios Electorales con el fin de brindar cumplimiento de todas y cada una de las necesidades de los votantes. El ROV utilizará nuevas máquinas de votación, junto con programas previamente establecidos, como el Voto por Correo de Acceso Remoto (RAVBM), para promover una experiencia de votación segura, accesible e independiente a cada votante. El Condado de Santa Clara ha proporcionado votación accesible en todos los Centros de Votación, y continuará haciéndolo<sup>15</sup>.

---

<sup>11</sup> Código Electoral §4005

<sup>12</sup> Código Electoral §14310

<sup>13</sup> Sitio web de Seguimiento de Boletas Electorales de Voto por Correo: <https://eservices.sccgov.org/rov?tab=ab>

<sup>14</sup> Sitio web de Seguimiento de Boletas Electorales de Voto Provisional: <https://eservices.sccgov.org/rov/?tab=pb>

<sup>15</sup> Código Electoral §19240

El ROV utilizará la Encuesta de la Lista de Verificación de Accesibilidad de la Secretaría de Estado de California para determinar las características de las instalaciones de Centros de Votación que cumplen con los estándares, y aquellas que requerirán modificaciones. Todas las modificaciones se anotarán en el sistema de entrega y en el folleto del Centro de Votación individual con mapas, ilustraciones y fotos que se entregarán a los supervisores a cargo del establecimiento y funcionamiento del centro. Se espera que las modificaciones cumplan con los requisitos de la ADA, y pueden incluir espacios de estacionamiento según esta ley, rampas, puertas, senderos y otros.

Cada Centro de Votación en el Condado de Santa Clara estará equipado con un mínimo de tres (3) y máximo de seis (6), máquinas de votación. Los Dispositivos de Marcación de Boletas (BMD) proporcionarán una experiencia de votación independiente para algunos votantes con discapacidades. Los BMD para cada Centro de Votación tendrán características que cumplan con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA)<sup>16</sup> y accesorios con una variedad de opciones de métodos de votación. Estas unidades se programarán con todos los tipos de boletas y versiones en los distintos idiomas.

El sistema de votación electrónica del Condado de Santa Clara brinda a los votantes con discapacidad visual la posibilidad de emitir una boleta secreta, sin asistencia. El sistema de votación está equipado con un componente de votación por audio que permite que los votantes escuchen la boleta electoral y tomen sus decisiones usando el teclado proporcionado. El teclado también está equipado con la tecnología de asistencia de "inhalación y exhalación", que permite a los votantes usar la presión del aire al "sorber" (inhalar) o "soplar" (exhalar) en un sorbete, tubo o varita para marcar sus selecciones en la boleta electoral. Los votantes que no pueden marcar una boleta pueden traer hasta dos personas para ayudarlos a votar. Además, el ROV proporciona cintas de audio de la Guía de Información para el Votante del Condado (CVIG), disponible a pedido.

En caso de que una o más de las máquinas de votación fallen o funcionen mal, el ROV iniciará con prontitud los procedimientos para reemplazar cualquier máquina necesaria. El proceso de reemplazo será prioridad según las unidades de funcionamiento disponibles en las ubicaciones, las necesidades de capacidad y la gravedad del mal funcionamiento. La proporción de funcionamiento de respaldo es un (1) sitio de asistencia con tres (3) equipos cada seis (6) grupos de Centros de Votación.

Los servicios de accesibilidad adicionales que estarán disponibles en cada Centro de Votación son la votación desde la acera y contar con encargados de recibir a las personas, capacitados para evaluar y satisfacer todas las necesidades de los electores a través del proceso del Centro de Votación.

## **Asistencia de Idioma**

El objetivo de la Oficina del Registro de Votantes es que cada Centro de Votación proporcione alguna forma de asistencia de idioma en todos los idiomas que se requieran<sup>17</sup>. Para el Condado de Santa Clara, estos idiomas incluirán los siguientes:

- |           |              |           |
|-----------|--------------|-----------|
| - Inglés  | - Tagalo     | - Coreano |
| - Chino   | - Vietnamita | - Hindi   |
| - Español | - Jemer      | - Japonés |

Según las necesidades de una comunidad específica, el ROV intentará reclutar personal bilingüe que pueda hablar los idiomas prominentes en cualquier comunidad determinada. Se identificarán las áreas que requieren necesidades en idiomas específicos; sin embargo, si el personal bilingüe no está disponible, los miembros del Centro de Votación se pondrán en contacto con el ROV y conectarán al votante con el personal de oficina bilingüe o con el servicio de traducción telefónica del Condado.

---

<sup>16</sup> Sitio web de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades: <https://www.ada.gov/>

<sup>17</sup> Código Electoral §12303

Junto con los mapas y los datos del idioma de la base de datos de los votantes, el ROV puede dirigir la colocación del personal bilingüe en las ubicaciones donde mejor le sirva a la comunidad de la manera más eficiente. La selección de la asignación de Funcionarios Electorales bilingües en los Centros de Votación ubicados en ciertas comunidades lingüísticas tendrá lugar si no hay suficientes Funcionarios Electorales bilingües de cada idioma para cada Centro de Votación en todo el condado.

Todos los materiales de votación estarán disponibles en los cuatro idiomas exigidos por el gobierno federal. Las Boletas Oficiales, los sobres de CVR y los sobres provisionales, y todos los letreros del Centro de Votación incluirán los cuatro idiomas exigidos por el gobierno federal, los dos idiomas exigidos por el estado, jemer y coreano, así como la inclusión de japonés e hindi, que no son obligatorios, sino que han sido históricamente proporcionados por el Condado.

Cuando un trabajador bilingüe específico no esté disponible, el personal del Centro de Votación puede llamar a la oficina de ROV y hablar con uno de nuestros empleados bilingües. Además, también podemos cumplir con cualquier solicitud de idioma que recibamos a través del servicio de traducción telefónica del Condado.

Toda la información de votación estará disponible en los cuatro idiomas exigidos por el gobierno federal tanto en medios impresos como electrónicos (equipo portátil que contiene la Guía de Información para el Votante del Condado, según se usaron en los Centros de Votación Temprana de junio y noviembre de 2018). Los letreros se publicarán en todos los Centros de Votación teniendo en cuenta la asistencia de idioma disponible.

## **Consideración para las Ubicaciones de los Centros de Votación**

El ROV utilizó los mismos 14 criterios utilizados para encontrar Lugares de Entrega de Boletas y agregó otras consideraciones como disponibilidad, precio, tamaño, forma de la habitación, distancia a los Centros de Votación cercanos y equilibrio geográfico en todo el Condado.

Se utilizó información de varias bases de datos disponibles (por ejemplo, para números de registro de votantes, densidad de población y principales sistemas de transporte) para cuantificar estos diferentes criterios. Además, el aporte del público también se tomó en consideración. Las consideraciones más importantes de los comentarios del público recibidos incluyeron la proximidad a centros de población, patrones de tráfico, comunidades minoritarias de idiomas, personas de la tercera edad y votantes con discapacidades, además del transporte público. El ROV también consideró importante la proximidad a las comunidades con un registro y uso de Voto por Correo históricamente bajos, ya que estas comunidades podrán aprovechar mejor los servicios proporcionados por un Centro de Votación, como el Registro Condicional de Votantes o el voto en persona. Al momento de la publicación, se está desarrollando una herramienta de ubicación de Centros de Votación para ayudar al ROV a determinar las ubicaciones óptimas para estos Centros de Votación. Consulte el Apéndice G para conocer los mapas de datos utilizados para seleccionar los Centros de Votación potenciales y los Lugares de Entrega de Boletas en función de los 14 criterios del estado.

## **Composición de los Funcionarios Electorales**

El ROV contratará a los Funcionarios Electorales (a los que se hace referencia en el Código Electoral como Juntas Electorales<sup>18</sup>) para dotar de personal a los Centros de Votación. Los Funcionarios Electorales serán de tantas comunidades diversas como sea posible para maximizar las habilidades necesarias para procesar a los votantes<sup>19</sup>. El personal de los Centros de Votación debe mostrar experiencia en el servicio de atención al cliente, la capacidad bilingüe, la sensibilidad a la diversidad y la inclusión, las cualidades de liderazgo, las capacidades tecnológicas y el interés en el deber cívico de la participación de la comunidad. Recibirán capacitación sobre nuevas tecnologías de los Centros de Votación, cómo procesar a los votantes y la administración de control del público. Los temas adicionales de capacitación en el servicio de atención al cliente incluirán accesibilidad para personas mayores y votantes con discapacidades, inclusión y

---

<sup>18</sup> Código Electoral §4005

<sup>19</sup> Código electoral, División 12, Artículo 1 del Capítulo 4

comunicación apropiada. El ROV elegirá a los mejores candidatos según la elegibilidad y las necesidades de la comunidad. Los Funcionarios Electorales anteriores también recibirán información sobre las nuevas posibilidades de voluntariado y pueden ser reclutados si cumplen con el nuevo compromiso de necesidades de personal.

La dotación de personal para los Centros de Votación se basará en el tamaño del Centro de Votación y la proximidad al Día de la Elección. El plan es contar con ocho (8) a catorce (14) Funcionarios Electorales en cada Centro de Votación. Se desplegará más personal en los Centros de Votación más grandes y durante los horarios y días más ocupados a medida que se acerque el Día de la Elección. Se realizará un esfuerzo para reclutar a tantos Funcionarios Electorales bilingües como sea posible para respaldar las necesidades de distintos idiomas del condado.

## **Padrones Electorales Electrónicos (E-Pollbooks)**

Con el fin de implementar de manera efectiva los cambios conforme la VCA, los Centros de Votación se actualizarán con Padrones Electorales Electrónicos<sup>20</sup>. Un padrón electoral electrónico es la combinación de hardware y software electrónico utilizados para garantizar la comunicación electrónica segura entre los Centros de Votación y el Sistema de Administración de Información Electoral (EIMS) del ROV. El EIMS del ROV luego comunica la información a VoteCal. VoteCal es la base de datos de registro de votantes centralizada a nivel estatal que interactúa e intercambia información con los sistemas de administración electoral del condado y otros sistemas estatales como el Departamento de Correcciones y Rehabilitación, el Departamento de Salud Pública y el Departamento de Vehículos Motorizados. Esta nueva tecnología de la VCA funcionará en cualquier computadora portátil o tableta, pero será “REFORZADA”; lo que significa que en el dispositivo solo se podrá utilizar el software del padrón electoral electrónico aprobado por el ROV.

Los padrones electorales electrónicos contienen una lista electrónica de electores registrados (Índice de Listas) que pueden ser transportados y utilizados en los Centros de Votación. El Índice de Listas es la lista oficial de todos los votantes registrados elegibles para votar en la elección. Se utiliza principalmente con el objetivo de verificar la elegibilidad de un votante para recibir una boleta electoral y capturar el historial de los electores en casi tiempo real para evitar la doble votación.

Conforme al nuevo modelo de la VCA, los padrones electorales electrónicos se mantendrán en una caja impermeable segura con llave y se colocarán dentro de una jaula cerrada de secundaria, con un estricto acceso bajo llave asignado al personal para el almacenamiento diario. Durante el horario de funcionamiento, los datos almacenados en estas unidades se actualizan continuamente. Los Padrones Electorales Electrónicos están programados con acceso de usuario, que permite que solo los usuarios autorizados inicien sesión usando una conexión segura en un servidor de nube seguro. Este servidor de nube mantiene la base de datos y la conexión al Sistema de Administración de Información Electoral del ROV para la transmisión de cualquier actualización a los datos de los votantes. Se puede encontrar más información sobre la seguridad de los datos de los votantes en los Padrones Electorales Electrónicos en la sección **Seguridad para Votar** de la **Parte 2: Plan de Educación y Extensión de los Votantes**.

Los Padrones Electorales Electrónicos se pueden usar para verificar los datos de registro de votantes, incluyendo el nombre, la dirección, la fecha de nacimiento, el idioma preferido, la preferencia de partido, el distrito electoral y el estado de voto por correo. Además, los Padrones Electorales Electrónicos nunca almacenan la siguiente información de los votantes: número de licencia de conducir o cualquier referencia a un número de Seguro Social. Proporcionan información acerca de la búsqueda y el estado de los votantes en casi tiempo real; básicamente, crean una mejor experiencia de votación para los votantes y los Funcionarios Electorales del ROV.

## **Extensión**

### **Consultas Públicas**

---

<sup>20</sup> Código Electoral §2183

En un esfuerzo por tener participación inclusiva en el proceso del Plan de Administración Electoral (EAP), el Condado de Santa Clara realizó doce (12) reuniones de consulta pública de la siguiente manera:

- Dos (2) reuniones con el público en general:

General 12 de junio de 2019 2:00-3:30pm	Servicios Sociales del Condado de Santa Clara Sala 116	379 Tomkins Ct. Gilroy, CA 95020
General 13 de julio de 2019 1:00-2:30pm	Registro de Votantes Auditorio	1555 Berger Dr., Bldg 2 San Jose, CA 95112

- Dos (2) reuniones con el público con preocupaciones sobre accesibilidad:

Accesibilidad 13 de junio de 2019 5:00-7:00pm	County Government Center Sala 157	70 W. Hedding St. San Jose, CA 95110
Accesibilidad 10 de julio de 2019 11:00am-12:30pm	Silicon Valley Independent Living Center Sala de Reuniones	25 N. 14 <sup>th</sup> St. Suite 1000 San Jose, CA 95112

- Ocho (8) reuniones con el público de las comunidades de idiomas específicos del condado con preocupaciones sobre la accesibilidad del idioma:

Vietnamita 17 de junio de 2019 6:30-8:00pm	Tully San José Branch Library Salón Comunitario	880 Tully Rd. San Jose, CA 95111
Jemer 18 de junio de 2019 5:30-7:00pm	Centro de Gobierno del Condado Sala 157	70 W. Hedding St. San Jose, CA 95110
Tagalo 21 de junio de 2019 4:30-6:00pm	Biblioteca de Milpitas Auditorio	160 N. Main St. Milpitas, CA 95035
Español 24 de junio de 2019 4:00-5:30pm	Centro Comunitario Mayfair Sala Lincoln	2039 Kammerer Ave. San Jose, CA 95116
Chino 25 de junio de 2019 5:30-7:00pm	Centro Comunitario Quinlan Salón Social	10185 N. Stelling Rd. Cupertino, CA 95014
Coreano 27 de junio de 2019 2:00-3:30pm	Registro de Votantes Auditorio	1555 Berger Dr., Bldg. 2 San Jose, CA 95112
Hindi 8 de julio de 2019 7:30-9:00pm	Indian Community Center Sala Gita & Ashok Vaish	525 Los Coches St. Milpitas, CA 95035
Japonés 11 de julio de 2019 4:30-6:00pm	Joyce Ellington Branch Library Salón Comunitario	491 E. Empire St. San Jose, CA 95112

El calendario y los avisos públicos para las reuniones del EAP se publicaron en el sitio web al menos 10 días antes de cada reunión. Los avisos públicos también fueron publicados fuera del Centro de Gobierno del Condado de Santa Clara en 70 W. Hedding Street, San Jose, CA 95110. Además, el ROV utilizó Nextdoor, Facebook, Twitter e Instagram para anunciar las reuniones. El Apéndice H incluye todos los avisos para las reuniones relacionadas con el desarrollo del EAP.

En las reuniones del EAP, los temas específicos fueron los siguientes:

- Posibles ubicaciones de Centros de Votación
- Posibles Lugares de Entrega de Boletas
- Diversas necesidades de accesibilidad del idioma
- Diversas necesidades de accesibilidad de los votantes
- Sugerencias para la divulgación comunitaria a través de los medios de comunicación y eventos

Entre los materiales proporcionados en la reunión se encontraban un folleto de reclutamiento del Centro de Votación y una encuesta de selección de sitios (que se muestra en el Apéndice I) para ayudar a recopilar información y sugerencias para posibles Centros de Votación. Todos los aportes de las reuniones se documentaron en las minutas de la reunión (Apéndice J).

### **Cronología de Desarrollo del Plan de Administración Electoral (EAP)<sup>21</sup>**

Publicación del borrador propuesto del EAP	16 de agosto de 2019
Período de comentarios públicos de 14 días sobre el proyecto de EAP	Del 16 al 30 de agosto de 2019
Emisión del aviso público de audiencia de 10 días para considerar el borrador del EAP	20 de agosto de 2019
Audiencia Pública para considerar el borrador del EAP	30 de agosto de 2019 5:30-7:30pm 70 W. Hedding Street San Jose, CA 95110 Cámara de la Junta de Supervisores
Período para enmendar el proyecto del EAP después de la audiencia pública	30 de agosto de 2019 a 18 de septiembre de 2019
Publicación de EAP modificado	11 de octubre de 2019
Período de comentarios públicos de 14 días sobre el EAP modificado	11 de octubre de 2019 a 25 de octubre de 2019
Adopción y publicación del EAP final	15 de noviembre de 2019
La parte de educación y extensión del EAP se envía a la Secretaría de Estado para su aprobación	15 de noviembre de 2019

### **Avisos Públicos**

A través de dos correos directos, se notificará al público que todos los electores recibirán una boleta de voto por correo. Los avisos informarán a los electores que se llevará a cabo una elección de boleta por correo total, y que los electores pueden emitir su voto mediante una de tres maneras: por correo (franqueo pagado), en cualquier Lugar de Entrega de Boletas, o en cualquier Centro de Votación del condado. Los avisos también incluirán información sobre dónde pueden los electores. O conocer las fechas, lugares y horarios en que los Centros de Votación o los Lugares de Entrega de Boletas estarán abiertos, así como la fecha límite para solicitar una boleta de voto por correo en un formato accesible o en uno de

<sup>21</sup> La línea de tiempo es una estimación y está sujeta a cambios.

los ocho idiomas ofrecidos, distintos del inglés. Los avisos también proporcionarán a los electores la línea directa gratuita para solicitar asistencia al (866) 430-VOTE.

Además de los dos correos directos requeridos por el Código Electoral, el ROV también está preparando un correo para los votantes que se registran tarde y no reciben una Guía de Información para votantes del Condado. Todos los avisos públicos e información relacionada con la VCA se publicarán en el sitio web del ROV en un formato accesible.

## Comités Asesores

El Registro de Votantes del Condado de Santa Clara (ROV) ha establecido dos comités asesores a través del proceso coordinado de desarrollo de procesos internos, partes interesadas y aportes públicos, y a través de comentarios de condados que han adoptado la Ley de Opciones para el Votante (VCA). El primer comité es el Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma (LAAC), que buscará obtener la opinión de las comunidades de idioma minoritarias sobre las formas en que el Modelo de Centro de Votación podría prestar un mejor servicio a los votantes que hablan principalmente un idioma distinto del inglés. El segundo comité es el Comité Asesor de Accesibilidad al Voto (VAAC), que buscará obtener la opinión de los electores con preocupaciones sobre accesibilidad, como personas de la tercera edad o votantes con discapacidades, para asegurar que sus necesidades de votación y preocupaciones sean atendidas.

La membresía para estos comités se formará a través de la creación de redes y la colaboración de diversos contactos que van desde organizaciones sin fines de lucro y comunitarias hasta municipios dentro del Condado de Santa Clara. Las primeras reuniones tanto del LAAC como del VAAC se utilizaron para establecer los comités y determinar los objetivos de cada uno. La fecha, hora y lugares de las primeras reuniones de cada comité son los siguientes:

<b>Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma (LAAC)</b>		
<b>Fecha</b>	<b>Ubicación</b>	<b>Hora</b>
5 de junio de 2019	Sobrato Center for Nonprofits 1400 Parkmoor Ave., San Jose, CA 95126	3:00 – 5:00pm
19 de junio de 2019	Sobrato Center for Nonprofits 1400 Parkmoor Ave., San Jose, CA 95126	3:00 – 5:00pm
17 de julio de 2019	Sobrato Center for Nonprofits 1400 Parkmoor Ave., San Jose, CA 95126	2:00 – 4:00pm

<b>Comité Asesor de Accesibilidad al Voto (VAAC)</b>		
<b>Fecha</b>	<b>Ubicación</b>	<b>Hora</b>
7 de junio de 2019	Auditorio de ROV 1555 Berger Dr., San Jose, CA 95112	3:00 – 5:00pm
18 de junio de 2019	Auditorio de ROV 1555 Berger Dr., San Jose, CA 95112	3:00 – 5:00pm
16 de julio de 2019	Silicon Valley Independent Living Center Sala de Reuniones 25 N. 14 <sup>th</sup> St., Suite 1000, San Jose, CA 95112	10:00 – 12:00pm

Se publicará y mantendrá una lista de todas las reuniones de los LAAC y VAAC en el sitio web del ROV, [www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice). Los programas y las minutas de las reuniones de LAAC se pueden ver en el Apéndice K y las agendas y las minutas de la reunión del VAAC se encuentran en el Apéndice L.

## **Parte 2 – Plan de Educación y Extensión para Votantes**

La Ley de Opciones para el Votante (VCA) exige que cualquier condado que implemente la VCA también implemente un plan de educación y extensión para los votantes que los informe sobre las disposiciones de la VCA. Más específicamente, la ley también exige la extensión dirigida a los votantes que hablan principalmente un idioma distinto del inglés y a los votantes con discapacidades a fin de brindar información a las comunidades sobre los servicios disponibles.

El Registro de Votantes del Condado (ROV) de Santa Clara tiene un equipo y programa de extensión existente, y a menudo asiste a más de 200 eventos durante todo el año para mantener la presencia en la comunidad y brindar información al público. Esta sección Educación y Extensión del Votante del EAP describe varios métodos para difundir información, incluidas actividades que se pueden realizar con el objetivo de aumentar las asociaciones comunitarias, ampliar las oportunidades de participación cívica y mejorar la experiencia de los votantes con el Modelo de Centro de Votación.

### **Sección 1: Contacto con el Votante – General**

Además de los eventos a los que el ROV ha asistido y llevado a cabo actividades de extensión en el pasado, hay más planes para que la educación y extensión de los votantes cubran la mayor cantidad posible de los sectores demográficos del condado. Se prevé llegar a las comunidades que históricamente tienen poblaciones desatendidas.

Algunas de las comunidades a las que el ROV intentará llegar incluyen comunidades de personas mayores, comunidades étnicas/lingüísticas, comunidades juveniles, comunidades estudiantiles, comunidades desatendidas y grupos de vecindario. El ROV también planea interactuar con más de 100 organizaciones comunitarias (CBO) para conocer el trabajo que realizan para sus comunidades y cómo el equipo de extensión del ROV puede participar. El objetivo es trabajar junto con las CBO y todas las comunidades para garantizar el éxito de un programa de educación del votante.

### **Uso de Medios de Comunicación**

El ROV proporcionará información sobre el Modelo de Centro de Votación, el proceso de voto por correo, las opciones de votación temprana y las oportunidades de trabajar en un Centro de Votación en una campaña de medios que comienza a fines del verano o principios del otoño de 2019. La campaña representa una inversión significativa en el esfuerzo por brindar información al público sobre el próximo cambio en el modelo electoral y equivale al mayor emprendimiento publicitario de la historia del ROV. Los medios de comunicación incluyen, entre otros, los siguientes:

1. Televisión local y estaciones de cable comunitarias
  - a. Comcast
  - b. Univision
2. Periódicos (regionales y comunitarios)
  - a. The Mercury News
  - b. Metro
  - c. Morgan Hill Times
  - d. Gilroy Dispatch
  - e. El Observador
  - f. Epoch Times
  - g. India Oeste
  - h. Korea Times
  - i. Nichi Bei Weekly
  - j. Philippine News
  - k. San José State Spartan Daily
  - l. Santa Clara University Newspaper
  - m. Stanford Daily
  - n. Viet Nam Daily

- o. World Journal
3. Radio
  - a. KBAY/KEZR
  - b. KFOX
  - c. KRTY/KLIV
  - d. Sound of Hope
  - e. Sing Tao
  - f. Univision
  - g. Vien Thao
4. Uso de redes sociales y sitios web para el ROV y el Condado
  - a. Página de Facebook del ROV: <https://www.facebook.com/sccvote>
  - b. Página de Facebook del Condado: <https://www.facebook.com/county.of.santa.clara>
  - c. Twitter del ROV: <https://twitter.com/sccvote>
  - d. Twitter del Condado: <https://twitter.com/SCCgov>
  - e. Instagram del ROV: [www.instagram.com/sccvote](http://www.instagram.com/sccvote)
  - f. Aplicación Nextdoor: (buscar Communication and Media Santa Clara County)
  - g. Listas de suscripciones a boletines informativos del Condado
5. ROV en YouTube: <https://www.youtube.com/sccvote>
6. Mensajería en el transporte público de los autobuses de la Autoridad de Transporte del Valle (VTA)
7. Anuncios a través de franquicias deportivas de grandes ligas ubicadas en el Condado de Santa Clara
8. Anuncios en monitores de televisión en las sucursales del Departamento de Vehículos Motorizados
9. Compartiendo materiales con grupos tales como socios comunitarios, organizaciones defensoras de la discapacidad, funcionarios electos, distritos especiales, distritos escolares, organizaciones comunitarias y organizaciones basadas en la fe en todo el condado

El ROV también utilizará medios audiovisuales que se distribuirán ampliamente en formatos accesibles para informar a los votantes sobre las próximas elecciones. El objetivo es llegar a todos los votantes del condado, incluidos los votantes con discapacidades como los sordos o con dificultades auditivas, y a los votantes que son ciegos o con discapacidad visual.

### **Plan de Presencia Comunitaria y Materiales de Educación para Votantes**

El ROV participa continuamente en cientos de eventos comunitarios durante todo el año. Para informar a los electores sobre el cambio en la forma en que se llevan a cabo las elecciones, se está agregando la información de la VCA a los diversos eventos de extensión. El ROV también está trabajando activamente con las CBO sobre la mejor manera de informar a sus comunidades sobre el nuevo modelo de votación. Se están facilitando la educación de los votantes a través de materiales de instrucción y miembros del personal.

Ya se han realizado presentaciones en organizaciones que conocían sobre el próximo Modelo de Centro de Votación y querían saber más, por ejemplo:

- Liga de Mujeres Votantes de Cupertino-Sunnyvale,
- Liga de Mujeres Votantes de Mountain View-Los Altos,
- Democratic 21<sup>st</sup> Century Club,
- Office of Women's Policy,
- South County Democratic Club,
- Asociación Comunitaria de Almaden Valley,
- Departamento de Educación del Condado de Santa Clara,
- Coalición de Justicia API,
- Women's Equality 2020 Leadership Council,

- Almuerzo de Participación Comunitaria de Silicon Valley Community Foundation (SVCF) y Silicon Valley Council of Nonprofits (SVCN),
- Orchard City Indivisible,
- Girls Achieving in Non-traditional Subjects, y
- CalWORKs Employment Services Office.

Se realizó una reunión introductoria de la VCA y asistieron más de cincuenta CBO que estaban potencialmente interesadas en ayudar al ROV de diversas maneras. El objetivo del ROV es capacitar a todas las CBO que estén interesadas en ayudarlo a brindar información al Condado sobre el Modelo de Centros de Votación.

Al momento de la redacción de este documento, otras participaciones comunitarias se encuentran actualmente en el proceso de planificación. Mientras tanto, el ROV continúa desarrollando materiales públicos, como folletos de reclutamiento para los Centros de Votación y presentaciones de la VCA, que se distribuirán a todas las organizaciones e individuos interesados en brindar información a sus propias comunidades. Puede encontrar más detalles sobre el plan de extensión comunitaria en el Apéndice M.

## **Correos Directos**

El Registro de Votantes se comunicará con cada votante registrado en el Condado de Santa Clara mediante dos (2) envíos de correos masivos separados para informar a los electores sobre la próxima elección y promover la línea directa gratuita de asistencia al votante, (866) 430-VOTE. Los mensajes proporcionarán información a los electores sobre el nuevo modelo electoral, las próximas elecciones y dónde pueden encontrar más información sobre estos cambios. Un tercer correo tendrá como destinatario a los votantes que se registren tarde y no reciban una Guía de Información para el Votante del Condado. Uno de los tres correos incluirá un panel de residencia que permita a los electores actualizar información específica sobre su registro de electores.

## **Sección 2: Contacto con el Votante – Comunidades de Idiomas Minoritarias**

El Registro de Votantes (ROV) estableció un Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma (LAAC) el 5 de junio de 2019 que buscará obtener la opinión de las comunidades de idiomas minoritarias sobre las formas en que el Modelo de Centro de Votación podría prestar un mejor servicio a los votantes que hablan principalmente un idioma distinto del inglés. Este comité proporcionará comentarios sobre varios aspectos, como las ubicaciones del Centro de Votación, así como cualquier característica y servicio que se proporcionará o se deba proporcionar. Este comité permanecerá vigente durante los ciclos electorales del año 2020 como medio continuo para escuchar a la comunidad.

## **Identificación de Comunidades de Idiomas Minoritarias**

Las comunidades de idiomas minoritarias se pueden identificar en función con las solicitudes de idioma de preferencia de los votantes registrados en el Condado de Santa Clara. Utilizando esta información, junto con la información del censo y otra información demográfica disponible públicamente, el ROV ha creado un mapa de las áreas de idiomas predominantes. La extensión estará orientada a estos lugares como parte de la educación y extensión de los votantes planificadas. El ROV también busca la opinión de las diversas comunidades de idiomas minoritarias para identificar otros métodos de extensión y eventos comunitarios a los que pueda ser útil asistir.

## **Comunidades de Idiomas Minoritarias para Prestar Servicios**

El Registro de Votantes (ROV) presta servicios en ocho (8) idiomas. Se exigen cuatro idiomas por el gobierno federal: chino, español, tagalo y vietnamita. Dos idiomas son obligatorios por el estado: jemer y coreano. Los dos idiomas restantes, hindi y japonés, han sido históricamente proporcionados por el ROV debido a la gran presencia de estas comunidades en el Condado. Las Boletas Oficiales, el Registro Condicional de Votantes y los Sobres de Votación

Provisional, así como todos los letreros para los Centros de Votación y buzones de entrega de boletas se traducirán en los ocho idiomas. Las Guías de Información para el Votante del Condado (CVIG) estarán disponibles solo en los idiomas federales, como se ha hecho anteriormente. Además, el personal bilingüe de los Centros de Votación podría estar disponible como apoyo para otros idiomas y dialectos que se hablan dentro del condado, como cantonés, farsi, gujarati, nepalí, portugués, punjabi, ruso, sirio, tamil, telugu y tailandés. Basado en la cartografía y enfocándose en comunidades de idiomas específicas, el ROV tendrá como objetivo reunir el apoyo lingüístico apropiado mediante Funcionarios Electorales bilingües en las diversas comunidades. La práctica de tratar de brindar apoyo en tantos idiomas como sea posible se ha utilizado en las últimas elecciones, por lo tanto, el ROV se pondrá en contacto con los Funcionarios Electorales que han servido en el pasado, además de realizar el reclutamiento tradicional en estas comunidades de distintos idiomas.

## **Uso de Medios de Comunicación Dirigidos a Comunidades de Idiomas Minoritarias**

A las diversas lenguas minoritarias se les proporcionará información sobre el Modelo de Centro de Votación y el voto por correo, así como la línea directa gratuita de la Oficina del Registro de Votantes, (866) 430-VOTE y (408)-299-VOTE, para obtener información general de los votantes. Se aprovechará el uso de numerosos medios de comunicación específicos del idioma, y todos los idiomas exigidos por el gobierno federal estarán representados. Los medios de comunicación incluyen, entre otros, los siguientes:

1. Televisión
  - a. Univision (Español)
  - b. Epoch Times (Chino)
2. Periódicos
  - a. El Observador (Español)
  - b. Epoch Times (Chino)
  - c. India West
  - d. Korea Times
  - e. Nichi Bei Weekly (Japonés)
  - f. Philippine News
  - g. Viet Nam Daily
  - h. World Journal (Chino)
3. Radio
  - a. Univision (Español)
  - b. Celina Rodriguez (Español)
  - c. Sound of Hope (Chino)
  - d. Sing Tao (Chino)
  - e. Vien Thao (Vietnamita)
4. Redes sociales y sitio web del Departamento
  - a. Página de Facebook del ROV: <https://www.facebook.com/sccvote>
  - b. Página de Facebook del Condado: <https://www.facebook.com/county.of.santa.clara>
  - c. Twitter del ROV: <https://twitter.com/sccvote>
  - d. Twitter del Condado: <https://twitter.com/SCCGov>
  - e. Instagram del ROV: [www.instagram.com/sccvote](https://www.instagram.com/sccvote)
  - f. Aplicación Nextdoor: (buscar Communication and Media Santa Clara County)
  - g. Listas de suscripciones a boletines informativos del Condado
  - h. ROV en YouTube: <https://www.youtube.com/sccvote>
  - i. Sitio web del ROV: <https://www.sccvote.org>
5. Boletines informativos de las comunidades de lenguas minoritarias

Otras oportunidades para llegar a las comunidades de idiomas minoritarias incluyen proporcionar personal bilingüe durante las sesiones de información de los medios de comunicación, como por ejemplo planificar un evento abierto al público donde el ROV muestre el nuevo sistema de votación que se asignará a los Centros de Votación.

## **Funcionarios Electorales**

Para determinar la composición del personal de los Centros de Votación, el ROV contratará a los Funcionarios Electorales (a los que se hace referencia en el Código Electoral como Juntas Electorales<sup>22</sup>). La dotación de personal para los Centros de Votación se basará en la proximidad al Día de la Elección y el tamaño del Centro de Votación. El plan es contar con ocho (8) a catorce (14) Funcionarios Electorales en el personal de cada Centro de Votación. Se desplegará más personal en los Centros de Votación más grandes y durante los horarios más ocupados a medida que se acerque el Día de la Elección. También hay un plan para tener al menos un Funcionario Electoral por idioma, o al menos, un Funcionario Electoral para los idiomas más comunes en el área de ese Centro de Votación. El ROV contratará personal para el Centro de Votación de diversas comunidades, tanto como sea posible, para maximizar las habilidades necesarias para procesar a los votantes, al mismo tiempo que estará certificado para actuar como traductor para los votantes. El reclutamiento comenzará contactando con los Funcionarios Electorales bilingües anteriores, así como con el proceso típico de solicitud de reclutamiento abierto.

## **Sección 3: Contacto con el Votante – Votantes con Discapacidades**

El Registro de Votantes (ROV) estableció un Comité Asesor de Accesibilidad al Voto (VAAC) el 7 de junio de 2019 para obtener la opinión de los votantes con preocupaciones de accesibilidad, tanto para personas de la tercera edad como para votantes con discapacidades, sobre las formas en que el nuevo modelo electoral puede prestarles un mejor servicio. Este comité proporcionará comentarios sobre varios aspectos, como las ubicaciones de Centros de Votación, así como cualquier característica y servicio que se proporcionará o se deba proporcionar. Este comité permanecerá vigente durante los ciclos electorales del año 2020 como medio continuo para escuchar a la comunidad y trabajar con ella.

## **Métodos Utilizados para Identificar las Necesidades de los Votantes con Discapacidades**

El Registro de Votantes (ROV) mejora de manera constante el modo en que se tratan las necesidades de los electores con discapacidades. Para ello, el ROV analiza las recomendaciones con relación a los votantes con discapacidades de cuatro (4) fuentes principales: (1) ciudadanos con discapacidades, (2) CBO que prestan servicios de apoyo a los votantes con discapacidades, (3) otros condados que implementan la VCA y (4) la oficina de la Secretaría de Estado. Con el cambio rotundo que impone la VCA en la forma en que se lleva a cabo la votación, el ROV también aprovecha esta oportunidad para comenzar una nueva etapa en el desarrollo de relaciones con los votantes que tienen discapacidades (y las CBO que les brindan apoyo).

Disability Rights California y Silicon Valley Independent Living Center son dos organizaciones que se han puesto directamente en contacto con el ROV con respecto a las necesidades de los votantes con discapacidades. A partir de ese acuerdo inicial, el ROV ha continuado fomentando las relaciones con las siguientes organizaciones:

- Vista Center for the Blind and the Visually Impaired
- State Council on Developmental Disabilities - Central Coast Office
- Handicapables
- Santa Clara Valley Blind Center
- San Andreas Regional Center

Esta nueva etapa hace hincapié en la importancia de los aportes directos de los votantes con discapacidades. El ROV está comprometidoabierto a revisar/explorar todas las recomendaciones que provienen directamente de los votantes.

---

<sup>22</sup> Código electoral, División 12, Artículo 1 del Capítulo 4

## **Extensión a la Comunidad de Personas con Discapacidades**

Además de la campaña general de los medios de comunicación, el ROV también se centrará en proporcionar información a los votantes con necesidades de accesibilidad. Esto incluirá información sobre la disponibilidad de un mínimo de tres dispositivos de votación accesibles en cada Centro de Votación, así como la opción de solicitar el uso del sistema de Voto por Correo Accesible Remoto (RAVBM). Los sistemas RAVBM están designados solamente para que los utilicen votantes registrados con discapacidades, además de votantes militares y en el extranjero<sup>23</sup>. Los votantes del RAVBM reciben por correo electrónico un enlace para acceder a su Boleta Oficial, junto con instrucciones sobre cómo imprimir y completar su boleta electoral y devolverla al ROV.

Otras oportunidades de difusión de información incluyen las siguientes:

1. Organizaciones que prestan servicios y apoyo a personas mayores o tienen discapacidades, como Silicon Valley Independent Living Center, Silicon Valley Council on the Blind, Santa Clara Valley Blind Center Incorporated y Greater Opportunities, entre otras
2. Socios comunitarios, ciudades, distritos especiales, distritos escolares, organizaciones basadas en la fe y oficiales de información pública en todo el condado
3. Mensajería de tránsito a través de tarjetas de información colocadas en vehículos de paratransito de la Autoridad de Transporte del Valle
4. Opciones de accesibilidad destacadas en una demostración pública de "Open House" y cualquier oportunidad de medios de comunicación para experimentar un Centro de Votación simulado
5. Anuncios de Servicio Público de Radio y Televisión que destacan la opción de accesibilidad en los Centros de Votación
6. Talleres educativos para electores con discapacidades, pero en el momento de la publicación, el ROV aún no ha determinado los horarios y lugares

## **Servicios para Votantes con Discapacidades**

Todos los Centros de Votación cumplirán con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA). Cuando sea necesario, se pondrán a disposición otras puertas y vías de entrada disponibles para garantizar un acceso adecuado para todos los electores. Además, según el tamaño, los Centros de Votación estarán equipados con tres a seis dispositivos de votación, también conocidos como Dispositivos de Marcación de Boletas (BMD) que tienen funciones exigidas por la ADA para permitir que los electores con discapacidades emitan un voto con independencia y privacidad. Para aquellos votantes que prefieren votar en la comodidad de su hogar, también tendrán la opción de solicitar y acceder al sistema de Voto por Correo Accesible Remoto (RAVBM). Los sistemas RAVBM no solamente están designados para que los utilicen votantes registrados con discapacidades, sino también para votantes militares y en el extranjero. Los sistemas RAVBM le enviarán por correo electrónico un enlace para descargar su Boleta Oficial, junto con instrucciones sobre cómo imprimir y completar su boleta electoral y devolverla al ROV. Los electores con discapacidades también pueden buscar ayuda a través de la línea directa gratuita de ROV al (866) 430-VOTE, además de (408) 299-VOTE para obtener información general de los votantes. Cualquiera de las dos líneas proporciona asistencia lingüística.

## **Borrador de Materiales Utilizados en la Educación de los Votantes con Discapacidades**

El ROV está creando materiales de audio, visuales y escritos que se utilizarán para difundir información. Estos materiales también estarán disponibles como recursos en el sitio web del ROV.

---

<sup>23</sup> Consultar el Código Electoral de California § 303.3

## Sección 4: Información sobre las Ubicaciones de los Centros de Votación y Lugares de Entrega de Boletas

### Ubicaciones de Centros de Votación

El Código Electoral de California requiere que los condados tengan Centros de Votación abiertos durante dos períodos de votación temprana. El primer período de votación temprana exige que los Centros de Votación estén abiertos diez (10) días antes del Día de la Elección, incluyendo el Día de la Elección, durante un total de once (11) días. Este cálculo se basa en tener un Centro de Votación por cada 50,000 votantes registrados del condado. El segundo período de votación temprana exige que los Centros de Votación estén abiertos tres (3) días antes del Día de la Elección, incluyendo el Día de la Elección, durante un total de cuatro (4) días. Este cálculo se basa en tener un Centro de Votación por cada 10,000 votantes registrados del condado.

El Registro de Votantes (ROV) está actualmente en proceso de asegurar que aproximadamente veinticinco (25) Centros de Votación estén abiertos durante once (11) días y cien (100) Centros de Votación abiertos durante cuatro (4) días para alcanzar un total de ciento veinticinco (125) ubicaciones de Centros de Votación. Algunos de los horarios de los Centros de Votación pueden ser fraccionados para adaptarse a personas con horarios irregulares o podría ser debido a la disponibilidad de las ubicaciones individuales. En el momento de la publicación, varias ubicaciones han confirmado su disponibilidad, pero la selección de las ubicaciones de Centros de Votación finalizará una vez que se complete el análisis de los aportes públicos y las prioridades del ROV. Sobre la base del número proyectado de votantes registrados en la página 10, el ROV está obligado a tener 117 Centros de Votación para las Elecciones Presidenciales Primarias y Generales del 2020. Para brindar un mejor servicio a las necesidades del Condado, el ROV propone tener aproximadamente 125 Centros de Votación, ocho Centros de Votación más de lo requerido por la VCA. El desglose de los Centros de Votación es el siguiente:

<b>Número Estimado de Centros de Votación</b>			
<b>Categoría de Límite</b>	<b>Requisito Mínimo<sup>24</sup></b>	<b>Número<sup>25</sup> Propuesto</b>	<b>Número Finalizado<sup>26</sup></b>
Centros de Votación de 11 días (1 por cada 50,000 votantes registrados)	23	25	Por determinarse
Centros de Votación de 4 días (1 por cada 10,000 votantes registrados)	94	100	Por determinarse
<b>Total</b>	<b>117</b>	<b>125</b>	<b>Por determinarse</b>

El Apéndice E tiene los mapas que muestran los límites de 50,000 y 10,000 votantes utilizados para ayudar a identificar posibles ubicaciones de Centros de Votación. Para ver la lista y el mapa actuales de las ubicaciones y los horarios propuestos de los Centros de Votación, consulte el Apéndice F.

<sup>24</sup> El número mínimo requerido de Centros de Votación se basa en el número proyectado de votantes en el Condado de Santa Clara para las Elecciones Primarias de marzo de 2020.

<sup>25</sup> Los límites redactados por el ROV se basan en cifras de población estimadas y están destinados a actuar como pautas. El número establecido por la VCA debe considerarse como un servicio prestado para "hasta 50,000 " votantes; esto significa que el número proyectado de votantes en cada límite no siempre suma el total definido por la VCA.

<sup>26</sup> Este número refleja el número finalizado en el momento de la publicación.

## Lugares de Entrega de Boletas

El Registro de Votantes (ROV) tiene previsto operar 79 Lugares de Entrega de Boletas en total. Sobre la base del número proyectado de votantes registrados, el ROV está obligado a tener 78 Lugares de Entrega de Boletas para las Elecciones Presidenciales Primarias y Generales del 2020. Para prestar un mejor servicio a las necesidades del condado, el número propuesto se basa en tener una ubicación de entrega en cada distrito en el Condado, uno por encima del requisito mínimo, además de entre 10 y 15 buzones de entrega que el ROV está intentando colocar en las estaciones de bomberos en todo el Condado. Para ver la lista y el mapa actuales de los Lugares de Entrega de Boletas consulte el Apéndice D.

<b>Número Estimado de Lugares de Entrega de Boletas</b>			
<b>Categoría de Límite</b>	<b>Requisito Mínimo</b>	<b>Número Propuesto<sup>27</sup></b>	<b>Número Finalizado</b>
Lugares de Entrega de Boletas (1 por cada 15,000 votantes registrados)	78	79	Por determinarse

## Medidas Preventivas

El ROV dispondrá de las siguientes medidas de seguridad preventivas, antes y durante la elección, para evitar una interrupción en el proceso de votación:

<b><u>Medida de Seguridad Preventiva</u></b>	<b><u>Propósito</u></b>
Medidas de Seguridad Estándar	Limitar el acceso a materiales y equipos relacionados con las elecciones y, en última instancia, prevenir posibles interrupciones.
Respaldo de Seguridad del Servidor y la Red	Para evitar una interrupción del flujo de información en caso de que el servidor principal o la red se apaguen.
Conjunto de Respaldo de Equipos para el Sitio de Votación	Para evitar una interrupción en el proceso de votación en caso de que cualquier equipo se vuelva inutilizable.
Equipo de Respaldo	Para evitar una interrupción en el proceso de votación en caso de que falte algún equipo.
Suministros de Votación de Respaldo	Para evitar una interrupción en el proceso de votación en caso de que se pierdan los Suministros de votación o no puedan utilizarse.
Empleados Suplentes del Centro de Votación	Para evitar una interrupción en el proceso de votación en el caso de ausentarse los Empleados del Centro de Votación.
Procedimientos para Personas u Objetos Sospechosos	Para evitar una interrupción en el proceso de votación en caso de que aparezca una persona u objeto sospechoso.
Implementación de Sistemas Manuales	Para evitar una interrupción en el proceso de votación en caso de que cualquier equipo de votación se vuelva inutilizable.

Para obtener un desglose detallado de cada una de las medidas de seguridad preventivas anteriores, consulte el Apéndice N.

<sup>27</sup> Los límites redactados por el ROV están basados en cifras de población estimadas y están destinados a actuar como pautas. El número establecido por la VCA debe considerarse como un servicio prestado para "hasta 50,000 " votantes; esto significa que el número proyectado de votantes en cada límite no siempre suma el total definido por la VCA.

## **Plan de Contingencia**

El ROV tomará todas las medidas posibles para garantizar un proceso electoral sin problemas, sin embargo, en caso de que ocurra una interrupción, el ROV tiene medidas específicas para permitir la continuidad del proceso ante una interrupción. El ROV ha identificado varias interrupciones potenciales claves:

- Interrupción del Sistema de Gestión de Información Electoral
- Corte de energía
- Inclemencias del tiempo
- Incendio u otro desastre
- Mal funcionamiento del equipo de votación
- La máquina de boletas Ballot on Demand deja de funcionar
- Falla en la conexión a Internet
- Ausencia de los empleados del Centro de Votación
- Centro de Votación Inutilizable

Para un desglose de estas interrupciones, las soluciones del ROV y las medidas de contingencia adicionales del ROV, consulte el Apéndice O.

## **Sección 5: Planes de Seguridad y Privacidad de las Boletas del Centro de Votación**

### **Diseño y Disposición del Centro de Votación**

El Centro de Votación ideal será de 60' x 60', como mínimo, para garantizar un flujo óptimo mientras proporciona un amplio espacio para áreas de votación privadas designadas. Habrá un sistema para hacer filas designado para dirigir a los electores hacia el personal apropiado, una mesa de inicio de sesión para procesar a los electores en el nuevo padrón electoral electrónico, el área de la impresora de Boleta Electoral a Pedido donde se imprimirán las boletas y las cabinas de votación además las áreas de Dispositivo de Marcación de Boletas. El Apéndice P muestra el diseño de la disposición general que se utilizará como guía, pero cada Centro de Votación probablemente tenga una disposición personalizada.

### **Seguridad de la Votación**

Se están tomando todas las medidas necesarias para garantizar la confidencialidad, integridad y seguridad de los datos de los votantes. Todos los datos de los votantes del Condado se almacenan en bases de datos y servidores utilizando medidas de seguridad diseñadas para proteger los datos al mismo tiempo que permanecen disponibles para su uso por el personal del Condado.

En la oficina principal de ROV, el sistema de votación estará protegido mediante "Air Gap", lo que significa que no tendrá acceso a la red externa. El único acceso al sistema de votación es mediante el ingreso físico a la sala de servidores que aloja el sistema. Con respecto a la seguridad informática, si no hay tiempo para apagar de forma segura los equipos de escritorio, el personal debe bloquear el equipo mediante la combinación de teclas Ctrl+Alt+Delete. El motivo es que simplemente presionar el botón de encendido una vez posiblemente no sea suficiente para cerrar la conexión y apagarla por completo. Si no hay energía, el personal debe esperar las indicaciones del servicio de asistencia sobre la mejor manera de manejar los equipos.

En los Centros de Votación, el personal tendrá acceso a información casi en tiempo real de los datos de registro y el historial de votantes para todos los electores a medida que acudan a cualquiera de los Centros de Votación. Todos los datos de los votantes que estarán disponibles en los Centros de Votación y se transmitirán entre los Centros de Votación y los servidores de datos del Condado se encriptarán utilizando las últimas tecnologías de encriptado. Solo los dispositivos electorales y equipos específicos en los Centros de Votación podrán acceder a los datos de los votantes y los datos se

encriptarán mientras estén en el dispositivo. Se realizarán copias de seguridad periódicas de datos, así como seguimientos de auditoría detallados de la interacción y los procesos del usuario para ayudar a garantizar la transparencia y la seguridad.

Las boletas completadas en los Centros de Votación serán escaneadas y contadas en el lugar usando máquinas de recuento de boletas que no están conectadas a ninguna red. Los datos de la boleta se encriptarán y guardarán en un cartucho al que solo se podrá acceder si se lo extrae físicamente de la máquina. Los cartuchos de cada una de las máquinas de recuento de boletas serán transportados de regreso a la oficina principal del ROV para su registro después del cierre de la votación a las 8:00 pm del Día de la Elección.

Por lo general, independientemente de si se cuentan o no, las boletas se separarán en sus respectivos precintos.

- No contadas: no ordenadas, sin firma verificada; se almacenan en un cuarto de boletas seguro hasta ser separadas.
- No contadas: todavía en sobre, ordenadas por precintos, firma comprobada; se almacenan en un cuarto seguro.
- Para ser contadas: fuera del sobre, pero en cajas con número de precinto; se almacenan en un cuarto seguro.
- Contadas: en cajas, ordenadas por distrito; se almacenan en un cuarto seguro.

(Nota: las boletas pueden estar temporalmente en una estación de trabajo para verificar la firma o en la sala de examen de boletas.)

Si se produce una emergencia que requiere que el personal retire las boletas del edificio, el personal deberá cerrar las cajas con cinta, o los contenedores, y trasladarlos a la nueva ubicación. Si no pueden ser retiradas del edificio, las boletas se colocarán en uno de los cuartos seguros. Las boletas en blanco y no emitidas deben dejarse si no hay tiempo para retirarlas. Si hay tiempo, el Jefe de Departamento o la persona designada indicarán al personal sobre qué hacer con las boletas en blanco y no emitidas.

Tenga en cuenta que los siguientes elementos se consideran registros vitales y esenciales:

- Servidores
- Lista de electores
- Otro almacenamiento electrónico de datos
- Boletas contadas y sin contar
- Efectivo y cheques en una caja de gastos menores

## **Sección 6 – Presupuesto**

El Registro de Votantes (ROV) ha redactado un presupuesto y un plan de los recursos necesarios para asignar una amplia red a informar a los electores sobre el proceso de votación del Modelo de Centro de Votación. En los dos últimos ciclos electorales conforme al Modelo de Lugar de Votación, el Condado de Santa Clara presupuestó un promedio de alrededor de \$27,000 para la educación y extensión de votantes. Las elecciones de junio de 2018 tuvieron un presupuesto de aproximadamente \$35,000 y las elecciones de noviembre de 2018 generaron un gasto que ascendió a casi \$18,000. Había un presupuesto más amplio para las elecciones de junio porque en enero se compran todos los materiales necesarios para todo el año. Cualquier material adicional para las elecciones de noviembre se compra según sea necesario. Además, la extensión entre enero y junio tiene un período de alcance mayor que de junio a noviembre.

Con la implementación de la Ley de Opciones para el Votante (VCA), el presupuesto para la extensión creció a casi \$517,000 en apoyo del esfuerzo por brindar información al público sobre sus nuevas opciones de votación. Al igual que con las elecciones pasadas, el presupuesto para las Elecciones Primarias de marzo de 2020 puede ser mayor que el presupuesto para las Elecciones Presidenciales de noviembre de 2020. El presupuesto proyectado no incluye la dotación de personal ni otros costos asociados con la extensión.

A. Presupuesto proyectado para actividades de extensión

a. Eventos de extensión del condado	\$162,513
b. Eventos de la Organización Basada en la Comunidad	\$120,180
c. Equipo de extensión	\$20,550
d. Suministros y pantallas	\$97,547
e. Materiales impresos	\$100,000
f. Alquileres de vehículos y gastos de combustible	\$16,225
TOTAL	\$517,015

B. Presupuestos anteriores para la extensión de las elecciones de junio y noviembre de 2018. Consulte el Apéndice Q para ver el desglose completo de eventos de extensión para junio y noviembre, respectivamente.

	Presupuesto
Elección de junio de 2018 (cabinas y suministros)	\$35,405
Elección de noviembre de 2018 (cabinas y suministros)	\$18,109

C. Estimación de los ahorros previstos a corto plazo:

NINGUNO

D. Estimación de los ahorros previstos a largo plazo:

Desconocidos en este momento

## APÉNDICE A – GLOSARIO DE TÉRMINOS Y SIGLAS

El objetivo de este glosario es proporcionar al lector del Plan de Administración Electoral una mejor comprensión contextual del proceso electoral en su conjunto y definir algunos términos que se usan en el documento. Consulte el Plan de Administración Electoral para encontrar explicaciones e información de los requisitos matizados que se relacionan con algunos de los términos.

Término/Sigla	Significado
Recuento Manual del 1 %	Un recuento manual de las boletas legalmente requerido para verificar el conteo a máquina de los votos, antes de la certificación de la elección. Uno de los varios pasos incluidos en la <a href="#">campaña</a> .
15 días después del Cierre de Registro	La fecha límite en California, establecida por ley, de registro para votar antes de cada elección. (Código Electoral de California §2102)
Tarjetas 8D2	Consulte la <a href="#">Tarjeta de Confirmación de Residencia del Votante</a> .
Boleta de Ausente	Terminología obsoleta. Consulte <a href="#">Boleta de Voto por Correo</a> .
Boleta Accesible	Una boleta, en general una pantalla táctil electrónica, en la que aparecen los nombres de los candidatos y los títulos de las boletas de las medidas a votar, que es accesible para que la usen personas con discapacidades al tocar en el área designada de la pantalla o al usar un dispositivo de asistencia, como un dispositivo de audio y un teclado braille o un dispositivo de inhalación y exhalación. (Código Electoral de California §19240)
Servicio de Corrección de Direcciones (ACS)	Datos proporcionados por el Servicio Postal de los Estados Unidos en donde un funcionario electoral del condado puede utilizar la información para gestionar y actualizar los registros de inscripción del votante y enviar tarjetas de confirmación de residencia. (Código Electoral de California §2033)
Votante Activo	Un votante (1) cuya información está actualizada, (2) que puede recibir materiales de votación y (3) que ha votado recientemente o cuya dirección se ha confirmado a través de un envío postal de confirmación de la dirección de la residencia. Un votante activo está legalmente autorizado para votar y firmar una petición. (Códigos Electorales de California §§2220 - 2227)
Declaración Jurada de Registro	También conocida como un <a href="#">Formulario de Registro de Votantes</a> , <a href="#">Tarjeta de Registro de Votantes</a> , <a href="#">Solicitud para el Registro de Votantes</a> o <a href="#">Solicitud de Registro de Votantes</a> . Toda persona que desee ser votante registrado debe completar este formulario (salvo elaboración y presentación de una resolución judicial del tribunal superior). Una declaración jurada debidamente firmada se considerará efectiva cuando la reciba el funcionario electoral del condado el día 15 o antes previo a una elección, y según otras condiciones especificadas y oportunas. Cuando un votante se haya mudado, este debe firmar una nueva declaración jurada de registro o una notificación o carta del cambio para registrarse de la manera correspondiente. (Códigos Electorales de California §§2100 - 2194.1)

## APÉNDICE A – GLOSARIO DE TÉRMINOS Y SIGLAS

Término/Sigla	Significado
Elección de Boletas por Correo	Una elección consolidada, local o especial que se realiza totalmente por correo (bajo ciertas condiciones). <i>(División 4 del Código Electoral de California)</i>
Confirmación de Residencia Alternativa (ARC)	Un procedimiento que requiere que el funcionario electoral del condado envíe por correo una tarjeta postal <i>reenviable</i> a cada votante que aparezca en las listas de votantes que no ha votado ni cambiado de dirección en cuatro años; y por consiguiente requiere que el votante actúe, respondiendo la tarjeta postal, indicando la voluntad de permanecer como votante "activo". <i>(Código Electoral de California §2220)</i>
Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA)	La Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA) se convirtió en ley en 1990. ADA es una ley de derechos civiles que prohíbe la discriminación contra las personas con discapacidades en todas las áreas de la esfera pública, que incluye los empleos, las escuelas, el transporte y todos los lugares públicos y privados que estén abiertos al público en general. El objetivo de la ley es garantizar que las personas con discapacidades tengan los mismos derechos y oportunidades que todos. ADA ofrece la protección de derechos civiles a las personas con discapacidades de manera similar a aquellos proporcionados a las personas por motivos de raza, color, sexo, nacionalidad, edad y religión. Garantiza igualdad de oportunidades para las personas con discapacidades en lugares públicos, empleo, transporte y servicios gubernamentales locales y estatales y telecomunicaciones. <i>Consulte <a href="#">Voto por Correo Accesible de Manera Remota</a> (RAVBM).</i>
Solicitud para el Registro de Votantes	<i>Consulte <a href="#">Declaración Jurada de Registro</a>.</i>
Lugar de Votación Asignado	Una ubicación única en la que un votante puede comparecer, obtener y emitir una boleta que incluya todas las contiendas que el votante está autorizado para votar. Las contiendas, para las que los votantes del Lugar de Votación asignado no sean elegibles para votar, no aparecerán en la boleta. Las ubicaciones están designadas específicamente para un único distrito de votantes, que establece una ubicación de votación asignada. Los lugares de votación asignados solo se usan según el <a href="#">Modelo del Lugar de Votación</a> .
Política de Recuento Automático	Una política implementada por la Junta de Supervisores del Condado de Santa Clara que establece un proceso para contar las boletas de manera manual en ciertas contiendas, proporcionando un mecanismo para confirmar los resultados de las contiendas locales con bajos márgenes de victoria que no requeriría que un candidato o votante interesado pague los costos de recuento. La política exige recuentos manuales en todas las contiendas que se realicen totalmente dentro del Condado de Santa Clara (sin incluir aquellas para cargos estatales y federales) en las que el margen de victoria sea menor al 0.25 por ciento de las boletas emitidas, o menos de 25 de votos, excepto para las elecciones que se realicen en todo el condado o en toda la ciudad en la Ciudad de San José en donde se pueden usar los recuentos a máquina. La política exige que se realice el recuento. <i>(Sección 3.63 de la Junta de Supervisores del Manual de Políticas del Condado de Santa Clara)</i>

## APÉNDICE A – GLOSARIO DE TÉRMINOS Y SIGLAS

Término/Sigla	Significado
Buzón de Entrega de Boletas	Un receptáculo seguro establecido por el Registro de Votantes/funcionario electoral del condado a través del que puede devolverse una boleta votada por correo.
Ubicación de Entrega de Boletas Electorales (BDL)	Una ubicación establecida por el Registro de Votantes en la que se colocará el Buzón de Entrega seguro de Boletas Oficiales, ya sea dentro o fuera de una ubicación.
Boleta en Formato Accesible	Consulte <a href="#">Boleta Accesible</a> .
Dispositivo para Marcar Boletas (BMD)	Un dispositivo usado para ayudar a un votante a marcar su boleta. El dispositivo puede ser de cualquier tamaño, forma o tipo, y la marca realizada en la boleta debe indicar de manera clara la elección del votante. <i>(Código Electoral de California §14270)</i>
Boleta a Pedido (BOD)	Un sistema certificado automático que le permite a un funcionario electoral del condado imprimir boletas, a pedido, en material de tarjetas de boletas oficiales con el objetivo de entregárselas a los votantes registrados para que voten. Este sistema complementará las boletas oficiales preparadas, con anticipación a la elección, en la medida que sean necesarias. <i>(Código Electoral de California §13004.5)</i>
Junta de Supervisores (BOS)	El cuerpo de directivos que supervisa el funcionamiento de las administraciones gubernamentales del Condado de Santa Clara.
Cal-Access	El sistema en línea creado por la Secretaría de Estado, de conformidad con la ley estatal, para recibir y acceder a información financiera proporcionada por candidatos estatales, donantes, cabilderos y otros. Se requiere registro en línea o electrónico para entidades de campaña que han recaudado o gastado \$25,000 desde el 1 de enero de 2000. Las entidades de cabilderos deben presentar un registro en línea o de manera electrónica una vez que el monto total de cualquier categoría de pagos, gastos, contribuciones, donaciones notificables u otro elemento sea de \$2,500 o más, en un trimestre calendario. <i>(Códigos de Gobierno de California §§84602 y 84605)</i>
Cal-Online	Un sistema de registro de entrada de datos basado en la web que permite registrar declaraciones estatales de divulgación/informes estipulados por la Ley de Reforma Política de California de manera en línea junto con la Secretaría de Estado sin costo alguno. El registrador debe tener un número de identificación y una contraseña válidos para usar esta aplicación gratuita. La información luego se reproduce en el sitio web de Cal-Access de la Secretaría de Estado para que la pueda ver el público. <i>(Código de Gobierno de California §84602)</i>
Código de Regulaciones de California	Documento legal en el que la Secretaría de Estado de California codifica regulaciones para garantizar la aplicación y administración uniforme de la ley electoral estatal.
Código Electoral de California	Ley que rige la administración de las elecciones en California.
Código de Gobierno de California	Ley que regula la administración del gobierno de todo California.

## APÉNDICE A – GLOSARIO DE TÉRMINOS Y SIGLAS

Término/Sigla	Significado
Registro de Votante Cancelado	<p>Es posible que se cancele el registro de un votante de la base de datos de votantes en los siguientes casos:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Falta de respuesta a un correo de confirmación de dirección</li> <li>2. Falta de registro de votación durante dos ciclos electorales presidenciales consecutivos</li> <li>3. Muerte</li> <li>4. Solicitud propia del votante</li> </ol> <p>El votante no aparecerá en el listado de votantes ni en ninguna lista preparada por el funcionario electoral y no recibirá ningún material de votación. Un votante con cancelación de registro es elegible para votar si completa una nueva <a href="#">Solicitud de Registro Electoral</a>. Un votante con registro cancelado no es elegible para firmar una petición.</p> <p><i>(Código Electoral de California §2183)</i></p>
Candidato	<p>Una persona se convierte en candidato en las siguientes circunstancias:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. El nombre de la persona está incluido en una boleta electoral primaria, general, especial, o de revocación del mandato; o</li> <li>2. La persona está autorizada a que los funcionarios electorales cuenten votos por escrito en su nombre para la designación o elección en algún cargo electivo estatal o local; o</li> <li>3. La persona recibe una contribución o realiza un gasto (o presta consentimiento para que cualquier otra persona reciba una contribución o realice un gasto) para su designación o elección en algún cargo electivo local o estatal; o</li> <li>4. La persona es titular de un cargo elegido.</li> </ol> <p>Las personas que se presentan a un cargo federal no son "candidatos" según la Ley de Reforma Política.</p> <p><i>(Códigos de Gobierno de California §§82007 y 84214)</i></p>
Campaña (Campaña Oficial)	<p>El período de tiempo legal (en general, un período de 30 días desde el primer día después del día de las elecciones) para que el funcionario electoral del condado complete el procesamiento y recuento de boletas recibidas (incluidas las <a href="#">Boletas Provisionales</a>, <a href="#">Boletas de Voto por Correo</a> y <a href="#">Boletas de Votantes Condicionales</a>), compagine materiales, realice el recuento manual (verificación) de boletas, certifique resultados, y emita certificados de elección.</p> <p><i>(División 15 del Código Electoral de California)</i></p>
Organizaciones Basadas en la Comunidad (CBO)	<p>El Registro de Votantes (ROV) se asocia con las Organizaciones Basadas en la Comunidad (CBO) para aumentar la inscripción de votantes y alentar a los votantes que se acaban de registrar para participar en democracia mediante la votación.</p>

## APÉNDICE A – GLOSARIO DE TÉRMINOS Y SIGLAS

Término/Sigla	Significado
Registro de Votantes Condicionales	Una <a href="#">Declaración Jurada de Registro</a> debidamente firmada que el solicitante le entrega al funcionario electoral del condado durante los 14 días inmediatamente anteriores al día de las elecciones o en el mismo día de las elecciones y que se puede considerar efectiva después de que el funcionario electoral procese la declaración jurada, determine la elegibilidad del solicitante para registrarse, y valide la información del solicitante antes, o durante, el período de <a href="#">campaña</a> . El votante puede completar un formulario de Registro de Votantes Condicionales y emitir una <a href="#">Boleta Provisional</a> . <i>(Códigos Electorales de California §§2170 - 2173)</i>
Guía de Información para el Votante del Condado (CVIG)	Folleto preparado, traducido e impreso por el funcionario electoral del condado que contiene información importante, como una lista de las Ubicaciones de Entrega de Boletas Electorales y Centros de Votación, una muestra de la Boleta Oficial (consulte la <a href="#">Boleta de Muestra</a> ); declaraciones de los candidatos; texto legal, análisis imparciales, y argumentos a favor o en contra de las medidas locales de la boleta; y, un formulario de solicitud de reemplazo de boleta. La Guía de Información para el Votante del Condado (CVIG) se envía aproximadamente 40 días antes de una elección. Previamente conocida como el Panfleto de Boleta de Muestra. Tiene a disposición las versiones de la CVIG traducidas al inglés, chino, tagalo, y vietnamita. Esto no es lo mismo que la Guía Oficial de Información del Votante preparada por la Secretaría de Estado. <i>(Códigos Electorales de California §§13300 - 13317)</i>
Boleta Descargable	Una boleta obtenida a través de la aplicación de <a href="#">Voto por Correo de Acceso Remoto</a> (RAVBM) del Registro de Votantes y copiada de manera electrónica a un dispositivo doméstico del votante para que la use en la votación. El votante luego debe imprimir su boleta y enviarla por correo a la oficina del Registro de Votantes para que se cuente el voto. <i>(Código Electoral de California §3007.7)</i>
Grabación Electrónica Directa (DRE)	<i>Máquina de</i> <a href="#">Votación Obsoleta</a> . Una máquina de votación que graba los votos a través de una pantalla de boletas provista con componentes mecánicos o electroópticos que el votante puede activar; que procesa los datos mediante un programa informático; y registra los datos de votación y las imágenes de las boletas en componentes de memoria.
Votación Temprana	El período de tiempo, antes del Día de las Elecciones, en el que los votantes pueden emitir un voto. California tiene la votación temprana "sin excusas" y un votante no debe proporcionar una excusa por no estar disponible para votar el Día de las Elecciones. En California, la votación temprana puede comenzar 29 días antes de la elección. Los votantes registrados en el Condado de Santa Clara pueden votar antes en la oficina del Registro de Votantes o en cualquiera de los Centros de Votación a partir de diez días antes del Día de las Elecciones. <i>(Código Electoral de California §19209)</i>

## APÉNDICE A – GLOSARIO DE TÉRMINOS Y SIGLAS

Término/Sigla	Significado
Plan de Administración Electoral (EAP)	Propuesto por el funcionario electoral del condado, un plan detallado del proceder de las elecciones de conformidad con la <a href="#">Ley de Opciones para el Votante</a> (VCA). Este plan incluye una variedad de consideraciones como seleccionar los Centros de Votación y las Ubicaciones de Entrega de Boletas, impactos fiscales, y planes de difusión pública. Se debe redactar un plan <i>borrador</i> con el aporte de la comunidad y revisarse con un proceso de audiencia pública. Después de que se realizan las audiencias públicas sobre el plan borrador, se publica un plan borrador <i>enmendado</i> para que se someta al comentario público, y entonces puede adoptarse como <i>final</i> . Un plan final modificado y divulgado para que se someta al comentario público es un plan <i>final enmendado</i> . En un plazo de dos años, y cada cuatro años a partir de entonces, se revisa y posiblemente se modifica el Plan de Administración Electoral (EAP) final utilizado para llevar a cabo la elección. Se envía a la Secretaría de Estado la parte de Alcance y Educación para Votantes del EAP para su aprobación. Se traducen los planes y están disponibles en el sitio web del funcionario electoral del condado. ( <i>Códigos Electorales de California §§4000 - 4108</i> )
Ciclo de Elecciones	"Ciclo de Elecciones" significa una de dos cosas diferentes, según el contexto de su uso. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. "Ciclo de Elecciones" significa el período de tiempo que comienza 90 días antes de una elección y termina el día de la elección, con el fin de informar contribuciones o gastos independientes de \$1,000 o más en línea o de manera electrónica de conformidad con las §§ 85309 o 85500 del Código de Gobierno. (Sección 85204 del Código de Gobierno).</li> <li>2. "Ciclo de Elecciones" significa el período que comienza el 1 de enero de un año impar, con el fin de visualizar las contribuciones y los gastos de la campaña en Cal-Access.</li> </ol>
Funcionario Electoral	Un miembro de la junta de distritos, debe ser un votante del estado, debe poder leer y escribir en el idioma inglés y asistir a la capacitación realizada por el Registro de Votantes (ROV) para prestar su servicio en el Lugar de Votación o Centro de Votación. Anteriormente conocidos como Trabajadores de Votación, los Funcionarios Electorales pueden asignarse como un Empleado o Inspector con diversas obligaciones. Los Funcionarios Electorales atienden a los votantes en los Centros de Votación, verifican la elegibilidad, emiten Boletas Oficiales, y desempeñan otras tareas. ( <i>El Código Electoral los denomina Juntas Electorales</i> )
Sistema de Administración de Información Electoral (EIMS)	Base de datos de información electoral del Condado de Santa Clara.

## APÉNDICE A – GLOSARIO DE TÉRMINOS Y SIGLAS

Término/Sigla	Significado
Libro Electrónico de Votación (Libro Electrónico de Votación)	<p>Un sistema que contiene una lista electrónica de electores registrados que se pueden transportar y utilizar en un Centro de Votación. Esta es la lista oficial de votantes registrados elegibles para votar en la elección. Se utiliza con el objetivo de verificar la elegibilidad de un votante para recibir una boleta y registra el historial del votante en tiempo real para prevenir que se produzca una doble votación. Los Libros Electrónicos de Votación no pueden conectarse a un sistema de votación y deben tener una fuente de energía de respaldo para operaciones continuas.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Un Libro Electrónico de Votación incluirá, como mínimo, todos los siguientes datos del votante: nombre, dirección, distrito/recinto, preferencia de partido, estado de votante, si el votante ha emitido una <a href="#">Boleta de Voto por Correo</a>, si el funcionario electoral registró o no la <a href="#">Boleta de Voto por Correo</a> como aceptada, y, si se debe verificar la identificación del votante (únicamente si vota por primera vez en la elección federal).</li> <li>2. Un libro electrónico de votación no incluirá la siguiente información de registro del votante: número de licencia de conducir ni ninguna referencia a un número de seguro social.</li> </ol> <p><i>(Código Electoral de California §2183)</i></p>
Entrega de Boletas ante Emergencias	<p>Este tipo de servicio está disponible principalmente para permitirle al votante emitir una boleta si no pueden hacerlo físicamente debido a una emergencia médica como una enfermedad imprevista, el confinamiento en un establecimiento médico, discapacidades, o accidentes que provoquen lesiones. California es uno de los 38 estados que ofrece un Sistema de Entrega de Boletas ante Emergencias.</p>
Boleta de Facsímil	<p>Una copia de una boleta impresa disponible en formatos que un votante puede solicitar para usar, como que esté traducida en un idioma en particular (consulte <a href="#">Boleta de Muestra</a>) o impresa en letras grandes para las personas discapacitadas visualmente. Los votantes pueden solicitar recibir por correo una boleta de facsímil. La boleta de facsímil no es una Boleta Oficial y no puede ser tabulada por el sistema de votación. Los votantes pueden usar la Boleta de Facsímil como ayuda para completar la Boleta Oficial.</p>

## APÉNDICE A – GLOSARIO DE TÉRMINOS Y SIGLAS

Término/Sigla	Significado
Ley Ayude a América a Votar (HAVA)	<p>Aprobada por el Congreso en 2002 para ayudar a modernizar y reformar los procesos de votación nacional, la Ley Ayude a América a Votar (HAVA) crea nuevos estándares mínimos obligatorios para que cumplan los estados en varias áreas fundamentales de la administración electoral. La ley proporciona financiación para ayudar a que los estados cumplan estos nuevos estándares, reemplacen los sistemas de votación y mejoren la administración electoral. La ley HAVA exige que los estados implementen los siguientes programas y procedimientos:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Votación provisional</li> <li>2. Información electoral</li> <li>3. Equipo de votación actualizado y modernizado</li> <li>4. Bases de datos de registro del votante en todo el estado</li> <li>5. Procedimientos de identificación del votante</li> <li>6. Procedimientos de denuncia administrativa</li> </ol>
Votante Inactivo	<p>Se puede considerar inactivo a un votante si el condado ha recibido: un correo devuelto de confirmación de residencia sin una dirección de reenvío dentro del mismo condado, o, información obtenida a través de la base de datos del Cambio Nacional de Dirección (NCOA) del Servicio Postal de los Estados Unidos que indique que el votante se ha mudado fuera del condado. Este votante no aparecerá en el listado de votantes activos ni en ninguna lista preparada por el funcionario electoral y no recibirá ningún material de votación. Además, los votantes inactivos que no voten en dos elecciones generales federales consecutivas están sujetos a eliminación. Un votante inactivo se vuelve activo y elegible para votar cuando responda la tarjeta de confirmación de la dirección, al firmar una petición que indique la misma dirección, o si completa una nueva <a href="#">Solicitud de Registro Electoral</a>.</p>
Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma (LAAC)	<p>El Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma (LAAC) se formó para asesorar al Registro de Votantes (ROV) sobre asuntos relacionados con el acceso al proceso electoral por parte de votantes con dominio limitada del inglés. El comité estará compuesto por representantes de <a href="#">Comunidades de Minorías Lingüísticas</a> y cuenta con experiencia comprobada en accesibilidad del idioma, conocimiento de la presentación de los materiales electorales a los votantes usando métodos de lenguaje sencillo y otro método que sea fácil para que los votantes accedan y comprendan, y/o sea un funcionario electoral de la ciudad o su designado. El ROV consultará y considerará las recomendaciones del comité, que actuará como órgano asesor. (Código Electoral de California §4005)</p>
Comunidad de Minorías Lingüísticas	<p>Un grupo de personas que hablan un idioma que la Ley Federal de Derecho al Voto exige que se use. En toda la ley se hace referencia a los materiales, la ayuda electoral y otras actividades relacionadas con las comunidades de minorías lingüísticas referentes a la <a href="#">Ley de Opciones para el Votante</a> (VCA). (Disposiciones de Ley de Derecho al Votante para las Minorías Lingüísticas)</p>

## APÉNDICE A – GLOSARIO DE TÉRMINOS Y SIGLAS

Término/Sigla	Significado
Distrito de Boletas por Correo	Según el <a href="#">Modelo de Lugar de Votación</a> , un distrito que tiene 250 personas registradas para votar o menos, 88 días antes de una elección, puede ser designado como "Distrito de Boletas por Correo" y el funcionario electoral puede proporcionarle a cada votante una <a href="#">Boleta de Voto por Correo</a> sin exigir una solicitud.
Equipo de Mitigación	Materiales y suministros usados para mejorar la accesibilidad del lugar de votación y su acceso, limitando las barreras para votar. Los siguientes son ejemplos de equipos: iluminación adicional o temporal; sillas adicionales para personas que no pueden estar de pie; letreros que muestran la ruta accesible de viaje; cuñas, rampas o alfombras de goma para cubrir rejillas o mejoras de entradas; topes de puerta para mantenerlas abiertas; conos naranjas para marcar el estacionamiento accesible; y un sistema de notificación para ofrecer votación desde la acera.
Centro Móvil de Votación	Una operación móvil administrada por el Registro de Votantes (ROV) que cumple con los mismos requisitos y proporciona los mismos servicios que un Centro de Votación.
Cambio de Dirección Nacional (NCOA)	Información o datos que consisten en nombres y direcciones de personas y familias que han presentado un cambio de dirección ante el Servicio Postal de los Estados Unidos. (Código Electoral de California §2222)
Escáner Óptico	Máquina de <a href="#">Votación Obsoleta</a> . Una máquina de votación en papel que escanea de manera óptica las marcas que usted realiza en la boleta de papel y cuenta los votos electrónicamente cuando se inserta la boleta.
Trabajador de Votación	<i>Terminología obsoleta.</i> Consulte <a href="#">Funcionario Electoral</a> .
Modelo del Lugar de Votación	<i>Modelo actual de ROV en transición.</i> Término utilizado para referirse a la metodología y administración de las elecciones llevadas a cabo según las disposiciones generales del <a href="#">Código Electoral de California</a> . En general utiliza lugares de votación "basados en el vecindario" asignados y específicos para distritos con no más de 1,000 votantes y complementados mediante la votación por correo para votantes que solicitan recibir una boleta por correo.
Depuración Positiva	Un procedimiento que requiere que el votante tome una acción para evitar que lo coloquen en el archivo de registros inactivos o cancelados, como devolver una tarjeta postal que indique el deseo de seguir siendo un votante activo. (Códigos Electorales de California §§2220 y 2191)

## APÉNDICE A – GLOSARIO DE TÉRMINOS Y SIGLAS

Término/Sigla	Significado
Distrito	Un área geográfica dentro de un condado o una jurisdicción política que está compuesta por votantes y está formada conforme al Capítulo 3 (comenzando con la § 12200) de la División 12 del <a href="#">Código Electoral de California</a> . En una elección del "Modelo del Lugar de Votación", todos los votantes del mismo distrito se asignan a un mismo Lugar de Votación. En una elección del "Modelo del Centro de Votación", los votantes de cualquier distrito dentro del condado pueden votar en cualquier Centro de Votación dentro del condado. El ROV actualmente está en transición del "Modelo del Lugar de Votación" al "Modelo del Centro de Votación".
Junta de Distritos	Término específico utilizado por el Código Electoral de California. Para el Condado de Santa Clara, las personas designadas para desempeñarse como Funcionarios Electorales de cada distrito en todas las elecciones constituirán la junta de distritos para ese distrito y lugar de votación. Una persona que no pueda leer o escribir el idioma inglés no es elegible para desempeñarse como miembro de ninguna junta de distritos. La composición de la junta de distritos será determinada por el funcionario electoral según el tamaño del distrito electoral. La junta de distritos consistirá en un mínimo de un inspector y dos secretarios. (Consulte <a href="#">Funcionario Electoral</a> )
Confirmación de Residencia Previa a las Elecciones	Se debe completar a más tardar 90 días antes de que se lleve a cabo cada elección primaria en el estado. El funcionario electoral del condado le envía por correo una tarjeta postal <i>no reenviable</i> a cada votante registrado del condado. Las tarjetas se envían con la etiqueta "Se Requiere Corrección de la Dirección, Franqueo de Retorno Garantizado", y no se reenvían al votante sino que se devuelven al funcionario electoral del condado con la información de la nueva dirección corregida que pueda tener la oficina de correo. El funcionario electoral del condado puede excluir a aquellos votantes que tal vez hayan votado en una elección que ocurrió no menos de 6 meses antes del inicio del correo de confirmación.
Declaraciones Previas a las Elecciones	A estas declaraciones las solicitan candidatos o titulares de un cargo que tienen un comité controlado, o que hayan recaudado o gastado o vayan a recaudar o gastar \$2,000 o más durante un año calendario en relación con la elección para officiar o ejercer sus funciones (Formulario 460 de FPPC). Las primeras declaraciones previas a las elecciones normalmente se solicitan para presentarse a más tardar 40 días antes de la elección (para el período que termina 45 días antes de la elección). Las segundas declaraciones previas a las elecciones normalmente se solicitan para presentarse a más tardar 12 días antes de la elección (para el período que termina 17 días antes de la elección). (Códigos de Gobierno de California §§84200.5, 84200.7, y 84200.8)

## APÉNDICE A – GLOSARIO DE TÉRMINOS Y SIGLAS

Término/Sigla	Significado
Boleta Provisional	Un término utilizado para referirse a una boleta que se emite para un votante cuya elegibilidad para votar no se puede determinar inmediatamente, o que es un <a href="#">Votante Condicional</a> . Esta boleta está completada "provisionalmente", sellada en un sobre rosa y verificada en la oficina del Registro de Votantes (ROV) antes de que se la pueda abrir y contar. <i>(Códigos Electoral de California §§4005 y 4310)</i>
Período de Comentarios Públicos	Período de tiempo legal de catorce días para que el público proporcione comentarios sobre el borrador, el borrador enmendado, la versión final y, de ser necesario, el <a href="#">Plan de Administración Electoral</a> (EAP) final enmendado.
Reunión de Consulta Pública	Reuniones abiertas, notificadas y publicadas legalmente, dirigidas por el Registro de Votantes para recibir opiniones públicas para la creación del <a href="#">Plan de Administración Electoral</a> (EAP).
Audiencia Pública	Una reunión oficial en la que los miembros del público escuchan los hechos sobre una medida gubernamental planificada para implementarse y opinan sobre ella.
Anuncio de Servicio Público (PSA)	Un mensaje en interés del público difundido, sin cargo, con el objetivo de crear conciencia acerca de un problema social, y las actitudes y comportamientos públicos cambiantes entorno a él.
Registro de Votantes (ROV)	Un Departamento en el Condado de Santa Clara responsable de administrar el registro de votantes y las elecciones.
Voto por Correo Accesible de Manera Remota (RAVBM)	Un sistema, y su software, que se usa para el único fin de hacer una <a href="#">Boleta de Voto por Correo</a> electrónica para un votante con discapacidades o un votante militar o en el extranjero que imprimirá el registro del voto en papel para entregárselo al funcionario electoral. Un sistema de Voto por Correo Accesible de Manera Remota (RAVBM) NUNCA está conectado a un sistema electoral, en ningún momento. <i>(Código Electoral de California §3016.5)</i>
Boleta de Reemplazo	La boleta otorgada a un votante en cualquiera de las siguientes circunstancias: no se recibió la boleta, se perdió, se marcó con un error, o se solicitó en un idioma o formato diferentes. Después de emitir una segunda boleta o boleta de reemplazo para un votante, se cancela la primera boleta emitida en el <a href="#">Sistema de Gestión de Información Electoral</a> (EIMS), para evitar que la votación sea doble. <i>(Código Electoral de California §4005)</i>
Índice de Listas	La lista oficial de votantes elegibles para una elección, que puede ser en papel o en formato electrónico. La lista se convierte en un índice oficial de votantes que ha votado en la elección una vez que la firma el votante o la marca el funcionario electoral. <i>Esto no es lo mismo que el <a href="#">Índice de Votantes</a>.</i> <i>(Código Electoral de California §14109)</i>

## APÉNDICE A – GLOSARIO DE TÉRMINOS Y SIGLAS

Término/Sigla	Significado
Boleta de Muestra	Aparece dentro de la <a href="#">Guía de Información para el Votante del Condado</a> (CVIG) preparada para cada elección. La Boleta de Muestra, que debe estar incluida según la ley estatal, es un facsímil sustancial en una boleta oficial; sin embargo, una Boleta de Muestra no tiene el mismo tamaño que una boleta oficial ni está impresa en el mismo papel y tiene espacio adicional, lo que la hace ilegible para el sistema de tabulación de votos. Tiene versiones traducidas a su disposición en el Condado de Santa Clara en los siguientes idiomas: inglés, chino, tagalo y vietnamita. <i>(Código Electoral de California §13303)</i>
Contenedor Seguro de Boletas/Dispositivo de Transferencia	Un contenedor seguro y con cerradura que se encuentra dentro del buzón de entrega o se encuentra en un contenedor aparte. Si se usa un contenedor seguro de boletas dentro de un buzón de entrega, las boletas se depositan directamente dentro de ese contenedor. No es necesario que haya un contenedor seguro de boletas en todos los buzones de entrega.
Resultados Semifinales Oficiales	El proceso público de recopilar, procesar y contar boletas y, para elecciones estatales o que se realizan en todo el estado, informar los resultados a la Secretaría de Estado en la Noche de las Elecciones. La <a href="#">campaña</a> semifinal oficial puede incluir algunos o todos los totales de votos de <a href="#">Boleta de Voto por Correo</a> y <a href="#">Boleta Provisional</a> .
Buzón de Entrega con Personal	Un buzón de entrega o un contenedor seguro de boletas ubicado en un lugar a la vista de una persona en vivo que trabaja en la ubicación del buzón de entrega, un empleado de la ciudad o del condado, o un trabajador o voluntario temporal contratado con el objetivo de controlar el buzón de entrega. Un buzón de entrega con personal generalmente está disponible para su uso durante las 24 horas del día.
Buzón de Entrega sin Personal	Un buzón de entrega sin personal que no está a la vista de una persona en vivo para su control.
Voto por Correo (VBM)	Proporciona a todos los votantes registrados en el Condado de Santa Clara la oportunidad de votar usando una boleta de Voto por Correo con antelación en lugar de ir a los centros de votación el Día de las Elecciones. Cuando el ROV recibe las boletas de voto por correo, se comparan las firmas del sobre de retorno con las firmas de las tarjetas correspondientes de registro de votantes para garantizar que coincidan. Luego, la boleta se separará del sobre y, después, se contará. <i>(Código Electoral de California §4005)</i>
Centro de Votación	Una ubicación, establecida para llevar a cabo las elecciones, que ofrece servicios para que los votantes emitan su voto; se registren para votar; o reciban y voten con una <a href="#">Boleta Provisional</a> , <a href="#">de Reemplazo</a> , o <a href="#">Accesible</a> . Los Centros de Votación son instalaciones más grandes que los Lugares de Votación tradicionales, tendrán más dispositivos de votación y más Funcionarios Electorales para ayudar a los votantes y deben cumplir con las mismas regulaciones que se aplican a los Lugares de Votación. Un votante del condado puede visitar cualquier Centro de Votación para emitir su voto. <i>(Códigos Electorales de California §§2170, 4005 y 4007)</i>

## APÉNDICE A – GLOSARIO DE TÉRMINOS Y SIGLAS

Término/Sigla	Significado
Modelo de Centros de Votación	<i>Futuro modelo para llevar a cabo las elecciones hacia el cual realiza la transición el ROV.</i> Término usado para referirse al sistema administrativo sobre cómo se realizan las elecciones según la <a href="#">Ley de Opciones para el Votante</a> . En general, una combinación de una elección de <a href="#">Voto por Correo</a> , con Lugares de Votación con más superficie, llamados <a href="#">Centros de Votación</a> . <i>(Código Electoral de California §14428)</i>
VoteCal	<i>Previamente denominado CalVoter.</i> Estipulada por la Ley Ayude a América a Votar (HAVA), VoteCal es la base de datos centralizada de registro de votantes a nivel estatal desarrollada y gestionada por la Secretaría de Estado. Cada condado del estado está conectado al sistema y puede usarlo para controlar registros dobles o cualquier actualización que pueda impedir que los votantes emitan su voto. VoteCal interactúa e intercambia información con el <a href="#">Sistema de Administración Informática Electoral</a> (EIMS) y otros sistemas estatales como el Departamento de Correcciones y Rehabilitación, el Departamento de Salud Pública y el Departamento de Vehículos Motorizados. <i>(Ley <a href="#">Ayude a América a Votar</a> de 2002)</i>
Formulario de Solicitud de Acción del Votante (VARF)	Un formulario para que los Votantes "Registrados" del Condado de Santa Clara realicen lo siguiente: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cambien el domicilio o la dirección postal (si se mudan dentro del Condado de Santa Clara)</li> <li>2. Modifiquen su idioma de preferencia (inglés, chino, español, tagalo, vietnamita, hindi, japonés, jemer, y coreano)</li> <li>3. Modifiquen el estado de <a href="#">Voto por Correo</a> Permanente</li> <li>4. Corrijan errores de ortografía u otros errores en la información de registro</li> <li>5. Canceleen el registro de votante</li> <li>6. Canceleen el registro de votante de un miembro familiar fallecido</li> </ol> <i>(Códigos Electorales de California §§2150 - 2168)</i>
Comité de Alcance y Educación para Votantes (VEOC)	Asesora y hace recomendaciones al Registro de Votantes (ROV) sobre asuntos relacionados con mejorar oportunidades educativas en el Condado y aumentar la participación de los votantes a través del alcance y la participación. El comité estará compuesto por personas y representantes de organizaciones comunitarias que tendrán experiencia comprobable en programas de alcance y educación o serán funcionarios electorales de la ciudad. El Comité actuará como órgano consultivo para el ROV.
Plan de Alcance y Educación para Votantes	Debe estar incluido en el <a href="#">Plan de Administración Electoral</a> (EAP) del Condado y debe estar aprobado por la Secretaría de Estado. Este plan debe describir cómo el funcionario electoral del condado cumplirá disposiciones específicas de la <a href="#">Ley de Opciones para el Votante</a> (VCA) relacionadas con el alcance y la educación, incluido el uso de los medios de comunicación, redes sociales, reuniones educativas públicas, y contactos directos del votante, para informarles el nuevo método de votación y la disponibilidad de materiales escritos y asistencia telefónica.

## APÉNDICE A – GLOSARIO DE TÉRMINOS Y SIGLAS

Término/Sigla	Significado
Taller Educativo para Votantes	El funcionario electoral del Condado debe realizar al menos dos talleres educativos para los votantes con el objetivo de informarles la nueva forma en la que se administrará la elección. Los talleres específicos determinados deben incluir talleres educativos bilingües para los votantes (al menos para cada idioma que exige el condado) y talleres para aumentar la accesibilidad y participación de los votantes elegibles con discapacidades.
Alcance para Votantes	Difusión de información de manera activa, en persona o electrónicamente, sobre el proceso electoral.
Solicitud de Registro Electoral	Consulte <a href="#">Declaración Jurada de Registro</a> (Código Electoral de California §2188)
Tarjeta de Registro Electoral	Consulte <a href="#">Declaración Jurada de Registro</a> (Código Electoral de California §2158)
Formulario de Registro Electoral	Consulte <a href="#">Declaración Jurada de Registro</a> (Código Electoral de California §2162)
Tarjeta de Confirmación de Residencia del Votante	Una Tarjeta de Confirmación de Residencia del Votante ( <a href="#">Tarjeta 8D2</a> ) enviada por correo reenviable de primera clase que se usa para confirmar la dirección de un votante. Esta tarjeta se usa para gestionar el archivo de registro del votante y confirmar y corregir direcciones de votantes que puedan haberse mudado. (Códigos Electorales de California §§2191, 2220 y 2240 - 2231)
Sistema de Verificación Electoral	El sistema electrónico para que los funcionarios electorales del condado accedan a los datos de registro de los votantes en un centro de votación. Consulte el <a href="#">Libro Electrónico de Votación</a> (Código Electoral de California §359.2)
Ley de Opciones para el Votante (VCA)	Una nueva ley de California (SB450) aprobada en 2016, introducida por el Senador Ben Allen, que modernizará las elecciones de California al permitirles a los condados llevar a cabo elecciones de conformidad con un nuevo modelo que les proporciona más flexibilidad y comodidad a los votantes. Este nuevo modelo electoral les permite a los votantes elegir cómo, cuándo y dónde emitir su voto de las siguientes maneras: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Enviando una boleta a todos los votantes</li> <li>2. Ampliando la votación temprana en persona</li> <li>3. Permitiéndoles a los votantes emitir una boleta en cualquier Centro de Votación dentro del condado</li> </ol> <p>Esta ley tiene como objetivo aumentar la participación de los votantes al permitirles a los condados llevar a cabo las elecciones por correo, en ciertas circunstancias. (Códigos Electorales de California §§3017, 15320 y 4005 - 4008)</p>

## APÉNDICE A – GLOSARIO DE TÉRMINOS Y SIGLAS

Término/Sigla	Significado
Comité Asesor de Accesibilidad al Voto (VAAC)	El Comité Asesor de Accesibilidad al Voto (VAAC) se estableció para asesorar al <a href="#">Registro de Votantes</a> (ROV) sobre asuntos relacionados con la mejora de la accesibilidad de las elecciones para votantes con discapacidades, y hará recomendaciones para establecer Centros de Votación y mejorar los servicios para los votantes y el acceso de personas con discapacidades, incluidos, votantes discapacitados visuales y sordos, o votantes con dificultades auditivas, entre otros. El comité estará compuesto por votantes con discapacidades que tendrán experiencia comprobable en cuanto a requisitos de accesibilidad para votantes con discapacidades o un funcionario electoral de la ciudad. El Comité actuará como órgano consultivo.
Dispositivo de Votación	Todo dispositivo utilizado en conjunto con una tarjeta o tarjetas de boleta para indicar la elección del votante al marcar, perforar o hacer una ranura en la tarjeta de la boleta. <i>(División 19 del Código Electoral de California)</i>
Máquina Electoral	Todo dispositivo electrónico, incluido un sistema de votación con <a href="#">Escáner Óptico</a> y <a href="#">Grabación Electrónica Directa</a> (DRE) del distrito, entre otros, en el que un votante puede ingresar sus votos, y que, a través de tabulación electrónica y generación de impresiones u otros elementos tangibles, registros de lectura humana, proporciona un total de la cantidad de votos emitidos para cada candidato, y para cada medida o en contra de ella. <i>(División 19 del Código Electoral de California)</i>
Sistema Electoral	Un sistema mecánico, electromecánico o electrónico, y su software, o cualquier combinación de estos que se utilizan para emitir una boleta, tabular votos, o ambas. "Sistema Electoral" no incluye un sistema de <a href="#">Voto por Correo Accesible de Manera Remota</a> . <i>(División 19 del Código Electoral de California)</i>
Seguimiento de Auditoría en Papel Verificado por el Votante (VVPAT)	Todas las máquinas de votación de <a href="#">Grabación Electrónica Directa</a> (DRE) utilizadas después del 1 de enero de 2006, deben tener un seguimiento de auditoría en papel verificado por el votante. Todos los votantes que voten en una máquina de votación electrónica deben revisar y verificar sus elecciones de boleta en este registro impreso en papel, antes de finalizar y emitir su boleta. Una vez que se emite la boleta, este registro en papel de la boleta queda retenido dentro de la máquina de votación como parte del seguimiento de auditoría de la elección para verificar la precisión de los votos registrados. Según el Código Electoral de California, los votantes no reciben un registro impreso en papel de sus elecciones de voto. <i>(Código Electoral de California § 19250)</i>

## APÉNDICE B – SOLICITUD DE VOTACIÓN TEMPRANA

### SOLICITUD DE VOTACIÓN TEMPRANA

NOMBRE: \_\_\_\_\_ FECHA DE NACIMIENTO: \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN: \_\_\_\_\_

CIUDAD: \_\_\_\_\_ ESTADO: \_\_\_\_\_ CÓDIGO POSTAL: \_\_\_\_\_

**MARQUE TODO LO QUE CORRESPONDA A CONTINUACIÓN Y FIRME:**

#### SOLICITUD DE BOLETAS DE REEMPLAZO

\_\_\_\_\_ Certifico, bajo pena de perjurio, que he perdido, estropeado, dañado o que no recibí mi boleta de Voto por Correo original y no la usaré para votar en caso de que la reciba o encuentre.

#### SOLICITUD DE BOLETAS MIXTAS

\_\_\_\_\_ Me he rehusado a revelar alguna preferencia por un partido político calificado. Sin embargo, solo para esta elección primaria, solicito una boleta de voto por correo para el Partido \_\_\_\_\_.

**ENTREGA DE BOLETAS DE EMERGENCIA** - *Se requiere después del séptimo día antes de la elección si se solicita correo.*

\_\_\_\_\_ No podré ir a un Centro de Votación el Día de la Elección debido a una de las siguientes condiciones:

- Enfermedad o discapacidad que causa el confinamiento en un establecimiento médico, sanatorio, hogar de ancianos o lugar de residencia
- Discapacidades físicas y/o barreras arquitectónicas existentes en un Centro de Votación que impiden el acceso físico al Centro de Votación, casilla de votación o equipo de votación debido a una discapacidad física
- Condiciones que resultan en una ausencia de un Centro de Votación el Día de la Elección

Declaro bajo pena de perjurio que lo anterior es verdadero y correcto y autorizo al portador a recibir mi boleta. Entiendo que esta boleta debe ser devuelta a la Oficina del Registro de Votantes antes de las 8 p.m. del día de la elección o debe tener el sello postal con fecha del día de la elección y recibirse en un plazo no mayor a tres días después del día de la elección.

FIRMA: \_\_\_\_\_ FECHA: \_\_\_\_\_

**ENTREGA AUTORIZADA DE LA BOLETA** - *Completar si alguien va a recoger la boleta de otra persona.*

Por medio de la presente afirmo bajo pena de perjurio que tengo al menos 18 años de edad y soy el representante autorizado del votante por quien presento esta declaración por escrito.

NOMBRE EN IMPRESO: \_\_\_\_\_

FIRMA: \_\_\_\_\_ FECHA: \_\_\_\_\_

# APÉNDICE C - LÍMITES DE UBICACIÓN PROPUESTOS DE 15k PARA BUZONES DE ENTREGA DE BOLETAS



## Mapa de Límites Propuesto para Buzones de Entrega de Boletas

Registro de Votantes del Condado de Santa Clara  
Junio de 2019



**Leyenda**

Límites de Ubicación de 15 Mil para Buzones de Entrega de Boletas

**Límites de la Ciudad**

Campbell	Morgan Hill
Cupertino	Mountain View
Gilroy	Palo Alto
Los Altos	San Jose
Los Altos Hills	Santa Clara
Los Gatos	Saratoga
Milpitas	Sunnyvale
Monte Sereno	

**Calles**

Carreteras

Autopistas y Carreteras Principales

0 3 6 12 Millas

**Renuncia de Responsabilidad:** La información utilizada en este mapa se deriva de varias fuentes. A pesar de que nos esforzamos por proporcionar los mejores datos que podamos, no podemos aceptar ninguna responsabilidad por errores, omisiones o exactitud posicional y, por lo tanto, no hay garantías que acompañen este mapa.

Sources: Esri, HERE, Garmin, Intermap, increment P Corp., GEBCO, USGS, FAO, NPS, NRCAN, GeoBase, IGN, Kadaster NL, Ordnance Survey, Esri Japan, METI, Esri China (Hong Kong), (c) OpenStreetMap contributors, and the GIS User Community

**APÉNDICE D - UBICACIONES PROPUESTAS PARA BUZONES DE ENTREGA DE BOLETAS**

<b>ID de área de buzones de entrega</b>	<b>Buzón de entrega</b>	<b>Dirección</b>	<b>Horarios</b>
D01	Palo Alto City Hall – City Clerk Office	250 Hamilton Avenue, Palo Alto, CA 94301	8:00 a.m.-5:00 p.m., de lunes a viernes
D01	Rinconada Library	1213 Newell Road, Palo Alto, CA 94303	24/7
D02	Mitchell Park Library	3700 Middlefield Road, Palo Alto, CA 94303	24/7
D04	Foothill College (Edificio de Admin. 1900 por el Asta de la Bandera)	12345 El Monte Road, Los Altos Hills, CA 94022	24/7
D04	Los Altos Hills Town Hall – City Clerk's Off.	26379 Fremont Road, Los Altos Hills, CA 94022	8:00 a.m.-5:00 p.m., de lunes a viernes
D05	MTA North Division Coach Terminal	La Avenida and North Yard	24/7
D07	Mountain View City Hall – City Clerk's Off.	500 Castro Street, Mountain View, CA 94039	8:00 a.m.-5:00 p.m., de lunes a viernes
D07	Mountain View Public Library	585 Franklin Street, Mountain View, CA 94041	24/7
D08	Los Altos City Hall – City Clerk Office	1 N. San Antonio Road, Los Altos, CA 94022	8:00 a.m.-5:00 p.m., de lunes a viernes
D08	Los Altos Library	13 South San Antonio Road, Los Altos, CA 94022	24/7
D09	Woodland Branch Library	1975 Grant Road, Los Altos, CA 94024	24/7
D10	Grocery Outlet Bargain Market	1180 N Fair Oaks, Sunnyvale, CA 94089	24/7
D12	Sunnyvale City Hall – City Finance Office	650 W. Olive Avenue, Sunnyvale, CA 94086	8:00 a.m.-5:00 p.m., de lunes a viernes
D12	Sunnyvale Library	456 W. Olive Avenue, Sunnyvale, CA 94086	24/7
D13	Fremont Union High School District	589 W. Fremont Avenue, Sunnyvale, CA 94087-2556	24/7
D17	De Anza College (Atrio Principal por el Asta de la Bandera)	21250 Stevens Creek Blvd, Cupertino, CA 95014	24/7
D18	Cupertino City Hall – City Clerk Office	10300 Torre Avenue, Cupertino, CA 95014	8:00 a.m.-5:00 p.m., de lunes a viernes
D18	Cupertino Library	10800 Torre Avenue, Cupertino, CA 95014	24/7
D19	21000 Seven Springs Pkwy, Cupertino, CA 95014	Westmont Ave, Campbell, CA 95008	TBD
D20	Saratoga City Hall – City Clerk Office	13777 Fruitvale Avenue, Saratoga, CA 95070	8:00 a.m.-5:00 p.m., de lunes a viernes
D20	Saratoga Library	13650 Saratoga Avenue, Saratoga, CA 95070	24/7
D20	West Valley College (@ Fox Center)	14000 Fruitvale Avenue, Saratoga, CA 95070	24/7
D21	Mission College (Área de Llegada de estudiantes)	3000 Mission College Blvd, Santa Clara, CA 95054	24/7
D23	Santa Clara City Hall – City Clerk Office	1500 Warburton Avenue, Santa Clara, CA 95050	8:00 a.m.-5:00 p.m., de lunes a viernes
D23	Santa Clara County Traffic Court	1095 Homestead Road, Santa Clara, CA 95050	24/7
D24	Central Park Library	2635 Homestead Road, Santa Clara, CA 95051	24/7
D25	Dwight D Eisenhower Elementary School	277 Rodonovan Drive, Santa Clara, CA 95051	24/7
D27	Campbell City Hall – City Clerk Office	70 N. First Street, Campbell, CA 95008	8:00 a.m.-5:00 p.m., de lunes a viernes
D27	Campbell Library	77 Harrison Avenue, Campbell, CA 95008	24/7
D28	Monte Sereno City Hall – City Clerk Office	18041 Saratoga/Los Gatos Road, Monte Sereno, CA 95030	8:00 a.m.-5:00 p.m., de lunes a viernes
D29	Los Gatos Library	100 Villa Avenue, Los Gatos, CA 95030	24/7
D29	Los Gatos Town Hall – City Clerk Office	110 E. Main Street, Los Gatos, CA 95030	8:00 a.m.-5:00 p.m., de lunes a viernes
D30	Milpitas City Hall – City Clerk Office- 1 <sup>er</sup> Piso	455 E. Calaveras Blvd, Milpitas, CA 95035	8:00 a.m.-5:00 p.m., de lunes a viernes
D31	Milpitas Unified School District	1331 E. Calaveras Blvd, Milpitas, CA 95035	24/7
D32	Milpitas Library	160 N. Main Street, Milpitas, CA 95035	24/7
D33	Alviso Branch Library	5050 N. Main Street, San Jose, CA 95002	24/7
D34	Orchard School District	921 Fox Lane, San Jose, CA 95131	24/7
D36	Hostetter Park and Ride	North Capitol Ave @ Camino Del Rey	24/7
D37	Berryessa Library	3355 Noble Avenue, San Jose, CA 95132	24/7
D38	Rose Garden Library	1580 Naglee Avenue, San Jose, CA 95126	8:00 a.m.-8:00 p.m., de lunes a viernes
D39	Santa Clara County Superior Court	191 N. First Street, San Jose, CA 95113	24/7
D40	Santa Clara County – 1 <sup>er</sup> Piso	70 W. Hedding Street, San Jose, CA 95110	8:00 a.m.-5:00 p.m., de lunes a viernes

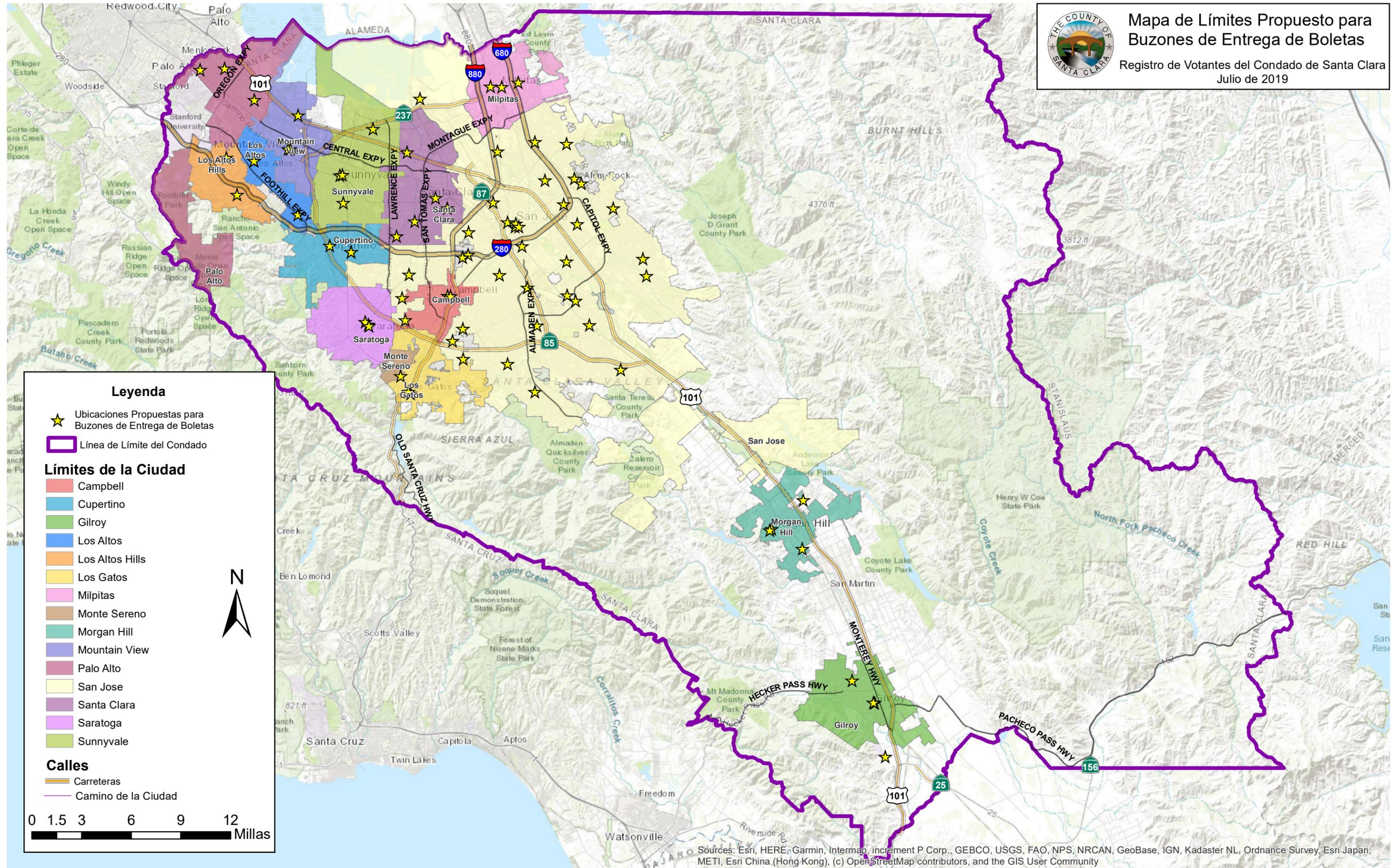
APÉNDICE D - UBICACIONES PROPUESTAS PARA BUZONES DE ENTREGA DE BOLETAS

D41	Educational Park Branch Library	1772 Educational Park Drive, San Jose, CA 95133	24/7
D42	Alum Rock Union School District	2930 Gay Avenue, San Jose, CA 95127	24/7
D43	Martin Luther King Library (Buzón Interior)	150 E. San Fernando Street, San Jose, CA 95112	8:00 a.m.-8:00 p.m., de lunes a jueves 8:00 a.m.-6:00 p.m. viernes, 9:00 p.m.-6:00 p.m. sábados, 1:00 p.m.-5:00 p.m. domingos
D43	San Jose City Hall – City Clerk Office- T1 & 14 Floor	200 E. Santa Clara Street, Wing 2, San Jose, CA 95113	8:00 a.m.-5:00 p.m., de lunes a viernes
D43	San Jose State University (@ Clark Hall Bldg. & The Villages)	1 Washington Square, San Jose, CA 95112	24/7
D44	Lee Mathson Middle School	2050 Kammerer Avenue, San Jose, CA 95116	24/7
D45	Dr Roberto Cruz-Alum Rock Branch Library	3090 Alum Rock Avenue, San Jose, CA 95127	24/7
D46	Moreland School District	4711 Campbell Avenue, San Jose, CA 95130-1790	24/7
D47	West Valley Branch Library	1243 San Tomas Aquino Road, San Jose, CA 95117	24/7
D48	San Jose City College (at Student Center)	2100 Moorpark Avenue, San Jose, CA 95128	8:00 a.m.-10:00 p.m., de lunes a viernes
D48	Valley Medical Center, Valley Specialty Center	751 S. Bascom Avenue, San Jose, CA 95128	8:00 a.m.-5:00 p.m., de lunes a viernes
D49	Willow Glen Branch Library	1157 Minnesota Avenue, San Jose, CA 95125	24/7
D50	Biblioteca Latinoamericana Branch	921 S. 1st Street, San Jose, CA 95110	24/7
D52	Hillview Branch Library	1600 Hopkins Drive, San Jose, CA 95122	24/7
D53	Mount Pleasant School District	3434 Marten Avenue, San Jose CA 95148	24/7
D54	Campbell Union High School District	3235 Union Ave, San Jose CA 95124-2096	24/7
D57	Captain Jason M Dahl Elementary School	3200 Water St San Jose 95111	24/7
D58	Tully Community Library	880 Tully Road, San Jose, CA 95111	24/7
D61	Evergreen Valley College (@ Cafeteria in Gullo 1)	4750 San Felipe Rd. San Jose, CA 95135	24/7
D62	Cambrian School District	4115 Jacksol Drive, San Jose, CA 95124	24/7
D62	Union Elementary School District	5175 Union Avenue, San Jose, CA 95124-5434	24/7
D63	Vineland Branch Library	1450 Blossom Hill Road, San Jose, CA 95118	24/7
D64	Pearl Avenue Library	4270 Pearl Avenue, San Jose, CA 95136	24/7
D65	Edenvale Branch Library	101 Branham Lane E, San Jose, CA 95111	24/7
D66	Seven Trees Branch Library	3590 Cas Drive, San Jose, CA 95111	24/7
D67	Village Square Branch Library	4001 Evergreen Village Square San Jose, CA 95135	24/7
D69	Almaden Branch Library	6445 Camden Avenue, San Jose, CA 95120	24/7
D70	Blossom Hill Park and Ride	Blossom Hill Rd @ Canoas	24/7
D72	Santa Teresa Park and Ride	Santa Teresa @ Miyuki Dr	24/7
D74	Morgan Hill City Hall – City Clerk Office	17575 Peak Avenue, Morgan Hill, CA 95037	8:00 a.m.-5:00 p.m., de lunes a viernes
D74	Morgan Hill Library	660 West Main Avenue, Morgan Hill, CA 95037	24/7
D75	Nordstrom Elementary	1505 E Main Ave Morgan Hill 95037	24/7
D76	Morgan Hill Unified School District	15600 Concord Circle, Morgan Hill CA 95037	24/7
D77	Rod Kelley Elementary School	8755 Kern Ave Gilroy, CA 95020	24/7
D78	Gilroy City Hall – City Clerk Office	7351 Rosanna Street, Gilroy, CA 95020	8:00 a.m.-5:00 p.m., de lunes a viernes
D78	Gilroy Library	350 W Sixth Street, Gilroy, CA 95020	24/7
D79	Gavilan College (at Student Center)	5055 Santa Teresa Blvd. Gilroy, CA 95020	24/7



# Mapa de Límites Propuesto para Buzones de Entrega de Boletas

Registro de Votantes del Condado de Santa Clara  
Julio de 2019



### Leyenda

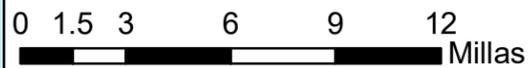
- ★ Ubicaciones Propuestas para Buzones de Entrega de Boletas
- ▭ Línea de Límite del Condado

### Límites de la Ciudad

- Campbell
- Cupertino
- Gilroy
- Los Altos
- Los Altos Hills
- Los Gatos
- Milpitas
- Monte Sereno
- Morgan Hill
- Mountain View
- Palo Alto
- San Jose
- Santa Clara
- Saratoga
- Sunnyvale

### Calles

- Carreteras
- Camino de la Ciudad



Sources: Esri, HERE, Garmin, Intermap, increment P Corp., GEBCO, USGS, FAO, NPS, NRCAN, GeoBase, IGN, Kadaster NL, Ordnance Survey, Esri Japan, METI, Esri China (Hong Kong), (c) OpenStreetMap contributors, and the GIS User Community

# APÉNDICE E - LÍMITES DE 50 MIL Y 10 MIL PARA CENTROS DE VOTACIÓN PROPUESTOS



**Mapa de Límites para Centros de Votación Propuestos de 11 Días**  
 Registro de Votantes del Condado de Santa Clara  
 Junio de 2019



**Leyenda**

Boceto de Límites para Centros de Votación de 50 MIL

**Límites de la Ciudad**

Campbell	Morgan Hill
Cupertino	Mountain View
Gilroy	Palo Alto
Los Altos	San Jose
Los Altos Hills	Santa Clara
Los Gatos	Saratoga
Milpitas	Sunnyvale
Monte Sereno	

**Calles**

Carreteras

Autopistas

0 3 6 12 Millas

**Renuncia de Responsabilidad:** La información utilizada en este mapa se deriva de varias fuentes. A pesar de que nos esforzamos por proporcionar los mejores datos que podamos, no podemos aceptar ninguna responsabilidad por errores, omisiones o exactitud posicional y, por lo tanto, no hay garantías que acompañen este mapa.

Sources: Esri, HERE, Garmin, Intermap, increment P Corp., GEBCO, USGS, FAO, NPS, NRCAN, GeoBase, IGN, Kadaster NL, Ordnance Survey, Esri Japan, METI, Esri China (Hong Kong), (c) OpenStreetMap contributors, and the GIS User Community



**Mapa de Límites para Centros de Votación Propuestos de 4 Días**  
 Registro de Votantes del Condado de Santa Clara  
 Junio de 2019



**Leyenda**

Boceto de Límites para Centros de Votación de 10 MIL

**Límites de la Ciudad**

Campbell	Morgan Hill
Cupertino	Mountain View
Gilroy	Palo Alto
Los Altos	San Jose
Los Altos Hills	Santa Clara
Los Gatos	Saratoga
Milpitas	Sunnyvale
Monte Sereno	

**Calles**

Carreteras

Autopistas y Carreteras Principales

0 3 6 12 Millas

**Renuncia de Responsabilidad:** La información utilizada en este mapa se deriva de varias fuentes.

A pesar de que nos esforzamos por proporcionar los mejores datos que podamos, no podemos aceptar ninguna responsabilidad por errores, omisiones o exactitud posicional y, por lo tanto, no hay garantías que acompañen este mapa.

Sources: Esri, HERE, Garmin, Intermap, increment P Corp., GEBCO, USGS, FAO, NPS, NRCAN, GeoBase, IGN, Kadaster NL, Ordnance Survey, Esri Japan, METI, Esri China (Hong Kong), (c) OpenStreetMap contributors, and the GIS User Community

APÉNDICE F - Ubicaciones Potenciales de Centros de Votación

Centro de Votación	Dirección	Ciudad
African American Cultural Center	304 N 6th St	San Jose, CA 95112
Almaden Community Center	6445 Camden Ave.	San Jose, CA 95120
Andrew Hill High School	3200 Senter Road	San Jose, CA 95111
Antiochian Orthodox Church	380 Magdalena Ave	Los Altos, Ca 94024
Bascom Community Center	1000 S Bascom Ave	San Jose, CA 95128
Biblioteca Latino Americana	921 S. First Street	San Jose, CA 95110
Braly Park Building	704 Daffodil Ct	Sunnyvale, CA 94086
Cal Fire Almaden	20255 Mckean Rd	San Jose, CA 95120
Cambrian Library Branch	1780 Hillsdale Ave	San Jose, CA 95124
Camden Community Center	3369 Union Ave	San Jose, CA 95124
Campbell Community Center-Sala Roosevelt	1 W Campbell Ave	Campbell, CA 95008
Campbell Union High School District	3235 Union Ave	Campbell, CA 95124
Chung Tai Zen Center of Sunnyvale	750 E Arques Ave,	Sunnyvale, CA 94085
Church of Scientology Silicon Valley	1066 Linda Vista Ave	Mountain View, CA 94043
Church of Scientology Stevens Creek	1865 Lundy Ave.	San Jose, CA 95131
Columbia Middle School-Biblioteca	739 Morse Ave	Sunnyvale, CA 94085
Cubberley Community Center	4000 Middlefield Rd.	Palo Alto, CA 94303
Dhammakaya Meditation Center Silicon Valley	280 Llagas Rd	Morgan Hill, CA 95037
Edenvale Branch Library	101 Branham Ln	San Jose, CA 95111
Evergreen Branch Library	2635 Aborn Rd	San Jose, CA 95121
Gilroy First Baptist Church	8455 Wren Ave	Gilroy, CA 95020
Gilroy Police Department	7301 Hanna St	Gilroy, CA 95020
Houge Park Community Center	3952 Twilight Dr	San Jose, CA 95118
Italian American Cultural Center	425 N 4th St	San Jose, CA 95112
Italian Gardens Apartments	1524 Almaden Expwy	San Jose, CA 95125
Kirk Community Center	1601 Foxworhty Ave	San Jose, CA 95118
Leigh High School	5210 Leigh Ave	San Jose, CA 95124
Los Altos Hills Town Hall	26379 W Fremont Rd	Los Altos, Ca 94022
Los Altos Youth Center	1 N San Antonio Rd	Los Altos
Markham Plaza Apartments	2000 Monterey Rd	San Jose, CA 95122
Milpitas Branch Library	160 N Main St	Milpitas, CA 95035
Monte Alban Apartments	1324 Santee Dr	San Jose, CA 95122
Moreland Community Center, School District	1850 Fallbrook Ave	San Jose, CA 95130
Morgan Hill Presbyterian Church	16970 De Witt Ave	Morgan Hill, CA 95037
Mount Pleasant High School	1750 South White Rd	San Jose, CA 95127
Mountain View City Hall	500 Castro St.	Mountain View, Ca 94041
Muslim Community Association	3003 Scott Blvd	Santa Clara, CA 95054
Northside Branch Library	695 Moreland Way	Santa Clara, CA 95054
Olinder Community Room	848 E. William Street	San Jose, CA 95116
Overseas Community Affairs Council, Republic of China (Taiwan)	100 South Milpitas Blvd	Milpitas, CA 95035
Palo Alto Art Center-Auditorium	1313 Newell Rd	Palo Alto, CA 94303
Pearl Avenue Branch Library	4270 Pearl Ave	San Jose, CA 95136
Plaza Del Rey Mobile Home Park	1225 Vienna Drive	Sunnyvale, Ca 94089
Ponderosa Park Building	811 Henderson ave	Sunnyvale, CA 94086
Prince of Peace Lutheran Church	12770 Saratoga Ave	Saratoga, CA 95070
Rancho Rinconda - Recreation Bldg	18000 Chelmsford Dr	Cupertino, Ca 95014
Redwood Estates Los Gatos	21450 Madrone Dr	Los Gatos, CA 95033
Rincon Gardens	400 W Rincon Ave	Campbell, CA 95008
Rinconada Library	1213 Newell Road	Palo Alto, CA 94303
Roberto Cruz Alum Rock Library	3090 Alum Rock Ave.	San Jose, CA 95127

APÉNDICE F - Ubicaciones Potenciales de Centros de Votación

Roosevelt Community Room	901 E. Santa Clara St	San Jose, CA 95116
San Jose State University	1 Washington Square	San Jose, CA 95192
Santa Clara City Central Park Library	2635 Homestead Road	Santa Clara, CA 95051
Oficina del Distrito Bibliotecario del Condado de Santa Clara	1370 Dell Ave	Campbell, CA 95008
Oficina de Educación del Condado de Santa Clara	1290 Ridder Park Dr,	San Jose, CA 95131
Santa Teresa Branch Library	290 International Cir	San Jose, CA 95119
SevenTrees Community Room	3590 Cas Dr.	San Jose, CA 95123
Southside Community Center	5585 Cottle Rd	San Jose, CA 95123
Spanish Cove Mobile Home Park	2600 Senter Rd	San Jose, CA 95111
St. Francis Of Assisi	5111 San Felipe Road	San Jose, CA 95135
Sunnyvale Community Center Sala Comunitaria	550 E. Remington Dr	Sunnyvale, Ca 94087
Sunnyvale Middle School Library	1080 Mango Ave	Sunnyvale, ca 94087
Sunrise Valley Baptist Church	5860 Blossom Ave	San Jose, CA 95123
Tafatolu Congregational Church	2510 Alvin Ave	San Jose, CA 95121
Taiwanese American Center	4413 Fortran Ct	San Jose, CA 95134
The Foundation For Hispanic Education	14271 Story Rd.	San Jose, CA 95127
The Terraces At Los Altos Redwood Hall-Redwood Building	373 Pine Ln	Los Altos, Ca 94022
Triton Museum Of Art Jamison-Brown House	1505 Warburton Ave	Santa Clara, CA 95050
Tully Community Branch Center	880 Tully Road	San Jose, CA 95111
UA (United Association) Local 393	6150 Cottle Rd.	San Jose, CA 95123
Valley Village Retirement Community	390 N Winchester Blvd	Santa Clara, CA 95051
Vietnamese American Community of Northern California	1141 William Street	San Jose, CA 95116
Vietnamese-American Community Center	2072 Lucretia Ave	San Jose, CA 95122
Vineland Branch Library	1450 Blossom Hill Rd	San Jose, CA 95118
Vista Center for the Blind and Visually Impaired	101 N Bascom Ave	San Jose, CA 95128
Vista Park Community Room	475 Hyde Park Dr	San Jose, CA 95136
Washington Park	840 W Washington Ave,	Sunnyvale, CA 94086
West Valley Branch Library	1243 San Tomas Aquino Rd	San Jose, Ca 95117
Westmont High School	4805 Westmont Ave,	Campbell, CA 95008



# 투표 센터 후보지 위치 지도

Santa Clara 카운티 유권자 등록처  
2019년 7월



**범례**

- ★ 투표 센터 후보지 위치
- Santa Clara 카운티 경계

**시 제한**

<span style="display:inline-block; width:15px; height:15px; background-color: #e91e63; border: 1px solid black;"></span> Campbell	<span style="display:inline-block; width:15px; height:15px; background-color: #4db6ac; border: 1px solid black;"></span> Morgan Hill
<span style="display:inline-block; width:15px; height:15px; background-color: #00bcd4; border: 1px solid black;"></span> Cupertino	<span style="display:inline-block; width:15px; height:15px; background-color: #9575cd; border: 1px solid black;"></span> Mountain View
<span style="display:inline-block; width:15px; height:15px; background-color: #8bc34a; border: 1px solid black;"></span> Gilroy	<span style="display:inline-block; width:15px; height:15px; background-color: #c2185b; border: 1px solid black;"></span> Palo Alto
<span style="display:inline-block; width:15px; height:15px; background-color: #2196f3; border: 1px solid black;"></span> Los Altos	<span style="display:inline-block; width:15px; height:15px; background-color: #fff9c4; border: 1px solid black;"></span> San Jose
<span style="display:inline-block; width:15px; height:15px; background-color: #ff9800; border: 1px solid black;"></span> Los Altos Hills	<span style="display:inline-block; width:15px; height:15px; background-color: #9e9e9e; border: 1px solid black;"></span> Santa Clara
<span style="display:inline-block; width:15px; height:15px; background-color: #fff176; border: 1px solid black;"></span> Los Gatos	<span style="display:inline-block; width:15px; height:15px; background-color: #e91e63; border: 1px solid black;"></span> Saratoga
<span style="display:inline-block; width:15px; height:15px; background-color: #f06292; border: 1px solid black;"></span> Milpitas	<span style="display:inline-block; width:15px; height:15px; background-color: #8bc34a; border: 1px solid black;"></span> Sunnyvale
<span style="display:inline-block; width:15px; height:15px; background-color: #a1887f; border: 1px solid black;"></span> Monte Sereno	

**도로**

- 고속도로
- 고속도로

0 3 6 12 마일

포기 진술: 이 지도에 사용된 정보는 다양한 출처에서 도출되었습니다. 저희는 최선의 데이터를 제공하기 위해 노력하지만, 오류, 누락, 또는 정확한 위치에 대해서 그 어떠한 책임도 지지 않으며 따라서, 이 지도에 대해서 그 어떠한 보증도 제공되지 않습니다.

Sources: Esri, HERE, Garmin, Intermap, increment P Corp., GEBCO, USGS, FAO, NPS, NRCAN, GeoBase, IGN, Kadaster NL, Ordnance Survey, Esri Japan, METI, Esri China (Hong Kong), (c) OpenStreetMap contributors, and the GIS User Community

## APÉNDICE G-MAPAS DE DATOS



**Mapa de Transporte Público**  
**Paradas de Autobús de VTA**  
Registro de Votantes del Condado de Santa Clara  
Mayo de 2019



**Leyenda**

 Boceto del Condado de Santa Clara

 Paradas de Autobús de VTA

**Distancia a la Parada de Autobús (millas)**

 0.1

 0.25

 0.5

 1

Nota: Datos recopilados de la subida de 2018 de VTA.

Algunas paradas de autobús de VTA residen fuera de las líneas del condado. Este mapa no contiene el Tren Ligero de VTA ni el Caltrain.

Renuncia de Responsabilidad: Si bien se considera que son exactos, el ROV no se responsabiliza por el uso de estos datos.



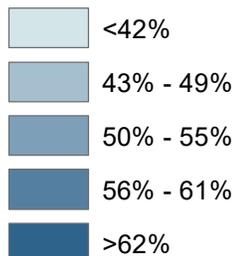
# Elección General de 2018 Participación de Voto por Correo (VBM)

Registro de Votantes - Marzo de 2019



## Leyenda

### % de Boletas Electorales de VBM Emitidos



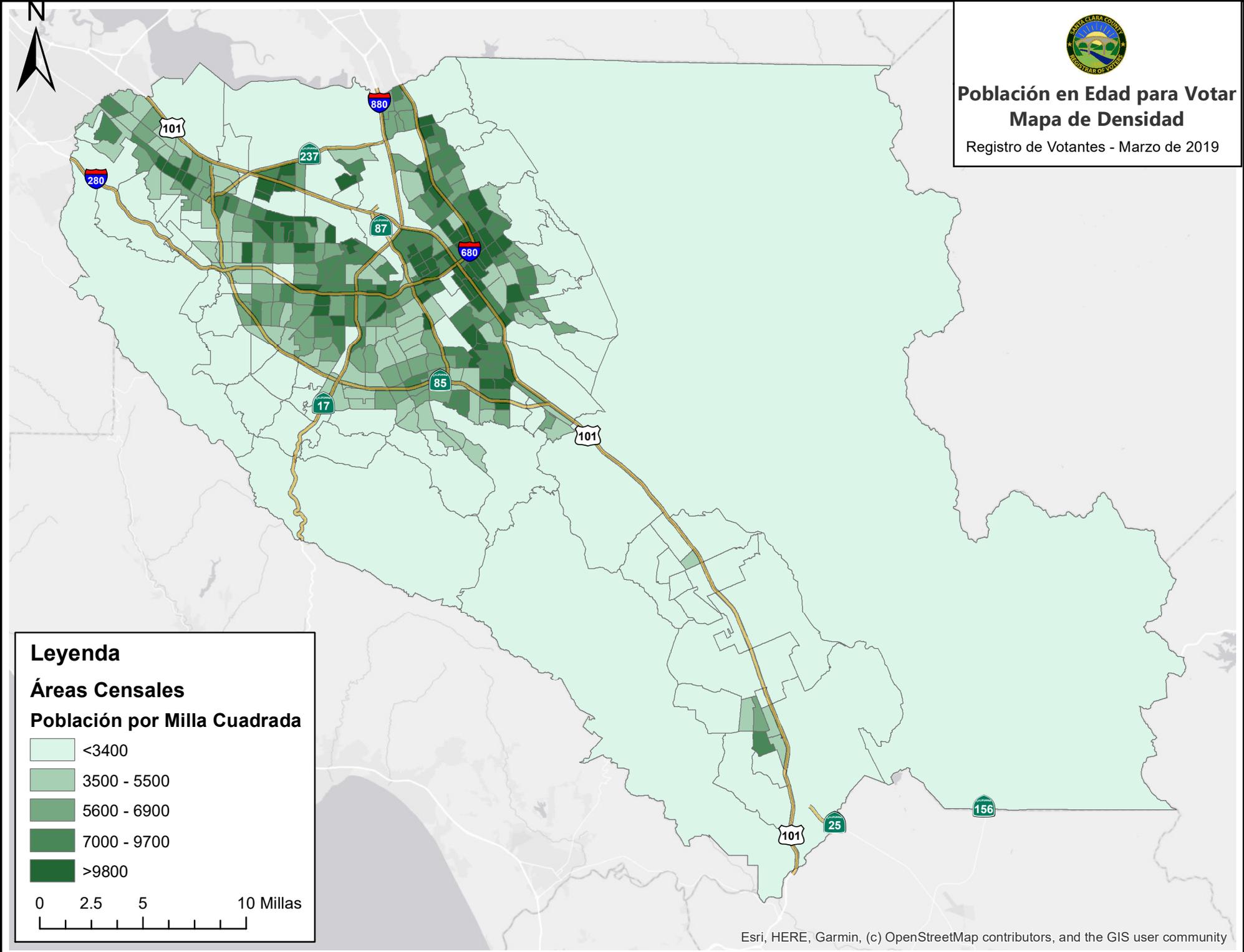
Nota: Los datos se basan en la Elección General de noviembre de 2018. Las estadísticas de participación utilizan los límites de los precintos electorales del ROV unidos espacialmente a los límites del área del censo de EE. UU.



Renuncia de Responsabilidad: Si bien se considera que son exactos, el ROV no se responsabiliza por el uso de estos datos.



**Población en Edad para Votar**  
**Mapa de Densidad**  
Registro de Votantes - Marzo de 2019



**Leyenda**

**Áreas Censales**

**Población por Milla Cuadrada**

	<3400
	3500 - 5500
	5600 - 6900
	7000 - 9700
	>9800

0 2.5 5 10 Millas



## Idioma Designado Chino Mapa del Precinto

Registro de Votantes - Mayo de 2019



**Leyenda**

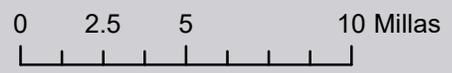
 Boceto del Condado de Santa Clara

**Límite del Precinto**

**N.º Aprox. de Electores en Chino Registrados**

	0 - 11
	12 - 28
	29 - 52
	53 - 90
	91 - 148

(El número está en unidades)



Renuncia de Responsabilidad: Si bien se considera que son exactos, el ROV no se responsabiliza por el uso de estos datos.



**Idioma Designado Español**  
**Mapa del Precinto**  
Registro de Votantes - Mayo de 2019



**Leyenda**

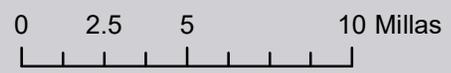
 Boceto del Condado de Santa Clara

**Límite del Precinto**

**N.º Aprox. de Electores en Español Registrados**

	0 - 13
	14 - 37
	38 - 71
	72 - 112
	113 - 177

(El número está en unidades)



Renuncia de Responsabilidad: Si bien se considera que son exactos, el ROV no se responsabiliza por el uso de estos datos.



**Idioma Designado Tagalo**  
**Mapa del Precinto**  
Registro de Votantes - Mayo de 2019



**Leyenda**

 Boceto del Condado de Santa Clara

**Límite del Precinto**

**N.º Aprox. de Electores en Tagalo Registrados**

 0 - 3

 4 - 9

 10 - 20

 21 - 36

 37 - 62

(El número está en unidades)



Renuncia de Responsabilidad: Si bien se considera que son exactos, el ROV no se responsabiliza por el uso de estos datos.



# Idioma Designado Vietnamita Mapa del Precinto

Registro de Votantes - Mayo de 2019



## Leyenda

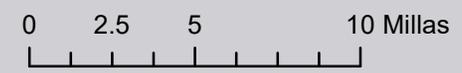
Boceto del Condado de Santa Clara

### Límite del Precinto

N.º Aprox. de Electores en Vietnamita Registrados

- 0 - 25
- 26 - 73
- 74 - 130
- 131 - 218
- 219 - 428

(El número está en unidades)



Renuncia de Responsabilidad: Si bien se considera que son exactos, el ROV no se responsabiliza por el uso de estos datos.



## Idioma Designado Jemer Mapa del Precinto

Registro de Votantes - Mayo de 2019



**Leyenda**

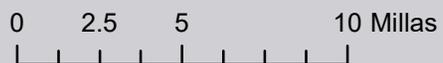
 Boceto del Condado de Santa Clara

**Límite del Precinto**

**N.º Aprox. de Electores en Jemer Registrados**

	0
	1
	2

(El número está en unidades)



Renuncia de Responsabilidad: Si bien se considera que son exactos, el ROV no se responsabiliza por el uso de estos datos.



# Idioma Designado Coreano Mapa del Precinto

Registro de Votantes - Mayo de 2019



**Leyenda**

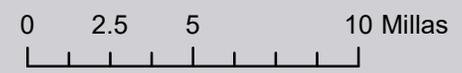
Boceto del Condado de Santa Clara

**Límite del Precinto**

**N.º Aprox. de Electores en Coreano Registrados**

	0
	1 - 2
	3 - 5
	6 - 10
	11 - 26

(El número está en unidades)



Renuncia de Responsabilidad: Si bien se considera que son exactos, el ROV no se responsabiliza por el uso de estos datos.



## Idioma Designado Hindi Mapa del Precinto

Registro de Votantes - Mayo de 2019

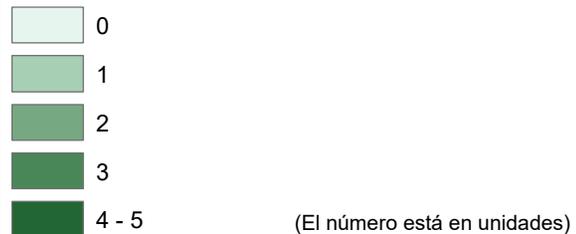


### Leyenda

 Boceto del Condado de Santa Clara

### Límite del Precinto

N.º Aprox. de Electores en Hindi Registrados



Renuncia de Responsabilidad: Si bien se considera que son exactos, el ROV no se responsabiliza por el uso de estos datos.



# Idioma Designado Japonés Mapa del Precinto

Registro de Votantes - Mayo de 2019



**Leyenda**

Boceto del Condado de Santa Clara

**Límite del Precinto**

**N.º Aprox. de Electores en Japonés Registrados**

	0
	1
	2

(El número está en unidades)



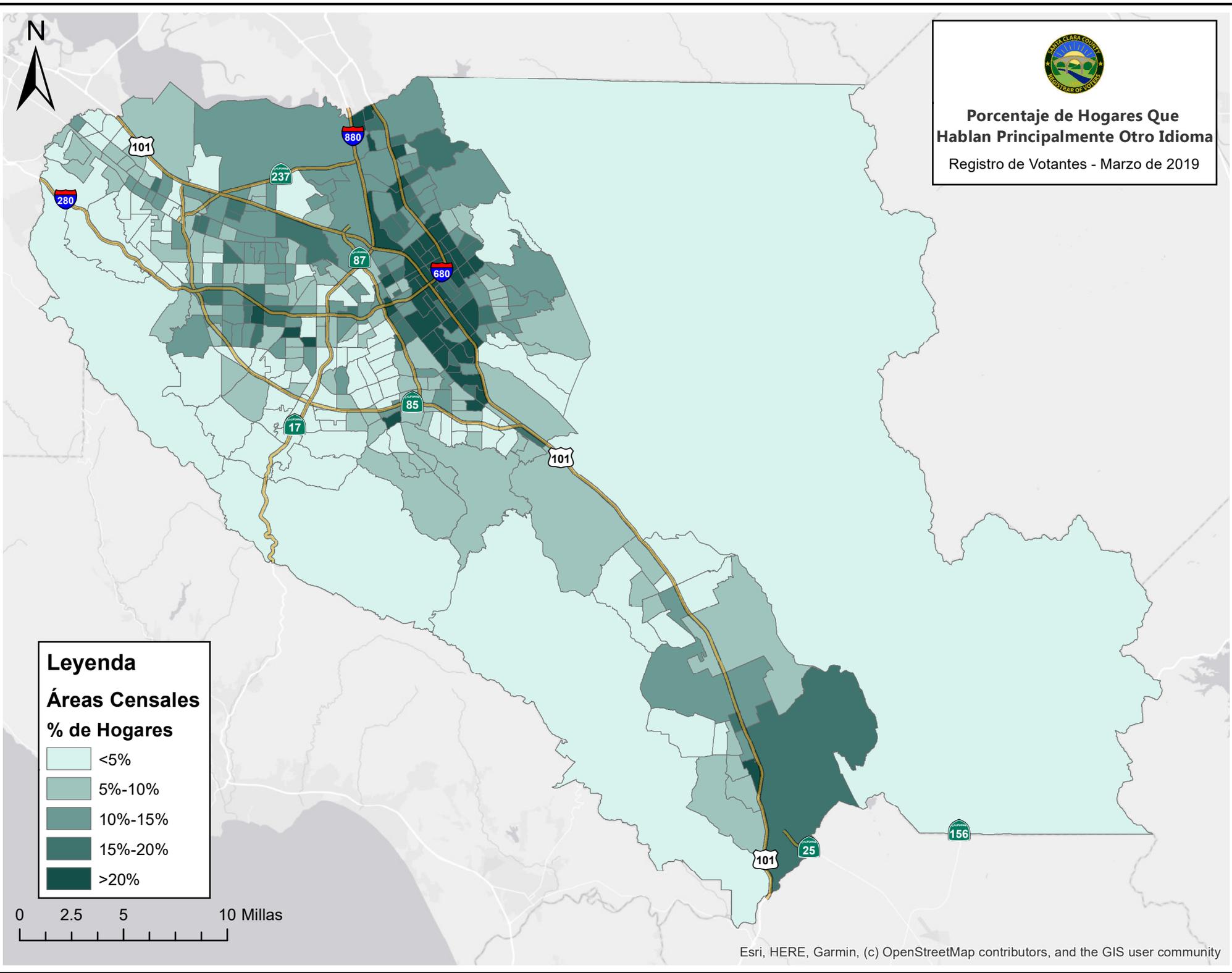
Renuncia de Responsabilidad: Si bien se considera que son exactos, el ROV no se responsabiliza por el uso de estos datos.



**Porcentaje de Hogares Que Hablan Principalmente Otro Idioma**  
Registro de Votantes - Marzo de 2019

**Leyenda**  
**Áreas Censales**  
**% de Hogares**

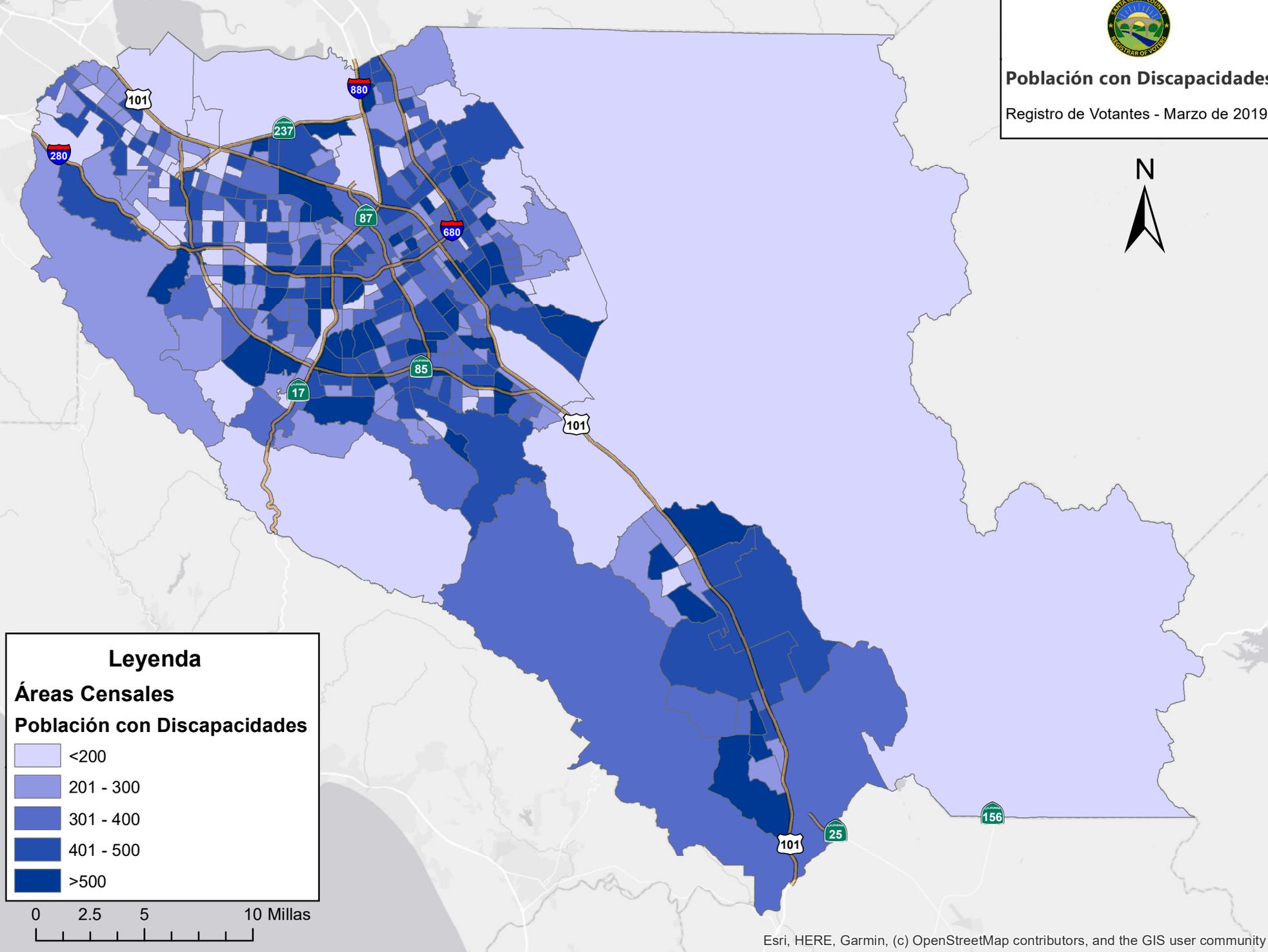
	<5%
	5%-10%
	10%-15%
	15%-20%
	>20%





# Población con Discapacidades

Registro de Votantes - Marzo de 2019



## Leyenda

### Áreas Censales

### Población con Discapacidades

-  <200
-  201 - 300
-  301 - 400
-  401 - 500
-  >500





## Tasas de Propiedad de Vehículos por Hogar

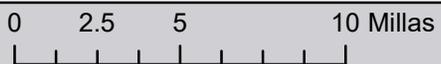
Registro de Votantes - Marzo de 2019

**Leyenda**

**Áreas Censales**

**% de Hogares sin Acceso a Vehículos**

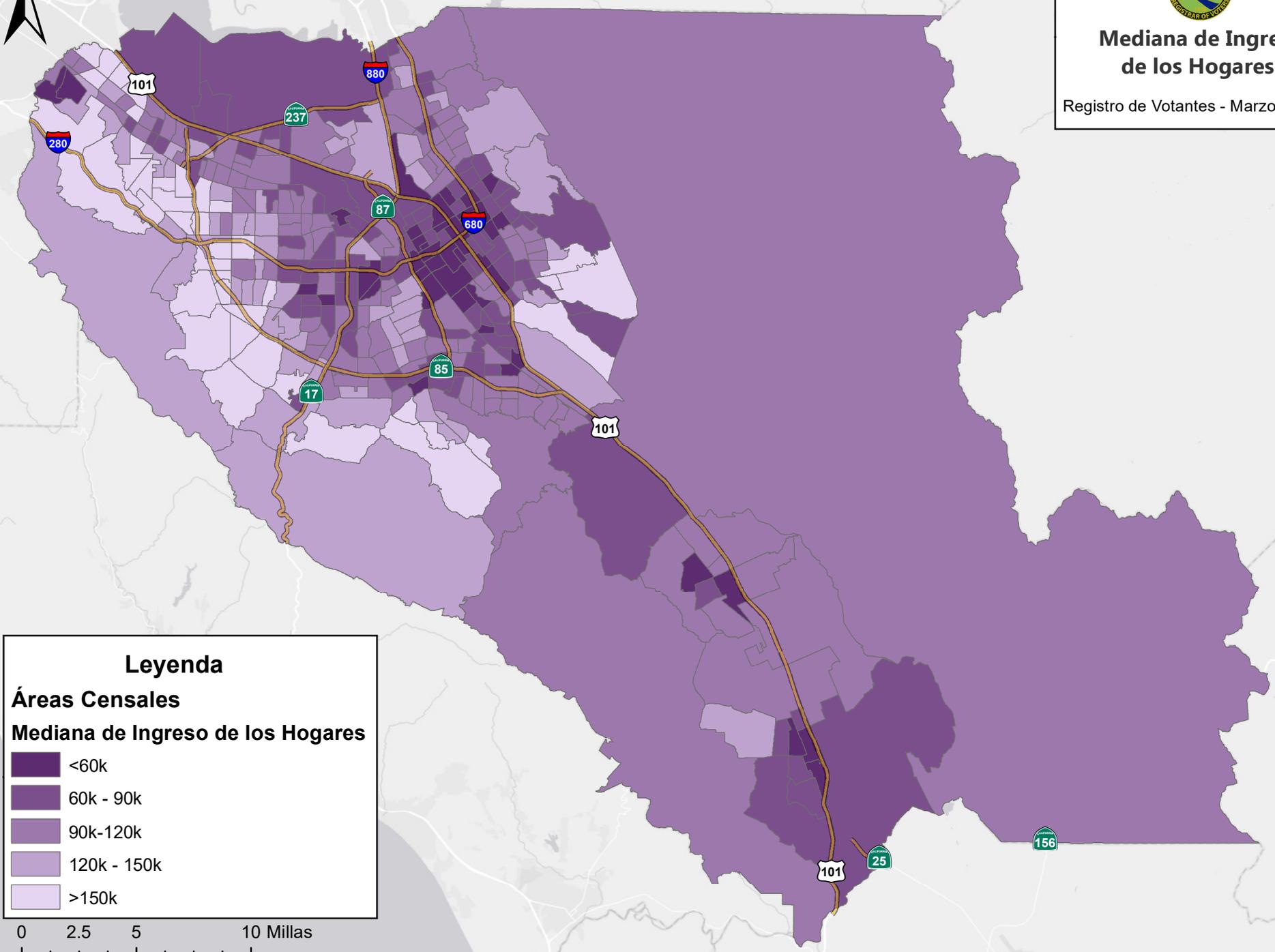
	<3%
	3%-6%
	6%-10%
	10%-18%
	18%-35%





## Mediana de Ingreso de los Hogares

Registro de Votantes - Marzo de 2019



### Leyenda

#### Áreas Censales

#### Mediana de Ingreso de los Hogares

-  <60k
-  60k - 90k
-  90k-120k
-  120k - 150k
-  >150k





## Porcentaje de Población Mayor de 18 Años No Registrada

Registro de Votantes - Marzo de 2019

**Leyenda**

**Áreas Censales**

**% de Pobl. No Registrada**

	<25%
	25% - 34%
	35% - 44%
	45% - 54%
	>54%



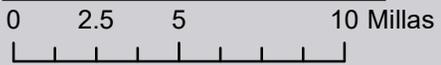


# Población de Personas de la Tercera Edad

Registro de Votantes - Marzo de 2019

**Leyenda**  
**Áreas Censales**  
**Población de Más de 65**

	<350
	350 - 499
	500 - 649
	650 - 799
	>799



## APÉNDICE H – AVISOS PÚBLICOS

### AVISO PÚBLICO

#### **Reunión de Consulta para la Elaboración del Proyecto de Plan para la Administración de Elecciones Llevada a Cabo de Conformidad con la Ley de Opciones para el Votante**

El Registro de Votantes (ROV) del Condado de Santa Clara invita a cualquier persona interesada a proporcionar consultas y comentarios sobre el desarrollo del proyecto de Plan de Administración Electoral (EAP) del Condado relacionado con la Ley de Opciones para el Votante (VCA).

La VCA introduce un nuevo modelo de elecciones donde los votantes pueden elegir cómo, cuándo y dónde emitir su boleta. Los votantes podrán elegir enviar por correo su boleta electoral, entregarla en cualquier buzón de entrega segura de boletas, o votar en persona en cualquier Centro de Votación del condado. Las boletas podrán enviarse por correo o entregarse en un buzón de entrega tan pronto como se reciban, mientras que los Centros de Votación estarán disponibles para los votantes por un máximo de 10 días antes del Día de la Elección e incluso ese mismo día.

El EAP es el plan formal para la implementación de la VCA. El ROV colaborará con los residentes del Condado de Santa Clara, así como también escuchará cualquier inquietud que pudieran tener con respecto a este nuevo modelo electoral. El ROV celebrará múltiples reuniones con el público para considerar cualquier aporte que pudieran tener. Estas reuniones se enfocarán en obtener aportes de diferentes comunidades dentro del Condado de Santa Clara, e incluyen el público en general, la accesibilidad y varias comunidades lingüísticas. Ante la consideración de los aportes recibidos en estas reuniones, el ROV creará un proyecto de plan del EAP, que dará lugar a una audiencia pública final que se celebrará el 30 de agosto de 2019, después de lo cual el plan final será publicado por el Condado de Santa Clara.

Se alienta a todas las partes que deseen facilitar información a que asistan a la primera de las numerosas reuniones de consulta que se celebrará el 12 de junio de 2019.

El propósito de la reunión es proporcionar un foro para la opinión pública sobre el desarrollo del proyecto de EAP del Condado.

Fecha de la reunión: 12 de junio de 2019

Hora de la reunión: 2:00 p.m. a 3:30 p.m.

Ubicación: 379 Tomkins Court, Gilroy 95020 (Sala de Conferencias 116)

Este es un establecimiento accesible. Se pueden realizar solicitudes de documentos en formatos accesibles, servicios de interpretación, dispositivos de audición asistida u otras adaptaciones, comunicándose al Registro de Votantes, al 408-299-8683 o bien puede enviar su solicitud por correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org), dentro de los cinco días laborales previos a la reunión.

Para obtener una lista completa de fechas, horarios y ubicaciones de todas las próximas consultas públicas sobre el EAP, visite el sitio web del ROV: [www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice).

# AVISO PÚBLICO

## **Reunión de Consulta para la Elaboración del Proyecto de Plan para la Administración de Elecciones Llevada a Cabo de Conformidad con la Ley de Opciones para el Votante**

*Para los Residentes Interesados, los Representantes de la Comunidad de Personas con Discapacitados y las Organizaciones Comunitarias y las Personas que Defienden, o Prestan Servicios, a Personas con Discapacidades*

El Registro de Votantes (ROV) del Condado de Santa Clara invita a cualquier persona interesada a proporcionar consultas y comentarios sobre el desarrollo del proyecto de Plan de Administración Electoral (EAP) del Condado relacionado con la Ley de Opciones para el Votante (VCA).

La VCA introduce un nuevo modelo de elecciones donde los votantes pueden elegir cómo, cuándo y dónde emitir su boleta. Los votantes podrán elegir enviar por correo su boleta electoral, entregarla en cualquier buzón de entrega segura de boletas, o votar en persona en cualquier Centro de Votación del Condado. Las boletas podrán enviarse por correo o entregarse en un buzón de entrega tan pronto como se reciban, mientras que los Centros de Votación estarán disponibles para los votantes por un máximo de 10 días antes del Día de la Elección e incluso ese mismo día.

El EAP es el plan formal para la implementación de la VCA. El ROV colaborará con los residentes del Condado de Santa Clara, así como también escuchará cualquier inquietud que pudieran tener con respecto a este nuevo modelo electoral. El ROV celebrará múltiples reuniones con el público para considerar cualquier aporte que pudieran tener. Estas reuniones se enfocarán en obtener aportes de diferentes comunidades dentro del Condado de Santa Clara, e incluyen el público en general, la accesibilidad y varias comunidades lingüísticas. Ante la consideración de los aportes recibidos en estas reuniones, el ROV creará un proyecto de plan del EAP, que dará lugar a una audiencia pública final que se celebrará el 30 de agosto de 2019, después de lo cual el plan final será publicado por el Condado de Santa Clara.

Se alienta a todas las partes que deseen facilitar información a que asistan a la primera de las numerosas reuniones de consulta. El propósito de las reuniones es proporcionar un foro para la opinión pública sobre el desarrollo del proyecto de EAP del Condado.

Fecha de la reunión: 13 de junio de 2019

Hora de la reunión: 5:00 p.m. a 6:30 p.m.

Ubicación: 70 W. Hedding St, San Jose 95110 (Sala de Conferencias 157)

Este es un establecimiento accesible. Se pueden realizar solicitudes de documentos en formatos accesibles, servicios de interpretación, dispositivos de audición asistida u otras adaptaciones, comunicándose al Registro de Votantes, al 408-299-8683 o bien puede enviar su solicitud por correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org), dentro de los cinco días laborales previos a la reunión.

Para obtener una lista completa de fechas, horarios y ubicaciones de todas las próximas consultas públicas sobre el EAP, visite el sitio web del ROV: [www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice).

# AVISO PÚBLICO

## Reunión de Consulta para la Elaboración del Proyecto de Plan para la Administración de Elecciones Llevada a Cabo de Conformidad con la Ley de Opciones para el Votante

*Para los Residentes Interesados, Representantes, Defensores y Otras Partes Interesadas de las Comunidades de Idiomas del Condado*

El Registro de Votantes (ROV) del Condado de Santa Clara invita a cualquier persona interesada a proporcionar consultas y comentarios sobre el desarrollo del proyecto de Plan de Administración Electoral (EAP) del Condado relacionado con la Ley de Opciones para el Votante (VCA).

La VCA introduce un nuevo modelo de elecciones donde los votantes pueden elegir cómo, cuándo y dónde emitir su boleta. Los votantes podrán elegir enviar por correo su boleta electoral, entregarla en cualquier buzón de entrega segura de boletas, o votar en persona en cualquier Centro de Votación del Condado. Las boletas podrán enviarse por correo o entregarse en un buzón de entrega tan pronto como se reciban, mientras que los Centros de Votación estarán disponibles para los votantes por un máximo de 10 días antes del Día de la Elección e incluso ese mismo día.

El EAP es el plan formal para la implementación de la VCA. El ROV colaborará con los residentes del Condado de Santa Clara, así como también escuchará cualquier inquietud que pudieran tener con respecto a este nuevo modelo electoral. El ROV celebrará múltiples reuniones con el público para considerar cualquier aporte que pudieran tener. Estas reuniones se enfocarán en obtener aportes de diferentes comunidades dentro del Condado de Santa Clara, e incluyen el público en general, la accesibilidad y varias comunidades lingüísticas. Ante la consideración de los aportes recibidos en estas reuniones, el ROV creará un proyecto de plan del EAP, que dará lugar a una audiencia pública final que se celebrará el 30 de agosto de 2019, después de lo cual el plan final será publicado por el Condado de Santa Clara.

Se alienta a todas las partes que deseen facilitar información a que asistan a cualquiera de nuestras numerosas reuniones de consulta. El propósito de las reuniones es proporcionar un foro para la opinión pública sobre el desarrollo del proyecto de EAP del Condado.

Fecha de la reunión: 17 de junio de 2019

Hora de la reunión: 6:30 p.m. a 8:00 p.m.

Ubicación: Tully San Jose Biblioteca Comunitaria | 880 Tully Rd., San Jose, CA (Sala Comunitaria)

Este es un establecimiento accesible. Se pueden realizar solicitudes de documentos en formatos accesibles, servicios de interpretación, dispositivos de audición asistida u otras adaptaciones, comunicándose al Registro de Votantes, al 408-299-8683 o bien puede enviar su solicitud por correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org), dentro de los cinco días laborales previos a la reunión.

Para obtener una lista completa de fechas, horarios y ubicaciones de todas las próximas consultas públicas sobre el EAP, visite el sitio web del ROV: [www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice).

# AVISO PÚBLICO

## Reunión de Consulta para la Elaboración del Proyecto de Plan para la Administración de Elecciones Llevada a Cabo de Conformidad con la Ley de Opciones para el Votante

*Para los Residentes Interesados, Representantes, Defensores y Otras Partes Interesadas de las Comunidades de Idiomas del Condado*

El Registro de Votantes (ROV) del Condado de Santa Clara invita a cualquier persona interesada a proporcionar consultas y comentarios sobre el desarrollo del proyecto de Plan de Administración Electoral (EAP) del Condado relacionado con la Ley de Opciones para el Votante (VCA).

La VCA introduce un nuevo modelo de elecciones donde los votantes pueden elegir cómo, cuándo y dónde emitir su boleta. Los votantes podrán elegir enviar por correo su boleta electoral, entregarla en cualquier buzón de entrega segura de boletas, o votar en persona en cualquier Centro de Votación del Condado. Las boletas podrán enviarse por correo o entregarse en un buzón de entrega tan pronto como se reciban, mientras que los Centros de Votación estarán disponibles para los votantes por un máximo de 10 días antes del Día de la Elección e incluso ese mismo día.

El EAP es el plan formal para la implementación de la VCA. El ROV colaborará con los residentes del Condado de Santa Clara, así como también escuchará cualquier inquietud que pudieran tener con respecto a este nuevo modelo electoral. El ROV celebrará múltiples reuniones con el público para considerar cualquier aporte que pudieran tener. Estas reuniones se enfocarán en obtener aportes de diferentes comunidades dentro del Condado de Santa Clara, e incluyen el público en general, la accesibilidad y varias comunidades lingüísticas. Ante la consideración de los aportes recibidos en estas reuniones, el ROV creará un proyecto de plan del EAP, que dará lugar a una audiencia pública final que se celebrará el 30 de agosto de 2019, después de lo cual el plan final será publicado por el Condado de Santa Clara.

Se alienta a todas las partes que deseen proporcionar información para que asistan a cualquiera de nuestras numerosas reuniones de consulta. El propósito de las reuniones es proporcionar un foro para la opinión pública sobre el desarrollo del proyecto de EAP del Condado.

Fecha de la reunión: 18 de junio de 2019

Hora de la reunión: 5:30 p.m. a 7:00 p.m.

Ubicación: Centro de Gobierno del Condado | 70 W. Hedding Street (Sala de Conferencias 157)

Este es un establecimiento accesible. Se pueden realizar solicitudes de documentos en formatos accesibles, servicios de interpretación, dispositivos de audición asistida u otras adaptaciones, comunicándose al Registro de Votantes, al 408-299-8683 o bien puede enviar su solicitud por correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org), dentro de los cinco días laborales previos a la reunión.

Para obtener una lista completa de fechas, horarios y ubicaciones de todas las próximas consultas públicas sobre el EAP, visite el sitio web del ROV: [www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice).

# AVISO PÚBLICO

## Reunión de Consulta para la Elaboración del Proyecto de Plan para la Administración de Elecciones Llevada a Cabo de Conformidad con la Ley de Opciones para el Votante

*Para los Residentes Interesados, Representantes, Defensores y otras Partes Interesadas de las Comunidades del Idioma Tagalo del Condado*

El Registro de Votantes (ROV) del Condado de Santa Clara invita a cualquier persona interesada a proporcionar consultas y comentarios sobre el desarrollo del proyecto de Plan de Administración Electoral (EAP) del Condado relacionado con la Ley de Opciones para el Votante (VCA).

La VCA introduce un nuevo modelo de elecciones donde los votantes pueden elegir cómo, cuándo y dónde emitir su boleta. Los votantes podrán elegir enviar por correo su boleta electoral, entregarla en cualquier buzón de entrega segura de boletas, o votar en persona en cualquier Centro de Votación del Condado. Las boletas podrán enviarse por correo o entregarse en un buzón de entrega tan pronto como se reciban, mientras que los Centros de Votación estarán disponibles para los votantes por un máximo de 10 días antes del Día de la Elección e incluso ese mismo día.

El EAP es el plan formal para la implementación de la VCA. El ROV colaborará con los residentes del Condado de Santa Clara, así como también escuchará cualquier inquietud que pudieran tener con respecto a este nuevo modelo electoral. El ROV celebrará múltiples reuniones con el público para considerar cualquier aporte que pudieran tener. Estas reuniones se enfocarán en obtener aportes de diferentes comunidades dentro del Condado de Santa Clara, e incluyen el público en general, la accesibilidad y varias comunidades lingüísticas. Ante la consideración de los aportes recibidos en estas reuniones, el ROV creará un proyecto de plan del EAP, que dará lugar a una audiencia pública final que se celebrará el 30 de agosto de 2019, después de lo cual el plan final será publicado por el Condado de Santa Clara.

Se alienta a todas las partes que deseen proporcionar información para que asistan a cualquiera de nuestras numerosas reuniones de consulta. El propósito de las reuniones es proporcionar un foro para la opinión pública sobre el desarrollo del proyecto de EAP del Condado.

Fecha de la reunión: 21 de junio de 2019

Hora de la reunión: 4:30 p.m. a 6:00 p.m.

Ubicación: Biblioteca Milpitas | 160 N. Main St., Milpitas, CA 95035 (Auditorio)

**Nota:** Esta reunión está dirigida a los residentes, representantes, defensores y otras partes interesadas de la comunidad del idioma **tagalo** del Condado, pero todos son bienvenidos a asistir.

Este es un establecimiento accesible. Se pueden realizar solicitudes de documentos en formatos accesibles, servicios de interpretación, dispositivos de audición asistida u otras adaptaciones, comunicándose al Registro de Votantes, al 408-299-8683 o bien puede enviar su solicitud por correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org), dentro de los cinco días laborales previos a la reunión.

Para obtener una lista completa de fechas, horarios y ubicaciones de todas las próximas consultas públicas sobre el EAP, visite el sitio web del ROV: [www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice).

# AVISO PÚBLICO

## Reunión de Consulta para la Elaboración del Proyecto de Plan para la Administración de Elecciones Llevada a Cabo de Conformidad con la Ley de Opciones para el Votante

*Para los Residentes Interesados, Representantes, Defensores y Otras Partes Interesadas de la Comunidad del Idioma Español del Condado*

El Registro de Votantes (ROV) del Condado de Santa Clara invita a cualquier persona interesada a proporcionar consultas y comentarios sobre el desarrollo del proyecto de Plan de Administración Electoral (EAP) del Condado relacionado con la Ley de Opciones para el Votante (VCA).

La VCA introduce un nuevo modelo de elecciones donde los votantes pueden elegir cómo, cuándo y dónde emitir su boleta. Los votantes podrán elegir enviar por correo su boleta electoral, entregarla en cualquier buzón de entrega segura de boletas, o votar en persona en cualquier Centro de Votación del Condado. Las boletas podrán enviarse por correo o entregarse en un buzón de entrega tan pronto como se reciban, mientras que los Centros de Votación estarán disponibles para los votantes por un máximo de 10 días antes del Día de la Elección e incluso ese mismo día.

El EAP es el plan formal para la implementación de la VCA. El ROV colaborará con los residentes del Condado de Santa Clara, así como también escuchará cualquier inquietud que pudieran tener con respecto a este nuevo modelo electoral. El ROV celebrará múltiples reuniones con el público para considerar cualquier aporte que pudieran tener. Estas reuniones se enfocarán en obtener aportes de diferentes comunidades dentro del Condado de Santa Clara, e incluyen el público en general, la accesibilidad y varias comunidades lingüísticas. Ante la consideración de los aportes recibidos en estas reuniones, el ROV creará un proyecto de plan del EAP, que dará lugar a una audiencia pública final que se celebrará el 30 de agosto de 2019, después de lo cual el plan final será publicado por el Condado de Santa Clara.

Se alienta a todas las partes que deseen proporcionar información para que asistan a cualquiera de nuestras numerosas reuniones de consulta. El propósito de las reuniones es proporcionar un foro para la opinión pública sobre el desarrollo del proyecto de EAP del Condado.

Fecha de la reunión: 24 de junio de 2019

Hora de la reunión: 4:00 p.m. a 5:30 p.m.

Ubicación: Centro comunitario de Mayfair | 2039 Kammerer Ave., San Jose, CA 95116 (Sala Lincoln)

**\*El estacionamiento estará disponible en Lee Mathson Institute of Technology al otro lado de la calle en 2050 Kammerer Ave.**

**Nota:** Esta reunión está dirigida a los residentes, representantes, defensores y otras partes interesadas de la comunidad del idioma **español** del Condado, pero todos son bienvenidos a asistir.

Este es un establecimiento accesible. Se pueden realizar solicitudes de documentos en formatos accesibles, servicios de interpretación, dispositivos de audición asistida u otras adaptaciones, comunicándose al Registro de Votantes, al 408-299-8683 o bien puede enviar su solicitud por correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org), dentro de los cinco días laborales previos a la reunión.

Para obtener una lista completa de fechas, horarios y ubicaciones de todas las próximas consultas públicas sobre el EAP, visite el sitio web del ROV: [www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice).

# AVISO PÚBLICO

## Reunión de Consulta para la Elaboración del Proyecto de Plan para la Administración de elecciones Llevada a Cabo de Conformidad con la Ley de Opciones para el Votante

*Para Residentes Interesados, Representantes, Defensores y Otras Partes Interesadas de la Comunidad del  
Idioma Chino del Condado*

El Registro de Votantes (ROV) del Condado de Santa Clara invita a cualquier persona interesada a proporcionar consultas y comentarios sobre el desarrollo del proyecto de Plan de Administración Electoral (EAP) del Condado relacionado con la Ley de Opciones para el Votante (VCA).

La VCA introduce un nuevo modelo de elecciones donde los votantes pueden elegir cómo, cuándo y dónde emitir su boleta. Los votantes podrán elegir enviar por correo su boleta electoral, entregarla en cualquier buzón de entrega segura de boletas, o votar en persona en cualquier Centro de Votación del Condado. Las boletas podrán enviarse por correo o entregarse en un buzón de entrega tan pronto como se reciban, mientras que los Centros de Votación estarán disponibles para los votantes por un máximo de 10 días antes del Día de la Elección e incluso ese mismo día.

El EAP es el plan formal para la implementación de la VCA. El ROV colaborará con los residentes del Condado de Santa Clara, así como también escuchará cualquier inquietud que pudieran tener con respecto a este nuevo modelo electoral. El ROV celebrará múltiples reuniones con el público para considerar cualquier aporte que pudieran tener. Estas reuniones se enfocarán en obtener aportes de diferentes comunidades dentro del Condado de Santa Clara, e incluyen el público en general, la accesibilidad y varias comunidades lingüísticas. Ante la consideración de los aportes recibidos en estas reuniones, el ROV creará un proyecto de plan del EAP, que dará lugar a una audiencia pública final que se celebrará el 30 de agosto de 2019, después de lo cual el plan final será publicado por el Condado de Santa Clara.

Se alienta a todas las partes que deseen proporcionar información para que asistan a cualquiera de nuestras numerosas reuniones de consulta. El propósito de las reuniones es proporcionar un foro para la opinión pública sobre el desarrollo del proyecto de EAP del Condado.

Fecha de la reunión: 25 de junio de 2019

Hora de la reunión: 5:30 p.m. a 7:00 p.m.

Ubicación: Quinlan Centro Comunitario | 10185 N. Stelling Rd., Cupertino, CA 95014 (Sala Social)

**Nota:** Esta reunión está dirigida a los residentes, representantes, defensores y otras partes interesadas de la comunidad del idioma **chino** del Condado, pero todos son bienvenidos para asistir.

Este es un establecimiento accesible. Se pueden realizar solicitudes de documentos en formatos accesibles, servicios de interpretación, dispositivos de audición asistida u otras adaptaciones, comunicándose al Registro de Votantes, al 408-299-8683 o bien puede enviar su solicitud por correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org), dentro de los cinco días laborales previos a la reunión.

Para obtener una lista completa de fechas, horarios y ubicaciones de todas las próximas consultas públicas sobre el EAP, visite el sitio web del ROV: [www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice).

# AVISO PÚBLICO

## Reunión de Consulta para la Elaboración del Proyecto de Plan para la Administración de Elecciones Llevada a Cabo de Conformidad con la Ley de Opciones para el Votante

*Para Residentes Interesados, Representantes, Defensores y Otras Partes Interesadas de la Comunidad del Idioma Coreano del Condado*

El Registro de Votantes (ROV) del Condado de Santa Clara invita a cualquier persona interesada a proporcionar consultas y comentarios sobre el desarrollo del proyecto de Plan de Administración Electoral (EAP) del Condado relacionado con la Ley de Opciones para el Votante (VCA).

La VCA introduce un nuevo modelo de elecciones donde los votantes pueden elegir cómo, cuándo y dónde emitir su boleta. Los votantes podrán elegir enviar por correo su boleta electoral, entregarla en cualquier buzón de entrega segura de boletas, o votar en persona en cualquier Centro de Votación del Condado. Las boletas podrán enviarse por correo o entregarse en un buzón de entrega tan pronto como se reciban, mientras que los Centros de Votación estarán disponibles para los votantes por un máximo de 10 días antes del Día de la Elección e incluso ese mismo día.

El EAP es el plan formal para la implementación de la VCA. El ROV colaborará con los residentes del Condado de Santa Clara, así como también escuchará cualquier inquietud que pudieran tener con respecto a este nuevo modelo electoral. El ROV celebrará múltiples reuniones con el público para considerar cualquier aporte que pudieran tener. Estas reuniones se enfocarán en obtener aportes de diferentes comunidades dentro del Condado de Santa Clara, e incluyen el público en general, la accesibilidad y varias comunidades lingüísticas. Ante la consideración de los aportes recibidos en estas reuniones, el ROV creará un proyecto de plan del EAP, que dará lugar a una audiencia pública final que se celebrará el 30 de agosto de 2019, después de lo cual el plan final será publicado por el Condado de Santa Clara.

Se alienta a todas las partes que deseen proporcionar información para que asistan a cualquiera de nuestras numerosas reuniones de consulta. El propósito de las reuniones es proporcionar un foro para la opinión pública sobre el desarrollo del proyecto de EAP del Condado.

Fecha de la reunión: 27 de junio de 2019

Hora de la reunión: 2:00 p.m. a 3:30 p.m.

Ubicación: Registro de Votantes | 1555 Berger Drive, Edificio 2, San Jose, CA 95112 (Auditorio)

**Nota:** Esta reunión está dirigida a los residentes, representantes, defensores y otras partes interesadas de la comunidad del idioma **coreano** del Condado, pero todos son bienvenidos para asistir.

Este es un establecimiento accesible. Se pueden realizar solicitudes de documentos en formatos accesibles, servicios de interpretación, dispositivos de audición asistida u otras adaptaciones, comunicándose al Registro de Votantes, al 408-299-8683 o bien puede enviar su solicitud por correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org), dentro de los cinco días laborales previos a la reunión.

Para obtener una lista completa de fechas, horarios y ubicaciones de todas las próximas consultas públicas sobre el EAP, visite el sitio web del ROV: [www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice).

# AVISO PÚBLICO

## Reunión de Consulta para la Elaboración del Proyecto de Plan para la Administración de Elecciones Llevada a Cabo de Conformidad con la Ley de Opciones para el Votante

*Para Residentes Interesados, Representantes, Defensores y Otras Partes Interesadas de la Comunidad del Idioma Hindi del Condado*

El Registro de Votantes (ROV) del Condado de Santa Clara invita a cualquier persona interesada a proporcionar consultas y comentarios sobre el desarrollo del proyecto de Plan de Administración Electoral (EAP) del Condado relacionado con la Ley de Opciones para el Votante (VCA).

La VCA introduce un nuevo modelo de elecciones donde los votantes pueden elegir cómo, cuándo y dónde emitir su boleta. Los votantes podrán elegir enviar por correo su boleta electoral, entregarla en cualquier buzón de entrega segura de boletas, o votar en persona en cualquier Centro de Votación del Condado. Las boletas podrán enviarse por correo o entregarse en un buzón de entrega tan pronto como se reciban, mientras que los Centros de Votación estarán disponibles para los votantes por un máximo de 10 días antes del Día de la Elección e incluso ese mismo día.

El EAP es el plan formal para la implementación de la VCA. El ROV colaborará con los residentes del Condado de Santa Clara, así como también escuchará cualquier inquietud que pudieran tener con respecto a este nuevo modelo electoral. El ROV celebrará múltiples reuniones con el público para considerar cualquier aporte que pudieran tener. Estas reuniones se enfocarán en obtener aportes de diferentes comunidades dentro del Condado de Santa Clara, e incluyen el público en general, la accesibilidad y varias comunidades lingüísticas. Ante la consideración de los aportes recibidos en estas reuniones, el ROV creará un proyecto de plan del EAP, que dará lugar a una audiencia pública final que se celebrará el 30 de agosto de 2019, después de lo cual el plan final será publicado por el Condado de Santa Clara.

Se alienta a todas las partes que deseen proporcionar información para que asistan a cualquiera de nuestras numerosas reuniones de consulta. El propósito de las reuniones es proporcionar un foro para la opinión pública sobre el desarrollo del proyecto de EAP del Condado.

Fecha de la reunión: 08 de julio de 2019

Hora de la reunión: 7:30 p.m. a 9:00 p.m.

Ubicación: Indian Centro Comunitario | 525 Los Coches St., Milpitas, CA 95035 (Sala Gita & Ashok Vaish)

**Nota:** Esta reunión está dirigida a los residentes, representantes, defensores y otras partes interesadas de la comunidad del idioma **hindi** del Condado, pero todos son bienvenidos para asistir.

Este es un establecimiento accesible. Se pueden realizar solicitudes de documentos en formatos accesibles, servicios de interpretación, dispositivos de audición asistida u otras adaptaciones, comunicándose al Registro de Votantes, al 408-299-8683 o bien puede enviar su solicitud por correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org), dentro de los cinco días laborales previos a la reunión.

Para obtener una lista completa de fechas, horarios y ubicaciones de todas las próximas consultas públicas sobre el EAP, visite el sitio web del ROV: [www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice).

# AVISO PÚBLICO

## Reunión de Consulta para la Elaboración del Proyecto de Plan para la Administración de Elecciones Llevada a Cabo de Conformidad con la Ley de Opciones para el Votante

*Para los Residentes Interesados, los Representantes de la Comunidad de Personas con Discapacidades y las Organizaciones Comunitarias y las Personas que Defienden, o Prestan Servicios, a Personas con Discapacidades*

El Registro de Votantes (ROV) del Condado de Santa Clara invita a cualquier persona interesada a proporcionar consultas y comentarios sobre el desarrollo del proyecto de Plan de Administración Electoral (EAP) del Condado relacionado con la Ley de Opciones para el Votante (VCA).

La VCA introduce un nuevo modelo de elecciones donde los votantes pueden elegir cómo, cuándo y dónde emitir su boleta. Los votantes podrán elegir enviar por correo su boleta electoral, entregarla en cualquier buzón de entrega segura de boletas, o votar en persona en cualquier Centro de Votación del Condado. Las boletas podrán enviarse por correo o entregarse en un buzón de entrega tan pronto como se reciban, mientras que los Centros de Votación estarán disponibles para los votantes por un máximo de 10 días antes del Día de la Elección e incluso ese mismo día.

El EAP es el plan formal para la implementación de la VCA. El ROV colaborará con los residentes del Condado de Santa Clara, así como también escuchará cualquier inquietud que pudieran tener con respecto a este nuevo modelo electoral. El ROV celebrará múltiples reuniones con el público para considerar cualquier aporte que pudieran tener. Estas reuniones se enfocarán en obtener aportes de diferentes comunidades dentro del Condado de Santa Clara, e incluyen el público en general, la accesibilidad y varias comunidades lingüísticas. Ante la consideración de los aportes recibidos en estas reuniones, el ROV creará un proyecto de plan del EAP, que dará lugar a una audiencia pública final que se celebrará el 30 de agosto de 2019, después de lo cual el plan final será publicado por el Condado de Santa Clara.

Se alienta a todas las partes que deseen proporcionar información para que asistan a cualquiera de nuestras numerosas reuniones de consulta. El propósito de las reuniones es proporcionar un foro para la opinión pública sobre el desarrollo del proyecto de EAP del Condado.

Fecha de la reunión: 10 de julio de 2019

Hora de la reunión: 11:00 a.m. a 12:30 p.m.

Ubicación: Silicon Valley Independent Living Center | 25 N. 14<sup>th</sup> Street, Suite 1000, San Jose, CA 95112

Este es un establecimiento accesible. Se pueden realizar solicitudes de documentos en formatos accesibles, servicios de interpretación, dispositivos de audición asistida u otras adaptaciones, comunicándose al Registro de Votantes, al 408-299-8683 o bien puede enviar su solicitud por correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org), dentro de los cinco días laborales previos a la reunión.

Para obtener una lista completa de fechas, horarios y ubicaciones de todas las próximas consultas públicas sobre el EAP, visite el sitio web del ROV: [www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice).

# AVISO PÚBLICO

## Reunión de Consulta para la Elaboración del Proyecto de Plan para la Administración de Elecciones Llevada a Cabo de Conformidad con la Ley de Opciones para el Votante

*Para Residentes Interesados, Representantes, Defensores y Otras Partes Interesadas de la Comunidad del Idioma Japonés del Condado*

El Registro de Votantes (ROV) del Condado de Santa Clara invita a cualquier persona interesada a proporcionar consultas y comentarios sobre el desarrollo del proyecto de Plan de Administración Electoral (EAP) del Condado relacionado con la Ley de Opciones para el Votante (VCA).

La VCA introduce un nuevo modelo de elecciones donde los votantes pueden elegir cómo, cuándo y dónde emitir su boleta. Los votantes podrán elegir enviar por correo su boleta electoral, entregarla en cualquier buzón de entrega segura de boletas, o votar en persona en cualquier Centro de Votación del Condado. Las boletas podrán enviarse por correo o entregarse en un buzón de entrega tan pronto como se reciban, mientras que los Centros de Votación estarán disponibles para los votantes por un máximo de 10 días antes del Día de la Elección e incluso ese mismo día.

El EAP es el plan formal para la implementación de la VCA. El ROV colaborará con los residentes del Condado de Santa Clara, así como también escuchará cualquier inquietud que pudieran tener con respecto a este nuevo modelo electoral. El ROV celebrará múltiples reuniones con el público para considerar cualquier aporte que pudieran tener. Estas reuniones se enfocarán en obtener aportes de diferentes comunidades dentro del Condado de Santa Clara, e incluyen el público en general, la accesibilidad y varias comunidades lingüísticas. Ante la consideración de los aportes recibidos en estas reuniones, el ROV creará un proyecto de plan del EAP, que dará lugar a una audiencia pública final que se celebrará el 30 de agosto de 2019, después de lo cual el plan final será publicado por el Condado de Santa Clara.

Se alienta a todas las partes que deseen proporcionar información para que asistan a cualquiera de nuestras numerosas reuniones de consulta. El propósito de las reuniones es proporcionar un foro para la opinión pública sobre el desarrollo del proyecto de EAP del Condado.

Fecha de la reunión: 11 de julio de 2019

Hora de la reunión: 4:30 p.m. a 6:00 p.m.

Ubicación: Biblioteca de la Sucursal de Joyce Ellington (sala comunitaria) | 491 E. Empire Street, San Jose, CA 95112

**Nota:** Esta reunión está dirigida a los residentes, representantes, defensores y otras partes interesadas de la comunidad del idioma **japonés** del Condado, pero todos son bienvenidos para asistir.

Este es un establecimiento accesible. Se pueden realizar solicitudes de documentos en formatos accesibles, servicios de interpretación, dispositivos de audición asistida u otras adaptaciones, comunicándose al Registro de Votantes, al 408-299-8683 o bien puede enviar su solicitud por correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org), dentro de los cinco días laborales previos a la reunión.

Para obtener una lista completa de fechas, horarios y ubicaciones de todas las próximas consultas públicas sobre el EAP, visite el sitio web del ROV: [www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice).

# AVISO PÚBLICO

## **Reunión de Consulta para la Elaboración del Proyecto de Plan para la Administración de Elecciones Llevada a Cabo de Conformidad con la Ley de Opciones para el Votante**

El Registro de Votantes (ROV) del Condado de Santa Clara invita a cualquier persona interesada a proporcionar consultas y comentarios sobre el desarrollo del proyecto de Plan de Administración Electoral (EAP) del Condado relacionado con la Ley de Opciones para el Votante (VCA).

La VCA introduce un nuevo modelo de elecciones donde los votantes pueden elegir cómo, cuándo y dónde emitir su boleta. Los votantes podrán elegir enviar por correo su boleta electoral, entregarla en cualquier buzón de entrega segura de boletas, o votar en persona en cualquier Centro de Votación del Condado. Las boletas podrán enviarse por correo o entregarse en un buzón de entrega tan pronto como se reciban, mientras que los Centros de Votación estarán disponibles para los votantes por un máximo de 10 días antes del Día de la Elección e incluso ese mismo día.

El EAP es el plan formal para la implementación de la VCA. El ROV colaborará con los residentes del Condado de Santa Clara, así como también escuchará cualquier inquietud que pudieran tener con respecto a este nuevo modelo electoral. El ROV celebrará múltiples reuniones con el público para considerar cualquier aporte que pudieran tener. Estas reuniones se enfocarán en obtener aportes de diferentes comunidades dentro del Condado de Santa Clara, e incluyen el público en general, la accesibilidad y varias comunidades lingüísticas. Ante la consideración de los aportes recibidos en estas reuniones, el ROV creará un proyecto de plan del EAP, que dará lugar a una audiencia pública final que se celebrará el 30 de agosto de 2019, después de lo cual el plan final será publicado por el Condado de Santa Clara.

El propósito de la reunión es proporcionar un foro para la opinión pública sobre el desarrollo del proyecto de EAP del Condado. Se alienta a todas las partes que deseen facilitar información a que asistan a la última de las reuniones de consulta antes de crear el proyecto.

Fecha de la reunión: 13 de julio de 2019

Hora de la reunión: 1:00 p.m. a 2:30 p.m.

Ubicación: 1555 Berger Drive, Bldg 2, San Jose, CA 95112 (Auditorio)

Este es un establecimiento accesible. Se pueden realizar solicitudes de documentos en formatos accesibles, servicios de interpretación, dispositivos de audición asistida u otras adaptaciones, comunicándose al Registro de Votantes, al 408-299-8683 o bien puede enviar su solicitud por correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org), dentro de los cinco días laborales previos a la reunión.

Para obtener una lista completa de fechas, horarios y ubicaciones de todas las próximas consultas públicas sobre el EAP, visite el sitio web del ROV: [www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice).



## VOTER'S CHOICE

Registrar of Voters  
Santa Clara County

We need your help  
for the elections of  
**March 2020** and  
**November 2020!**

# VOTE CENTERS NEEDED!

### Do you manage or know of any facilities?

- 60' x 60' (minimum 40' x 40')
- ADA accessible
- Available for:

**4** days

Feb 29, 2020 - Mar 03, 2020  
and/or Oct 31, 2020 - Nov 03, 2020

**11** days

Feb 22, 2020 - Mar 03, 2020  
and/or Oct 24, 2020 - Nov 03, 2020

### If you do, please contact:



**Amy Sun**

[amy.sun@rov.sccgov.org](mailto:amy.sun@rov.sccgov.org)  
408.282.3039



**April Bracamonte**

[april.bracamonte@rov.sccgov.org](mailto:april.bracamonte@rov.sccgov.org)  
408.282.3068



**Smita Shah**

[smita.shah@rov.sccgov.org](mailto:smita.shah@rov.sccgov.org)  
408.282.3199

# Vote Center and Ballot Dropoff Location

## Selection Criteria Survey

Santa Clara County Registrar of Voters' Office would like to get your input in vote center and ballot dropoff location selection.

Please rate the following factors by their importance to you, 1 as less important, and 5 as very important:

Criteria	Less Important	→	Important	→	Very Important
Proximity to public transportation	1	2	3	4	5
Proximity to low vote by mail usage communities	1	2	3	4	5
Proximity to population centers	1	2	3	4	5
Proximity to language minority communities	1	2	3	4	5
Proximity to voters with disabilities	1	2	3	4	5
Proximity to low rates of vehicle ownership communities	1	2	3	4	5
Proximity to low-income communities	1	2	3	4	5
Proximity to low voter registration rate communities	1	2	3	4	5
Proximity to geographically isolated populations, including Native American reservations	1	2	3	4	5
Accessible and free parking	1	2	3	4	5
Distance and time to travel to vote center and ballot dropoff locations	1	2	3	4	5
The need for alternate methods for voters with disabilities for whom vote by mail ballots are not accessible	1	2	3	4	5
Traffic patterns near vote center and ballot dropoff locations	1	2	3	4	5
The need for mobile vote centers	1	2	3	4	5

**Other criteria (please specify) :**

---



---



---

# 投票中心和官方選票投放箱地點

## 選擇標準民意調查

Santa Clara 縣選民登記處辦公室想獲得您對於投票中心和官方選票投放箱地點選擇的意見。

請依照下列因素對於您具有的重要性為其評分，1 表示不重要，5 表示非常重要：

標準	不重要	→	重要	→	非常重要
靠近公共交通運輸	1	2	3	4	5
靠近郵寄投票使用率低的社區	1	2	3	4	5
靠近人口聚居中心	1	2	3	4	5
靠近少數民族語言社區	1	2	3	4	5
靠近殘障選民	1	2	3	4	5
靠近車輛擁有率低的社區	1	2	3	4	5
靠近低收入社區	1	2	3	4	5
靠近選民登記率低的社區	1	2	3	4	5
靠近地理位置分離的人口聚居，包括美洲原住民保留地	1	2	3	4	5
易抵達及免費停車	1	2	3	4	5
前往投票中心和官方選票投放箱地點的距離和時間	1	2	3	4	5
對改變無法使用郵寄投票選票之殘障選民投票方式的需求	1	2	3	4	5
交通模式靠近投票中心和官方選票投放箱地點	1	2	3	4	5
對移動投票中心的需求	1	2	3	4	5

其他標準（請說明）：

---

---

---

# Encuesta sobre Criterios de Selección de Ubicaciones de Buzones Entrega de Boletas Oficiales y Centros de Votación

La Oficina del Registro de Votantes del Condado de Santa Clara desea obtener su opinión sobre la selección de ubicaciones de los centros de votación y de los buzones de entrega de boletas oficiales.

Por favor, califique los siguientes factores por su importancia para usted, 1 como menos importante, y 5 como muy importante:

Criterios	Menos importante	→	Importante	→	Muy importante
Proximidad al transporte público	1	2	3	4	5
Proximidad a comunidades de bajo uso de voto por correo	1	2	3	4	5
Proximidad a centros de alta población	1	2	3	4	5
Proximidad a comunidades de minorías lingüísticas	1	2	3	4	5
Proximidad a votantes con discapacidades	1	2	3	4	5
Proximidad a comunidades con bajas tasas de propietarios de vehículos	1	2	3	4	5
Proximidad a comunidades de bajos ingresos	1	2	3	4	5
Proximidad a comunidades con bajas tasas de registros de votantes	1	2	3	4	5
Proximidad a poblaciones geográficamente aisladas, incluidas las reservas de Nativos Norteamericanos	1	2	3	4	5
Estacionamiento accesible y gratuito	1	2	3	4	5
Distancia y tiempo para viajar al centro de votación y a las ubicaciones de buzones de entrega de boletas oficiales	1	2	3	4	5
La necesidad de métodos alternativos para los votantes con discapacidades, para quienes las boletas por correo no son accesibles	1	2	3	4	5
Patrones de tráfico cerca de centros de votación y ubicaciones de los buzones de entrega de boletas oficiales	1	2	3	4	5
La necesidad de centros de votación móviles	1	2	3	4	5

Otros criterios (por favor, especifique):

---



---



---

# Sentro ng Pagboto at Lokasyon ng Drop Box ng Opisyal na Balota

## Survey ng Pamantayan sa Pagpili

Ang Opisina ng Tagapagrehistro ng mga Botante ng County ng Santa Clara ay gustong kunin ang inyong mungkahi sa pagpili ng sentro ng pagboto at lokasyon ng drop box ng opisyal na balota.

Mangyaring markahan ang mga sumusunod na isinasaalang-alang batay sa kahalagahan ng mga ito sa iyo, ang 1 ay hindi gaanong mahalaga, at ang 5 ay napakahalaga:

Pamantayan	Hindi Gaanong Mahalaga	→	Mahalaga	→	Napakahalaga
Lapit sa pampublikong transportasyon	1	2	3	4	5
Lapit sa mga komunidad na mababa ang bilang ng mga gumagamit ng pagboto sa pamamagitan ng koreo	1	2	3	4	5
Lapit sa mga sentro ng populasyon	1	2	3	4	5
Lapit sa mga komunidad na kabilang sa minority ang wika	1	2	3	4	5
Lapit sa mga botanteng may mga kapansanan	1	2	3	4	5
Lapit sa mga komunidad na mababa ang bilang ng mga may-ari ng sasakyan	1	2	3	4	5
Lapit sa mga komunidad ng mga mababa ang kita	1	2	3	4	5
Lapit sa mga komunidad na mababa ang bilang ng mga nakarehistrong botante	1	2	3	4	5
Lapit sa mga populasyong nakahiwalay sa karamihan, kabilang ang mga reserbasyon ng Katutubong Amerikano	1	2	3	4	5
Madaling magamit at libreng paradahan	1	2	3	4	5
Distansiya at oras ng paglalakbay patungo sa sentro ng pagboto at mga lokasyon ng drop box ng opisyal na balota	1	2	3	4	5
Ang pangangailangan na mga alternatibong paraan para sa mga botanteng may mga kapansanan na hindi makakagamit ng mga balota ng pagboto sa pamamagitan ng koreo	1	2	3	4	5
Ang takbo ng trapiko sa malapit sa sentro ng pagboto at mga lokasyon ng drop box ng opisyal na balota	1	2	3	4	5
Ang pangangailangan ng mga naililipat na sentro ng pagboto	1	2	3	4	5

Ibang mga pamantayan (mangyaring tukuyin) :

---

---

---

# Trung Tâm Bỏ Phiếu và Địa Điểm Thùng Nộp Lại Lá Phiếu

## Khảo Sát Tiêu Chuẩn Lựa Chọn

Văn Phòng Bầu Cử Quận Santa Clara muốn xin ý kiến của quý vị về việc lựa chọn trung tâm bỏ phiếu và địa điểm thùng nộp lại lá phiếu.

Xin xếp hạng các yếu tố sau dựa trên tầm quan trọng tiêu chuẩn đối với quý vị, với 1 là rất ít quan trọng và 5 là rất quan trọng:

Tiêu Chuẩn	Rất Ít Quan Trọng	→	Quan Trọng	→	Rất Quan Trọng
Gần địa điểm giao thông công cộng	1	2	3	4	5
Gần các cộng đồng có mức độ bầu bằng thư thấp	1	2	3	4	5
Gần trung tâm dân cư	1	2	3	4	5
Gần các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số	1	2	3	4	5
Gần các cử tri khuyết tật	1	2	3	4	5
Gần các cộng đồng có tỷ lệ sở hữu phương tiện cá nhân thấp	1	2	3	4	5
Gần các cộng đồng có thu nhập thấp	1	2	3	4	5
Gần các cộng đồng có tỷ lệ ghi danh cử tri thấp	1	2	3	4	5
Gần các khu dân cư biệt lập về mặt địa lý, bao gồm các khu dành riêng cho người Mỹ Bản Địa	1	2	3	4	5
Dễ tiếp cận và có bãi đậu xe miễn phí	1	2	3	4	5
Thời gian và khoảng cách tới các trung tâm bỏ phiếu và địa điểm thùng nộp lại lá phiếu	1	2	3	4	5
Nhu cầu đối với phương pháp thay thế dành cho cử tri khuyết tật, những người không thể tiếp cận lá phiếu bầu bằng thư	1	2	3	4	5
Mô hình giao thông gần các trung tâm bỏ phiếu và địa điểm thùng nộp lại lá phiếu	1	2	3	4	5
Nhu cầu đối với trung tâm bỏ phiếu di động	1	2	3	4	5

**Tiêu chuẩn khác (xin nêu rõ) :**

---



---



---

# មណ្ឌលបោះឆ្នោត និងទីតាំងដាក់សន្លឹកឆ្នោត

## ការស្ទង់មតិអំពីលក្ខខណ្ឌវិនិច្ឆ័យនៃការជ្រើសរើស

ការិយាល័យចុះបញ្ជីបោះឆ្នោតរបស់ខោនធី Santa Clara ចង់បានការចូលរួមមតិរបស់លោកអ្នកចំពោះការជ្រើសរើសមណ្ឌលបោះឆ្នោត និងទីតាំងដាក់សន្លឹកឆ្នោត។

សូមដាក់ពិន្ទុកត្តាខាងក្រោមតាមសារៈសំខាន់ដែលកត្តាទាំងនោះមានចំពោះអ្នក លេខ 1 មិនសូវសំខាន់ និងលេខ 5 សំខាន់ខ្លាំង៖

លក្ខខណ្ឌវិនិច្ឆ័យ	មិនសូវសំខាន់	→	សំខាន់	→	សំខាន់ខ្លាំង
ទីតាំងនៅជិតសេវាដឹកជញ្ជូនសាធារណៈ	1	2	3	4	5
ទីតាំងនៅជិតសហគមន៍ដែលមានចំនួននៃការបោះឆ្នោតតាមរយៈសំបុត្រទាប	1	2	3	4	5
ទីតាំងនៅជិតមជ្ឈមណ្ឌលប្រមូលផ្តុំប្រជាជន	1	2	3	4	5
ទីតាំងនៅជិតសហគមន៍ភាសាភាគតិច	1	2	3	4	5
ទីតាំងនៅជិតកន្លែងសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតដែលមានពិការភាព	1	2	3	4	5
ទីតាំងនៅជិតសហគមន៍ដែលមានអត្រាម្ចាស់កម្មសិទ្ធិឃ្លានយន្តកម្រិតទាប	1	2	3	4	5
ទីតាំងនៅជិតសហគមន៍ដែលមានប្រាក់ចំណូលទាប	1	2	3	4	5
ទីតាំងនៅជិតសហគមន៍ដែលមានអត្រាចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតកម្រិតទាប	1	2	3	4	5
ទីតាំងនៅជិតតំបន់ប្រជាជនរស់នៅក្នុងភូមិសាស្ត្រដាច់ស្រយាល រួមទាំងតំបន់អភិរក្សជនជាតិដើមអាមេរិកផងដែរ	1	2	3	4	5
ទីតាំងអាចចេញចូលបាន និងមានចំណតឥតគិតថ្លៃ	1	2	3	4	5
ចម្ងាយនិងពេលវេលាធ្វើដំណើរទៅមណ្ឌលបោះឆ្នោត និងទីតាំងដាក់សន្លឹកឆ្នោត	1	2	3	4	5
តម្រូវការសម្រាប់វិធីផ្សេងទៀតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតដែលមានពិការភាព ដែលពុំទទួលបានជម្រើសនៃការបោះឆ្នោតតាមរយៈសំបុត្រ	1	2	3	4	5
ទម្រង់ចរាចរណ៍នៅក្បែរមណ្ឌលបោះឆ្នោត និងទីតាំងដាក់សន្លឹកឆ្នោត	1	2	3	4	5
តម្រូវការមណ្ឌលបោះឆ្នោតចល័ត	1	2	3	4	5

លក្ខខណ្ឌវិនិច្ឆ័យផ្សេងទៀត (សូមបញ្ជាក់) ៖

---



---



---

# 투표소 및 투표지 제출 장소

## 선정 기준 설문 조사

Santa Clara 카운티 유권자 등록처에서는 투표소 및 투표지 제출 박스 위치 선정과 관련하여 여러분의 의견을 수렴하고자 합니다.

다음에 대해 1~5 점으로 중요성을 평가해 주십시오(5 점: 가장 중요).

기준	중요하지 않음	→	중요함	→	매우 중요함
대중 교통 인접성	1	2	3	4	5
투표율이 낮은 우편 투표 커뮤니티를 위한 인접성	1	2	3	4	5
주요 인구 밀집 지역에 대한 인접성	1	2	3	4	5
소수 언어 커뮤니티에 대한 인접성	1	2	3	4	5
장애 유권자들을 위한 인접성	1	2	3	4	5
차량 소유 커뮤니티의 낮은 투표율을 고려한 인접성	1	2	3	4	5
저소득 커뮤니티를 위한 접근성	1	2	3	4	5
유권자 등록율이 낮은 커뮤니티를 위한 인접성	1	2	3	4	5
북미 원주민 포함 원격지 커뮤니티를 고려한 인접성	1	2	3	4	5
전반적 접근성 및 무료 주차	1	2	3	4	5
투표소 및 투표지 제출소 이동 거리 및 소요시간	1	2	3	4	5
우편 투표가 어려운 장애인 유권자를 위한 투표 방식이 필요함	1	2	3	4	5
투표소 및 투표지 제출 시 인근 교통 현황	1	2	3	4	5
모바일 투표 센터의 필요성	1	2	3	4	5

기타 기준(구체적으로 말씀해 주십시오).

---

---

---

# मतदान केन्द्र और मतपत्र डालने का स्थान

## चयन के मानदंड का सर्वेक्षण

Santa Clara काउंटी मतदाताओं के रजिस्ट्रार का कार्यालय मतदान केंद्र और मतपत्र ड्रॉप बॉक्स स्थान के चयन में आपका इनपुट प्राप्त करना चाहता है।

कृपया निम्नलिखित कारकों को उनके महत्व के अनुसार मूल्यांकित करें, 1 को कम महत्वपूर्ण, और 5 को अत्याधिक महत्वपूर्ण के रूप में:

मापदंड	कम महत्वपूर्ण	→	महत्वपूर्ण	→	बेहद महत्वपूर्ण
सार्वजनिक परिवहन से निकटता	1	2	3	4	5
डाक उपयोगकर्ता समुदायों द्वारा कम मतदान करने के लिए निकटता	1	2	3	4	5
जनसंख्या केंद्रों से निकटता	1	2	3	4	5
भाषागत अल्पसंख्यक समुदायों से निकटता	1	2	3	4	5
विकलांग मतदाताओं से निकटता	1	2	3	4	5
अपना वाहन रखने वाले समुदायों की कम दरों से निकटता	1	2	3	4	5
निम्न-आय वाले समुदायों से निकटता	1	2	3	4	5
मतदाता पंजीकरण की कम दर वाले समुदायों से निकटता	1	2	3	4	5
देशी अमेरिकी आरक्षणों सहित भौगोलिक रूप से पृथक आबादी से निकटता	1	2	3	4	5
सुलभ और मुफ्त पार्किंग	1	2	3	4	5
मतदान केंद्र और मतपत्र डालने के स्थानों की यात्रा करने के लिए दूरी और समय	1	2	3	4	5
विकलांग मतदाताओं के लिए वैकल्पिक तरीकों की आवश्यकता जिनके लिए डाक द्वारा मतदान की सुविधा उपलब्ध नहीं है	1	2	3	4	5
मतदान केंद्र और मतपत्र डालने के स्थानों के पास यातायात पैटर्न	1	2	3	4	5
मोबाइल मतदान केन्द्रों की आवश्यकता	1	2	3	4	5

अन्य मापदंड (कृपया निर्दिष्ट करें):

---

---

---

# 投票センターの場所および投票用紙投函場所

## 選考基準に関する調査

Santa Clara 郡有権者登録事務所では、投票センターと投票用紙投函箱の設置場所を選ぶにあたり、皆様のご意見を招請しています。

以下の要因を、それほど重要でない場合は1、非常に重要な場合は5として、あなたにとっての重要度によって評価してください。

基準	それほど重要でない	→	重要である	→	非常に重要である
公共交通機関に近いこと	1	2	3	4	5
郵便投票の利用が少ないコミュニティに近いこと	1	2	3	4	5
人口が集中する地域に近いこと	1	2	3	4	5
言語マイノリティコミュニティに近いこと	1	2	3	4	5
障害を持つ有権者たちに近いこと	1	2	3	4	5
車両所有率の低いコミュニティに近いこと	1	2	3	4	5
低所得者コミュニティに近いこと	1	2	3	4	5
有権者登録率の低いコミュニティに近いこと	1	2	3	4	5
ネイティブアメリカン居留地を含む、地理的に隔離された人々の居住地に近いこと	1	2	3	4	5
障害者も利用できる無料の駐車場	1	2	3	4	5
投票センターおよび投票用紙投函場所までの距離とかかる時間	1	2	3	4	5
郵便投票用投票用紙を使うことができない障害を持つ有権者のための代替方法の必要性	1	2	3	4	5
投票センターおよび投票用紙投函場所付近の交通パターン	1	2	3	4	5
移動式投票センターの必要性	1	2	3	4	5

その他の基準（具体的に明記してください）：

---

---

---



## Contact Information

Name	Email
Committee/ Organization	Telephone

## Demographic Information

**Age Group** (Choose one)

- 18-24                       25-34                       35-44                       45-54  
 55-64                       65-74                       75+

**Preferred Language** (Choose one)

- Cantonese             Chinese (Mandarin)     English                     Farsi                       Gujarati  
 Hindi                     Japanese                 Khmer                     Korean                     Nepali  
 Portuguese             Punjabi                     Russian                     Spanish                     Syriac  
 Tagalog                 Tamil                       Telugu                     Thai                       Vietnamese  
 Other:

**Accessibility**

Do you have any accessibility concerns?

## Comments:

## 聯絡資訊

姓名	電郵
委員會/組織	電話號碼

## 人口統計資訊

年齡層 (選擇一個)

18-24

25-34

35-44

45-54

55-64

65-74

75+

首選語言 (選擇一個)

粵語

中文 (普通話)

英文

波斯文

古吉拉特文

印度文

日文

高棉文

韓文

尼泊爾文

葡萄牙文

旁庶普文

俄文

西班牙文

敘利亞文

菲律賓文

泰米爾文

泰盧固文

泰文

越南文

其他：

### 無障礙使用

您有任何無障礙使用需求嗎？

意見：



## Información de Contacto

Nombre	Correo Electrónico
Comité/ Organización	Teléfono

## Información Demográfica

### Grupo Etario (Elija uno)

- 18-24                       25-34                       35-44                       45-54  
 55-64                       65-74                       75+

### Idioma Preferido (Elija uno)

- Cantonés                       Chino (mandarín)                       Inglés                       Persa                       Gujarati  
 Hindi                       Japonés                       Camboyano                       Coreano                       Nepalí  
 Portugués                       Punyabí                       Ruso                       Español                       Syríaco  
 Tagalo                       Tamil                       Télugu                       Tailandés                       Vietnamita  
 Otro:

### Accesibilidad

¿Tiene alguna inquietud sobre la accesibilidad?

## Comentarios:



## Impormasyon sa Pakikipag-ugnayan

Pangalan	Email
Komite / Organisasyon	Telepono

## Demograpikong Impormasyon

### Grupo ng Edad (Pumili ng isa)

- 18-24                       25-34                       35-44                       45-54  
 55-64                       65-74                       75+

### Mas Pinipiling Wika (Pumili ng isa)

- Cantonese             Chinese (Mandarin)     English                     Farsi                       Gujarati  
 Hindi                     Japanese                 Khmer                     Korean                     Nepali  
 Portuguese             Punjabi                     Russian                     Spanish                     Syriac  
 Tagalog                 Tamil                       Telugu                     Thai                       Vietnamese  
 Iba pa:

### Accessibility

Mayroon ka bang anumang problema sa accessibility?

## Mga Komento:

## Chi Tiết Liên Lạc

Tên	Email
Ủy Ban/ Tổ Chức	Số Điện Thoại

## Chi Tiết Nhân Khẩu

### Nhóm Tuổi (Chọn một)

- 18-24                       25-34                       35-44                       45-54  
 55-64                       65-74                       75+

### Ngôn Ngữ Chọn (Chọn một)

- Cantonese                       Chinese (Mandarin)                       English                       Farsi                       Gujarati  
 Hindi                       Japanese                       Khmer                       Korean                       Nepali  
 Portuguese                       Punjabi                       Russian                       Spanish                       Syriac  
 Tagalog                       Tamil                       Telugu                       Thai                       Vietnamese  
 Other:

### Quyền Tiếp Cận

Quý vị có mối quan ngại nào về quyền tiếp cận không?

## Nhận Xét:

# ខោនធី Santa Clara

## បែបបទស្ទង់មតិផែនការរដ្ឋបាលបោះឆ្នោត



### ព័ត៌មានទំនាក់ទំនង

ឈ្មោះ:		អ៊ីមែល	
គណៈកម្មការ/ស្ថាប័ន		ទូរស័ព្ទ	

### ព័ត៌មានប្រជាសាស្ត្រ

ក្រុមអាយុ (ជ្រើសរើសយកមួយ)

<input type="checkbox"/> 18-24	<input type="checkbox"/> 25-34	<input type="checkbox"/> 35-44	<input type="checkbox"/> 45-54
<input type="checkbox"/> 55-64	<input type="checkbox"/> 65-74	<input type="checkbox"/> 75+	

ជ្រើសរើសភាសា (ជ្រើសរើសយកមួយ)

<input type="checkbox"/> ចិនកាតាំង	<input type="checkbox"/> ចិនកុកងឺ	<input type="checkbox"/> អង់គ្លេស	<input type="checkbox"/> ហ្វារស៊ី	<input type="checkbox"/> គុជរាតី
<input type="checkbox"/> ហិណ្ឌូ	<input type="checkbox"/> ជប៉ុន	<input type="checkbox"/> ខ្មែរ	<input type="checkbox"/> ភូរ៉េ	<input type="checkbox"/> នេប៉ាល់
<input type="checkbox"/> ព័រទុយហ្គាល់	<input type="checkbox"/> បញ្ចូរី	<input type="checkbox"/> រុស្ស៊ី	<input type="checkbox"/> អេស្ប៉ាញ	<input type="checkbox"/> ស៊ីរី
<input type="checkbox"/> តាហ្គាឡុក	<input type="checkbox"/> តាមិល	<input type="checkbox"/> តេលុគុ	<input type="checkbox"/> ថៃ	<input type="checkbox"/> វៀតណាម
<input type="checkbox"/> ផ្សេងៗ៖				

### លទ្ធភាពចេញចូល

តើលោកអ្នកមានក្តីបារម្ភទាក់ទងនឹងលទ្ធភាពចេញចូល ដែរឬទេ?

### មតិយោបល់៖

## 연락처 정보

이름	이메일
위원회/조직	전화번호

## 인구통계학 정보

### 연령 집단 (한 개만 선택)

 18-24

 25-34

 35-44

 45-54

 55-64

 65-74

 75+

### 선호 언어 (한 개만 선택)

 광둥어

 중국어 (북경어)

 영어

 페르시아어

 구자라트어

 힌디어

 일본어

 크메르어

 한국어

 네팔어

 포르투갈어

 편자브어

 러시아어

 스페인어

 시리아어

 타갈로그어

 타밀어

 텔루구어

 태국어

 베트남어

 기타:

### 접근성

접근성에 대한 우려가 있으십니까?

## 의견:

## संपर्क जानकारी

नाम	ईमेल
समिति/संगठन	टेलीफोन

## जनसांख्यिकीय जानकारी

आयु समूह (एक का चयन करें)

18-24

25-34

35-44

45-54

55-64

65-74

75+

पसंदीदा भाषा (एक का चयन करें)

कैंटोनीज

चीनी (मंदारिन)

अंग्रेजी

फ़ारसी

गुजराती

हिन्दी

जापानी

खमेर

कोरियाई

नेपाली

पुर्तगाली

पंजाबी

रूसी

स्पैनिश

सिरियाक

तागालोग

तमिल

तेलुगू

थाई

वियतनामी

अन्य:

पहुँच-क्षमता

क्या पहुँच से संबंधित आपकी कोई चिंताएं हैं?

## टिप्पणियाँ:

यहाँ भेजें: Registrar of Voters Office, ATTN: EAP, 1555 Berger Dr, San Jose, CA 95112

ईमेल करें: voterschoice@rov.sccgov.org

## 連絡先

氏名	電子メール
委員会/組織	電話

## 人口統計情報

年齢層(ひとつ選んでください)

18歳-24歳

25歳-34歳

35歳-44歳

45歳-54歳

55歳-64歳

65歳-74歳

75歳以上

希望する言語(ひとつ選んでください)

広東語

中国語(標準中国語)

英語

ペルシャ語

グジャラート語

ヒンディー語

日本語

クメール語

韓国語

ネパール語

ポルトガル語

パンジャブ語

ロシア語

スペイン語

シリア語

タガログ語

タミル語

テルグ語

タイ語

ベトナム語

その他:

### 施設のバリアフリー環境

施設のバリアフリー環境に関する心配がありますか？

コメント:



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# Interest Card

choose your area of interest:

- Language Accessibility Advisory Committee**  
representatives of language minority communities  
to advise on diversity issues and review translations
  
- Voting Accessibility Advisory Committee**  
voters with disabilities to advise on accessibility  
issues and suggest vote center locations
  
- Voter Education & Outreach Coalition**  
community leaders to maximize voter  
engagement efforts and amplify messaging

For more information or to apply via email: [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# Interest Card

## your information:

name: \_\_\_\_\_

phone #: \_\_\_\_\_

email: \_\_\_\_\_

organization: \_\_\_\_\_

title/position: \_\_\_\_\_

reach/services provided: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## note/suggestions:

For more information or to apply via email: [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# 關注卡

## 選擇您想參與的領域：

無障礙語言諮詢委員會

由少數族裔語言社區的代表組成，就多元化問題提供建議，並審核譯文

無障礙投票諮詢委員會

由殘障選民組成，就無障礙通行問題提供建議，並提議投票中心的地點

選民教育和推廣聯盟

由社區領袖組成，旨在最大程度提升選民參與，並廣泛傳達訊息



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# 關注卡

您的資料：

姓名：\_\_\_\_\_

電話號碼：\_\_\_\_\_

電子郵件：\_\_\_\_\_

所在組織：\_\_\_\_\_

職稱/職務：\_\_\_\_\_

從事的工作/服務：\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

附註/建議：





**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# Tarjeta de Interés

elija su área de interés:

- Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma**  
representantes de las comunidades de minorías lingüísticas para asesorar sobre asuntos de diversidad y revisar traducciones
- Comité Asesor de Accesibilidad al Voto**  
votantes con discapacidades para asesorar sobre los problemas de accesibilidad y sugerir ubicaciones de centros de votación
- Coalición de Alcance y Educación para Votantes**  
líderes comunitarios para maximizar los esfuerzos de participación de los votantes y ampliar la mensajería

Si desea obtener más información o presentar una solicitud a través de correo electrónico: [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# Tarjeta de Interés

su información:

nombre: \_\_\_\_\_

número de teléfono: \_\_\_\_\_

correo electrónico: \_\_\_\_\_

organización: \_\_\_\_\_

título/puesto: \_\_\_\_\_

alcance/servicios proporcionados: \_\_\_\_\_

nota/sugerencias:

Si desea obtener más información o presentar una solicitud a través  
de correo electrónico: [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# Kard ng Interes

piliin ang iyong lugar ng interes:

- Komite sa Pagpapayo sa Paggamit ng Wika  
ang mga kinatawan ng minoryang wika sa mga komunidad na magpapayo tungkol sa mga isyu ng pagkakaiba-iba at suriin ang mga pagsasalin
  
- Komite sa Pagpapayo sa Kakayahan sa Pagboto  
ang mga botanteng may mga kapansanan na magpapayo tungkol sa mga isyu ng accessibility at magmungkahi ng mga lokasyon ng sentro ng pagboto
  
- Koalisyon para sa Edukasyon at Pakikipag-ugnayan sa Botante  
ang mga lider ng komunidad ay palalawigin ang pagsisikap para makilahok ang botante at palawakin ang pagmensahe



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# Kard ng Interes

iyong impormasyon:

pangalan: \_\_\_\_\_

numero ng telepono: \_\_\_\_\_

email: \_\_\_\_\_

organisasyon: \_\_\_\_\_

titulo/katungkulan: \_\_\_\_\_

naaabot/mga serbisyong ipinagkakaloob: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

tala/mga mungkahi:



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# Thẻ Tham Gia

chọn lĩnh vực quý vị muốn tham gia:

- Ủy Ban Cố Vấn Tiếp Cận Ngôn Ngữ  
các đại diện của những cộng đồng ngôn ngữ thiểu số đưa ra ý kiến về những vấn đề đa dạng và xem lại các bản dịch
  
- Ủy Ban Cố Vấn Tiếp Cận Bầu Cử  
cử tri khuyết tật đưa ra ý kiến về các vấn đề liên quan đến khả năng tiếp cận bầu cử và đề nghị các địa điểm trung tâm bầu cử
  
- Liên Minh Tiếp Cận và Giáo Dục Cử Tri  
các lãnh đạo cộng đồng tối đa hóa những nỗ lực tham gia của cử tri và truyền bá các thông báo



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# Thẻ Tham Gia

chi tiết của quý vị:

tên: \_\_\_\_\_

số điện thoại: \_\_\_\_\_

email: \_\_\_\_\_

tổ chức: \_\_\_\_\_

chức vụ/địa vị: \_\_\_\_\_

kết nối/dịch vụ cung cấp: \_\_\_\_\_

lưu ý/đề nghị:



**VOTER'S CHOICE**  
 Registrar of Voters  
 Santa Clara County

# ប័ណ្ណចំណាប់អារម្មណ៍

ជ្រើសរើសផ្នែកដែលអ្នកចាប់អារម្មណ៍៖

- គណៈកម្មការផ្តល់ឱវាទលើលទ្ធភាពនៃការទទួលបានសេវាភាសា  
 គំណងនានាមកពីសហគមន៍ភាសាភាគតិច ធ្វើការផ្តល់ឱវាទចំពោះបញ្ហា  
 ពិការភាព និងការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញលើការបកប្រែ
  
- គណៈកម្មការផ្តល់ឱវាទលើលទ្ធភាពនៃការចេញចូលកន្លែងបោះ  
 ឆ្នោត  
 អ្នកបោះឆ្នោតដែលមានពិការភាព ផ្តល់ឱវាទលើបញ្ហាលទ្ធភាពនៃការអាចចេញ  
 ចូលបាន និងលើកយោបល់អំពីទីតាំងមណ្ឌលបោះឆ្នោត
  
- ការអប់រំអ្នកបោះឆ្នោត និងសម្ព័ន្ធអ្នកផ្សព្វផ្សាយ  
 ថ្នាក់ដឹកនាំនៅតាមសហគមន៍ បង្កើនកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងជាអតិបរមា  
 ដើម្បីចូលរួមក្នុងការបោះឆ្នោត និងដើម្បីបង្កើនការផ្ញើសារ



**VOTER'S CHOICE**  
 Registrar of Voters  
 Santa Clara County

# ប័ណ្ណចំណាត់អាស្រ័យ

ព័ត៌មានរបស់អ្នក៖

ឈ្មោះ៖ \_\_\_\_\_

លេខទូរសព្ទ៖ \_\_\_\_\_

អ៊ីម៉ែល៖ \_\_\_\_\_

ស្ថាប័ន៖ \_\_\_\_\_

គូនាទី/មុខតំណែង៖ \_\_\_\_\_

ការផ្សព្វផ្សាយ/សេវាកម្មផ្តល់ជូនដោយ៖ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

ចំណាំ/យោបល់ស្នើសុំ៖



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# 관심 카드

여러분의 관심 분야를 선택하십시오:

- 언어지원 자문위원회  
다양성 문제에 대해 조언하고 번역을 검토하기 위한 언어 소수민족 커뮤니티의 대표
  
- 투표지원 자문위원회  
접근성 문제에 대해 조언하고 투표 센터 위치를 제안하기 위한 장애인 유권자
  
- 유권자 교육 및 지원활동 연합  
유권자 참여 노력을 극대화하고 메시지를 확대하기 위한 커뮤니티 리더

더욱 자세한 정보를 보거나 이메일로 지원하려면: [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# 관심 카드

## 귀하의 정보:

성명: \_\_\_\_\_

전화 #: \_\_\_\_\_

이메일: \_\_\_\_\_

단체: \_\_\_\_\_

직함/직위: \_\_\_\_\_

영역/제공 서비스: \_\_\_\_\_

## 참고/제안:

더욱 자세한 정보를 보거나 이메일로 지원하려면: [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# रुचि का कार्ड

## अपनी रुचि का क्षेत्र चुनें:

- भाषा सुगम्यता सलाहकार समिति**  
विविधता के मुद्दों पर सलाह देने और अनुवादों की समीक्षा करने के लिए भाषा अल्पसंख्यक समुदायों के प्रतिनिधि
- वोटिंग एक्सेसिबिलिटी एडवाइजरी कमेटी**  
सुगम्यता के मुद्दों पर सलाह देने और मतदान केंद्र के स्थानों के बारे में सुझाव देने के लिए विकलांग मतदाता
- मतदाता शिक्षा एवं आउटरीच गठबंधन**  
मतदाता सहभागिता के प्रयासों को अधिकतम बनाने और मैसेजिंग को बढ़ाने के लिए समुदाय के नेता



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# रुचि का कार्ड

आपकी जानकारी:

नाम: \_\_\_\_\_

फोन #: \_\_\_\_\_

ई-मेल \_\_\_\_\_

संगठन: \_\_\_\_\_

शीर्षक/पद: \_\_\_\_\_

पहुँच/प्रदान की जाने वाली सेवाएँ: \_\_\_\_\_

ध्यान दें/सुझाव: \_\_\_\_\_



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# 関心事記入カード

関心のある項目を選択してください。

- 言語バリアフリー環境諮問委員会  
多様性の問題について助言し、翻訳文をチェックする、言語マイノリティコミュニティの代表者
  
- 投票バリアフリー環境諮問委員会  
バリアフリー環境の問題について助言し、投票センターの場所を提案する、障害を持つ有権者
  
- 有権者教育とアウトリーチ連合  
有権者参加に向けた取り組みを最大限に拡大し、呼びかけを強化するコミュニティリーダー



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# 関心事記入カード

あなたの情報：

名前： \_\_\_\_\_

電話番号： \_\_\_\_\_

電子メール： \_\_\_\_\_

組織： \_\_\_\_\_

役職/職位： \_\_\_\_\_

これまで提供した技能/サービス： \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

特記/提案：

## WAYS TO PARTICIPATE

- Language Accessibility Advisory Committee
- Voting Accessibility Advisory Committee
- Voter Education & Outreach Coalition
- Offer input to Election Administration Plan
- Identify potential Vote Centers

Contact [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)



### VOTER'S CHOICE

Registrar of Voters  
Santa Clara County  
[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)

# CHOOSE HOW YOU VOTE

## VOTE BY MAIL

### Ways to Return Your VBM Ballot



POSTAGE PAID  
**ENVELOPE**



OFFICIAL BALLOT  
**DROP BOX**



ANY  
VOTE  
**CENTER**

## VOTE IN PERSON

### Services Provided at Vote Centers



OPEN UP TO  
**11 DAYS**



NEW & MORE  
**ACCESSIBLE**  
VOTING EQUIPMENT



**SAME DAY**  
VOTING & CONDITIONAL  
**REGISTRATION**

## 參與方法

- 無障礙語言諮詢委員會
- 無障礙投票諮詢委員會
- 選民教育和推廣聯盟
- 為選舉管理計劃提供意見
- 確認投票中心的潛在地點

聯絡 [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)



**VOTER'S CHOICE**

Registrar of Voters  
Santa Clara County  
[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)

# 選擇您的投票方式

## 郵寄投票

交還VBM選票的方法



郵資已付的  
信封



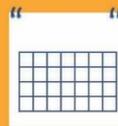
官方選票  
投放箱



任何投票  
中心

## 親臨投票

於投票中心提供的服務



最多可開放  
**11天**



新增並設立更多  
**無障礙**  
投票設備



**當天**  
投票和有條件  
**登記**

# FORMAS DE PARTICIPAR

- **Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma**
- **Comité Asesor de Accesibilidad al Voto**
- **Coalición de Alcance y Educación para Votantes**
- **Ofrecer aportes al Plan de Administración Electoral**
- **Identificar posibles Centros de Votación**

**Comuníquese con [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)**



## **VOTER'S CHOICE**

Registrar of Voters  
Santa Clara County  
[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)

# ELIJA CÓMO VOTAR

## VOTO POR CORREO

Formas de Devolución de su  
Boleta de Voto Por Correo



**SOBRE CON  
FRANQUEO PAGADO**



**BUZÓN DE ENTREGA  
PARA BOLETAS  
OFICIALES**



**CUALQUIER  
CENTRO  
DE VOTACIÓN**

## VOTO EN PERSONA

Servicios Proporcionados en  
los Centros de Votación



ABIERTO HASTA POR  
**11 DÍAS**



EQUIPOS DE VOTACIÓN  
NUEVOS Y MÁS  
**ACCESIBLES**



**REGISTRO  
CONDICIONAL Y VOTACIÓN  
EN EL MISMO DÍA**

# MGA PARAAN UPANG LUMAHOK

- Tagapayong Komite ng Accessibility sa Wika
- Tagapayong Komite ng Accessibility sa Pagboto
- Koalisyon para sa Edukasyon at Pakikipag-ugnayan sa Botante
- Nagbibigay ng mungkahi para sa Plano sa Pangangasiwa ng Halalan
- Tumutukoy sa posibleng Mga Sentro ng Pagboto

**Kontakin ang [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)**



## **VOTER'S CHOICE**

Registrar of Voters  
Santa Clara County  
[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)

# PILIIN KUNG PAANO BOBOTO

## PAGBOTO SA PAMAMAGITAN NG KOREO

Mga Paraan Upang Ibalik ang Iyong Balota ng VBM



BAYAD NA ANG SELYO  
**SOBRE**



OPISYAL NA BALOTA  
**KAHONG HULUGAN**



ALINMANG SENTRO NG  
**PAGBOTO**

## BUMOTO NANG PERSONAL

Mga Serbisyong Ipinagkakaloob sa Mga Sentro ng Pagboto



BUKAS HANGGANG

**11 ARAW**



BAGO AT MAS  
**MADALING MAGAMIT**  
NA KAGAMITAN SA PAGBOTO



**KAPAREHONG ARAW**  
**NA PAGBOTO**  
AT MAY-KONDISYONG  
**PAGPAPAREHISTRO**

# CÁCH THAM GIA

- Ủy Ban Cố Vấn Tiếp Cận Ngôn Ngữ
- Ủy Ban Cố Vấn Tiếp Cận Bầu Cử
- Liên Minh Tiếp Cận và Giáo Dục Cử Tri
- Cung cấp ý kiến cho Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử
- Xác định các Trung Tâm Bầu Cử tiềm năng

Liên hệ [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)



**VOTER'S CHOICE**

Registrar of Voters

Santa Clara County

[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)

# CHỌN CÁCH BẦU CỬ CỦA QUÝ VỊ

## BẦU BẰNG THƯ

Cách Nộp Lại Lá Phiếu Bầu Bằng Thư



ĐÃ TRẢ BƯU PHÍ  
**PHONG BÌ**



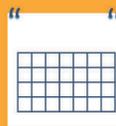
**THÙNG NỘP**  
LÁ PHIẾU CHÍNH THỨC



BẤT KỲ  
**TRUNG TÂM**  
BẦU CỬ NÀO

## ĐÍCH THÂN BỎ PHIẾU

Các Dịch Vụ Được Cung Cấp Tại  
Trung Tâm Bầu Cử



MỞ CỬA LÊN ĐẾN  
**11 NGÀY**



THIẾT BỊ BẦU CỬ  
MỚI & DỄ TIẾP  
CẬN HƠN



**BẦU CỬ**  
CÙNG NGÀY & GHI DANH  
CÓ ĐIỀU KIỆN

## Condado de Santa Clara

### Registro de Votantes

1555 Berger Drive, Bldg.2  
San Jose, CA 95112  
Dirección Postal: PO Box 611360, San Jose, CA 95161-1360  
(408) 299-VOTE (8683) (866) 430-VOTE (8683) FAX: (408) 998-7314  
www.sccvote.org



## Reunión de Consulta Pública del Desarrollo del EAP

### Agenda

#### I. Presentaciones

#### II. Resumen de la Ley de Opciones para el Votante

Con la Ley de Opciones para el Votante (VCA), ahora los votantes podrán elegir cómo, cuándo y dónde pueden votar. Los votantes pueden elegir votar por correo, dejar su boleta electoral en un buzón de entrega de boletas, o votar en persona en cualquier centro de votación dentro de un plazo de 11 días.

#### III. Objetivo del Plan de Administración Electoral

El Plan de Administración Electoral describe la manera en que el Registro de Votantes (ROV) implementará los cambios relacionados con la VCA y se desarrollará junto con los aportes de la comunidad.

#### IV. Selección de Centros de Votación/Buzones de Entrega

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a ubicar sitios potenciales para centros de votación y buzones de entrega. Los centros de votación deben ser accesibles y tener suficiente espacio para atender de manera adecuada a los votantes del Condado de Santa Clara.

#### V. Accesibilidad del Idioma

El ROV está buscando aportes públicos para ayudar al Condado con distintos medios para proporcionar accesibilidad al idioma para que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tener el mismo acceso a la boleta electoral. Algunos ejemplos son las sugerencias para las comunidades de idiomas históricamente marginadas y el reclutamiento de oficiales electorales bilingües.

#### VI. Accesibilidad para Votar

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a brindar accesibilidad a los votantes de la tercera edad y a los votantes con discapacidades a través de diferentes medios para que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tengan el mismo acceso a la boleta electoral.

#### VII. Oportunidades de Difusión

El ROV está buscando la opinión pública para identificar diferentes lugares y métodos de difusión a fin de comunicarse mejor con los votantes del Condado e informarles sobre los cambios electorales que llegarán con la VCA.



Registro de Votantes del Condado de Santa Clara  
**Plan de Administración Electoral (EAP)**  
**Minutas de la Reunión de Consulta General**

Servicios Sociales del Condado de Santa Clara  
379 Tomkins CT., Gilroy, CA  
Sala 116  
Miércoles 12 de junio de 2019  
De 2:00 p.m. a 3:30 p.m.

**Asistentes Presentes:**

Secretario Municipal Adjunto de Gilroy, Secretario Municipal de Gilroy, Secretario Municipal de Sunnyvale, y Miembro de los Asuntos Públicos de Estadounidenses Isleños de Asia y Pacífico (APAPA)

**Personal Presente:**

Shannon Bushey, Vanessa Hamm, Shelby Galaviz, Andrea Solorio, Magdalena Sta Maria, Priscilla Favela, Janora Davis, Mike Fong, Adrian Garcia, Bob Nguyen, Aaron Wong, Alfred Gonzales, Liz Oviedo, Eric Kurhi, Chipu Mulenga, Rachel Jung, Paulo Chen, Linh Nguyen, Patricia Lopez, Michael Borja, Darren Tan, Gerardo Aldana, Robert Wiedlin, April Bracamonte, Iliena Hernandez

**Medidas:**

- Enviar postales de VCA a los asistentes: Versiones electrónicas y copias impresas (OBTENER TRADUCCIONES) para que las comunidades entreguen y difundan en sus propias reuniones (cuando el público no pueda acudir a las reuniones de ROV)
- Breve video o PSA (Aviso de Servicio Público) para las comunidades (así como boletines y otras oportunidades promocionales); posiblemente el video breve presentado por P&P (Políticas y Procedimientos)

**I. Presentaciones**

*Bienvenida a los asistentes*

**II. Resumen de la Ley de Opciones para el Votante**

Con la Ley de Opciones para el Votante (VCA), los votantes ahora podrán elegir cómo, cuándo y dónde pueden votar. Los votantes pueden elegir votar por correo, entregar su boleta electoral en un buzón de entrega de boletas o votar en persona en cualquier Centro de votación dentro de un plazo de 11 días.

*Se mostró la presentación del resumen de VCA*

**III. Objetivo del Plan de Administración Electoral**

El Plan de Administración Electoral describe la manera en que el Registro de Votantes (ROV) implementará los cambios relacionados con la VCA y se desarrollará junto con los aportes de la comunidad.

#### **IV. Selección de Centros de Votación/ Buzones de Entrega**

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a ubicar sitios potenciales para Centros de Votación y buzones de entrega. Los Centros de Votación deben ser accesibles y tener suficiente espacio para servir adecuadamente a los votantes del Condado de Santa Clara.

*Opinión Pública/Preguntas:*

1. Asistente: Pidió que le aclaren los criterios de los Centros de Votación (1/10,000 versus 1/50,000):
  - a. Personal de ROV: La VCA cuenta con un estricto requisito en cuanto a la cantidad de Centros de Votación que se exigen por cada 50,000 y 10,000 votantes. Diez (10) días antes del Día de la Elección, se debe proporcionar 1 Centro de Votación por cada 50,000 votantes. Tres (3) días antes del Día de la Elección, se debe proporcionar 1 Centro de Votación por cada 10,000 votantes. El ROV también debe hacer planes durante unos días para armar/derribar los Centros de Votación, de modo que las reservaciones puedan ser de un total de hasta 15 días.
  - b. Personal de ROV: No habrá ningún "Mega Centro de Votación". Todos los Centros de Votación, aunque pueden variar en tamaño y ubicación, podrán proporcionar los mismos servicios que la oficina principal del ROV. Esto incluye, entre otras cosas: Votación Provisional, Registro de Votantes Condicionales (CVR), boletas de reemplazo, boletas electorales a pedido, etc.
  - c. Personal de ROV: El ROV está en proceso de analizar las instalaciones y lo que ofrecen como posibles Centros de Votación.
    - i. Personal de ROV: Hay 14 criterios requeridos por la VCA que la División de Operación del Recinto (POD) del ROV está utilizando para la selección de Centros de Votación. Estos criterios incluyen, entre otros, suficiente espacio de estacionamiento gratuito para el público, proximidad a diversas comunidades, proximidad al transporte público, accesibilidad/proximidad para los votantes con discapacidades, etc. También hay algunos criterios importantes para tener en cuenta, que no son requisitos de la VCA, por ejemplo, suficientes enchufes, idealmente de un tamaño de 60' X 60' como mínimo, seguridad, etc.
    - ii. Personal de ROV: El ROV ha enviado correos electrónicos a los Secretarios Municipales y a los Administradores Municipales para contactarlos y obtener ayuda en la búsqueda de ubicaciones para Centros de Votación. Estamos abiertos a centros comunitarios, parques e instalaciones recreativas, o cualquier otra sugerencia.
  - d. Asistente: Gilroy cuenta con un concejo de interfaz no oficial (compuesto por iglesias y otras organizaciones) que puede ser de utilidad al elegir los Centros de votación.
    - i. Personal de ROV: El ROV estaría encantado en contactar a estas organizaciones para presentar nuestros planes para necesidades para recibir comentarios, o incluso para ofrecer capacitaciones sobre la VCA para que puedan luego ir a sus comunidades y educar a sus pares.
  - e. Personal de ROV: Algunas instalaciones que el ROV ha utilizado en el pasado, como el Willey Cultural Center en Gilroy, ahora no están disponibles. Se siguen considerando otras instalaciones utilizadas en el pasado, como iglesias con áreas o salones comunitarios más grandes.
  - f. Personal de ROV: La duración (10 días) hace que sea difícil para lugares como los centros comunitarios poder seguir ofreciendo algunos programas, como los programas de

comidas y los programas después de la escuela, etc. mientras ocupamos el espacio. El alquiler durante períodos largos a menudo tiene un costo elevado y también presenta un desafío para el ROV. Personal de ROV: La VCA también busca Centros de Votación de 4 días, y deja abierta una opción para instalaciones que tal vez no puedan ofrecer una reservación de 10 días.

- g. Personal de ROV: El ROV considera esto no solo como una oportunidad para brindar un servicio a los votantes, sino también para que las organizaciones locales hagan una retribución a sus comunidades. “Adoptar un Centro de Votación”. También podemos dotar de personal a estos centros con los votantes locales para crear una experiencia integradora.
2. Asistente: ¿Cuántos Centros de Votación necesita mi ciudad?
- a. Personal de ROV: Los requisitos de los Centros de votación dependen de muchos factores, como la densidad de población y el acceso al transporte público, además de los requisitos de 50,000 y 10,000 habitantes.
  - b. Asistente: Expresó su preocupación por el tiempo que puede ser necesario tomar de las programaciones comunitarias.
    - i. Personal de ROV: Potencialmente, el uso de un centro comunitario u otro establecimiento céntrico de la comunidad podría equivaler a la cancelación de clases públicas o reuniones durante un máximo de diez días. El ROV, en este caso, consideraría a las organizaciones comunitarias locales (CBO) para saber si pueden prestar al condado un edificio que se vería menos afectado por los requisitos de la VCA.
  - c. Asistente: ¿Qué sucede con las bibliotecas, las escuelas o las iglesias? ¿No hay centros de estos tipos en todas las ciudades?
    - i. Personal de ROV: El ROV ha utilizado bibliotecas, iglesias y escuelas en el pasado, pero hay nuevas limitaciones con la implementación de la VCA. Por ejemplo, el ROV, al acercarse a este tipo de centros, tiene acceso a salas de usos múltiples. Estas salas pueden usarse para diversas actividades, comidas, y demás. Anteriormente, estos programas solo se interrumpían durante un día. Con la VCA, estos centros tienen más reparos a la hora de ofrecer espacios que se verán afectados por hasta 10 a 15 días (incluido el tiempo de armado y desarmado). Las inquietudes relacionadas con las instalaciones incluyen las siguientes: La seguridad (en el caso de las escuelas, el acceso público a un recinto abierto por un período tan largo de tiempo), programas, costos, conflictos de horario de apertura/cierre, etc. representan desafíos a la hora de establecer Centros de Votación, pero el ROV seguirá analizando estas opciones.
  - d. Asistente: Expresó su preocupación de publicitar nuevas ubicaciones de Centros de Votación frente a lugares de votación anteriores.
    - i. Asistente: El ROV deberá usar lugares de votación anteriores como punto de partida para las ubicaciones de Centros de Votación.
    - ii. Personal de ROV: El anuncio será parte del Plan de Administración Electoral (EAP), y el ROV agradecerá cualquier sugerencia sobre cuáles son los mejores lugares para publicitarse en la comunidad.
    - iii. Asistente: Sugerencias para intentar trabajar con las autoridades educativas del condado.
    - iv. Asistente: Los integrantes de los CBO pueden hablar con las juntas escolares para enfatizar el apoyo del uso las escuelas como Centros de Votación.
    - v. Asistente: Intenten conseguir que los estudiantes y la comunidad local participen en Centros de Votación ubicados en escuelas (personal, voluntarios, etc.).

- vi. Asistente: Pueden trabajar para promover en la comunidad la importancia de la elección, en comparación a la pérdida potencial de las clases comunitarias.
- e. Asistente: Expresó su preocupación por las ubicaciones geográficas; cómo el ROV distribuirá los Centros de Votación para asegurar que cada área de la comunidad reciba los servicios adecuados.
  - i. Personal de ROV: El ROV está considerando a qué comunidad prestará un mejor servicio cada Centro de Votación, junto con la densidad de población, y los criterios requeridos por la VCA para los Centros de Votación. El ROV está analizando todos los factores, incluidos los requisitos de la VCA, y el problema del alquiler en el área (ya que buscamos alquilar nuestros espacios durante un período de tiempo más largo, no solo un día como se había hecho anteriormente), y lo que la comunidad necesita.
  - ii. Personal de ROV: Se hizo referencia al mapa de 50,000 habitantes presentado por la División de Mapeo de SIG.
  - iii. Personal de ROV: El nuevo modelo de la VCA no se limita a los precintos como en el pasado.
- f. Asistente: ¿Qué les parece ponerse en contacto con las grandes empresas que están dispuestas a abrir sus instalaciones para que funcionen como Centro de Votación?
  - i. Asistente: El ROV debe tratar de comunicarse con los departamentos de Relaciones Públicas de las empresas (por ejemplo, Google, Apple).
  - ii. Asistente: La asociación mutua puede ayudar con la imagen de marca de ambas partes.
  - iii. Personal de ROV: El ROV valora la oportunidad, pero los requisitos (lo que es más importante, el acceso al público) aún deben cumplirse según lo exige la VCA y la empresa también debe estar dispuesta a trabajar con el ROV.
- g. Personal de ROV: ¿Hay algunos comentarios sobre los buzones de entrega y las ubicaciones?
  - i. Asistente: A la ciudad de Gilroy le gustaría colocar buzones de entrega de boletas dentro y fuera de lugares como el Ayuntamiento para facilitar el acceso a la comunidad.
  - ii. Asistente: Sería útil asegurarse de que los buzones de entrega se vacíen de manera regular para garantizar que siempre haya espacio para las boletas electorales. ¿Buzones de entrega más grandes? ¿Dos buzones de entrega? Etc.
  - iii. Personal de ROV: Los buzones de entrega deben cumplir con requisitos como accesibilidad conforme a la ADA, accesibilidad al público, buena iluminación, ubicación en un área segura poder ser identificadas visualmente, y también se necesita un determinado número de buzones de entrega por número de votantes registrados.
  - iv. Asistente: Posiblemente usar las áreas de los buzones de entrega del correo para el depósito de boletas.
  - v. Asistente: Utilizar buzones de entrega con acceso mediante automóvil siempre que sea posible.
- h. Asistente: ¿Posibilidades de Centro de Votación móvil?
  - i. Personal de ROV: Todavía se está considerando si el ROV proporcionará un Centro de Votación móvil. Este tipo de Centro de Votación no es necesario, pero estará presente en discusiones futuras.
  - ii. Personal de ROV: Si el ROV puede incluir Centros de Votación en todas las áreas apropiadas, lo más probable es que no haya necesidad de un Centro de Votación móvil.

## V. Accesibilidad del Idioma

El ROV está buscando aportes públicos para ayudar al Condado con varios medios para proporcionar accesibilidad al idioma para que todos los electores elegibles puedan entender el proceso de votación y tener el mismo acceso a la boleta electoral. Algunos ejemplos son las sugerencias para las comunidades de idiomas históricamente marginadas y el reclutamiento de funcionarios electorales bilingües.

### *Opinión Pública/Preguntas:*

1. Asistente: ¿Los Centros de Votación tendrán traductores en el lugar o vía telefónica?
  - a. Personal de ROV: Potencialmente, ambos. Los trabajadores bilingües podrán traducir según sea necesario y utilizarse siempre que sea posible, y los servicios vía telefónica se ofrecerán en todos los Centros de Votación cuando el personal no pueda proporcionar asistencia lingüística. El objetivo del ROV es tener al menos los cuatro idiomas que exige el gobierno federal con el apoyo del personal bilingüe en cada Centro de Votación; de no ser así, nos dirigiremos a los Centros de Votación cuando sea apropiado para asignar estratégicamente al personal bilingüe. El ROV se dirige a las comunidades de idiomas para las reuniones del EAP a fin de obtener comentarios sobre cualquier preocupación lingüística. El Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma (LAAC) ha sido creado para abordar específicamente las necesidades y preocupaciones del idioma y recibir comentarios. Los aportes de este comité también se considerarán durante la creación del EAP.
2. Asistente: ¿Recibirán los traductores el mismo entrenamiento que el personal o los voluntarios?
  - a. Personal de ROV: El ROV no está contratando traductores específicamente para los Centros de Votación. El personal bilingüe también contará con certificación para actuar como traductores. Son uno solo.
  - b. Asistente: ¿Existe un plazo para la contratación de este personal bilingüe?
    - i. Personal de ROV: El reclutamiento siempre está activo. Para facilitar el reclutamiento, también tenemos una lista de personal que hemos utilizado en el pasado.
    - ii. Personal de ROV: El reclutamiento del personal de los Centros de Votación probablemente se realizará una vez que el ROV garantice una cantidad suficiente de Centros de Votación. Hasta ahora, de las 500 consultas, el ROV ha encontrado aproximadamente 25 sitios, lo que demuestra los desafíos a los que nos enfrentamos en la búsqueda de Centros de Votación adecuados. Por eso necesitamos la ayuda del público.
3. Asistente: ¿Está el ROV (y LAAC) dispuesto a visitar las organizaciones comunitarias locales, ya que es posible que estas no puedan acudir al ROV?
  - a. Personal de ROV: Absolutamente. Además del LAAC y el Comité Asesor de Accesibilidad al Voto (VAAC), el ROV ha establecido una Coalición de Alcance y Educación para los Votantes (VEOC) no requerida por la VCA para impulsar la difusión directamente a las comunidades locales.
  - b. Personal de ROV: La VEOC se compromete a ayudar a las organizaciones y otras áreas de las comunidades a dar a conocer la VCA y los cambios que llegan al Condado de Santa Clara. Esta coalición ha comenzado a tratar de contactar a varias CBO, líderes comunitarios y comités en el condado para comenzar este proceso.
  - c. Personal de ROV: El EAP también está realizando reuniones en todos los idiomas exigidos por el gobierno federal y el estado en el condado, en un intento por llegar a todas las comunidades en busca de comentarios. Todo el público podrá asistir a la

- Audiencia del EAP el 30 de agosto de 2019 para que se realicen las últimas enmiendas antes de que el Secretario de Estado apruebe el EAP para el Condado de Santa Clara.
- d. Personal de ROV: Las minutas del LAAC y VAAC, así como las minutas de las reuniones del EAP, estarán disponibles en línea.
  4. Asistente: Gilroy es principalmente una comunidad de habla hispana que necesitará enfoque para esa comunidad específica.
    - a. Asistente: El ROV debería comunicarse con las organizaciones originarias para obtener recursos adicionales para la comunidad.
      - i. Asistente: Deben centrarse en el lado este de Gilroy para el idioma español, especialmente. Tengan en cuenta el acceso al transporte público. Esta área ha sido excluida en el pasado y el Secretario Municipal de Gilroy quiere estar seguro de que toda la ciudad está involucrada.
      - b. Personal de ROV: Cualquier otro contacto de extensión comunitaria se puede presentar en el sitio web de ROV.
  5. Asistente: Sunnyvale está en proceso de redefinición de distritos y tiene valiosos recursos para compartir con el ROV.

## **VI. Accesibilidad para Votar**

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a brindar accesibilidad a los votantes de la tercera edad y a los votantes con discapacidades mediante diferentes medios, para que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tengan el mismo acceso a la boleta electoral.

### *Opinión Pública/Preguntas:*

1. Asistente: Los buzones de entrega deben ser accesibles tanto para los peatones como para la entrega desde el automóvil. Las opciones de entrega con automóvil pueden resolver problemas de estacionamiento.
  - a. Asistente: En las calles de un solo sentido/divididas por islas se deben poder depositar las boletas a ambos lados.
  - b. Asistente: Los buzones de entrega en la oficina de correos para depositar boletas desde el automóvil pueden colocarse junto a los buzones de correo que ya están presentes.
  - c. Personal de ROV: Los Centros de Votación también servirán como ubicaciones de buzones de entrega.
  - d. Personal de ROV: El ROV continuará el uso del Voto por Correo de Acceso Remoto (RAVBM), que permite al ROV enviar un enlace a una boleta segura al correo electrónico del votante. El votante puede entonces imprimir la boleta y completarla en el espacio privado e independiente de su propia casa y enviarla a la oficina del ROV (no se puede enviar electrónicamente).

## **VII. Oportunidades de Difusión**

El ROV busca el aporte público para identificar diferentes lugares y métodos de difusión para alcanzar mejor a los votantes del Condado y educarlos sobre los cambios para que vendrán con la VCA las elecciones.

### *Opinión Pública/Preguntas:*

1. Asistente: Posiblemente deban crear anuncios animados para las salas de cine (vistas previas) o anuncios de televisión; hacer uso de canales gubernamentales, sitios web de la ciudad, boletines de la ciudad, aplicación Nextdoor, asociación con varios distritos o miembros del consejo para publicidad, además de las redes sociales.

- a. Asistente: Podrían recaudar fondos para llenar vacíos en el presupuesto para publicidad.
- b. Asistente: Realmente intentar trabajar con los candidatos, ya que la implementación de la VCA los afecta directamente.
2. Asistente: Solicitar folletos (formato digital y copias impresas) para que las ciudades/CBO/candidatos repartan o envíen directamente a la comunidad.
3. Asistente: Sugerencias de Gilroy para la difusión:
  - a. Enviar las postales tarjetas a las ciudades
  - b. Acudir a reuniones del consejo, posiblemente con una presentación
  - c. Gilroy Today
  - d. Periódico Gilroy Morgan Hill
  - e. No hay estaciones de radio locales en Gilroy
  - f. Mercury News
  - g. Festival Gilroy Garlic (último fin de semana de julio)
4. Asistente: Las reuniones del consejo de Sunnyvale suelen contener "espacios vacíos" antes de que comiencen las reuniones, el ROV posiblemente podría utilizar este tiempo para proyectar información, PowerPoint y/o PSA en ese espacio. Esto podría funcionar también para los canales del gobierno local o las transmisiones de reuniones del gobierno local.
  - a. Asistente: Universidad comunitaria/radios/periódicos universitarios
    - i. Vince Larkin (Radio, Stanford)
  - b. Asistente: Cuando el ROV llegue a las escuelas/juntas/distritos/candidatos, recuérdelos que el ROV los ayuda a transitar las elecciones por su cuenta.
  - c. Asistente: WeChat (aplicación china de mensajería multipropósito y redes sociales), WhatsApp, varios grupos de Facebook, etc. para los idiomas como objetivo.



Registro de Votantes del Condado de Santa Clara  
**Plan de Administración Electoral (EAP)**  
**Actas de la reunión para consulta sobre accesibilidad**

Centro de Gobierno del Condado de Santa Clara  
70 West Hedding Street, San Jose, CA  
Sala 157

Jueves, 13 de junio de 2019  
5:00 p.m. a 7:00 p.m.

**Asistentes Presentes:**

Tres miembros del público, un representante de Silicon Valley at Home y un intérprete de Lengua de Señas Americana.

**Personal Presente:**

Shannon Bushey, Vanessa Hamm, Andrea Solorio, Michael Borja, Magdalena Sta. Maria, Priscilla Favela, Janora Davis, Allen Ocampo, Robert Weidlin, Linh Nguyen, Virginia Bloom, Michelle Tran, Christina Rivera, Adrian Garcia, Paulo Chang, Alfred Gonzales, Eric Kurhi, Jacob Salazar, Rachel Jung, Smita Shah, Liz Oviedo, Chipo Mulenga.

**Acciones a Seguir:**

- Enviar por correo electrónico al asistente una lista con los Lugares de Votación de la elección de noviembre.
- Enviar una lista de los correos electrónicos de todos los coordinadores al asistente.

**I. Presentaciones**

*Bienvenida a los asistentes*

**II. Resumen de la Ley de Opciones para el Votante**

Con la Ley de Opciones para el Votante (VCA), los votantes ahora podrán elegir cómo, cuándo y dónde pueden votar. Los votantes pueden optar por votar por correo, colocar su boleta en un buzón de entrega de boletas o votar en persona en cualquiera de los Centros de Votación dentro de un plazo de 11 días.

*Se mostró la presentación de la VCA.*

**III. Objetivo del Plan de Administración Electoral**

El Plan de Administración Electoral describe cómo el Registro de Votantes (ROV) implementará los cambios relacionados con la VCA y se desarrollará junto con los aportes de la comunidad.

*Descripción general de las fechas, los recursos y los objetivos.*

**IV. Selección de Centros de Votación/Buzones de entrega**

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a ubicar sitios potenciales para los Centros de Votación y para los buzones de entrega. Los Centros de Votación deben ser accesibles y tener suficiente espacio para servir adecuadamente a los votantes del Condado de Santa Clara.

*Opinión Pública/Preguntas:*

1. Personal del ROV: ¿Hay algunas áreas con problemas de accesibilidad que alguien pueda recomendar?
  - a. Asistente: la oficina del administrador de la Ciudad de San José le indicó al representante de Silicon Valley at Home que se ponga en contacto con el ROV con el fin de trabajar en los posibles Centros de Votación y sitios de entrega. Se ha puesto en contacto con los urbanizadores para que hagan un seguimiento y vean si tienen requerimientos de elegibilidad. Preguntó acerca de un desarrollo de viviendas en particular. Podría tener que ampliar el alcance y abarcar el norte y el sur del Condado además de San José. Desde su perspectiva, la capacidad de involucrarse con los residentes en viviendas y desarrollos de apoyo es importante. Todavía está trabajando en la investigación de sitios y en potenciales brechas, y tiene interés en la proximidad de sitios desfavorecidos. Para aumentar la participación de los votantes propone buscar en distritos específicos y en códigos postales donde la participación de los votantes ha sido tradicionalmente más baja. Visitar estas áreas e ir a sus comunidades y eventos puede ayudar a aumentar la participación de los votantes. ¿Tiene una lista o un mapa completo de las ubicaciones de los Lugares de Votación anteriores?
  - b. Personal del ROV: gracias por las excelentes recomendaciones sobre los Lugares de Votación. Se las enviaremos por correo electrónico.
2. Asistente: ¿Cuáles son los criterios detrás de los Centros de Votación Móviles?
  - a. Personal del ROV: algunos condados los usan y otros no. Por lo general, los Centros de Votación Móviles se usan en los condados de mucho territorio y pocos votantes. Sin embargo, es algo que el ROV considerará. Si es necesario, tomaremos todos los materiales y estableceremos uno donde no podamos proporcionar un Centro de Votación.
3. Asistente: leí un estudio de la Universidad de Rutgers de 2016 el cual dice que la mayoría de las personas con discapacidad que reciben por correo la boleta no la usan. Incluía una lista de las razones y también hablaba sobre la necesidad de la difusión para explicarles la boleta electoral (usando las redes sociales u otras maneras de informar). También decía que la capacidad de entender y leer la boleta electoral ayuda a aumentar la participación. Hay dos cosas principales por hacer, una es hacer que la gente vote y la otra es satisfacer las necesidades de las personas que se presentan para votar. ¿Cuáles son sus prioridades en este momento? ¿Accesibilidad e incrementar el volumen de votación?
  - a. Personal del ROV: es cierto, ¿sabe usted del sistema de Voto por Correo Accesible Remoto (RAVBM)? Los votantes en las fuerzas armadas, se encuentran en el extranjero o tienen alguna discapacidad pueden usar el sistema RAVBM en línea. Los votantes pueden descargar en su casa la boleta desde un enlace enviado por correo electrónico, imprimirla y enviarla de regreso al ROV por correo. Se proporcionan instrucciones sobre cómo seguir el proceso de RAVBM. El ROV también proporcionará en cada Centro de Votación dispositivos accesibles para marcar las boletas.
  - b. Personal del ROV: la participación de los votantes también depende de la educación del Condado. Parte del plan es aumentar el esfuerzo de difusión y encontrar socios, para que podamos educar al Condado con la Coalición de Alcance y Educación para Votantes (VEOC). Además, tenemos el programa de “formación para instructores”, en el que iremos a las comunidades y enseñaremos a los miembros del público u organizaciones sobre cómo educar a sus compañeros en la VCA.
  - c. Asistente: el estudio mostró que hay una enorme parte de la población que, a pesar de las opciones que se les ofrecen, necesita información para entender y que muchos preferirían ir al Lugar de Votación para recibir ayuda en persona.

- d. Personal del ROV: sí, gracias. Tenemos Centros de Votación para visitar y ya no se limitarán a un solo Lugar de Votación. Tenemos Funcionarios Electorales y otro tipo de personal que también puede ayudar. Vamos a difundir publicidad y también tenemos disponible el Voto por Correo Accesible Remoto. También proporcionaremos información sobre accesibilidad por teléfono. ¡Muchas gracias por eso! ¿Tienen alguna idea relacionada con la ubicación o con áreas que puedan tener más personas con discapacidades en las que crean que debemos enfocarnos?
  - e. Asistente: La comunidad con discapacidades está dispersa en diferentes establecimientos y centros de asistencia y usted está consciente de ello, pero también seguiremos investigando.
4. Asistente: ¿Cuántos Lugares de Votación tuvimos el año pasado? ¿Los estamos incrementando?
- a. Personal del ROV: la última vez tuvimos 849 precintos electorales, pero con la VCA ese número será más bajo. Tendremos aproximadamente 25 Centros de Votación durante 11 días (el Día de la Elección y los 10 días anteriores), lo que equivale a un Centro de Votación por cada 50,000 votantes. Se añadirán otros 100 Centros de Votación durante 4 días (el Día de la Elección y los 3 días anteriores), lo que equivale a un Centro de Votación por cada 10,000 votantes. Para el próximo año, esperamos a más de un millón de votantes, y tenemos el objetivo de proporcionar más Centros de Votación que los exigidos por la ley. Nuestra División de Cartografía GIS ha estado trabajando para localizar áreas para nuestros Centros de Votación mediante un análisis de los 14 criterios y del número de votantes registrados. En la transición hacia la VCA no es tan importante que el número de Centros de Votación sea igual a los Lugares de Votación porque se puede votar en el lugar que uno desee o donde le resulte más conveniente. Es cierto que algunas personas pueden tener que viajar más lejos para llegar a un Centro de Votación desde su casa, pero ahora tienen la opción por hasta 11 días para ir a un Centro de Votación durante su descanso para almorzar, cercano a su lugar de trabajo, o al lado de la escuela de sus hijos, etc.
5. Asistente: ¿Hay alguna diferencia entre un Lugar de Votación y un Centro de Votación?
- a. Personal del ROV: los Lugares de Votación se están renombrando como Centros de Votación Además del nuevo nombre, se añaden muchos servicios disponibles en cada ubicación. Asimismo, cada Centro de Votación brindará servicios a un área más grande.
  - b. Asistente: ¿No estarán en garajes como antes?
  - c. Personal del ROV: ya no. La VCA tiene requisitos para cada Centro de Votación, como el tamaño, el estacionamiento disponible, el cumplimiento de la ADA y la seguridad. Habrá de 3 a 5 veces más equipos y más personas que visiten cada centro. Estamos trabajando con los urbanizadores y con las ciudades para encontrar Centros de Votación adecuados y accesibles. También tenemos una lista con más de 500 centros potenciales que se han considerado, pero hasta ahora solo unos pocos cumplen con todos los requisitos de la VCA, además de la disponibilidad que necesitamos. Nos encantaría recibir sugerencias de lugares para que el ROV pueda evaluarlos como un Centro de Votación potencial.
6. Asistente: entonces, ¿la idea es que haya un Centro de Votación grande por cada 10,000 votantes?
- a. Personal del ROV: sí, pero solo comenzando con el sábado previo al Día de la Elección (aproximadamente 100 Centros de Votación con 4 días de funcionamiento). De acuerdo con la experiencia de otros condados, durante la primera semana no habrá casi ninguna fila, la asistencia comenzará a crecer a partir del fin de semana previo al Día de la Elección. Tomará algún tiempo para que los votantes se

- acostumbren al cambio pero, idealmente, llegarán a aprovechar el período de 11 días para votar.
7. Asistente: tres o cuatro semanas antes de cada elección, el ROV envía la boleta de muestra y las indicaciones del lugar al que tenemos que acudir. ¿Habrá una lista similar de todos los Centros de Votación?
    - a. Personal del ROV: la Guía de Información para el Votante del Condado (CVIG) ahora incluirá una lista de todos los Centros de Votación, junto con sus horarios respectivos. La Boleta de Voto por Correo que reciba por envío postal también tendrá una lista de los Centros de Votación y de sus horarios de funcionamiento respectivos. Este listado también se publicará en línea.
  8. Asistente: en lo que se refiere a los requisitos para la ubicación del sitio, como proximidad al transporte público, comunidades minoritarias de idiomas, comunidades de bajos ingresos, etc., estamos hablando de un proceso equitativo para participar, así como de trabajar con las comunidades de baja participación de votantes. Creo que para nosotros es prioritario, cuando miramos las medidas para viviendas, que nos enfoquemos en las áreas que tienden a votar en contra de los precintos que son más prósperos, y rechazan los desarrollos inmobiliarios. Por lo tanto, tenemos que defender a comunidades como esas y asegurarnos de que tengan fácil acceso a la votación. No sé si usted ha tenido la oportunidad de ponerse en contacto con algunas organizaciones como las de East San Jose, por Monterey Road. Lo animo a que las contacte, a organizaciones como Alum Rock Organization o Mayfair y vea si los votantes están dispuestos a viajar de un lugar a otro. También sería útil averiguar dónde estarían dispuestos a ir. Los miembros de la Asociación de Vecindarios podrían proporcionar información sobre dónde y hasta dónde estarían dispuestos a ir para votar. Nos encantaría y estamos dispuestos a ayudar a iniciar u organizar estas conversaciones y eventos e invitar al ROV.
  9. Asistente: tenemos una organización hermana, The Nonprofit Housing Association of Northern California (una asociación sin fines de lucro para vivienda asequible), que tiene un modelo llamado “Participación de Residentes” que entrena a los participantes para que trabajen con los urbanizadores en el sitio en relación con la educación para el registro de los votantes en los sitios de desarrollo. Incluso si no es posible tener un Centro de Votación en un desarrollo en particular, podríamos hacer que el ROV haga una sesión de presentación/información para educar a los residentes e informarlos sobre todos los cambios que se avecinan. Muchos de los votantes prefieren que los eduque una persona que no está afiliada a ningún partido en lugar de candidatos que buscan ser elegidos. Estaremos encantados de coordinar este tipo de eventos también con el ROV.
    - a. Personal del ROV: sí, ¿y le interesaba la Coalición de Alcance y Educación para Votantes? Podemos acudir a sus organizaciones para educar al público. Tenemos oportunidades para la participación de residentes en el programa de “formación para instructores”. Podemos ponernos en contacto con los urbanizadores e invitar al ROV a hacer presentaciones.
  10. Asistente: el Consejo de Organizaciones Sin Fines de Lucro de Silicon Valley es una organización que lleva a cabo una gran cantidad de servicios. Animo al ROV a trabajar con ellos debido a su amplio alcance en la comunidad y a aprovechar los servicios que prestan.

#### V. Accesibilidad del Idioma

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado con varios medios para brindar accesibilidad al idioma, a fin de que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tengan

el mismo acceso a la boleta electoral. Algunos ejemplos incluyen sugerencias para las comunidades de idiomas históricamente marginadas y la contratación de funcionarios electorales bilingües.

*Aporte Público/Preguntas:*

1. Personal del ROV: anteriormente nos orientamos hacia las comunidades lingüísticas basándonos en los precintos y las preferencias de idiomas elegidas por los votantes registrados. En lo posible, nuestro objetivo para la VCA es proporcionar, en cada Centro de Votación, asistencia de idioma para cada uno de los ocho idiomas que ofrecemos. Con respecto a la asistencia o a las comunidades lingüísticas, ¿hay comentarios que deberíamos conocer?
  - a. Asistente: ¿Habrá un mínimo de un miembro por idioma en cada Centro de Votación ¿Por ejemplo, un personal compuesto por 120 hablantes de vietnamita, uno para cada Centro de Votación?
  - b. Personal del ROV: como mínimo, nos gustaría que en cada Centro de Votación haya un miembro del personal de cada idioma. El desafío es reclutar personal que esté disponible para trabajar de 4 a 11 días y, al mismo tiempo, asegurándonos de que cuenten con certificación lingüística. Asimismo, tenemos que contratar más personas que el mínimo necesario, en caso de que surjan conflictos de horarios de última hora o de que haya cancelaciones. También, el contratar personal para los idiomas que tienen comunidades más pequeñas en el Condado de Santa Clara es todo un desafío. Es posible que algunos miembros del personal no puedan trabajar los 4 u 11 días, de modo que, en realidad, contrataremos a un número mucho mayor que lo que indican los requisitos mínimos. El personal contratado para los Centros de Votación recibirá la misma capacitación, lo que significa que no habrá intérpretes, sino miembros del personal bilingües.
  - c. Asistente: Hay un servicio, que no es costoso, en el que se puede llamar por teléfono móvil, seleccionar un idioma y recibir una llamada telefónica.
  - d. Personal del ROV: tenemos un servicio de traducción por teléfono ya establecido al cual llamar en caso de que no podamos proporcionar asistencia de idioma en persona.

## **VI. Accesibilidad para Votar**

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a brindar accesibilidad a los votantes de la tercera edad y a los votantes con discapacidades mediante diferentes medios, para que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tengan el mismo acceso a la boleta.

1. Personal del ROV: se publicitará la accesibilidad de la VCA y los Centros de Votación Asimismo, en cada Centro de Votación habrá dispositivos accesibles para la votación independiente y privada. ¿Hay algún aporte en cuanto a la accesibilidad?
  - a. Asistente: hay dos aspectos a tener en cuenta: uno es lo que dice la ley y el cumplimiento de ADA, como por ejemplo qué tan grandes deben ser las puertas. También hay que considerar lo que ADA promulgó en espíritu, en términos un poco más esotéricos, pero está en la amabilidad de las personas y su disposición para lidiar con muchos tipos de discapacidades diferentes. El personal debe asegurarse de que se cumplan las necesidades de las personas cuando estas llegan. En una reunión anterior, se mencionó que habría personas para recibir a los votantes y darles la bienvenida y que estas deben estar preparadas para ayudar a aquellas que son sordas o que tienen problemas de audición o que deben poder anticipar a las que tienen discapacidad visual. Mi familiar pasa meses preparándose para la elección. Sus amigos lo llaman para pedirle su ayuda. Anticipar a todos los tipos de votantes es fundamental. Cada año en julio, se lleva a cabo la Semana Nacional de Registro de Votantes con Discapacidades (NDVRW), tal vez deberían ir a otras reuniones del Concejo Municipal, aportar comentarios públicos y promover la concienciación. El

número de personas que sienten que sus necesidades para votar no serán cumplidas es de 35 millones, o bien 1 de cada 6 personas con algún tipo o forma de discapacidad. Por ejemplo, ¿cómo ayudar a las personas con dislexia? Creo que debemos tenerlo en cuenta.

2. Asistente: creo que hay una serie de organizaciones que trabajan con personas monolingües y que tienen como objetivo proporcionar comentarios sobre la accesibilidad. Por ejemplo, cómo fueron sus experiencias anteriores con la votación y cómo los cambios los han afectado en el pasado. El ROV podría usar algunos de esos comentarios. Siempre observé que en sus Lugares de Votación hay personal con diferentes capacidades lingüísticas, lo cual me parece fenomenal. El desafío será proporcional a la cantidad de días en que los Centros de Votación estarán abiertos. Será un desafío coordinar y crear horarios para la gente.
  - a. Personal del ROV: definitivamente estamos conscientes de este desafío y hemos estado intentando adquirir software y otras herramientas de organización para ayudar a coordinar la contratación y la programación del personal del Centro de Votación. Nuestro equipo de difusión se ha comunicado con las organizaciones y, aunque aún no hemos obtenido una respuesta a gran escala, continuaremos iniciando el contacto con diferentes comunidades. También contamos con un representante de la organización Disability Rights of California, que también integra el Comité Asesor de Accesibilidad al Voto (VAAC), así como con un representante de la organización Silicon Valley Independent Living Center, que no pudieron venir esta noche.

## VII. Oportunidades de Difusión

El ROV busca el aporte público para identificar diferentes lugares y métodos de difusión para llegar mejor a los votantes del Condado y educarlos sobre los cambios que vendrán con la VCA para las elecciones.

1. Personal del ROV: anteriormente hemos discutido acerca de la posibilidad de educar al público sobre los programas de accesibilidad para votar, como el RAVBM, y sobre la posibilidad de educar al público sobre el cambio al modelo de votación de la VCA. También estamos creando una Coalición de Alcance y Educación para Votantes (VEOC) que ayudará a educar a las organizaciones comunitarias (CBO) así como a los miembros del público. También confeccionaremos un programa de “formación para instructores” para que podamos enseñar a los miembros del público o a las CBO a hacer presentaciones que eduquen a sus compañeros sobre la VCA. También estamos enfocados en hacer diferentes tipos de publicidad en los medios de comunicación, desde la radio y la televisión hasta los periódicos. ¿Conocen algún evento o instalación interesados en que el ROV acuda y eduque sobre el proceso de votación? ¿Saben de oportunidades publicitarias o emisoras de TV?
  - a. Asistente: exposición de habilidades. Se recomienda no ir; se ha vuelto demasiado comercial.
  - b. Asistente: la radio es excelente para las personas que no pueden ver.
  - c. Personal del ROV: es una buena sugerencia. También nos gustaría recibir comentarios si tienen algún contacto con quien podamos compartir nuestro logotipo y algunos otros documentos informativos para proporcionarles a sus compañeros u organizaciones.
  - d. Asistente: ¿Pueden dar información a los candidatos mismos?
  - e. Personal del ROV: los candidatos reciben una guía para candidatos que los instruye sobre cómo postularse y sobre lo que el ROV necesitará de ellos. Este año, la guía incluirá información acerca del traslado al modelo de votación de la VCA, y también transmitirá la importancia de educar a nuestros votantes sobre el cambio.

- Esperamos que los candidatos quieran ayudarnos a difundir la información, ya que se ven directamente involucrados.
- f. Asistente: asegúrense de que los candidatos den a los votantes la información correcta. En términos de difusión enfocada en los monolingües, algunos medios tienen segmentos informativos en los que se puede hablar sobre la inmigración, como medios de difusión radial donde se trata el tema.
  - g. Asistente: sabemos que hay un VAAC estatal y, a través de este, nos enteramos del VAAC del ROV. Mi familiar tenía la idea de ir a otros condados y hablar con los comités del VAAC, y luego informar al ROV sobre lo hablado. Primero, la gente tiene que saber sobre el cambio y luego sobre las necesidades individuales de los votantes.
2. Asistente: además de California, ¿hay otros estados que hayan hecho esto?
- a. Personal del ROV: Colorado ya ha introducido elecciones de todas las boletas por correo.
  - b. Asistente: ¿Podemos hablar con otros estados para ver lo que funcionó y lo que no?
  - c. Personal del ROV: claro, podemos contactarlos. También estamos en contacto constante con la oficina del Secretario de Estado y mensualmente hacemos una llamada telefónica que incluye a todos los condados que implementaron o están a punto de implementar la VCA. Estas llamadas son para conversar sobre la manera en que diferentes condados empezaron su propia VCA, sobre lo que funcionó y lo que no y para hacer sugerencias para seguir adelante.
  - d. Asistente: sabemos que hay un VAAC estatal y, a través de este, nos enteramos del VAAC del ROV. Se me ocurrió que podemos ir a los otros condados y hablar con los comités de los VAAC y luego informar al ROV sobre lo hablado. Primero, la gente tiene que saber sobre el cambio y luego sobre las necesidades individuales de los votantes.
  - e. Personal del ROV: definitivamente podemos trabajar en eso, suena genial.
3. ¿Hay algún mensaje en el que debemos enfocarnos, como cuando enviamos avisos en las redes sociales?
- a. Asistente: se debe informar a la gente de una manera sencilla sobre el cambio que se avecina. Ese es el primer mensaje que deberíamos enviar, porque la gente debe ser consciente de que todo esto es nuevo. Hay que decirles: "Esto es lo que significa para usted. Si tiene una discapacidad, ¡estamos a su servicio para ayudarlo!"
  - b. Asistente: desde el punto de vista de la difusión, muchos medios de comunicación, en particular los que difunden en español, tienen segmentos informativos para hablar sobre los cambios en la comunidad. Alguien podría ir a UNIVISION o a Telemundo y participar en un segmento informativo. También existe una organización llamada National Association of Latino Election Officials que trabaja con organizaciones sin fines de lucro locales dentro del estado, con la participación de los votantes, y con trabajo de Censo. Tienen una gran cantidad de información lingüística, específica en lo que se refiere a mensajería y encuadre, que posiblemente pueda amplificar el mensaje a nivel local. Segmentos de información, radio, TV, publicidad, página de opiniones, carta al editor, etc., acerca de los cambios que se avecinan debido a la Ley de Opciones para el Votante. Identificar sustitutos del comité que puedan transmitir el mensaje en nombre del ROV. Las comunidades monolingües de color suelen estar desconectadas del gobierno. Se sienten más conectadas con los líderes de las comunidades que realizan tareas sin fines de lucro y, por lo tanto, están más dispuestas a escucharlos a ellos, en lugar de a un anuncio global en el VTA o en la televisión/radio. Esos son los componentes de información que realmente informarán a la gente. El mensaje también debe repetirse a menudo. Muchas campañas se ejecutan bajo el modelo de que un mensaje se debe repetir siete veces, tal vez el ROV podría adoptar un modelo similar a medida que nos acercamos a la elección. Comenzar temprano sería

beneficioso. Los días festivos también serán un desafío. La participación de los votantes y el comienzo temprano de este proceso sería de ayuda para todos. Además, se acerca el Día Nacional de Registro de Votantes, el 24 de septiembre, lo cual nos brinda la oportunidad para aprovechar al público más joven de votantes potenciales.

- c. Asistente: La Semana Nacional de Registro de Votantes con Discapacidad, del 15 al 19 de julio. No es mucho tiempo, pero es algo que debe considerarse. Me ofreceré como voluntario para acercarme y ver si hay algo en sus herramientas que podamos aprovechar.
- d. Personal del ROV: anteriormente se mencionó al Centro Comunitario de Mayfair; el 24 de junio tendremos allí una Reunión de Consulta de EAP.
- e. Asistente: creo que es una buena idea que se siga contactando con ese tipo de organizaciones, como Guadalupe y la Asociación de Vecindarios, y también contactar a la oficina de la concejala Magdalena Carrasco, ya que estoy seguro de que estaría dispuesta a hablar con los residentes. También, hablar con las PTA locales para ayudar a empezar a difundir el mensaje y trabajar para aumentar la asistencia.



Registro de Votantes del Condado de Santa Clara  
**Plan de Administración Electoral (EAP)**  
**Actas de la Reunión de Consultas de la Comunidad Vietnamita**

Biblioteca Sucursal Tully en San Jose  
880 Tully Rd. San Jose, CA 95111  
Salón Comunitario  
Lunes, 17 de junio de 2019  
6:30 p.m. a 8:00 p.m.

**Asistentes Presentes:**

Dos miembros del público de la Comunidad Vietnamita

**Personal Presente:**

Shannon Bushey, Vanessa Hamm, Magdalena Sta Maria, Priscilla Favela, Andrea Solorio, Shelby Galaviz, Linh Nguyen, Michelle Tran, Paulo Chang, Michael Borja, Bob Nguyen, Alfred Gonzales, April Bracamonte, Adrian Garcia, Martin Ayala, Janora Davis, Christina Rivas-Louie

**Medidas:**

- Examinar las sugerencias de los asistentes para las ubicaciones de los Centros de Votación.

**1. Presentaciones**

*Bienvenida a los Asistentes*

**II. Resumen de la Ley de Opciones para el Votante**

Con la Ley de Opciones para el Votante (VCA), ahora los votantes podrán elegir cómo, cuándo y dónde pueden votar. Los votantes pueden elegir votar por correo, dejar su boleta electoral en un buzón de entrega, o votar en persona en cualquier Centro de Votación dentro de un plazo de 11 días.

Se mostró *la Presentación del ROV sobre VCA.*

*Aporte Público/Preguntas:*

1. Asistente: Expresó su frustración sobre las elecciones anteriores. Dijo que su boleta electoral no era importante para la elección y que no tuvo impacto en la elección del 2016. Preguntó si su boleta electoral tiene importancia para la próxima elección de Presidente.
  - a. Personal del ROV: Explicó que cada boleta electoral es muy importante, y que, si todos vinieran a votar, se marcaría una gran diferencia en las elecciones.

### III. Objetivo del Plan de Administración Electoral

El Plan de Administración Electoral describe la manera en que el Registro de Votantes (ROV) implementará los cambios relacionados con la VCA y se desarrollará junto con los aportes de la comunidad.

### IV. Selección de Centros de Votación/Buzones de Entrega

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a ubicar sitios potenciales para Centros de Votación y buzones de entrega. Los Centros de Votación deben ser accesibles y tener suficiente espacio para atender de manera adecuada a los votantes del Condado de Santa Clara.

#### *Presentación del ROV:*

Personal del ROV: Se preguntó si los asistentes tenían alguna recomendación o pregunta sobre los medios de comunicación, la publicidad, los Centros de Votación o la selección de buzones de entrega para las boletas electorales, ¿Es conveniente para las personas el poder entregar sus boletas electorales incluso el sábado?

#### *Aporte Público/Preguntas:*

1. Asistentes: Todo está bien para ellos. No les importa; pueden ir a cualquier lugar en autobús o automóvil.
  - a. Personal del ROV: Explicó y pidió aportes con respecto a los Centros de Votación. Uno de los asistentes recomendó el almacén de Do Van Tron, una persona famosa de una estación de radio vietnamita local - Radio Vien Thao.

### V. Accesibilidad del Idioma

El ROV está buscando aportes públicos para ayudar al Condado con distintos medios para proporcionar accesibilidad al idioma para que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tener el mismo acceso a la boleta electoral. Algunos ejemplos son las sugerencias para las comunidades de idiomas históricamente marginadas y el reclutamiento de oficiales electorales bilingües.

#### *Aporte Público/Preguntas:*

1. Personal del ROV: Preguntó qué pensaban los asistentes sobre la accesibilidad del idioma.
  - a. Asistente: Respondió que podía entender el inglés escrito y al escuchar, pero no puede hablar bien en inglés. Es posible que necesite asistencia de idioma.

### VI. Accesibilidad para Votar

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a brindar accesibilidad a los votantes de la tercera edad y a los votantes con discapacidades a través de diferentes medios para que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tengan el mismo acceso a la boleta electoral.

*Aporte Público/Preguntas: (nada)*

## VII. Oportunidades de Difusión

El ROV busca el aporte público para identificar diferentes lugares y métodos de difusión para acercarse mejor a los votantes del Condado y enseñarles sobre los cambios en las elecciones que llegarán con la VCA.

### *Aporte Público/Preguntas:*

1. Asistente: Preguntaron si podríamos y si contábamos con el presupuesto para ir a su comunidad para dar una presentación sobre la VCA.
  - a. Personal del ROV: Respondió que podemos ir a cualquier lugar, iglesias, templos, escuelas, etc. para hacer presentaciones en vietnamita.
  - b. Personal de ROV: Le pidió al asistente que viniera y oficiara como traductor vietnamita para las próximas reuniones.
  - c. Asistente: dijo que vive en Campbell, no en San Jose.
  - d. Personal del ROV: Explicó que podría venir de cualquier parte y que agradecería su asistencia.



Registro de Votantes del Condado de Santa Clara  
**Plan de Administración Electoral (EAP)**  
**Actas de la Reunión de Consultas en la Comunidad Khmer**

Centro de Gobierno del Condado  
70 W. Hedding St. San Jose, CA 95110  
Sala 157

Martes, 18 de junio de 2019  
5:30 p.m. a 7:00 p.m.

**Asistentes Presentes:**

Un asistente del público de la comunidad khmer

**Personal Presente:**

Shannon Bushey, Michael Borja, Vanessa Hamm, Magdalena Sta Maria, Shelby Galaviz, Andrea Solorio, Priscilla Favela, Linh Nguyen, Michelle Tran, Liz Oviedo, Adrian Garcia, Martin Ayala, Bob Nguyen, Paulo Chang, Rachel Jung, April Bracamonte, Janora Davis, Patricia Lopez, Alfred Gonzales

**Elementos de Acción:**

- Considerar las sugerencias del asistente acerca de cómo dirigirse a la comunidad khmer: templos, vecindarios específicos, y a las reuniones del Concejo Municipal.

**I. Introducción**

*Bienvenida a los asistentes*

**II. Resumen de la Ley de Opciones para el Votante**

Con la Ley de Opciones para el Votante (VCA), los votantes ahora podrán elegir cómo, cuándo y dónde pueden votar. Los votantes pueden optar por votar por correo, dejar su boleta electoral en buzón de entrega de boletas, o votar en persona en cualquier Centro de Votación dentro de un período de 11 días.

**III. Objetivo del Plan de Administración Electoral**

El Plan de Administración Electoral describe la manera en que el Registro de Votantes (ROV) implementará los cambios relacionados con la VCA y se desarrollará junto con los aportes de la comunidad.

**IV. Selección de Centros de Votación/Buzones de Entrega**

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a ubicar sitios potenciales para Centros de Votación y buzones de entrega de boletas. Los Centros de Votación deben ser

accesibles y tener espacio suficiente para servir adecuadamente a los votantes del Condado de Santa Clara.

*Aporte público/Preguntas:*

Asistente: sugirió ubicar los Centros de Votación en los templos para aumentar la participación de los votantes dentro de la comunidad khmer.

**V. Accesibilidad de Idioma**

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a brindar accesibilidad al idioma a través de diferentes medios para que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tengan el mismo acceso a la boleta electoral. Por ejemplo, sugerencias para las comunidades lingüísticas históricamente marginadas y contratación de funcionarios electorales bilingües.

*Aporte público/Preguntas:*

1. Asistente: las traducciones de los volantes eran demasiado literales y no transmitían el mensaje deseado.
  - a. Personal del ROV: estamos contratando a un Especialista en Elecciones bilingüe que hable khmer.

**VI. Accesibilidad para Votar**

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a brindar accesibilidad a los votantes de la tercera edad y a los votantes con discapacidades a través de diferentes medios para que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tengan el mismo acceso a la boleta electoral.

*Aporte público/Preguntas:*

Asistente: sugirió la difusión de puerta en puerta en los diferentes vecindarios de la comunidad khmer con el fin de buscar ciudadanos de la tercera edad dentro de la comunidad, recogerlos, llevarlos a reuniones de difusión, y llevarlos a los Centros de Votación.

**VII. Oportunidades de Difusión**

El ROV busca el aporte público para identificar diferentes lugares y métodos de difusión para comunicarse mejor con los votantes del Condado y educarlos sobre los cambios en las elecciones que vendrán con la VCA.

*Aporte público/Preguntas:*

Asistente: sugirió que la difusión se realice en las comunidades khmer, de lo contrario no asistirán. Sugirió la difusión en los templos y los vecindarios densamente poblados en el este de San José, específicamente los vecindarios que se encuentran cerca de Poco Way, Rockspring y Santee. También sugirió la realización de actividades de difusión en las reuniones del Concejo Municipal del Distrito.



Registro de Votantes del Condado de Santa Clara  
**Plan de Administración Electoral (EAP)**  
**Acta de la Reunión de Consultas de la Comunidad Tagalo**

Biblioteca de Milpitas  
160 N. Main St., Milpitas, CA 95035  
Auditorio  
Viernes, 21 de junio de 2019  
de 4:30 a 6:00 p.m.

**Asistentes Presentes:**

Ocho miembros del público de la Comunidad Tagalo

**Personal Presente:**

Shannon Bushey, Rachel Jung, Aaron Wong, Vanessa Hamm, Christina Rivas-Louie, Andrea Solorio, Shelby Galaviz, Priscilla Favela, Linh Nguyen, Allen Ocampo, Paulo Chang, Eric Kurhi, Alfred Gonzalez, Janora Davis

**Elementos de Acción:**

- Hacer un seguimiento con los asistentes sobre oportunidades de divulgación como el Mes de la Herencia Filipina y las celebraciones del Día de la Independencia de Filipinas en Milpitas.
- Hacer un seguimiento con los asistentes sobre las diferentes organizaciones filipinas sin fines de lucro que pueden difundir el mensaje a través de sus sitios web, marketing por correo electrónico o su propia red social.
- Agregar los contactos de las tarjetas de interés entregadas a la lista de distribución para recibir un correo electrónico sobre la Coalición de Alcance y la Educación para Votantes.
- Entregar una copia digital de los folletos de divulgación a los asistentes para que también puedan publicar en sus redes sociales.
- A fin de capacitar a los votantes, agregue todos los materiales de divulgación digital al sitio web para que las comunidades/organizaciones encuentren y descarguen.

**Elementos de la Agenda:**

I. **Presentación:**

*Bienvenida a los Asistentes*

II. **Resumen de la Ley de Opciones para el Votante**

Con a la Ley de Opciones para el Votante (VCA), los votantes ahora podrán elegir cómo, cuándo y dónde pueden votar. Los votantes pueden elegir votar por correo, entregar su boleta en un buzón de entrega de boletas o tener hasta 11 días para votar en cualquier Centro de Votación.

*Presentación de ROV:*

1. Se mostró la presentación sobre VCA.
2. El personal de ROV explicó el VCA y el calendario y los objetivos del EAP e hizo hincapié en la recopilación de aportes.

*Opinión Pública/Preguntas:*

1. Asistente: Preguntó cuándo fueron las elecciones de marzo.
  - a. Personal de ROV: 3 de marzo. No hay más elecciones en junio por ahora.
2. Asistente: Enviará boletas de voto por correo a todos. ¿Es posible que las personas vayan al Lugar de Votación y salgan en televisión?
  - a. Personal de ROV: Las personas pueden ir a los Centros de Votación y votar. No hay necesidad de ir a su único Lugar de Votación asignado como antes, ahora los votantes pueden ir a cualquier Centro de Votación y votar. Habrá un nuevo sistema de votación, con libros o tabletas electrónicas en lugar de una lista de papel. Estas tabletas se utilizarán para buscar al votante y verificar si su boleta de voto por correo fue devuelta. Podemos anular una boleta anterior y emitir una nueva en cualquiera de los nueve idiomas con las nuevas impresoras de boletas a pedido.
3. Asistente: ¿Tiene el Secretario del Estado (SOS) una fecha límite para entregar el borrador final? ¿Existe la posibilidad de que el documento aún no esté terminado para febrero?
  - a. Personal de ROV: El cambio de la fecha de las elecciones de junio a marzo no modificó los plazos de entrega. Nuestro objetivo es tener el borrador aprobado por completo para finales de año.
4. Asistente: El Condado de Santa Clara (SCC) ha estado históricamente entre los últimos condados en informar sus resultados. Con todos los cambios que se van a implementar, ¿tiene el registro de votantes (ROV) suficientes personas? Con el nuevo equipo, ¿hay una cantidad adecuada de tiempo disponible para las pruebas? ¿Está preparado el ROV para asegurarse de que SCC no sea el último en informar los resultados? Se necesita mucho tiempo para todos estos cambios, en especial con todo el equipo nuevo.
  - a. Personal de ROV: Somos los últimos debido a nuestro sistema de votación por recuento central; los que llegan primero, cuentan en el precinto. Algunos condados hacen conteo de precinto, es decir, cuentan las boletas ahí mismo. El cartucho de resultados regresa a la oficina central donde se cargará. El conteo central se refiere a que todas las boletas deben llegar a un lugar central y contarse. Se informó a la Junta de Supervisores del Condado de Santa Clara que siempre estaremos entre los últimos en informar nuestros resultados si nos quedamos con el sistema de votación por conteo central.
  - b. Personal de ROV: El ROV invierte mucho tiempo y esfuerzo para asegurar que las boletas se cuenten lo antes posible. Tenemos 18 máquinas contadoras con conteo continuo las 24 horas del día. La última elección tenía tres tarjetas de boletas para ser contadas, lo que multiplica la cantidad de tiempo necesario para contar.
  - c. Personal de ROV: tendremos un nuevo sistema de votación que contará en los precintos, lo que nos ayudará a proporcionar resultados más rápidos en la Noche de las Elecciones. Los votantes escanearán sus boletas en los Centros de Votación, las emitirán y se tabularán sus votos en los Centros de

Votación. En la noche de las Elecciones, se recogerán los resultados de los Centros de Votación en la oficina principal y ya no será necesario contar las boletas en un lugar central dicha noche.

5. Asistente: ¿Cree que las personas tendrán tiempo suficiente para entender todos los cambios, incluido el nuevo sistema de votación?
  - a. Personal de ROV: Sí, definitivamente. Cuando los votantes vayan a los Centros de Votación habrá personal que les ayudará a usar el sistema de manera correcta. El nuevo sistema de votación aún no está listo, pero se espera que tenga un contrato listo para que la Junta de Supervisores firme en agosto. Después de eso, el equipo debe prepararse para realizar las pruebas de aceptación.
  - b. Personal de ROV: Hemos estado trabajando en esto durante un tiempo. Empezamos a planificar a principios de año y, antes de continuar con la implementación, estábamos esperando la aprobación final de la Junta de Supervisores. Recibimos la aprobación el 9 de abril. También adquirimos un nuevo sistema de votación. No será perfecto con todos estos cambios, pero estamos tratando de reducir los baches en la implementación.
6. Asistente: ¿Cuántos otros condados han utilizado este mismo sistema?
  - a. Personal de ROV: Más de la mitad de los condados tienen nuevos sistemas de votación y cinco condados cambiaron a VCA en 2018.
7. Asistente: ¿Cuál fue su índice de éxito?
  - a. Personal de ROV: Es difícil definir el éxito porque la participación electoral depende en gran medida de las contiendas en las boletas.
8. Asistente: ¿Dispone de estadísticas y datos demográficos para hacer un seguimiento del éxito de la implementación de VCA? Si dispone de estadísticas de elecciones anteriores, puede utilizarlas para determinar el éxito de VCA.
  - a. Personal de ROV: Disponemos de estadísticas, pero estamos limitados a la información disponible en el formulario de registro de votantes.
  - b. Personal de ROV: Hay estadísticas de participación de la Declaración de Voto, que está dividida por precinto y ciudad.
9. Asistente: Sugiere utilizar las estadísticas como base de referencia, como en el caso de un presupuesto.
  - a. Personal de ROV: Disponemos de un Informe Postelectoral que recopila estadísticas sobre el idioma.
10. Asistente: ¿Dónde puede encontrar el informe postelectoral? Solo puedo encontrar el informe del precinto.
  - a. Personal de ROV: Se encuentra en nuestro sitio web, en Informes y Estadísticas. El Informe Postelectoral es un informe adicional que creamos en función de lo que sucedió en las elecciones pasadas. Aún no se ha publicado el informe postelectoral de noviembre, pero el de junio se encuentra en el sitio web.
  - b. Personal de ROV: El informe de noviembre se publicará pronto. El Informe Postelectoral es un excelente informe que explica muchos términos, como, “¿Qué es un precinto?” o “¿Qué es el voto por correo?” Tiene estadísticas y esos son los números que podemos usar para comparar en el futuro.
  - c. Asistente: Obtener las estadísticas con anticipación será una buena base para determinar la mejora, seguir adelante.
  - d. Personal de ROV: Solo tenemos que tener en cuenta que la participación en las elecciones depende en gran medida de las contiendas en las boletas.

11. Asistente: ¿Tiene comunicación con los cinco condados?
  - a. Personal de ROV: Hemos estado hablando con otros condados durante más de un año. El personal se reunió y habló con el personal electoral de los condados de Sacramento, San Mateo y Napa. Nos mantenemos en contacto continuo con el estado, hacemos llamadas telefónicas de tres horas una vez al mes y tratamos de aprender lo que podemos. Aprendimos que necesitamos saber de nuestras comunidades, y esa es la razón por la que estamos aquí en Milpitas.
12. Asistente: De los muchos condados de California, ¿cuántos usan el sistema de conteo de precintos y cuántos el sistema de conteo central?
  - a. Personal de ROV: 13 condados harán VCA para 2020, lo que representa el 50% de la población votante del Estado. Gracias al nuevo sistema de votación, los resultados de la Noche de las Elecciones serán más rápidos, pero el período de escrutinio tomará la misma cantidad de tiempo. El proceso de conteo de Voto por correo será el mismo, así que el tiempo de procesamiento no cambiará. Es un proceso manual que implica abrir sobres y aplanar las boletas antes de contarlas.
  - b. Personal de ROV: Según la información del SOS, 27 de 58 condados, alrededor del 47%, utilizaron el sistema de tabulación central.
13. Asistente: Incluso con el nuevo sistema y la nueva forma de hacer las cosas, ¿todavía existe el proceso manual?
  - a. Personal de ROV: Sí. En cuanto a la velocidad de los informes de la Noche de las Elecciones, tardamos más debido a nuestro sistema de votación, pero en noviembre de 2018, tuvimos un conteo más rápido hacia el proceso de E+30, o el final del período de escrutinio.
  - b. Personal de ROV: El nuevo sistema de votación facilitará las cosas para los votantes y, con VCA, quizás voten más personas porque todos recibirán una boleta por correo, y no habrá un Lugar de Votación "incorrecto" al que puedan ir. Además, en lugar de tener precintos específicos con apoyo en el idioma tagalo, el objetivo es tener en TODOS los Centros de Votación el apoyo en este idioma. Por lo tanto, habrá más apoyo lingüístico en todos los centros, no existirán Centros de Votación incorrectos y los votantes recibirán muchos beneficios.
  - c. Personal de ROV: Todo esto costará dinero, pero estamos tratando de ahorrar como podemos. No compramos el nuevo equipo, sino que lo alquilamos. Además, estamos recibiendo \$5.5 millones para pagar el sistema.
14. Asistente: ¿Qué estamos haciendo acerca de la intervención extranjera?
  - a. Personal de ROV: Estamos trabajando con el Departamento de Seguridad Nacional, así como con diferentes agencias federales, estatales y del condado para asegurarnos de que la votación sea segura. Realizamos pruebas de infiltración, instalamos nuevas tecnologías de fraude electrónico, entre otras. Tenemos uno de los mejores soportes de TI. No tuvimos ningún problema con nuestro condado. Las personas ajenas no pueden cambiar nuestros resultados porque nuestras máquinas de tabulación no se encuentran conectadas a Internet. Obtenemos nuestros resultados a partir de eso, y eso es lo que cargamos en una computadora.
15. Asistente: ¿Qué hay de la infiltración informática?

- a. Personal de ROV: Tenemos pruebas de infiltración y nadie pudo atravesarlas. También impartimos capacitaciones sobre fraude electrónico al personal y tomamos muchas precauciones de seguridad en todos los niveles.
16. Asistente: ¿Cuándo se da una Boleta Provisional?
- a. Personal de ROV: Con VCA, las Boletas Provisionales se encontrarán a disposición de todas las personas que deseen ejercer su derecho a votar, pero no podemos verificar su registro (p. ej., fuera del condado, fuera del estado, etc.).
  - b. Personal de ROV: El Registro de Votantes Condicionales está a disposición de los votantes que deseen registrarse ese día y emitir un voto.
  - c. Personal de ROV: Estas boletas serán procesadas después de la elección para verificar la elegibilidad.
  - d. Personal de ROV: Esperamos recibir muchas menos boletas provisionales con VCA. Antes de VCA, se entregaban boletas provisionales a las personas que votaban fuera de su precinto asignado. Por ejemplo, si un votante vivía aquí (Milpitas), pero trabajaba en Palo Alto. Si no podían regresar a casa y votar en su precinto asignado, siguen teniendo el derecho a votar, y votarían en Palo Alto. Ahí votaban de manera provisional. Sin embargo, con VCA y la capacidad de que usted pueda votar en cualquier parte del condado, si vive en Milpitas, pero trabaja en Palo Alto, puede acudir a cualquier Centro de Votación en Palo Alto o cerca de esta ciudad y votar en una boleta con las contiendas específicas de Milpitas. Esto reducirá en gran medida la cantidad de votantes provisionales.
  - e. Personal de ROV: CVR es otra gran opción, así que si no pudo registrarse para votar antes de la fecha límite, puede ir a cualquier Centro de Votación y completar la solicitud de registro, recibir una boleta, votar con esa boleta, colocarla en el sobre y emitirla. Cuando el sobre llega a nuestra oficina, verificamos la elegibilidad de la persona para votar y, si puede votar, entonces contamos su boleta.
  - f. Personal de ROV: Antes del VCA, todos los que no podían votar en su precinto tenían que votar de manera previsual.
  - g. Personal de ROV: En las última elección tuvimos alrededor de 35,000 boletas provisionales, así que esperamos una reducción del 90% con VCA.
17. Asistente: ¿Los Centros de Votación están abiertos 10 días antes de las elecciones?
- a. Personal de ROV: Hay un requisito por ley de tener los Centros de Votación abiertos 10 días antes de las elecciones, llamémoslos Centros de Votación de 11 días. Debe haber un centro abierto por cada 50,000 votantes. Por lo tanto, debe haber alrededor de 20 a 25 Centros de Votación de 11 días.
  - b. Personal de ROV: También tenemos Centros de Votación de 4 días que necesitan estar abiertos 3 días antes de las elecciones. Es necesario que haya un centro abierto por cada 10,000 votantes, lo que significa que habrá alrededor de 100 Centros de Votación más de 4 días.
18. Asistente: Para las Elecciones Primarias de marzo, ¿qué pasa si quiero elegir un partido político en el momento de votar? ¿Tengo que ir a un Centro de Votación? ¿Puede solicitar la boleta por correo?
- a. Personal de ROV: Puede cambiar su registro y realizar votaciones cruzadas. Casi 135 días antes de las elecciones, cada partido nos dirá a quién va a permitir que se cruce y vote. En las últimas Elecciones Primarias, los

- partidos que permitieron el voto cruzado fueron el Demócrata, el Independiente Americano y el Libertario.
- b. Personal de ROV: Si no es partidario, se le enviará por correo una boleta no partidaria. Después, el votante puede entrar a los Centros de Votación, entregar la boleta no partidaria y solicitar una boleta de un partido que permita la votación cruzada.
  - c. Asistente: ¿Solo se pueden solicitar boletas cruzadas en los Centros de Votación?
  - d. Personal de ROV: Si es un votante no partidario, se le enviará un correo para preguntarle si desea realizar una votación cruzada. Si indica en este correo que desea realizar una votación cruzada, se le enviará una boleta por el partido en que fue solicitada.
  - e. Personal de ROV: Tenemos alrededor de 300,000 votantes no partidarios en nuestro condado. Alrededor de E-135, o 135 días antes de las elecciones, la Secretaría del Estado nos hará saber qué partidos permiten el voto cruzado. Tan rápido como nos enteremos, tendremos un corto período para crear los envíos por correo. Por lo general, se necesitan unos 10 días después de la notificación del SOS para crear el borrador que se envía al proveedor para que lo imprima y lo envíe por correo. El correo se dirige a los votantes no partidarios y les informa de los partidos que están abiertos a la votación cruzada en las Elecciones Primarias.
19. Asistente: Mencionó que puedo enviar mi boleta por correo, pero ¿qué pasa si cambia de opinión y quiere votar en un Centro de Votación para cambiar su voto? ¿Hace un seguimiento de esos cambios? Por lo tanto, ¿puede ir y corroborar si alguien ya votó? ¿Qué hay de una doble votación?
- a. Personal de ROV: Vamos a tener acceso a nuestro sistema de administración de información electoral en los Centros de Votación para que podamos buscar al votante y ver si ya presentó una boleta. Si ya votó, no le permitiremos votar con una boleta regular en el Centro de Votación. Si votó en un Centro de Votación, su boleta de Voto por Correo (VBM) llega por correo y nosotros lo buscaremos en el sistema y sabremos si ya ha votado en el Centro de Votación. Entonces no contaremos la boleta que acaba de llegar por correo.
  - b. Personal de ROV: Básicamente, es por orden de llegada. Si su boleta llega por correo, revisaremos su firma y, si es verdadera, se aprobará su voto de manera automática. El padrón electoral electrónico que se utiliza en el Centro de Votación se ejecuta en tiempo casi real, así que, si ya votó por correo y decidió votar en un Centro de Votación, mostrará que ya votó. En este caso, si aún insiste en votar en el Centro de Votación, es probable que se le entregue una Boleta Provisional.
  - c. Personal de ROV: Hay otro caso en el que votará de manera provisional. Si bien el personal del Centro de Votación establece que nuestro sistema muestra que usted ya votó, si invoca su derecho a votar, puede emitir su voto con una Boleta Provisional. Revisaremos el sobre de la Boleta Provisional en la oficina del ROV, porque controlamos cada uno de los sobres provisionales y de la CVR, y si determinamos ya devolvió su boleta, no contaremos la Boleta Provisional.
  - d. Asistente: ¿Podré saber si mi Boleta Provisional se contó?

- e. Personal de ROV: Hay un sistema en línea en el que puede buscar su número de sobre provisional para saber si se contó.
  - f. Asistente: Entonces, ¿es el último que se recibe el que se cuenta?
  - g. Personal de ROV: No, es el primero.
  - h. Asistente: ¿Qué sucede si cambia de opinión? ¿Está estancado con su primera elección?
  - i. Personal del ROV: Sí. En realidad, no podemos hacer nada si ya se contó la boleta.
  - j. Asistente: Es una decisión importante. Sin embargo, lo entiendo.
20. Asistente: Antes tenía precintos y voluntarios que venían a atenderlos. Con estos Centros de Votación, ¿habrá personal de tiempo completo?
- a. Personal de ROV: El ROV contratará una mezcla de personal del condado de Ayuda Adicional (Extra Help) y voluntarios de estipendio. Todavía estamos tratando de resolver esto. Para obtener personal de Ayuda Adicional, debe haber alrededor de 3 semanas de trabajo, incluida la capacitación para el personal de Centros de Votación. El personal de Ayuda Adicional tendría que pasar por el proceso de contratación del Condado y nosotros le ayudamos con eso. Es probable que los voluntarios de estipendio ayuden más para los Centros de Votación de 4 días porque la experiencia de otros condados fue que la primera semana fue muy lenta. Por lo tanto, no necesitamos tantas personas en la primera semana. A medida que aumente a un punto más alto, traeremos voluntarios de estipendio para que ayuden.
  - b. Asistente: Entonces, ¿se informará a las personas que trabajaron en las elecciones anteriores sobre estas oportunidades?
  - c. Personal de ROV: Sí, estamos elaborando una carta ahora mismo para enviar por correo a las personas que trabajaron como voluntarios anteriormente. La carta explicará los nuevos cambios y se les preguntará si les interesa ser voluntarios de estipendio o trabajadores de Ayuda Adicional.
  - d. Personal de ROV: Invitamos a los Trabajadores Electorales que ayudaron antes para ver si todavía estarían disponibles para ayudar con los Centros de Votación. Sin embargo, cabe señalar que la nueva tecnología que se utilizará será un gran avance para los voluntarios y también para el personal de ROV. Por lo tanto, será necesario contar con capacitación y suficiente personal en los Centros de Votación para asegurarnos de que las operaciones de los Centros de Votación funcionen sin problemas, incluso con la nueva tecnología.

### III. **Objetivo del Plan de Administración Electoral**

El Plan de Administración Electoral describe cómo el ROV implementará los cambios relacionados con VCA y se desarrollará junto con los aportes de la comunidad.

### IV. **Selección de Centros de Votación/Buzones de Entrega**

El ROV está buscando aportes públicos para ayudar al Condado con la localización de sitios potenciales para centros de votación y sitios de buzones. Los Centros de Votación deben ser accesibles y tener suficiente espacio para atender adecuadamente a los votantes del Condado de Santa Clara.

#### *Presentación de ROV:*

1. Personal de ROV: Se presentaron los mapas en la pared: un mapa mostraba los límites de Centros de Votación de 11 días, y el otro mapa mostraba los límites de Centros de

Votación de 4 días. Algunas de las áreas más amplias que verá se encuentran al sur y al norte del condado, que tienen menos cantidad de personas y que ya son precintos de voto por correo. Todavía recibirán sus paquetes de voto por correo, pero ahora también pueden acudir a un Centro de Votación. En el pasado, las personas en los precintos de voto por correo solo podían votar por correo o en la oficina del ROV insert a period. Ahora también podrán votar en persona en cualquier Centro de Votación.

2. Personal de ROV: Si conoce algún lugar para a utilizar como Centro de Votación, puede enviarnos sus comentarios y sugerencias a través de los Formularios de Comentarios, el correo electrónico o el sitio web.

*Aportes Públicos/Preguntas:*

1. Asistente: En cuanto a los lugares para los Centros de Votación, ¿son temporales?
  - a. Personal de ROV: Sí, todos son temporales. Estamos tratando de encontrar cualquier lugar (comercio, gobierno, ciudad, escuela, su propia asociación, sus propios grupos comunitarios, iglesias), así que, si están dispuestos a dárnoslo durante 13 o 6 días, lo tomaremos (se necesitan más días para entregar y recolectar el equipo electoral), en especial si es gratis. Por lo tanto, estamos buscando esos lugares ahora. Tenemos un gran inventario de Lugares de Votación que se utilizaron el año pasado. Hubo alrededor de 850 Lugares de Votación en las últimas elecciones, lo que significa que tuvimos que contactar a cerca de 1000 Lugares de Votación. Sin embargo, estos Lugares de Votación siempre fueron pequeños, como un garaje o un pequeño cuarto. Para formar un Centro de Votación, el lugar tiene que ser mucho más grande (el tamaño se especifica en el folleto de reclutamiento del Centro de Votación). Necesitamos el espacio debido al nuevo sistema. No queremos que las personas se sientan incómodas ni invadidas. Queremos asegurarnos de que la gente llegue y vea que las cosas están controladas. Este es el camino que seguirán cuando visiten el Centro de Votación:
    - i. Registrarse
    - ii. Obtener la boleta
    - iii. Ir a la casilla de votación para marcar la boleta
    - iv. Entregar la boletaPor lo tanto, ahora buscamos lugares más grandes, como iglesias, para adaptar los pasos y el espacio necesario para votar de una manera cómoda.
  - b. Personal de ROV: Por lo tanto, asistimos a estas reuniones con una convocatoria a todas las personas que conozcan alguna persona, asociación u organización que disponga de una sala de reunión que tenga espacio suficiente y que se pueda utilizar de manera potencial como Centro de Votación. De ser así, envíenos un correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org). Enviaremos a uno de nuestros especialistas para que compruebe si el sitio cumple con los requisitos de accesibilidad, si está cerca de lugares de mucho tráfico, del transporte público y de las carreteras principales y, más que nada, si tiene estacionamiento para todos. Tenemos que considerar todas estas cosas.
  - c. Personal de ROV: Otro desafío para obtener estos lugares es la cantidad de días que tienen que estar disponibles/abiertos. Por ejemplo, anteriormente podíamos tener iglesias como Lugar de Votación los martes. Ahora necesitamos que estén disponibles como un Centro de Votación durante más de 1 a 2 semanas y los fines de semana suelen llevarse a cabo misas, servicios, bodas, bautismos, todas esas cosas en las que la comunidad depende de las iglesias. Otros lugares de la comunidad también pueden tener otros compromisos durante la semana en que

los Centros de Votación necesitan estar abiertos. Es mucho más difícil encontrar lugares grandes que puedan estar disponibles para la cantidad de días que necesitamos.

- d. Personal de ROV: También estamos pidiendo a las comunidades que analicen si están dispuestas a “adoptar” un Centro de Votación. Si conoce algún sitio para una de las ubicaciones, la comunidad responsable de este también puede inscribirse para dotar de personal al Centro de Votación. Se les capacitará y todos los ingresos que obtengan como personal del Centro de Votación los podrán mantener para ellos mismos o también podrán ser donados a la comunidad. Este es el beneficio de reunirse con ustedes, las comunidades, para que podamos pedir su ayuda no solo para encontrar lugares, sino también para encontrar personas que puedan trabajar en los Centros de Votación.
- e. Personal de ROV: Y recuerde que no solo estamos reservando Centros de Votación para marzo de 2020, sino también para noviembre de 2020. Queremos mantener los mismos Centros de Votación como sea posible, así como nos esforzamos por mantener los Lugares de Votación iguales. Por lo tanto, si resulta que el lugar de su Centro de Votación es diferente entre marzo y noviembre de 2020, lo más probable es que sea porque el lugar solo estaba disponible para una de las elecciones.

#### V. **Accesibilidad del Idioma**

El ROV está buscando aportes públicos para ayudar al Condado con varios medios para proporcionar accesibilidad al idioma para que todos los electores elegibles puedan entender el proceso de votación y tener el mismo acceso a la boleta electoral. Algunos ejemplos son las sugerencias para las comunidades de idiomas históricamente desatendidas y el reclutamiento de oficiales electorales bilingües.

##### *Aportes Públicos/Preguntas:*

1. Asistente: Comentarios de filipinos en Milpitas, se hablan muchos idiomas en Filipinas. Algunos filipinos que no hablan tagalo se sienten ofendidos. No se identifican con el tagalo. Sería preferible cambiar de tagalo a filipino.
  - a. Personal de ROV: En la actualidad, tenemos cinco idiomas obligatorios y tagalo es uno de ellos.
  - b. Asistente: El tagalo no es un idioma, es un dialecto.
  - c. Asistente: No es el idioma por sí mismo, es la información.
  - d. Personal de ROV: Hay cinco idiomas impuestos a nivel federal: inglés, español, vietnamita y tagalo. En el caso de los idiomas de orden estatal, se basan en el Censo y otras encuestas que hizo el estado. En un principio, había cuatro idiomas de orden estatal: coreano, camboyano, hindi y japonés. Luego se redujeron a dos: coreano y camboyano. Sin embargo, el ROV sigue prestando asistencia a personas que hablan hindi y japonés. Con VCA, proporcionaremos asistencia para los nueve idiomas. Nos encantaría tener todos los dialectos, pero no es posible.
  - e. Asistente: De manera oficial, el idioma es filipino incluso si la gente se acostumbró a llamarlo tagalo , basado en el dialecto.
  - f. Asistente: Dice que esto es obligatorio. ¿Cómo lo cambiamos? ¿Con quién hablamos?
  - g. Personal de ROV: Tendrá que dirigirse al nivel estatal o federal.
  - h. Personal de ROV: Puede utilizar la opción “Otros” en la tarjeta de registro de votantes para indicar el idioma real que hablan. Cuando ROV procesa esa

tarjeta, tomarán nota de ese idioma. Las estadísticas incluirán esta información, pero ROV depende del votante para que se proporcione esa información. Todo es autoinformado. Si no se selecciona o indica ningún idioma en la tarjeta de registro, por defecto, el idioma preferido del votante se establecerá como inglés. Considere esto cuando hable de estadísticas y sepa que hay otras opciones para indicar un dialecto deseado.

- i. Asistente: ¿Registran esta información?
  - j. Personal de ROV: Sí. Cuando se procesa la tarjeta y se selecciona “Otros”, se debe rellenar un idioma para continuar con el registro.
  - k. Asistente: Solo los filipinos tienen este problema, así que está bien. Se lo llevaremos a nuestro congresista.
  - l. Asistente: ¿Por qué se exige “chino” y no “mandarín”? ¿Por qué no puede ser “filipino” en lugar de “tagalo”?
  - m. Personal de ROV: En el cuadro de opción “Otros”, puede escribir tagalo.
  - n. Personal de ROV: Todo se hace por el Código Electoral y por lo que se ordena. Tal vez esto pueda ser presentado a su congresista, y pueda cambiar la forma en que cumple con sus mandatos.
2. Personal de ROV: También tenemos información de VCA en tagalo en nuestro sitio web. Si se dirige a la página principal de Opciones para el Votante, hay un enlace para tagalo. Todavía estamos en el proceso de traducir todas las páginas, pero ya hay contenido en tagalo en el sitio web.

#### VI. **Accesibilidad para Votar**

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a brindar accesibilidad a los votantes de la tercera edad y a los votantes con discapacidades a través de diferentes medios para que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tengan el mismo acceso a la boleta electoral.

*Aporte Público/Preguntas:* (ninguno)

#### VII. **Oportunidades de Divulgación**

El ROV busca el aporte público para identificar diferentes lugares y métodos de difusión para llegar mejor a los votantes del Condado y educarlos sobre los cambios que vendrán con la VCA para las elecciones

*Presentación de ROV:*

Personal de ROV: Estamos buscando sugerencias para publicaciones y divulgación. Queremos crear un sustancial plan de divulgación y estamos aumentando el presupuesto en gran medida para ello. En la actualidad, estamos publicando en Facebook, Twitter, NextDoor, Instagram, además de hacer comunicados de prensa, y comenzamos a crear videos de divulgación. Todavía estamos desarrollando este plan de alcance, que será parte del EAP. Por lo tanto, esperábamos que pudiera ayudarnos con sugerencias para periódicos y ciertas estaciones de radio o televisión que serían efectivas para la comunidad filipina. Incluso sugerencias de qué estaciones o periódicos no utilizar serían bienvenidas.

*Aportes Públicos/Preguntas:*

1. Asistente: Preocupado por la participación de votantes en Milpitas. Sólo el 18% de los filipinos votaron en la última elección, así que nos interesa aprovechar la población que vota.
  - a. Asistente: Para noviembre de 2020, recomendamos comunicarse con Milpitas para la celebración del Día de la Independencia de Filipinas (junio) para que el ROV pueda tener un puesto allí.
  - b. Asistente: Considere el Mes de la Herencia Filipina en Milpitas, que será el último viernes de octubre, es decir, el 25 de octubre. Esto está todavía en la fase de planificación, todavía estamos trabajando en ello, pero puedo enviar un correo electrónico a quien lo necesite y nos encantaría que el ROV estuviera allí para presenciar el evento filipino.
  - c. Personal de ROV: Si tiene comentarios o mensajes con respecto a la divulgación o el EAP, envíe un correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org).
2. Asistente: Coloque un enlace en el sitio web de las Cámaras Filipinoamericanas, otras organizaciones filipinas sin fines de lucro o Facebook. También puede poner un logotipo en estos sitios web que los dirigirá a las diferentes páginas de destino. Publicar en páginas de Facebook y las organizaciones pueden hacer publicidad por correo electrónico.
  - a. Personal de ROV: Todo esto es genial. Con estas comunidades, ¿se trata solo de publicidad por correo electrónico o por la web, o también hay algunas reuniones comunitarias de base, semanales o mensuales, a las que tal vez podamos ir? Además de la publicidad, también nos gustaría enseñarle a usted y a sus organizaciones cómo capacitar a sus comunidades. Puede difundir la información durante sus reuniones regulares, si las hay.
  - b. Personal de ROV: También agradecemos la conexión con cualquier persona influyente en su organización, de modo que se les pueda pedir que difundan más el mensaje y galvanicen a la comunidad.
  - c. Personal de ROV: Tenemos tarjetas de interés donde puede dejarnos su información de contacto y podemos agregarlo a nuestra lista de distribución. Podemos enviarle un correo electrónico sobre la nueva Coalición de Alcance y Educación para Votantes (VEOC) que se está desarrollando y que comenzará a principios de agosto. Por favor reenvíe también esos correos electrónicos a otras personas de su organización. Necesitamos ayuda para difundir el mensaje.
3. Asistente: Le agrada VCA y piensa que llegará a más votantes, además, hay muchas mejoras en el proceso de votación. 2020 será ahora una nueva tarjeta de informe para ROV. Con el aumento del presupuesto, el ROV necesita un objetivo para aumentar la participación de los votantes. Es correcto ir a las comunidades para comunicarse con cada una de ellas.
4. Personal de ROV: También estamos buscando ideas para sugerencias de campañas publicitarias. Esta es una campaña mucho más grande que la que hicimos en el pasado, realmente estamos buscando otras vías para explorar en términos de publicidad.
  - a. Asistente: No use el periódico Philippine News. No es eficaz y, además, es costoso.
  - b. Personal de ROV: ¿Cuáles son las alternativas? ¿Qué deberíamos buscar?
  - c. Asistente: Considere las diferentes organizaciones y busque personas influyentes. Pruebe el Milpitas Lions Club o comuníquese conmigo, soy muy activo en la comunidad.

- d. Asistente: No todo el mundo ve El Canal Filipino (TFC), pero no lo descarto. Algunos votantes filipinos de edad avanzada ven los canales étnicos.
  - e. Asistente: ¿Dispone de una copia digital de un folleto que tenga la información que desea difundir? Puedo publicarlo en mi página de Facebook.
  - f. Personal de ROV: Podemos enviarle esa copia digital. Para obtener más materiales e información, consulte también la página de Facebook y el sitio web de ROV.
  - g. Asistente: Una sugerencia para el folleto de VCA, agregue una referencia al VCA en la línea “Elija Cómo Votar” para proporcionar el contexto. La línea sugerida es “Elija Cómo Votar con VCA”, o algo similar. No hay nada en el folleto actual que haga referencia al VCA.
  - h. Personal de ROV: Estamos en el proceso de diversificar y mejorar nuestro contenido. Tomaremos nota de su sugerencia para incorporarla a nuestros futuros materiales.
  - i. Personal de ROV: Haremos dos envíos por correo directo que recibirán todos los votantes y proporcionarán más información sobre VCA.
  - j. Asistente: Debe haber un grupo de enfoque para crear estos materiales.
  - k. Personal de ROV: Hay un grupo de enfoque para crear materiales de educación y extensión para los votantes y ese es el VEOC del que hemos hablado. Podemos hablar después de la reunión sobre esto y sus sugerencias.
5. Asistente: Las organizaciones filipinas sin fines de lucro tienen muchos eventos y esos son buenos lugares para estar.
- a. Personal de ROV: Por favor llene la tarjeta de interés y marque VEOC para que podamos comunicarnos con usted y mostrarle cómo educar a sus comunidades. Lo que acaba de preguntar estaría regido por VEOC. Podemos conectarnos con usted y con otras organizaciones que puedan alojarnos o realizar eventos con nosotros.
6. Personal de ROV: También en las tarjetas de interés se encuentra el Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma que se reúne todos los meses por ahora para darnos consejos y comentarios sobre los diferentes idiomas, como el filipino. En la actualidad no tenemos un miembro filipino/tagalo.
- a. Asistente: Puedo ser miembro.
  - b. Personal de ROV: ¡Genial, muchas gracias! ¡Pueden venir muchas personas! Por lo tanto, marque la casilla del Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma en sus tarjetas de interés para que podamos añadirlos a la lista. Esto es aparte de la casilla para marcar para la difusión (VEOC).
  - c. Personal de ROV: Hasta ahora solo se llevaron a cabo unas pocas reuniones, pero podemos enviarle un correo electrónico sobre las próximas. La información sobre los comités también se encuentra en el sitio web de ROV.
7. Asistente: En nombre de los residentes de Milpitas, en especial de los votantes filipinos, nos gustaría darle las gracias por estar aquí con nosotros. Si nos hubiéramos enterado de esta reunión antes, hubiésemos traído más personas.
- a. Personal de ROV: Habrá más oportunidades para reunirnos y dar comentarios. Busque en nuestro sitio web y esté atento a nuestros correos electrónicos. Las próximas reuniones del EAP se encuentran en el folleto que recibí.
  - b. Personal de ROV: También podemos ir a las reuniones de su organización y de la comunidad y presentar el VCA. Incluso puede incluirnos en sus

- calendarios en enero o febrero. Habrá más personas interesadas en las elecciones en ese momento.
- c. Asistente: Algunas organizaciones tienen eventos mensuales a los que también puede acudir.
8. Asistente: ¿Se dirige a algún grupo particular de edad? ¿Un grupo demográfico que actualmente no va a los puestos de votación o que no está registrado? ¿La generación Y?
- a. Personal de ROV: Definitivamente estamos apuntando a la generación más joven, es por eso que estamos haciendo muchas publicaciones en los medios sociales para proporcionar información. Sin embargo, en general, no se trata de la edad, pero queremos asegurarnos de que la comunidad en sí conozca VCA. También hacemos mucha educación en secundaria o estudiantil, y esperamos que difundan la información a los miembros mayores de su familia. El objetivo más grande es poder comunicarnos con todos, independientemente de la demografía.
  - b. Personal de ROV: Los comentarios de otros condados que han implementado VCA demostraron que la respuesta mejoró de la primera elección a la segunda. Es un proceso en crecimiento y se basa en sí mismo. Continuaremos trabajando en educar a la comunidad a lo largo del tiempo hasta que todos se sientan cómodos con el nuevo sistema. Es por eso que necesitamos su opinión y ayuda para conectarnos con las diferentes comunidades.
  - c. Personal de ROV: También estamos reuniendo ideas creativas, nuevas y novedosas para llegar no solo a los votantes más jóvenes, sino también a los votantes nuevos, debutantes o inmigrantes. Por lo tanto, cuéntenos sus nuevas ideas. Envíenos un correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org).
9. Asistente: Otra posibilidad es conectarse con los productores de espectáculos y proporcionarles una pila de folletos para distribuir en las mesas de registro de los conciertos o eventos que producen.
- a. Personal de ROV: Si hay un evento y nos lo permiten, podemos incluso colocar un puesto allí. Sin embargo, tenemos que saberlo con anticipación para poder planificar debidamente.
  - b. Asistente: Podemos seguir enviando los próximos eventos a los que nos inviten.
  - c. Personal de ROV: También sería bueno obtener los datos demográficos de cada evento para asegurarnos de que cubrimos todos, no solo algunos.



Registro de Votantes del Condado de Santa Clara  
**Plan de Administración Electoral (EAP)**  
**Actas de la Reunión de Consultas de la Comunidad Hispana**

Centro Comunitario Mayfair  
2039 Kammerer Ave. San Jose, CA. 95116  
Salón Lincoln  
Lunes 24 de junio de 2019  
De 4:00 p.m. a 5:30 p.m.

**Asistentes Presentes:**

Coordinador de Relaciones Comunitarias de la Ciudad de San Jose, Representante de la Oficina de Relaciones de Inmigrantes del Condado de Santa Clara, y siete miembros del público de la comunidad hispana

**Personal Presente:**

Shannon Bushey, Vanessa Hamm, Magdalena Sta Maria, Priscilla Favela, Shelby Galaviz, Andrea Solorio, Allen Ocampo, Paulo Chang, Patricia Lopez, Dan Fiorenza, Bob Nguyen, Martin Ayala, Kelly Phan, Eric Kurhi, Chipu Mulenga, April Bracamonte, Janora Davis, Michael Borja, Jose Posadas, Liz Oviedo, Anazay Rivera

**Acciones a Seguir:**

- Proporcionar tarjetas de información de la Ley de Opciones para el Votante (VCA) en idioma español
- Enviar la tarjeta de información de la VCA digital para publicidad en línea
- Ofrecer más reuniones monolingües para la comunidad hispana

**I. Presentaciones**

*Bienvenida a los asistentes*

*Aporte Público/Preguntas:*

1. Asistente: ¿Esto es diferente o parte de la capacitación que se ofrece en el edificio del Registro de Votantes del Condado de Santa Clara?
  - a. Personal del ROV: En los últimos años los Lugares de Votación indicaban que usted tenía que ir a votar al Lugar de Votación que estuviera más cerca de su casa. Con este nuevo modelo, todos los votantes reciben una boleta electoral por correo. En lugar de los Lugares de Votación, ahora habrá Centros de Votación y estarán abiertos a todas las personas, independientemente de su precinto electoral. Esperamos que esto sea más fácil y más conveniente para que todos los votantes dejen sus boletas electorales y voten en estos Centros de Votación.
2. Asistente: Cuando los electores de voto por correo asistían a su Lugar de Votación sin entregar su boleta electoral de voto por correo, tenían que votar de manera provisional, y no a muchos votantes les gustaba votar así.
  - a. Personal del ROV: Se reducirá aproximadamente el 90% de los votantes provisionales y con las nuevas tabletas electrónicas, será más fácil acceder al estatus de un votante y

ver si ha votado o aún lo debe hacer. La votación condicional ha sido algo nuevo durante los últimos dos años, lo que hace que sea más accesible registrarse y votar en los Centros de Votación.

## II. Resumen de la Ley de Opciones para el Votante

Gracias a la Ley de Opciones para el Votante (VCA), ahora los votantes podrán elegir cómo, cuándo, y dónde pueden votar. Los votantes pueden elegir votar por correo, dejar su boleta electoral en un buzón de entrega, o votar en persona en cualquier Centro de Votación dentro de un plazo de 11 días.

### *Aporte Público/Preguntas:*

1. Asistente: ¿La idea de la Ley de Opciones para el Votante es aumentar la participación de los votantes o tener elecciones más rápidas y transparentes?
  - a. Personal del ROV: El propósito principal es proporcionarles a los votantes comodidad y facilidad, enviar por correo a todos una boleta electoral, hacer que sea más fácil votar en una ubicación de Centro de Votación, y esperamos que con eso aumente la participación. El objetivo principal es llegar a las comunidades subrepresentadas y ayudar a las personas que normalmente no votan a que vayan y voten. No podemos controlar cuántas personas irán a votar, pero a veces lo que aparece en la boleta electoral es lo que impulsa a mucha gente a votar. Tenemos los datos del pasado y esperamos ver una tendencia con el tiempo, pero es difícil medir cuántas personas más fueron a votar solo debido a la Ley de Opciones para el Votante. Es difícil controlar lo que impulsa a todos a ir a votar, pero lo principal es la conveniencia y la facilidad para los votantes, con la esperanza de que aumente la participación.
2. Asistente: ¿Hemos visto un aumento de la participación de los votantes en los estados que ya realizan todas las elecciones por correo?
  - a. Personal del ROV: Personalmente no he estudiado a los otros estados, sin embargo, lo que sé de Oregón es que usan voto por correo, pero ya no tienen Centros de Votación; solo votan por correo. Colorado tiene este modelo; no tengo este porcentaje conmigo.
3. Asistente: ¿Cómo me habría enterado sobre la Ley de Opciones para el Votante si no me hubieran notificado al respecto?
  - a. Personal del ROV: La ley no exige una notificación a los votantes sobre la aprobación de la Ley de Opciones para el Votante por la Junta de Supervisores, sin embargo, notificaremos a los votantes de la VCA.
4. Asistente: ¿La Ley de Opciones para el Votante es una ley del condado o una ley estatal?
  - a. Personal del ROV: Es una ley estatal que permite que los condados se pasen al Modelo de Centro de Votación. Esto es parte de lo que estamos haciendo; recuperar los aportes y comentarios para nuestro proyecto del Plan de Administración Electoral (EAP) y luego desarrollar el borrador en ocho idiomas además del inglés.
5. Asistente: ¿Con qué frecuencia revisan la lista de los votantes?
  - a. Personal de ROV: Recibimos Tarjetas de Registro de Votantes que las personas firman bajo pena de perjurio que indican que viven en esta dirección, información actual, etc. Hacemos muchas actualizaciones y recibimos muchos cambios de dirección de muchos lugares como la Oficina de Correos, el Departamento de Vehículos Motorizados (DMV), la Secretaría de Estado, etc. Ahora también somos parte de una base de datos a nivel estatal y recuperamos muchos registros de votantes.
6. Asistente: Esta tarjeta de VCA se refiere a la logística y me dice mucho, pero algo que sea un poco más simple que eso, algo que no sea solo la logística de la votación, sino que me indique todas las formas fáciles de votar. Esto me informa cómo votar, pero no me indica de qué manera es más fácil votar.

7. Asistente: Estamos cambiando a un nuevo sistema de votación y tendremos un sistema de votación en el que pueda ir a cualquiera de las 140 ubicaciones y votar. Al mismo tiempo, se ha realizado una investigación rusa sobre cómo no se confía en los sistemas electrónicos, ¿cómo van a lidiar con eso?
  - a. Personal de ROV: Tenemos mucha seguridad y hacemos pruebas de lógica y precisión antes y después de las elecciones y auditorías. Si usted entra y utiliza la tecnología electrónica que está allí, se imprime una boleta electoral en papel, entonces esta nueva máquina de votación en la que van a votar, denominada dispositivo de marcado de boletas electorales, en la que indicarán por lo que quieren votar, se va a imprimir y la verificará y, sin importar qué suceda, lo voy a recibir en papel en mi oficina y se almacenará durante 22 meses después de una elección.
8. Asistente: Si voto electrónicamente, ¿tendrá usted una boleta electoral en papel?
  - a. Personal del ROV: Sí. Lo hará de manera electrónica como un votante. Se imprimirá una hoja de papel y usted la tomará y la pasará a través de una máquina; que le emitirá su voto. La tabulación de la boleta electoral ahora se realizará en los precintos. Los resultados de la Noche de las Elecciones ahora se acelerarán, lo cual, como candidato, estoy seguro de que lo apreciará.
9. Asistente: ¿Qué sucede si solo quiero votar cinco cosas, aún puedo votar por esas cinco cosas?
  - a. Personal del ROV: Sí, igual que antes.
  - b. Personal del ROV: Muchas veces las personas no se acuerdan de darle vuelta a la boleta electoral, y un buen recordatorio es que, si reciben tres tarjetas, por ejemplo, y solo votan en la parte del frente y no le dan vuelta, la nueva máquina de votación les informará a los votantes que se olvidaron algunas contiendas y les dará la oportunidad de regresar y hacer selecciones, si así lo desean.
10. Asistente: ¿Por qué se realiza la elección en marzo en 2020 y no en junio? ¿Por qué se cambiaron las fechas? ¿Cuál es el motivo por el que cambiaron las elecciones?
  - a. Personal del ROV: Son los legisladores quienes cambiaron la ley en el Código Electoral para ir a una primaria de marzo. Creo que en 1996 lo intentaron, cambiaron a marzo por un año, luego volvieron a junio, así que esta es la primera vez desde hace un tiempo que vamos a volver a marzo. Por el momento, está establecido en marzo para todas las primarias, a menos que vuelvan a cambiar la ley, cosa que han hecho antes.
11. Asistente: ¿La Elección General sigue siendo en noviembre?
  - a. Personal del ROV: Sí, como siempre, eso permanecerá igual.
12. Personal del ROV: La VCA se refiere principalmente a la opción de cada uno de los votantes en el condado ya que antes, había principalmente tres opciones sobre cómo votar: votar el día del Día de la Elección, votar 29 días antes del Día de la Elección, o votar por correo. La Ley de Opciones para el Votante, lo que hace ahora, es extender el Día de Elección a 11 días. Esto ofrece más opciones para que los electores voten y ahora todos automáticamente se convierten en electores permanentes de voto por correo y pueden votar desde sus casas. Los votantes aún tienen la opción de acudir a un lugar de entrega que ya conocen para dejar su boleta electoral o bien, el Día de la Elección, visitar una ubicación de Centro de Votación para dejar su boleta electoral o también votar en persona en el Centro de Votación. Lo mejor para los votantes que tienen un plazo para registrarse, pueden acudir a los Centros de Votación dentro de los 11 días, registrarse ese día, firmar la declaración jurada, recibir una boleta electoral y un sobre, y procesarlo. Luego lo recibimos en la oficina y nos aseguramos de que la persona pueda votar en esta elección, eso es a lo que se refiere la presentación en PowerPoint acerca del Registro de Votantes Condicionales (CVR). Lo que tiene la VCA, es realmente la opción que los votantes tendrán ahora. Aquí es donde todos pueden venir y participar y decirnos cómo podemos ayudar a la comunidad. Queremos que todos lo tengan

en cuenta y será un cambio monumental, no solo para las elecciones de marzo, sino para los próximos años. Es un cambio positivo. Queremos hacerlo bien. Estamos intentando hacer estas reuniones, estamos intentando comunicarnos con todos y necesitamos su ayuda.

13. Asistente: La idea ahora es que el 100% de los votantes reciban su boleta en casa. Eso reduce la cantidad de personas que buscarán su lugar para votar.
  - a. Personal del ROV: Sí, a medida que pasa el tiempo, lo reducirá más. Estamos sometidos a muchos cambios y esperamos que se reduzca del 20% al 10% de los votantes que votan en Centros de Votación, por lo que en cada elección podría ser que se reduzca poco a poco. Tenemos que transmitir el mensaje a las personas que votan antes y no solo el Día de la Elección, que es cuando habrá largas filas porque, tal vez la gente no lo sabía, o lo postergaron, así que, creo que con el tiempo habrá menos filas el Día de la Elección. Sin embargo, el Registro de Votantes Condicionales (CVR) es realmente lo que va a causar la mayor cantidad de filas el Día de la Elección porque las personas se registran y luego votan. Vamos a hacer una fila rápida y una fila CVR esperando sea más rápido para las personas porque en noviembre de 2018, en nuestra oficina las personas esperaron hasta tres horas en la fila y nosotros estuvimos ahí ayudándoles.
14. Personal del ROV: Todos en el condado tendrán dos fines de semana, más los días laborables, para votar, que son diez días antes del Día de la Elección, más el Día de la Elección, lo que es un total de 11 días. Esta es la razón por la que estamos haciendo esta difusión para asegurarnos de que todos comprendan que hay muchas opciones para que todos voten y que intenten votar temprano.

### III. Objetivo del Plan de Administración Electoral

El Plan de Administración Electoral describe cómo el ROV implementará los cambios relacionados con la VCA y se desarrollará junto con los aportes de la comunidad.

### IV. Selección de los Centros de Votación/Buzones de Entrega

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a ubicar sitios potenciales para Centros de Votación y buzones de entrega. Los Centros de Votación deben ser accesibles y tener suficiente espacio para atender de manera adecuada a los votantes del Condado de Santa Clara.

#### *Aporte Público/Preguntas:*

1. Asistente: Si usted dice que todas las personas van a poder votar en cualquier Centro de Votación, ¿cómo será la votación? ¿Provisional?
  - a. Personal del ROV: No. Cada Centro de Votación tendrá tabletas con los libros electrónicos de votación y con estas tabletas, podremos encontrar a cualquier persona. Por ejemplo, si vive en San Jose y trabaja en Palo Alto, puede ir a un Centro de Votación en Palo Alto y votar allí. No tendrá que votar provisionalmente; ellos le darán una Boleta Oficial que corresponde a su precinto.
  - b. Asistente: ¿Se marcará automáticamente en las tabletas de libros electrónicos de votación?
    - i. Personal del ROV: La tableta tendrá acceso a todos los votantes registrados. Si usted o alguien olvidó registrarse para votar, pueden ir ese mismo día y registrarse para votar y, en ese caso, votarán de manera condicional.
2. Asistente: ¿La capacitación para los Funcionarios Electorales se realizará en español?
  - a. Personal del ROV: No, será en inglés. Los Funcionarios Electorales deben hablar inglés si hablan otro idioma porque todos los que estén trabajando en los Centros de Votación, no solo estarán allí para ayudar con las traducciones, sino también para ayudar con todo lo demás.
3. Asistente: Antes teníamos la opción de votar temprano en la que se podía ir a votar a la oficina del Registro como un mes antes o tres semanas antes, ¿continuará eso?
  - a. Personal del ROV: Sí.

4. Asistente: Creo que sería bueno si hubiera un folleto que dijera, “estas son las formas fáciles de votar”, en el que se indique cuánto tiempo antes puede votar con estas numerosas ubicaciones de Centros de Votación donde puede dejar su boleta electoral. Un folleto que no sea tan técnico sobre cómo ha cambiado, sino la forma en que se ha hecho fácil. Algo que pueda leer en 30 segundos o menos, ya que nadie leerá más que eso.
5. Asistente: ¿Cuántos Funcionarios Electorales habrá en los Centros de Votación?
  - a. Personal del ROV: Dependerá de qué día esté abierto de los 11 días, ya que algunos días podrían estar más ocupados que otros, como el sábado antes del Día de la Elección.
  - b. Asistente: ¿Hay un calendario para eso?
  - c. Personal del ROV: Estamos trabajando en ello y en otros materiales, porque necesitamos que los encargados reciban y les den la bienvenida a los votantes y los ayuden.
  - d. Asistente: ¿Qué me dice de los horarios?
  - e. Personal de ROV: Van a estar abiertos un mínimo de ocho horas al día, pero los horarios van a variar. Estamos intentando que sean los mismos horarios para que haya algunas noches, mañanas y fines de semana. Todo depende de cuántos Centros de Votación puedan estar disponibles para esa gran cantidad de días, cuántos días nos permiten estar allí, y cuánto tiempo podemos estar allí para llevar a cabo las elecciones.
6. Asistente: Dado que los buzones de entrega están abiertos durante las 24 horas, una buena idea para colocar un buzón de entrega es afuera de un gimnasio *24-Hour Fitness*.
7. Asistente: ¿Para qué son los mapas?
  - a. Personal del ROV: Este mapa con límites púrpuras es el primer Centro de Votación de 11 días escalonados. Tenemos dos fases: centros de 11 días y centros de 4 días. Diez días antes del Día de la Elección, se nos exige que tengamos un Centro de Votación por cada 50,000 votantes inscritos. A medida que lleguemos a los cuatro días, el sábado antes de la Elección, se puede ver cómo se reduce en gran tamaño, se divide en 125 diferentes ubicaciones según el registro.
8. Asistente: (Haciendo referencia a un folleto) ¿Tiene una pregunta aquí sobre los centros móviles?
 

Personal del ROV: Es el 14<sup>vo</sup> criterio para tener en cuenta. Estos son los 14 criterios de clasificación para ver lo que es más importante para usted. Algunos de los otros condados que han tenido grandes áreas de tierra que necesitaban un Centro de Votación para salir en esas áreas.

## V. Accesibilidad del Idioma

El ROV está buscando aportes públicos para ayudar al Condado con distintos medios a fin de proporcionar accesibilidad del idioma para que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tener el mismo acceso a la boleta electoral. Algunos ejemplos son las sugerencias para las comunidades de idiomas históricamente marginadas y el reclutamiento de funcionarios electorales bilingües.

### *Aporte Público/Preguntas:*

1. Asistente: ¿Crearé videos que se pueden compartir en varios idiomas?
  - a. Personal del ROV: Sí, los iremos creando. Hasta ahora hemos creado un solo video, pero estamos creando más videos y materiales. Acabamos de traducir nuestra tarjeta de interés en todos los idiomas, así que sí, los tendremos en diferentes idiomas a medida que lleguen las reuniones.
2. Asistente: ¿Habrá una reunión solo de habla hispana, ya que se trata de una reunión bilingüe? Si no hablara inglés o hablara español únicamente, sería difícil participar, cuando no haya equipos de traducción.

- a. Personal del ROV: Tenemos personal aquí en esta reunión que habla español para traducir si alguien lo necesita. No habrá una reunión del EAP solo en español. Con el tiempo tendremos un taller de idiomas de cada uno de los idiomas para hacer una presentación sobre la Ley de Opciones para los Votantes a fin de informar a los invitados de habla hispana.
3. Asistente: Mi preocupación es que no haya una reunión que solo se realice en español. Creo que necesitamos tener comentarios sobre si usted es un hablante de español que necesita esta información en español, con mucho estrés en la comunidad con familias con estatus mixto, con Ciudadano Estadounidense, indocumentados, y esta campaña electoral, tiene que tener un enfoque especial en esta comunidad de habla hispana que está lidiando con este estrés durante las 24 horas del día, los 7 días de la semana.
  - a. Personal del ROV: Estamos tratando de recibir los comentarios para el plan así que con el tiempo cuando llegue el plan, habrá más alcance más adelante para todas las comunidades.
4. Asistente: Creo que este es un cambio grande y novedoso y hará que la votación sea más fácil, pero es algo nuevo. Este sistema es algo nuevo junto con las nuevas Elecciones Presidenciales, el Censo, etc. y aunque podría ser más fácil, sigue siendo algo nuevo y debido a que no se está publicando como lo único nuevo, es otra cosa que se agrega para tener en cuenta al mismo tiempo. Aunque esto es algo nuevo y emocionante, el desafío es el contexto.
  - a. Personal del ROV: Estamos haciendo actividades de alcance y parte de ellas es que cualquier persona o cualquier grupo que nos contacte y diga, “vengan a nuestra reunión en español”, enviaremos a un orador español para que realice una presentación de la Ley de Opciones para los Votantes.
5. Asistente: Me siento más cómodo hablando en mi idioma nativo, así como también al aceptar y comprender el material ya que es mucho más claro.
6. Asistente: La comprensión es más profunda, y es fundamental entender la información importante que se nos ha proporcionado. También es importante que se celebren reuniones exclusivamente en español, porque sé que hay reuniones que se celebran exclusivamente en vietnamita, chino, y debería hacerse también para la comunidad hispana.
7. Asistente: A nosotros los hispanos nos gusta la claridad con la que comprendemos.
  - a. Personal del ROV: Estamos listos para acudir a cualquier organización o grupo que quiera que hagamos una presentación.
8. Asistente: He votado desde los 18 años de edad. Esto va a ser bastante abrumador para nuestra comunidad de inmigrantes. Algunas personas dicen que ahora es su momento de obtener la ciudadanía después de ser residentes durante mucho tiempo, por eso para alguien que dirige campañas y recluta candidatos que parecen una comunidad, como yo, es difícil encontrar a alguien que haya votado por 25 años, que vaya y vote. Con respecto al concepto de que los electores tendrán 11 días para votar y que ya no tienen un lugar de votación, les puedo asegurar que lo primero que dirá la gente es que votarán en su precinto local, cuando ya no exista. Comprendo el concepto, y es definitivamente más accesible, pero no para nuestra comunidad de inmigrantes monolingües, sé con certeza que no es así. Me alegro de que esté sucediendo, y tenemos grandes líderes y otras personas que nos van a alentar en las escuelas, en los centros comunitarios, pero es bastante abrumador. Mayfair tiene un gran centro para personas de la tercera edad y es una gran oportunidad para venir y hablar con las personas de la tercera edad aquí, ya que la mayoría de ellos son hispanohablantes. Dicen que cada elección es el momento más importante de nuestras vidas, pero tenemos muchos candidatos que se postulan y los latinos quieren elegir a uno bueno. Siento que será un desastre y para organizaciones como SIREN (Servicios, Derechos de Inmigrantes, y Red Educativa), LUNA (Latinos Unidos por una Nueva América) y todos los

sindicatos que luchan por lograr que sus miembros voten, será un momento difícil. Espero lo mejor, porque tenemos grandes organizaciones para nuestra comunidad de inmigración, aunque sea abrumador, aterrador, y desafiante, pero es un buen desafío y un buen momento para educar a nuestra gente.

- a. Personal del ROV: Hubo una reunión hace unas semanas con la Junta de Educación y comenzamos esa charla con ellos, la Liga de Mujeres Votantes, también para un proyecto privado para llegar a todos los jóvenes acerca del registro en todas las escuelas secundarias del condado. Le preguntamos si podíamos agregar a sus diapositivas información sobre la Ley de Opciones para los Votantes destinada a los jóvenes. Estamos esperando una fecha de reunión, ya que oímos que tienen un gran equipo de medios de comunicación y junto a nuestra División de Asuntos Públicos y Legislativos, podemos tener una reunión para ayudar con la divulgación en todas sus escuelas.
9. Asistente: Creo que es importante que haya un grupo de enfoque que diga lo que vemos como un desafío con la Ley de Opciones para los Votantes. Estamos tan entusiasmados con esta novedad y hablando de ello, pero nadie pregunta, “¿cuál es el desafío de esta novedad?” Creo que es importante tener un grupo de enfoque con las personas que colaboran con la participación de los votantes tradicionales en la comunidad latina y preguntar, “¿para qué obstáculos tenemos que planificar?”, porque creo que tenemos mucho conocimiento en nuestra comunidad y en lugar de simplemente dar la información, debemos tomarnos el tiempo para preguntarnos cuáles son los desafíos y cómo podemos abordarlos.
  - a. Personal del ROV: Otro lugar de oportunidad es el Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma (LAAC) que hemos desarrollado, y actualmente todavía estamos buscando nuevos miembros que participen en cada una de las comunidades. Por el momento, aún no tenemos un representante en español. Este Comité acaba de empezar y ya se ha reunido dos veces y nos vamos a reunir mensualmente. Todavía estamos intentando reclutar miembros. Acabamos de reclutar a un miembro de habla tagalo de nuestra reunión de tagalo. El enfoque del Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma (LAAC) es, cómo hacer que los problemas de accesibilidad del idioma lleguen a nuestras comunidades. Otra cosa que estamos haciendo relacionada con las presentaciones es una Coalición de Alcance y Educación para el Votante (VEOC). Hemos hecho un Comité para personas de la tercera edad y discapacitadas y un comité de idiomas, pero queríamos enfocarnos más en la capacitación, por eso tenemos esta coalición del Comité de VEOC que literalmente puede capacitar a un entrenador y hacer presentaciones, para que también exista esa oportunidad.
10. Personal del ROV: En el pasado, por ejemplo, teníamos 800 precintos, solo 400 precintos estaban destinados para el español, lo que significa que solo cinco de ellos tenían personal que solo hablaba español. Con la VCA, nuestro objetivo es que los Centros de Votación tengan personal bilingüe que pueda ayudar a los votantes.
11. Asistente: Es importante hacer que sea más fácil votar, pero a veces es difícil para nuestra comunidad adaptarse a los cambios, como dar la tranquilidad de que se van a contar los votos, cómo llenar la boleta electoral, y sentirse cómodos por saber dónde ir a votar. Toda esta nueva tecnología y estas nuevas leyes podrían hacer que levanten los brazos y se rindan.
  - a. Personal del ROV: Para el 75 al 80% de las personas, no cambiará en nada la forma en que votan, pero para el 20 al 25% de los demás votantes, si cambiará.
12. Personal del ROV: En nuestro sitio web, todos los materiales se traducirán al español. Tendremos información en la Guía de Información para Votantes y enviaremos esto por correo a todos los votantes que hayan solicitado recibir esta información por correo. Estamos trabajando en la actualización de nuestro sitio web, pero sí tenemos información sobre esta nueva ley en nuestro sitio web en español. Todavía nos faltan algunas páginas, ya

que tenemos nuestras páginas en inglés, pero hasta ahora, tenemos cuatro páginas en nuestro sitio web en español.

13. Asistente: Básicamente, se debe hablar inglés y el segundo idioma es a elección, no solo español, también estos cuatro idiomas: vietnamita, chino, español, tagalo, sin embargo, el idioma básico para los Funcionarios Electorales es el inglés.
  - a. Personal del ROV: Estamos expandiendo los idiomas y habrá un total de nueve idiomas para las Boletas Oficiales. Estamos agregando cuatro idiomas: hindi, japonés, coreano y jemer, por lo que tendremos los nueve idiomas en las boletas electorales.

## **VI. Accesibilidad al Voto**

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a brindar accesibilidad a los votantes de la tercera edad y a los votantes con discapacidades mediante diferentes medios para que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tengan el mismo acceso a la boleta.

*Aporte Público/Preguntas:*

1. (ninguno/a)

## **VII. Oportunidades de Difusión**

El ROV busca el aporte público para identificar diferentes lugares y métodos de alcance para llegar mejor a los votantes del Condado y educarlos sobre los cambios que vendrán con la VCA para las elecciones.

*Aporte Público/Preguntas:*

1. Asistente: La mayoría de las escuelas tienen talleres de “Universidad para Padres” o “Universidad Familiar” donde cada distrito escolar se reúne un día y si hay alguien que realice presentaciones de la Ley de Opciones para los Votantes en inglés, español, vietnamita, chino o cualquiera que sea el lugar, se comunicará con mucha gente porque ya están reunidas en este evento. Esto ayudará a conectar a muchas personas muy rápido. Recibimos hasta 200 personas en 3 horas y usted puede tener la oportunidad de presentar esto a personas nuevas en unos pocos minutos.
2. Personal del ROV: Podemos darles a todos una copia digital de los materiales y los folletos que vamos a hacer en los diferentes idiomas para poder repartir. Todo debe ser un esfuerzo comunitario para que todos podamos trabajar juntos en la VCA, pero definitivamente necesitamos que nuestros socios comunitarios ayuden.
3. Personal del ROV: Entendemos la preocupación por llegar a todas las comunidades y la dificultad de hacer que los hablantes nativos de un determinado idioma vayan a votar ese día. Estamos intentando llegar a cada comunidad, no solo a una específica, y a toda persona que quiera trabajar con nosotros. Tenemos tarjetas de interés que puede llenar y en la que puede expresar todas sus preocupaciones y queremos que se sienta cómodo en el aprendizaje de este proceso en su idioma nativo. Podemos intentar ayudar a lograrlo tanto como podamos. Vamos a proporcionar una Coalición de Alcance y Educación para el Votante y vamos a hacerlo en diferentes idiomas, y es por eso que tenemos estas reuniones, en la que ustedes nos cuentan esa opinión y luego nos proporcionan eventos o talleres que conozcan para la divulgación. Una vez que conozcamos estas diferentes inquietudes, entonces podemos trabajar con todas estas diferentes comunidades y ayudar. Contamos con varios empleados bilingües en la oficina que ayudan con la divulgación. Este no es el único foro que tenemos para tratar de comunicarnos en todos los idiomas a todas las comunidades, también tenemos el Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma. Estas son las reuniones en las que necesitamos que todos ustedes participen y se reúnan mensualmente y aún no se ha

presentado alguien de la comunidad de habla hispana. Todas estas inquietudes que usted tiene, debe llevarlas a este comité y expresar las necesidades que ve en su propia comunidad. Solo sabemos tanto por los contactos que tenemos, de modo que para ser más efectivos y obtener mucho más de esta reunión, alguno de ustedes debería venir a estas reuniones. También tenemos otro que se llama el Comité Asesor de Accesibilidad al Voto; que es para ayudar a que las personas con discapacidades se aseguren de encontrar el método correcto para votar. Todos son bienvenidos en todos los comités que tenemos. A pesar de que esta reunión sea en español, todos son bienvenidos. Incluso si una reunión dice que es una Reunión General, esto no significa que sea solo para los votantes que hablan inglés, está abierto a todo el público así que todos pueden participar. El último, que es el más importante en caso de que todos quieran participar, es la Coalición de Alcance y Educación para el Votante (VEOC). Aquí es donde los escuchamos, también tenemos un plan, y todo lo que se muestra, lo tenemos y se va a traducir. Si nos dicen que necesitan tener una clase en la que vengan los padres y les gustaría participar y aprender sobre el nuevo sistema, tienen que hacérselo saber. Si la clase se encuentra en un área predominantemente de habla hispana, háganoslo saber; nos aseguraremos de que uno de nuestros miembros bilingües pueda ir y trabajar con ustedes. Traeremos todos nuestros materiales de divulgación, se los mostraremos, y luego pueden tomarlo y mostrárselo a sus propias comunidades.

4. Asistente: Estoy entusiasmado con el cambio, solo siento que son muchos cambios a la vez y debido a que las personas se sienten estresadas, cualquier nuevo cambio pequeño le agregará más estrés. También creo que el nivel de comodidad del idioma va a tener un gran impacto, porque en este momento siento que no pertenezco. Por lo tanto, si alguien no es amable conmigo o no me brinda mi material en español o vietnamita, podría sentirme realmente intimidado en este momento solo porque hay una gran cantidad de estrés en la comunidad. Creo que esto es parte del trabajo que debemos hacer, que es educar a las personas que van a estar en las ubicaciones, porque todo esto puede afectar.
  - a. Personal del ROV: Esta es la razón por la que estamos intentando comenzar el alcance ahora y no dos meses antes del Día de la Elección, de modo que todo este trabajo que estamos planeando con estas reuniones se lleve a cabo ahora para que podamos tener algo de tiempo en el otoño para empezar todo.
5. Asistente: Creo que la consistencia del mensaje es lo mejor para los medios de comunicación en español. Las sedes de habla hispana pasaron de 30 a diez en los últimos diez años, por lo que ha habido una enorme reducción en los medios de comunicación en español. La radio es un buen medio de comunicación ya que mucha gente escucha la radio mientras trabajan.
6. Asistente: Conozco al gerente de la estación de radio de habla hispana *La Kaliente* y voy a ponerme en contacto con ellos.
7. Asistente: Hay que invertir en las redes sociales, ya que nadie ve la televisión.
8. Personal del ROV: Si conoce a alguien que sea famoso o sea relativamente conocido en la comunidad y que tenga una buena cantidad de seguidores, háganoslo saber para que podamos contactarnos con ellos, eso es lo que necesitamos, asociaciones. Vamos a tener una reunión inicial en algún momento a principios de agosto y es allí donde queremos que venga para ofrecernos todos sus comentarios e inquietudes.

## VIII. Asuntos Variados/Preguntas

### *Aporte Público/Preguntas:*

1. Asistente: Mi preocupación se refiere a la integridad de las elecciones: En 2016 un caballero vino al distrito para votar, pero no vivía aquí, vivía en Las Vegas; ya había votado en Las Vegas y aun así vino a votar aquí.
  - a. Personal del ROV: Podemos denunciar a las personas ante el fiscal del distrito, que investigará si creen que no viven aquí.

2. Personal del ROV: Cuando buscamos posibles establecimientos, les pregunto si puedo volver a hacer demostraciones. Queremos traer toda esta nueva tecnología al público y a los diferentes grupos comunitarios e invitarlos a que vengan a ver estas nuevas tecnologías y nos hagan esas preguntas, para que se sientan familiarizados con la tecnología, y nos puedan hacer esas preguntas sobre la seguridad para sentirse más cómodos al respecto. Esto es algo que nunca hemos hecho antes, por lo que esto es algo nuevo que estamos intentando.
3. Asistente: Volviendo a la integridad de las elecciones, los hackers como los chinos y los rusos y esas personas, ¿juegan con el sistema?
  - a. Personal del ROV: No hemos experimentado ningún problema con la seguridad. Trabajamos con el Departamento de Seguridad Nacional, la Oficina de Seguridad Informática del Jefe del Condado, la Oficina de Privacidad del Jefe del Condado, la Oficina la Secretaría del Estado, por lo que estamos trabajando a nivel local, estatal y federal. Hacemos pruebas de infiltración, capacitación sobre fraude electrónico y acabamos de implementar una nueva tecnología de fraude electrónico, de modo que estamos haciendo muchas cosas. El sistema de tabulación no está conectado a Internet. Retiramos los resultados de esa computadora que se ha evaluado y sometido a pruebas para asegurarnos de que cuenta correctamente antes de empezar a contar y cuenta después, y pasamos los resultados al sistema que está conectado a Internet solo para publicarlos.
4. Asistente: Escuché que siempre que cruzan la frontera, las NGO los llevan a la oficina del Condado y les dan un paquete completo, ¿incluida una tarjeta de registro de votantes?
  - a. Personal de ROV: No sé cuál es la NGO. En el registro de votantes, cuando se registran, se verifican con el número de seguro social, los cuatro últimos números del seguro social o el número de licencia de conducir.
5. Asistente: Aquí en California y New York es posible que las personas no sepan que usted es residente y que puede solicitar esa licencia y solicitar votar, ¿es así cómo funciona?
  - a. Personal de ROV: No, definitivamente debe ser ciudadano para poder votar. Hay alguien que comprueba que haya completado todos los campos correctamente. Incluso si usted no es un ciudadano, conservamos esa declaración jurada como una prueba de cuando llega y dice, "Fui a las urnas para intentar votar", si usted no es un ciudadano. Toda la información se guarda, por ley, en el archivo por una determinada cantidad de años y es algo que mantenemos en el archivo durante dos años o más.
  - b. Asistente: Y como inmigrante, votar cuando uno no es ciudadano es un delito agravado que hace que pueda ser deportado. No es algo con lo que pueda salirse con la suya.
6. Asistente: Sobre el folleto que envié, ¿cuánto tiempo antes de las elecciones lo enviará?
  - a. Personal del ROV: La ley permite que el momento más temprano posible para enviar esos folletos es de 40 días antes del Día de la Elección. Tratamos de enviarlos tan pronto como podemos. Nos toma varias semanas enviarlos por correo porque llegan en cargas de camiones todos los días y tenemos que pasarlos por una inyección de tinta y estampar la dirección. Los obtenemos entre 40 y diez días, dependiendo si son elecciones más pequeñas, que a veces pueden enviarse antes porque hay menos para preparar. Mientras tanto, para las elecciones grandes, con panfletos de 100 páginas que pueden tardar más en realizarse, se enviarán por correo más adelante.
7. Asistente: ¿El folleto del estado se envía antes o después del suyo?
  - a. Personal del ROV: Antes. El estado envía solo un folleto por hogar y, luego a nosotros, incluso si alguien elige español, enviamos panfletos en inglés a todos, por lo que primero enviamos más de un millón de folletos y luego el del idioma específico. Primero recibirá un folleto en inglés y luego el de su idioma.



Registro de Votantes del Condado de Santa Clara  
**Plan de Administración Electoral (EAP)**  
**Actas de la Reunión de Consultas de la Comunidad China**

Centro Comunitario Quinlan  
10185 N. Stelling Rd, Cupertino, CA  
Salón Social  
Martes, 25 de junio de 2019  
De 5:30 pm. a 7:00 pm.

**Asistentes Presentes:**

Vice Alcalde de Cupertino, Representante del Centro de Votación Taiwanés, Representante del ROV del Condado de Alameda y Miembros del Público

**Personal Presente:**

Shannon Bushey, Vanessa Hamm, Andrea Solorio, Shelby Galaviz, Michael Borja, Magdalena Sta Maria, Priscilla Favela, Janora Davis, Patricia Lopez, Allen Ocampo, Linh Nguyen, Michelle Tran, Adrian Garcia, Paulo Chang, Alfred Gonzales, Eric Kurhi, Rachel Jung, Liz Oviedo, Chipu Mulenga, George Hiu, Mike Davis, Martin Ayala, Smita Shah, Lorenzo Castaneda, Diane Castaneda, Ruth Luo, Chenxi Ye

**I. Presentaciones**

*Bienvenida a los Asistentes*

**II. Resumen de la Ley de Opciones para el Votante**

Gracias a la Ley de Opciones para el Votante (VCA), ahora los votantes podrán elegir cómo, cuándo y dónde pueden votar. Los votantes pueden elegir votar por correo, dejar su boleta en un buzón de entrega de boletas o votar en cualquier Centro de Votación durante un plazo de 11 días.

*Se mostró la presentación de la VCA.*

**III. Objetivo del Plan de Administración Electoral**

El Plan de Administración Electoral describe cómo el Registro de Votantes (ROV) implementará los cambios relacionados con la VCA y se desarrollará junto con los aportes de la comunidad.

*Presentación de ROV:*

1. Personal de ROV: Se explican los Centros de Votación y los 14 criterios. El personal utilizó la Sala Social en el Centro Comunitario de Cupertino como un ejemplo de un Centro de Votación que es demasiado pequeño. Se presenta al personal que se encarga de identificar los Centros de Votación y se informa a los asistentes que el personal y la información de contacto también aparecen en el folleto del Centro de Votación en caso de que alguien tenga ideas para la ubicación de los Centros de Votación. El desafío no es solo encontrar las instalaciones, sino una ubicación que pueda brindarnos la cantidad específica de días.

2. Personal de ROV: Habla sobre el mapeo GIS para dar una perspectiva desde el punto de vista de los datos. Se explica un mapa con respecto a los Centros de Votación de 11 días y se presentan los 14 criterios de las Ubicaciones de Entrega de las Boletas y los Centros de Votación. Algunos ejemplos de los criterios se basan en comunidades de idiomas. El Mapeo GIS está trabajando en la cantidad de datos y necesita información.
3. Personal de ROV: Si tienen alguna idea para los Centros de Votación o sugerencias que surjan después de esta reunión con respecto al EAP, el público puede tener acceso a los formularios de comentarios en el Sitio Web de Opciones para el Votante: [sccgov.org/voterschoice](http://sccgov.org/voterschoice). Estos formularios pueden enviarse por correo postal o correo electrónico al ROV a través de [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org).

*Aporte Público/Preguntas:*

1. Personal de ROV: Buscamos comentarios para el EAP, específicamente de la Comunidad China, pero estamos abiertos a cualquier comentario para el desarrollo del proyecto de EAP. ¿Dónde debemos hacer nuestra difusión, buscar ubicaciones de Centros de Votación y en qué parte de la comunidad debemos colocar los buzones de entrega de boletas?
2. Asistente: Los 12 o 14 días para los Centros de Votación, ¿son días continuos? Algunas de las iglesias pueden ser una buena opción. Algunas iglesias tienen amplias instalaciones que pueden albergar equipos.
  - a. Personal de ROV: Sí, son continuos. Las iglesias son una excelente ubicación con la que los electores pueden estar familiarizados. Sin embargo, no siempre pueden proporcionar una gran cantidad de días continuos debido a otros servicios que brindan. En el pasado, usar el espacio en una iglesia era más fácil porque los martes (el Día típico de la Elección) no interferían con el horario de la iglesia. Ahora, es posible que solo ofrezcan los días de semana al ROV, pero no los fines de semana, debido a los servicios y otras actividades de la iglesia. También debemos incluir tiempo para instalar y desinstalar los equipos, lo que significa uno o dos días adicionales. Esto también significa tener un Centro de Votación con una seguridad eficiente para los equipos de votación y las boletas.
3. Asistente: ¿Está diciendo que cuando los votantes ya votaron, estas boletas electorales permanecerán en el mismo lugar?
  - a. Personal de ROV: Las boletas se cerrarán y sellarán de manera segura en el Centro de Votación cada noche. Por lo tanto, necesitamos ubicaciones que sean lo más seguras posibles. ¿Hay más preguntas sobre los Centros de Votación? No tiene que ser en Cupertino, podría ser en cualquier parte del condado. Envíenos un correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org).
4. Personal de ROV: Hoy les hemos traído el folleto “Elija Cómo Votar”. Este folleto resume rápidamente la VCA y los nuevos métodos de votación para el condado. Para obtener más información, el público también puede tener acceso a la pestaña Ley de Opciones para el Votante en el sitio web: [www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice).
  - a. Personal de ROV: El ROV también ha proporcionado una “Tarjeta de Interés” que invita al público a unirse al Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma (LAAC), al Comité Asesor de Accesibilidad al Voto (VAAC) y a la Coalición de Alcance y Educación para el Votante (VEOC). Estamos teniendo reuniones de LAAC y requerimos el aporte de diferentes comunidades de idiomas. El VAAC es para el aporte sobre la accesibilidad para que todos puedan votar, incluyendo cualquier persona con discapacidades o con necesidades especiales. El VEOC está orientado a enfocarse en el alcance y la educación de la comunidad sobre el nuevo sistema de

votación. A través del VEOC, se proporcionará capacitación y “obsequios” para que pueda ayudar a educar a su comunidad. Necesitamos que más personas se presenten y se unan a nuestros comités. Uno de nuestros asistentes ya nos ha proporcionado un Centro de votación. También necesitamos nuevo personal y voluntarios que nos ayuden con los idiomas en los Centros de votación.

5. Personal de ROV: El ROV necesitará nuevos Funcionarios Electorales y personal para los Centros de votación. Todavía ofreceremos el estipendio por voluntariado, como hemos hecho en el pasado, pero ahora estamos contratando ayuda adicional como empleado del condado para tener personal suficiente en los Centros de votación. Comenzaremos a llamar en septiembre para entrevistar y contratar; por favor, visite el sitio web del Condado y busque “Election Worker” (Trabajador Electoral) en <http://www.sccgov.org/jobs> si usted o alguien que conozca pueda estar interesado en presentarse.
6. Personal de ROV: ¿Qué sucede si soy un votante de Voto por Correo (VBM)? ¿Todos recibirán una boleta enviada por correo? ¿Puedo ir y votar en un Centro de votación si todos son votantes de VBM?
  - a. Personal de ROV: ¡Claro! Con la VCA, cada votante recibirá una boleta por correo postal sin tener que registrarse como votante de voto por correo. Otra diferencia de Lugar de votación/Precinto Electoral en comparación con un Centro de votación de VCA es que ahora tendremos impresoras de Boletas a Pedido (Ballot on Demand). Podremos imprimir una boleta electoral, según su registro, en cualquier Centro de votación que elija visitar, ya que no debe presentarse en un Lugar de votación específico. Con la implementación de VCA, la cantidad de boletas electorales provisionales que se necesiten se reducirá enormemente. Por ejemplo, si voy a votar en el Condado de Santa Clara y estoy registrado en San Francisco, ese será el momento de usar una boleta provisional. Los mismos servicios que proporciona la oficina de ROV en Berger Drive ahora estarán disponibles en más de 120 Centros de votación. Sin embargo, ahora nuestro personal del Centro de votación tendrá que ser capacitado con nuevos equipos. Para un ejemplo de CVR (Registro de Votantes Condicionales), el personal registrará a la persona, le proporcionará una declaración jurada para completar, y la colocará en un sobre para verificar más adelante si pueden o no votar en nuestro condado. Visite nuestro VEOC, Coalición de Alcance y Educación para Votantes, para obtener más información.
7. Asistente: ¿Cuánto tiempo se tardará en capacitar a los voluntarios y al personal para los Centros de votación?
  - a. Personal de ROV: Vamos a tener más personal para Centros de votación que para los Puestos de votación. Tendremos personas recibiendo las filas y capacitaremos al personal durante hasta cuatro a cinco días antes de abrir los Centros de votación, en lugar de un día de capacitación que los voluntarios solían recibir.
  - b. Asistente: ¿El proceso no es el mismo?
  - c. Personal de ROV: Será similar, pero el entorno no será el mismo. El sistema de votación es muy diferente. Todo estará en un Padrón Electoral Electrónico (E-Pollbook). Capacitaremos para el servicio de atención al cliente y en sensibilidad. También hay nuevas máquinas de votación, así como nuevos servicios proporcionados en los Centros de votación que solo se proporcionaban anteriormente en la oficina de ROV. El proceso se actualiza y está destinado a mejorar el servicio, por lo que queremos hacer las cosas bien desde el principio. Esta es su comunidad; todos queremos hacer esto bien.
8. Asistente: ¿Cuántas horas y días?

- a. Personal de ROV: Jornadas de 8 horas, que varían de 11 y 4 días. Le pagaremos al personal por sus horas y su capacitación.
9. Asistente: ¿Qué tamaño tiene el Centro de Votación ideal?
- a. Personal de ROV: Tres veces el tamaño de una “sala grande” que solíamos usar. Nos gustaría tener al menos 40’ x 40’, pero preferimos 60’ x 60’.
10. Asistente: ¿Ha hablado con las grandes compañías como Google?
- a. Personal de ROV: Cuando trato con grandes compañías, las puertas necesitarían tener acceso abierto a todo el público e incluir el estacionamiento. También necesitarían estar abiertos durante los días y las horas requeridos.
  - b. Asistente: Estarán preocupados por la seguridad.
  - c. Asistente: Si trae los sistemas o servidores a sus instalaciones, puede que haya un problema de seguridad.
  - d. Personal de ROV: Tiene razón y tenemos muchos procesos de seguridad implementados porque siempre estamos preocupados por la seguridad, sin importar la ubicación que estamos considerando para un Centro de Votación. Los sistemas que estamos comprando están siendo utilizados por otros condados. Los sistemas que usamos son seguros, están certificados y probados. El equipo también debe estar certificado por la Secretaría del Estado.
11. Asistente: Parte del motivo por el que estoy aquí, estoy terminando presentaciones en las comunidades de votación general y las diferentes minorías de votación sobre la seguridad de las boletas provisionales. Una vez que haga la presentación y se enteren del nuevo sistema de votación, apuesto a que va a despertar inquietudes.
- a. Personal de ROV: Nos gustaría saber más acerca de sus presentaciones, pero hablaremos más sobre esto después de la reunión.
12. Asistente: ¿Todavía tendremos boletas en papel?
- a. Personal de ROV: Sí, aún tendremos boletas en papel. Usted recibirá una boleta en papel por correo postal, y si decide visitar un Centro de Votación, podemos imprimirle una boleta inmediatamente.
13. Asistente: Con respecto a CVR, ¿cómo verifica a una persona que acaba de mudarse? ¿Cómo verifica que se hayan mudado? Es posible que se muden al día siguiente de nuevo.
- a. Personal de ROV: Tienen que firmar una declaración jurada bajo pena y perjurio, y en caso de que haya alguna fechoría, le enviaremos su información al Fiscal del Distrito, quien tomará medidas adicionales si fuera necesario. Pero, ¿cómo nos aseguramos de que se cuenten las boletas del CVR? Nuestra División de Registración de Votantes trabaja con diligencia para procesar estos cambios de direcciones y tipos de situaciones similares. Si alguien dice que esto no se puede entregar, tomamos toda la información y le enviaremos un correo para confirmar la residencia. Manejamos la información con el sistema VoteCal, que ahora es a nivel estatal, y ellos nos notificarán. Hay 908,000 registros de votantes que estamos procesando todos los días. Dado que los registros para los votantes se encuentran en un sistema centralizado, no es posible votar más de una vez en California.
  - b. Asistente: ¿La capacitación cubrirá todo esto?
  - c. Personal de ROV: Le daremos toda la información general, y si hay situaciones más complicadas, los líderes estarán disponibles para asistir dentro de los Centros de Votación.
14. Asistente: Si se muda a la universidad, ¿dónde dice que vive?
- a. Personal de ROV: Elige una dirección basado en la situación de la persona.

- b. Asistente: ¿Puedo registrarme en San Diego?
  - c. Personal de ROV: Puede configurar su dirección postal para que esté en San Diego y aun así votar por las elecciones del Condado de Santa Clara mientras está en la escuela. Si decide registrarse en San Diego, ya no estará registrado ni será elegible para votar en el Condado de Santa Clara.
  - d. Personal de ROV: Estamos en una base de datos a nivel estatal; nosotros sabremos si usted votó en diferentes condados y veremos si lo contó. Usted está firmando bajo pena y perjurio.
15. Asistente: Dado que nos estamos consolidando en Centros de Votación más grandes, ¿habrán refuerzos?
- a. Personal de ROV: Estamos analizando a los votantes per cápita. Estamos intentando proporcionar cobertura para todos en el área y analizaremos la información del Censo y las áreas en las que hemos cubierto a los votantes anteriormente. Estamos observando la cantidad y nos basaremos en los criterios.
16. Asistente: ¿Cuál es la distancia más larga que una persona tendrá que viajar? El modelo más antiguo tiene lugares más cerca de casa.
- a. Personal de ROV: Tenemos que buscar lugares que sean convenientes para todos los grupos demográficos. Es algo en lo que todavía estamos trabajando y el motivo por el que actualmente estamos teniendo las reuniones con todos ustedes. En 2018, la mayoría de las filas fueron el Día de la Elección. Ahora que hay más días, las personas podrían postergar y venir al final. Ya no tendrá un solo lugar para votar, pero si no hay un Centro de Votación cerca de su hogar, puede haber uno cerca de su lugar de trabajo. Ya no está restringido.

#### **IV. Selección de Centros de Votación/Buzones de Entrega**

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a ubicar posibles lugares para los Centros de Votación y los buzones de entrega. Los Centros de Votación deben ser accesibles y tener suficiente espacio para atender de manera adecuada a los votantes del Condado de Santa Clara.

##### *Aporte Público/Preguntas:*

1. Asistente: ¿Qué pasa con los buzones de votación? Un 100% está recibiendo una boleta por correo postal, ¿verdad? El objetivo es tener el 100% en el buzón de correo, ¿verdad? Solo estamos manejando a las personas que quieren tener la experiencia de votar. Si nuestro trabajo es ofrecer servicios a las personas que lo deseen.
  - a. Asistente: Un día solo tuvimos 25 votantes en un lugar de votación.
  - b. Personal de ROV: Para el 75% de los votantes, nada va a cambiar. Solo tenemos que prepararnos para las personas que no buscan enviar por correo postal su boleta, sino aquellos que quieren vivir la experiencia de la votación.

#### **V. Accesibilidad del Idioma**

El ROV está buscando aportes públicos para ayudar al Condado con distintos medios para proporcionar accesibilidad del idioma para que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tener el mismo acceso a la boleta electoral. Algunos ejemplos incluyen las sugerencias para las comunidades de idiomas históricamente marginadas y el reclutamiento de funcionarios electorales bilingües.

##### *Aporte Público/Preguntas: (ninguno)*

## **VI. Accesibilidad al Voto**

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a brindar accesibilidad a los votantes de la tercera edad y a los votantes con discapacidades mediante diferentes medios, para que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tengan el mismo acceso a la boleta electoral.

*Aporte Público/Preguntas: (ninguno)*

## **VII. Oportunidades de Difusión**

El ROV busca el aporte público para identificar diferentes lugares y métodos de difusión para comunicarse mejor con los votantes del Condado y educarlos sobre los cambios que vendrán con la VCA para las elecciones.

*Aporte Público/Preguntas:*

1. Personal de ROV: Estamos intentando reunir información de posibles vías que aún no hemos explorado, cubriendo la publicidad, los medios sociales y la difusión. ¿Cómo nos comunicamos con comunidades específicas? Next-door ha sido una gran herramienta de difusión. Estamos buscando ideas de la comunidad.
  - a. Asistente: Para los chinos, usamos WeChat y WhatsApp. También la radio China.
3. Personal de ROV: ¿Alguna publicación?
  - a. Asistente: Tsingtao es principalmente para personas mayores.
  - b. Asistente: Crear una imagen o una publicación que el público pueda reenviar en sus propias páginas personales de Facebook.
4. Asistente: Para los jóvenes, tal vez puedan hacer un concurso de diseño de volantes para concientizar. Las escuelas secundarias pueden usar fragmentos de vídeo.
  - a. Asistente: Los niños de la escuela secundaria pueden hablar de los proyectos con sus padres, concientizando.
  - b. Asistente: Puede trabajar con algunos de los niños de la escuela y publicar sus diseños.
  - c. Personal de ROV: Tal vez podríamos tener premios de rifa por “reenviar publicaciones”. Reenvíe y le enviaremos un premio.



Registro de Votantes del Condado de Santa Clara  
**Plan de Administración Electoral (EAP)**  
**Actas de la Reunión de Consultas de la Comunidad Coreana**

Oficina del Registro de Votantes del Condado de Santa Clara  
1555 Berger Dr., Bldg 2, San Jose, CA 95112  
Auditorio  
Jueves, 27 de junio de 2019  
De 2:00 p.m. a 3:30 p.m.

**Asistentes Presentes:**

Siete miembros del público de la comunidad coreana.

**Personal Presente:**

Shannon Bushey, Vanessa Hamm, Andrea Solorio, Michael Borja, Magdalena Sta Maria, Shelby Galaviz, Priscilla Favela, Janora Davis, Patricia Lopez, Allen Ocampo, Linh Nguyen, Michelle Tran, Adrian Garcia, Paulo Chang, Alfred Gonzales, Eric Kurhi, Rachel Jung, Liz Oviedo, Chipo Mulenga, George Hiu, Mike Davis, Martin Ayala, Smita Shah, Lorenzo Castaneda, Diane Castaneda, Bob Nguyen, Aaron Wong

**Puntos a Seguir:**

- Seguimiento con los asistentes con respecto a la adición de un buzón de entrega en el Centro de servicios comunitarios Coreano-Estadounidense.
- Seguimiento con los asistentes con respecto al uso de las mega iglesias potenciales como ubicaciones de Centros de Votación.
- Seguimiento con los asistentes con respecto a su interés en el programa Train the Trainer (Formación para instructores).
- Seguimiento con los asistentes con respecto a las diversas oportunidades de alcance a través de los medios de comunicación coreanos.
- Proporcionar una copia digital de los folletos de divulgación a los asistentes para que también puedan publicar en sus redes sociales.
- A fin de capacitar a los votantes, agregar todos los materiales de divulgación digital al sitio web para que las comunidades/organizaciones los encuentren y descarguen.

**Elementos de Agenda:**

I. **Presentaciones**

*Bienvenida a los asistentes*

II. **Resumen de la Ley de Opciones para el Votante**

Gracias a la Ley de Opciones para el Votante (VCA), ahora los votantes podrán elegir cómo, cuándo y dónde pueden votar. Los votantes pueden elegir votar por correo, dejar su boleta

en un buzón de entrega de boletas o tener hasta 11 días para votar en cualquier Centro de Votación.

*Presentación del ROV:*

1. Shannon Bushey ofrece una breve descripción de la VCA.
2. Se mostró la presentación del resumen de la VCA en coreano.
3. Personal del ROV: ¿Cómo se enteraron de la reunión de hoy?
  - a. Asistentes: Correo electrónico y Facebook.

### **III. Objetivo del Plan de Administración Electoral**

El Plan de Administración Electoral (EAP) describe cómo el Registro de Votantes (ROV) implementará los cambios relacionados con la VCA y se desarrollará junto con los aportes de la comunidad.

*Presentación del ROV:*

Personal del ROV: Estamos desarrollando un proyecto de EAP y vamos a celebrar una audiencia pública el 30 de agosto para presentar y escuchar comentarios. El proyecto estará disponible con anticipación a través de nuestro sitio web; de esa manera, los votantes pueden ver el proyecto antes de venir a la audiencia o dejar comentarios a través de nuestro sitio web o correo electrónico. Lo que hacemos ahora es incorporar el aporte comunitario; realizamos 12 reuniones en diferentes áreas del condado, en diferentes idiomas para ayudarnos a ayudar a los votantes en el Condado de Santa Clara. Buscamos su aporte sobre las ubicaciones de Centros de Votación en la comunidad coreana. ¿Hay una ubicación a la que mucha gente vaya? Buscamos sus sugerencias y las pueden dejar aquí hoy, escribirlas o enviarnos un correo electrónico. También buscamos cosas como los medios de comunicación coreanos, donde podemos publicitarlos. También, cualquier recomendación sobre los centros para personas de la tercera edad para nuestra comunidad de personas mayores o con discapacidades. Estos son algunos de los ejemplos de comentarios que buscamos hoy en día. Para obtener más información sobre la EAP, visite el sitio web de la Secretaría del Estado.

### **IV. Selección de Centros de Votación/Buzones de entrega**

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a ubicar sitios potenciales para Centros de Votación y buzones de entrega. Los Centros de Votación deben ser accesibles y tener suficiente espacio para atender de manera adecuada a los votantes del Condado de Santa Clara.

*Presentación del ROV:*

1. Personal del ROV: Actualmente buscamos 120-125 Centros de Votación, que van a ser mucho más grandes y en los que se podrán realizar más cosas que en un Puesto de Votación. En el pasado, en los Puesto de Votación entraban de 4 a 5 personas y eran generalmente pequeños. Ahora, la sala puede ser 40x40 o 60x60, con un personal entre 8 a 15 personas, y permitirá hacer mucho más que un Puesto de Votación. Será más como un centro de servicio. El hecho de que estarán abiertos con anticipación y por muchos días a la vez, ya sea 11 días o 4 días, significa que las ubicaciones serán difíciles de obtener debido a la disponibilidad y el costo.

2. Personal del ROV: Estamos 60-70% completos, en lo que respecta a la búsqueda de ubicaciones de Centros de Votación y el uso de una lista de criterios de 14 puntos que muestra lo que mejor se adapta para los Centros de Votación.
3. Personal del ROV: Si tiene alguna idea sobre lugares, por favor comuníquese con [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)
4. Personal del ROV: En 2018, aproximadamente el 75% de los votantes en el Condado de Santa Clara eran de Voto por Correo (VBM) y ahora, el 100% de los votantes será de VBM. Aumentaremos la cantidad de buzones de entrega para ajustar el aumento de los votantes de VBM. En 2018, tuvimos 55 buzones de entrega, pero ahora el requisito es un buzón de entrega por cada 15 mil votantes, que da un total de 78 buzones de entrega.
5. Personal del ROV: Junto con los cambios de los Puestos de Votación, tendremos dos diferentes empleados, voluntarios y empleados de ayuda adicional. Contrataremos empleados de ayuda adicional que trabajarán para el Condado. Todo pasará por la Agencia de Servicios de Empleo (ESA). Necesitaremos puestos de liderazgo y empleados (alrededor de 1800 empleados y 250 líderes en total) que tendrán que enviar la solicitud a través del sitio web <https://www.governmentjobs.com/careers/santaclara>. También contrataremos empleados de estipendios, desde estudiantes de escuelas secundarias hasta adultos; nos encargaremos de la contratación de la misma manera que lo hicimos para los voluntarios. Enviaremos una carta a los trabajadores/voluntarios anteriores y necesitaremos la ayuda de su comunidad.
- 6.

*Aporte Público/Preguntas:*

1. Asistente: Muchos coreanos van a los mercados coreanos; ¿existe un requisito para tener buzones de entrega?
  - a. Personal del ROV: El requisito para los buzones de entrega es uno (1) por cada 15 mil votantes, pero somos flexibles a agregar más buzones de entrega para ajustarse mejor a la comunidad. Tenemos buzones de entrega para el interior y el exterior que son seguros, simplemente necesitamos obtener permiso de las instalaciones.
  - b. Personal del ROV: Las instalaciones o los dueños de propiedades tendrán que permitirnos asegurar los buzones de entrega con cadena; no necesitan estar atornillados.
2. Asistente: Podría verificar con la ciudad acerca de tener un buzón de entrega en mi centro. Tenemos alrededor de 70 a 80 personas que vienen al centro todos los días y, cuando tenemos un evento, más de 300 personas asisten. Un buzón de entrega será viable para nuestro centro coreano. Además, ¿qué les parece tener Centros de Votación en las mega iglesias? Hay algunas mega iglesias; son dueñas de la propiedad y tienen miles de miembros.
  - a. Personal del ROV: Podemos revisar esas iglesias y ver cuántos días nos permitirían estar allí potencialmente, porque algunas iglesias no permitirán el domingo.
  - b. Asistente: Tal vez la iglesia pueda designar un área específica para el Centro de Votación. Hay una propiedad que tenemos ubicada en 136 Burton Avenue; el requisito no funciona porque es un lugar más pequeño, pero podemos tener un

buzón de entrega disponible. El Centro Comunitario de Sherman Oaks también es una posibilidad, solo tendríamos que obtener el permiso de la ciudad.

3. Asistente: ¿Los buzones de entrega implican que nadie protegerá el buzón?
  - a. Personal del ROV: Correcto. Nuestros buzones de entrega de 24 horas se ubican en el exterior. El buzón de entrega está diseñado como los que están en la oficina de correos. Son de metal, muy pesados, y se nos exige que los encadenemos.
  - b. Asistente: ¿Alguien viene a hacer recolección?
  - c. Personal del ROV: Sí, hemos programado servicios de recolección. Las fechas de recolección se adjuntarán al buzón de entrega y, a medida que se acerque la elección, los servicios de recolección pasarán con más frecuencia. Hasta ahora, hemos contactado a la mayoría de las bibliotecas, escuelas, ayuntamientos, universidades, estaciones de bomberos y un par de centros comerciales para los buzones de entrega. Para las ubicaciones interiores, necesitaremos conocer las horas de oficina y el Día de las Elecciones tendremos que estar allí antes de que se cierre la oficina.
4. Asistente: Si la oficina se cierra a las 5:00, ¿podemos permitir que alguien del personal de la oficina se quede más tiempo en la Noche de las elecciones?
  - a. Personal del ROV: ¿En la Noche de las Elecciones? Tenemos mensajeros en la Noche de las Elecciones y debemos saber las horas de cada establecimiento. El mensajero necesita tener acceso a las boletas para poder sellar el buzón de entrega.

## II. Accesibilidad al Idioma

El ROV busca aportes públicos para ayudar al Condado con distintos medios para proporcionar accesibilidad al idioma para que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tener el mismo acceso a la boleta. Algunos ejemplos son las sugerencias para las comunidades de idiomas históricamente marginadas y el reclutamiento de funcionarios electorales bilingües.

### *Presentación del ROV:*

Personal del ROV: El coreano es uno de los idiomas exigidos por el estado. Con la VCA vamos a producir Boletas Oficiales en los nueve idiomas y el votante puede solicitar una boleta en coreano en cualquier Centro de Votación.

- a. Personal del ROV: Las boletas ahora son bilingües y se puede solicitar una boleta en coreano/inglés, español/inglés, etc. Se pueden solicitar idiomas completando un Formulario de Registro de Votantes.
- b. Personal del ROV: Para dejar esto claro, la Boleta Oficial será traducida, pero no la Guía de Información para el Votante del Condado (CVIG).

## III. Accesibilidad al Voto

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a brindar accesibilidad a los votantes de la tercera edad y a los votantes con discapacidades mediante diferentes medios, para que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tengan el mismo acceso a la boleta.

*Presentación del ROV:*

1. Personal del ROV: Buscamos ubicaciones y asistencia para la comunidad de personas de la tercera edad y personas con discapacidades. Buscamos letreros, rampas y dispositivos de marcado que ayuden con la accesibilidad al voto. Si alguien no puede salir de su casa, está en el extranjero o en el Ejército, ofrecemos Voto por Correo Accesible Remoto (RAVBM) y hay información en el sitio web al respecto, pero esencialmente, alguien en el hogar puede ingresar en línea, responder algunas preguntas, ver el tipo de boleta para su residencia y lo que votaría en un formato accesible. Usted descarga la boleta, la marca, la imprime y nos la envía por correo. Si se le ocurre algo para los votantes con discapacidades, somos todo oídos.

*Aporte Público/Preguntas:*

1. Asistente: En nuestra organización, brindamos una gran cantidad de educación para los votantes. Cuando hay una elección en curso, somos el eje principal.
2. Asistente: Al contratar trabajadores electorales, ¿podemos tener un enlace directo o más corto con la solicitud de empleo?
  - a. Personal del ROV: Esperamos que, cuando enviemos una notificación, podamos incluir un enlace para la gente, pero al ser el sitio web de ESA no podríamos cambiar el enlace.
  - b. Personal del ROV: Visite [sccjobs.org](http://sccjobs.org) para ir directamente a la sección y escriba "election".
3. Personal del ROV: Organizamos talleres privados con la Liga de Mujeres Votantes, el Vista Center for the Blind y otras organizaciones comunitarias privadas y de menor tamaño. Esperamos poder colaborar con su organización, Simple Steps, para que podamos conectarnos con otros grupos étnicos para tener talleres. Por favor, envíe cualquier otra organización y podré comunicarme con ellas.
4. Personal del ROV: ¿Hay alguna otra pregunta?
  - a. Asistente: Como ciudadano, apreciamos el esfuerzo del Condado por contactar a los grupos minoritarios y estamos entusiasmados por los cambios. Espero que podamos aumentar los números juntos como una sola comunidad.
  - b. Personal del ROV: Gracias, todos tenemos el mismo objetivo de aumentar la participación de los votantes. Para mediados de agosto, 14 días antes de tener que presentar todas las versiones de la EAP, la versión en inglés se publicará primero, antes de mediados de agosto, porque los traductores tendrán que trabajar en las otras versiones. Las versiones traducidas se publicarán alrededor de 14 días antes del 30 de agosto.

## **II. Oportunidades de Alcance**

El ROV busca el aporte público para identificar diferentes lugares y métodos de alcance para tener una mejor llegada con los votantes del Condado y educarlos sobre los cambios que vendrán con la VCA a las elecciones.

*Aporte Público/Preguntas:*

1. Personal del ROV: ¿Tiene alguna sugerencia sobre cómo podemos publicitar?
  - a. Asistente: Hay un sitio web importante que la mayoría de los coreanos usan y hay una sección de "Se Busca". También hay un periódico popular que anuncia semanalmente; tal vez usted pueda publicitar de esa forma. Nuestro

- departamento de medios tiene todas las fuentes, como las estaciones de radio. Si quiere, también puedo brindarle eso.
- b. Asistente: Hay una organización sin fines de lucro denominada Simple Steps que ayuda a las mujeres coreanas a encontrar empleos en el Área de la Bahía. Asistí a su seminario y creo que sería un buen lugar para hacer publicidad.
  - c. Asistente: La mayoría de las personas coreanas que viven aquí, alrededor del 90%, visitan SFKorean.com. La generación más joven usa MissyUSA.com; es similar a Facebook. Facebook también es una buena conexión para la comunidad coreana.
  - d. Asistente: Los periódicos son una opción para las personas mayores porque la mayoría de las personas están en línea o con su teléfono. Creo que SFKorean.com es la mejor manera de publicitar.
  - e. Asistente: Vamos a hacer una lista.
  - f. Asistente: También tenemos nuestro boletín mensual e imprimimos y publicamos aproximadamente 1200 al mes.
2. Personal del ROV: Esperamos reunir los gráficos para que la comunidad los utilice. También trabajamos con las redes sociales. Por favor, visite <http://www.sccvote.org/voterschoice> para obtener más información sobre el Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma (LAAC), el Comité Asesor de Accesibilidad al Voto (VAAC) y la EAP. ¿Alguna otra publicidad relacionada con los medios?
- a. Asistente: Vamos a resumir una lista para el ROV.
3. Asistente: En lo que respecta a los medios, hacemos muchos comunicados de prensa en la radio, la televisión y en línea. Podemos recibir el contenido para publicar, cualquier cosa por parte del condado; podemos trabajar juntos.
- a. Personal del ROV: Nos encantaría reunir contenido. ¿Podemos también tener a alguien del ROV en un evento, como el que usted mencionó antes con 300 personas, si pudiéramos hacer que alguien viniera e hiciera una presentación? Además, puede ser bueno también, hacer una formación para instructores si hay alguien en la organización a quien podamos enseñar a hacer esto.
  - b. Asistente: Sí, estamos interesados en eso.
  - c. Personal del ROV: Al hablar del programa de formación para instructores, la Coalición de Alcance y Educación para Votantes (VEOC) lleva a cabo un evento para los miembros de la VEOC donde los equiparemos con kits de herramientas especiales y los capacitaremos sobre cómo hacer una presentación y compartir con ellos todos los recursos que tenemos. El evento se realizará en algún momento a principios de agosto y será más bien un entorno casual e informal. Invitaremos a más de 60 organizaciones diferentes y vamos a ser co-anfitriones del evento con Silicon Valley at Home.
  - d. Asistente: ¿Piensa dirigirse a cada grupo étnico?
  - e. Personal del ROV: Sí.
  - f. Asistente: Si se me permite agregar, estas dos damas han estado trabajando en Puestos de Votación en el pasado y están interesadas y dispuestas a ayudar. Son Trabajadoras Sociales del Condado jubiladas y son Miembros de la Junta Directiva de servicios comunitarios de Corea.



Registro de Votantes del Condado de Santa Clara  
**Plan de Administración Electoral (EAP)**  
**Actas de la Reunión de Consultas de la Comunidad Hindi**

Centro Comunitario Hindú  
525 Los Coches St., Milpitas, CA  
Salón Social  
Lunes, 8 de julio de 2019  
De 7:30 p. m. a 9:00 p. m.

**Asistentes Presentes:**

Seis miembros del público

**Personal Presente:**

Shannon Bushey, Vanessa Hamm, Andrea Solorio, Michael Borja, Magdalena Sta Maria, Priscilla Favela, Janora Davis, Christina Rivas-Louie, Allen Ocampo, Linh Nguyen, Michelle Tran, Mike Davis, Ravi Dhillon, Alfred Gonzales, Eric Kurhi, Rachel Jung, Mike Davis, Smita Shah, Lorenzo Castaneda, Shelby Galaviz, Aaron Wong

**Elementos de Acción:**

- Seguimiento de las ubicaciones sugeridas de los Centros de Votación (por ej. templos, casas rodantes, etc.)
- Seguimiento de las revistas y estaciones de radio sugeridas

**I. Presentaciones**

*Bienvenida a los asistentes*

**II. Resumen de la Ley de Opciones para el Votante**

Con la Ley de Opciones para el Votante (VCA), ahora los votantes podrán elegir cómo, cuándo y dónde pueden votar. Los votantes pueden optar por votar por correo, dejar su boleta electoral en un buzón de entrega de boletas, o votar en persona en cualquier Centro de Votación dentro de un período de 11 días.

*Se mostró la presentación del resumen de la VCA en hindi e inglés.*

1. Asistente: ¿Es la Ley de Opciones para el Votante (VCA) una práctica de California o de Santa Clara?
  - a. Personal de ROV: Se estipula en el Código Electoral de California y es una opción para que los condados cambien a la Ley de Opciones para el Votante. En nuestro estado, va a encontrar condados que utilizan Lugares de Votación y tendrá condados que utilizan Centros de Votación. Hubo cinco condados que implementaron Centros de Votación en 2018 y otros nueve condados se incorporaron para 2020, lo que hizo que ahora 14 condados en el estado de California participen en la Ley de Opciones para el Votante.
  - b. Asistente: ¿De qué forma apoya esto el resto del país?

- c. Personal de ROV: Los diferentes estados tienen reglas distintas, de manera que todos siguen su propio Código Electoral.
2. Asistente: Noté que hubo algunos errores en el material traducido de la VCA al hindi y estoy más que dispuesto a brindar mi ayuda al respecto.
  - a. Personal de ROV: Eso sería genial, gracias. Tal vez usted podría ayudarnos a revisar nuestro borrador del plan cuando lo redactemos en hindi. Tenemos un contratista certificado por el estado que brinda asistencia con la traducción, pero sabemos que no siempre traduce de la misma forma, y agradeceríamos los comentarios.
3. Asistente: ¿Cuál es el último día para votar? ¿3 de marzo?
  - a. Personal de ROV: Sí. La boleta electoral enviada por correo postal debe tener el sello postal de ese día y nuestra oficina debe recibirla en un plazo de tres días.
4. Asistente: Describo aquí una situación: Ustedes enviarán por correo postal la Boleta Oficial 29 días antes del Día de la Elección y simplemente tengo preparada la boleta y sé que tengo 29 días más, pero tengo mucho por hacer y se me olvida, ¿hay algún tipo de recordatorio para mí o cualquier otro votante para que envíe la boleta por correo postal?
  - a. Personal de ROV: Llevaremos a cabo un proceso de extensión a través de los periódicos y la radio, anuncios de servicio público y publicitarios, para poder informar a todos los votantes sobre los cambios en el modelo de votación del condado y recordarles que voten. Nuestro Especialista en Comunicación Pública es responsable de nuestros medios de comunicación y las campañas mediáticas en varias plataformas de medios sociales como *Facebook*, *Twitter* y *Nextdoor*, y vamos a ampliarlas considerablemente hacia la publicidad.

### III. Objetivo del Plan de Administración Electoral

El Plan de Administración Electoral (EAP) describe cómo el Registro de Votantes (ROV) implementará los cambios relacionados con la VCA y se desarrollará junto con los aportes de la comunidad.

### IV. Selección de Centros de Votación/Buzones de Entrega

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a ubicar sitios potenciales para Centros de Votación y buzones de entrega de boletas. Los Centros de Votación deben ser accesibles y tener suficiente espacio para atender de manera adecuada a los votantes del Condado de Santa Clara.

#### *Aporte Público/Preguntas:*

1. Asistente: ¿Habrá 120 Centros de Votación en el Condado de Santa Clara? ¿Existe una comparación con la cantidad de puestos de votación y los Centros de Votación?
  - a. Personal de ROV: En noviembre de 2018, había aproximadamente 850 Lugares de Votación. Es posible que estén más alejados para aquellos que llegan en automóvil a un Centro de Votación, pero los beneficios justifican el viaje. Ese es el aspecto negativo, el viaje en automóvil es más largo, pero quizás no sea tan lejos en estos 10 días, todo depende de lo que estén haciendo.
2. Asistente: ¿Habrá algún Centro de Votación en lugares como bibliotecas públicas en los que se dejarán buzones de entrega de boletas?
  - a. Personal de ROV: Sí. Hay requisitos básicos como el tamaño, las instalaciones cerradas, una determinada cantidad de días y otros que se explican en el folleto "Se Necesitan Centros de Votación". Estos son algunos de los muchos requisitos que estamos analizando y comprobando con las bibliotecas, escuelas, iglesias, diferentes lugares que hemos usado antes, y nuevos lugares, porque necesitamos una sala más grande para colocar el Centro de Votación con el nuevo equipo de votación. Ahora que tendremos que dejar el equipo en la instalación y cerrarlo y protegerlo cada noche, tenemos algunos requisitos más para nuestros Centros de Votación que para los Lugares de Votación anteriores.
3. Asistente: ¿Qué sucede con una instalación como esta, el Centro Comunitario Hindú?

- a. Personal de ROV: Sí, hemos recibido una confirmación para venir y revisar la sala para saber si reúne los requisitos vigentes para un Centro de Votación.
  - b. Asistente: Hay mucho tráfico en esta zona.
  - c. Personal de ROV: Sí, y eso es lo que queremos, porque usted puede votar durante una visita al Centro Comunitario. Esas son las ubicaciones exactas que buscamos y si conoce a alguien que tenga conexiones con cualquier establecimiento, háganoslo saber. A veces, si llamamos, nos atiende la recepcionista o alguien que posiblemente desconozca la importancia de lo que realmente estamos pidiendo, de modo que a veces si alguien conoce a otra persona en relación con una ubicación, resulta útil.
4. Asistente: Me gusta cómo un votante puede registrarse a último minuto, porque muchas personas pierden la información del paquete de registro y, por lo tanto, esta es una ventaja.
- a. Personal de ROV: Sí, es un beneficio. Ahora pueden acudir a cualquier Centro de Votación para registrarse y votar en el mismo día.
5. Asistente: Cuando dice que el 75% de las personas votará por correo, ¿aún se envían las boletas por correo al 100% de las personas?
- a. Personal de ROV: Sí, se las enviaremos por correo a todas las personas porque ahora todos los votantes serán electores de voto por correo.
6. Asistente: ¿Cuál es el propósito de reducir de 800 a 120 ubicaciones? Entre 1 y 11 días, ¿por qué esto es rentable para el condado? ¿Es necesario para esto? Porque si voy a trabajar, solo trabajaré un día, no treinta días, de modo que, al extender 11 días, ¿por qué resulta rentable?
- a. Personal de ROV: Tendrá un costo más alto para el condado. Nunca indicamos que esto representaría un costo menor en las elecciones. El principal aspecto es la conveniencia para los votantes; brindar la oportunidad y más oportunidades para que las personas voten, más asistencia de idioma en los Centros de Votación. Por lo tanto, en lugar de tener un día para votar, hay algunas personas que posiblemente no lo puedan hacer en un día determinado de la semana, por lo que extender a más días significa más oportunidades para que las personas salgan y voten en su día libre o ahora, durante el fin de semana. Llevar a cabo una elección de este tipo tendrá un costo de varios millones de dólares más.
  - b. Asistente: Viajar más lejos de lo que ya viajo podría ser un poco incómodo, o podría no encontrar el Centro de Votación, en comparación con tener mi vecindario, de modo que esto puede reducir la cantidad de votantes que se registren.
  - c. Personal de ROV: Es posible. No estoy seguro de la cantidad de votantes que posiblemente no quieran viajar unas pocas millas más hasta un Centro de Votación más cercano. Realmente esperamos que, al hacer que los Centros de Votación estén abiertos durante tantos días, en algún momento de esos 10 días tengan la oportunidad de acudir a uno de los Centros de Votación. En lugar de un día, tienen más opciones y elecciones para ir. Esperamos que tenga un efecto mucho más positivo que los votantes que decidan no ir.
7. Asistente: En el trabajo, por un día, se permite tomarse algunas horas para ir a votar, pero no creo que vayan a permitir cualquier día durante diez días para ir a votar.
- a. Personal de ROV: Al menos permiten que las personas vayan un día, y estaremos abiertos el Día de la Elección en caso de que no puedan ir ninguno de los otros nueve días.
  - b. Personal de ROV: Hemos tenido Centros de Votación temprana antes de las elecciones, estábamos un poco más avanzados a la implementación en otros condados para asegurarnos de que las personas tuvieran más de un día para votar. Teniendo en cuenta las circunstancias y demografías de los distintos votantes, así como la naturaleza de nuestro condado densamente poblado de viajeros que vienen

del trabajo y personas que se trasladan en automóvil desde ciudades alejadas, tiene sentido tener más de un lugar asignado para votar en persona (en caso de que elijan votar en persona), pero de todas formas recibirán las boletas electorales de voto por correo de manera predeterminada.

8. Asistente: Si compara el voto por correo, que es del 75%, tampoco se necesitan diez días, porque si más personas van a votar por correo, podría tener menos días y menos de 120 ubicaciones.
  - a. Creo que, con el tiempo, la gente va a votar por correo, pero no tenemos alternativa en cuanto a la cantidad de días. La ley estipula la cantidad exacta de días, un mínimo de ocho horas al día, por lo que no tengo ninguna discreción en este momento según la ley. Espero que después de algunos ciclos electorales, la Legislatura Estatal tome los datos de todos los condados que están haciendo esto y vea que, tal como predijimos, se reducirá la cantidad de votantes que irá a los Centros de Votación y esperamos que, al mostrarles estos datos, surjan cambios. Ya sea que cambien la cantidad de días o los requisitos de los Centros de Votación, pero que cambien algo con respecto a lo que muestran los datos.
9. Asistente: Templos en cada área, hay unos pocos en Milpitas y algunos en Sunnyvale. Para los indios, al menos, la visita al templo es un deber como mínimo una vez a la semana o al mes, por lo que podría ser un templo que pueda servir como Centro de Votación, ya que generalmente son grandes.
10. Asistente: Otra opción que podría funcionar es la creación de un Centro de Votación cerca o en las mismas oficinas de los complejos de *Apple*, *Google* o *Facebook*. Es más fácil para ellos simplemente ir y votar.
  - a. Personal de ROV: Es probable que ya estemos comprobando algunos establecimientos, pero es por eso que estamos intentando escuchar ideas de todos ustedes, a pesar de que algunas ya las estemos implementando y otras no. Algunas personas nos han recomendado algunos centros comerciales.
11. Asistente: Hay muchas casas rodantes en todo el condado, y la mayoría de las casas rodantes sirve como vivienda y está siempre dispuesta a trabajar con la comunidad. Puede tener acceso a diferentes centros comunitarios de casas rodantes que puedan adaptarse a cientos de personas.
12. Asistente: Desde que trabajé en las dos últimas elecciones, había requisitos y condiciones especiales para los Lugares de Votación, por lo tanto, ¿los requisitos siguen siendo los mismos en cuanto a la búsqueda de un Centro de Votación, como la accesibilidad?
  - a. Personal de ROV: Sí, todas las ubicaciones tendrán adaptaciones para personas con discapacidades, y ahora tenemos más condiciones porque necesitamos que estén abiertas más de un día, de modo que se necesita que esté preparada uno o dos días antes. Estamos analizando ubicaciones y consultando con negocios, universidades, escuelas e iglesias.
13. Asistente: Se me ocurre un lugar agradable que forma parte del templo, pero hay un par de limitaciones; es necesario quitarse los zapatos. Es posible colocar un cartel afuera que indique que se deben quitar los zapatos.
  - a. Personal de ROV: Gracias, pero dado que está dirigido al público en general, no creo que podamos usar esa ubicación.
14. Personal de ROV: El equipo de Mapeo GIS trabaja fundamentalmente en la creación de límites y el análisis de algunos datos con la asistencia de la División de Operaciones del Precinto Electoral para ayudarlos a averiguar qué áreas del condado deben contar con el servicio de un Centro de Votación. Para estos Centros de Votación, cada Centro de Votación de 11 días debe prestar servicios a aproximadamente 50,000 votantes inscritos, y esto es lo que muestra este mapa ahora mismo. Hemos dividido el condado

en 25 áreas, donde cada una tiene 50,000 votantes. Por ejemplo, Milpitas tiene sus propios límites, ya que es un área grande, y habrá al menos un Centro de Votación que preste servicios a la ciudad de Milpitas que estará abierto 11 días antes de la elección. También hemos creado una encuesta que contiene algunos de los 14 criterios establecidos por el Estado y estos criterios implican cuestiones como el transporte público, la cercanía a centros de población alta, la proximidad a comunidades de bajos ingresos y, esencialmente, las comunidades en donde el inglés no es su lengua primaria. Completar esta encuesta es muy importante para nosotros, ya que muestra lo que la comunidad y el público consideran que es más importante cuando se trata de averiguar dónde asignar una ubicación para un Centro de Votación. Por ejemplo, si hay dos ubicaciones igualmente valiosas y estándar que cumplen con todos los requisitos y una de ellas está cerca de un centro VTA y la otra está un poco más alejada, usamos esta encuesta, así como la información que recopilamos para ayudar a las Operaciones del Precinto Electoral para restringir qué Centro de Votación se prefiere en términos de las comodidades que podemos ofrecer.

- a. Personal de ROV: Tendremos aproximadamente 25 Centros de Votación que estarán abiertos durante un total de 11 días, que es cuando la votación es más lenta, en lo que respecta a las personas que salen. Por lo tanto, es una cantidad menor de Centros de Votación disponibles al principio, y no todos los 125 Centros de Votación están abiertos. Cuando crearon la ley, sabían que la primera semana sería más lenta y luego, se incrementa a medida que avanza. El sábado antes del martes, sumamos otros 100 Centros de Votación, lo que suma un total de 125 Centros de Votación para el Día de la Elección. Fueron testigos de lo que sucedió en Colorado y que no hay una votación alta al principio, por lo que hay muchos criterios diferentes que seguimos.
  - b. Asistente: Entonces, ¿25 Centros de Votación por 11 días y usted agregará 100 hacia el final?
  - c. Personal de ROV: 125 Centros de Votación en total durante cuatro días.
15. Personal de ROV: Si por casualidad usted votó por correo en esta última elección de 2018, forma parte del 75% de los votantes que ya están votando por correo. Si no lo ha hecho, votará por correo o recibirá una Boleta Oficial de voto por correo en 2020. Es simple, vota por correo o no. Seremos un 100% el voto por correo. En 2018, teníamos más de 50 ubicaciones y, al cambiar por el voto por correo, aumentamos nuestros buzones de entrega de boletas de más de 50 a casi 80. Nuestros objetivos se basan en los mapas que se mostraron anteriormente. Habrá un buzón de entrega de boletas por cada 15,000 votantes. El equipo de Mapeo GIS ha creado estos mapas para mostrar estas ubicaciones. Habrá más opciones, todos votarán por correo, los sobres de devolución son gratuitos, habrá cerca de 80 buzones de entrega de boletas, y también puede entregar su boleta en cualquiera de las 120 ubicaciones de los Centros de Votación, ya que también habrá un buzón de entrega allí. El votante tendrá muchas opciones y usted recibirá su boleta 29 días antes de la elección. Si tiene planes de viajar, simplemente notifique a nuestra oficina y actualizaremos su información. Si tiene planes de ausentarse por más tiempo, también tendremos que actualizar esa información. Simplemente asegúrese de que su dirección de residencia sea el Condado de Santa Clara y de que su dirección postal sea el lugar en el que se encuentra, de modo que reciba sus boletas electorales en todas las elecciones.
- a. Asistente: ¿Los buzones de entrega de boletas estarán disponibles todos los 11 a 14 días?
  - b. Personal de ROV: Comenzaremos a enviar los buzones de entrega de boletas 29 días antes del Día de la Elección. Al mismo tiempo, entregaremos nuestras boletas de Voto por Correo en la Oficina de Correos. Si las entregamos en la Oficina de Correos en 29 días, les tomará un tiempo para comenzar a entregarlas, de modo que, para ese momento, todos los buzones de entrega de boletas se entregarán en su

ubicación exacta. Las ubicaciones están disponibles en nuestro sitio web y se incluirán en los folletos de la Guía de Información para los Votantes. Cualquier pregunta o inquietud que pueda tener, visite nuestro sitio web y encontrará mucha información.

- c. Asistente: El papel de la boleta electoral no es estándar para todos, depende de su residencia, ¿es verdad?
  - d. Personal de ROV: Sí. Cuando visita nuestro sitio web, tiene que escribir su dirección, fecha de nacimiento y automáticamente aparece el tipo de boleta designada a usted. Solo se puede ver la boleta que se asigna a su residencia.
  - e. Asistente: Supongamos que estoy de compras en algún lugar y que no tengo mi boleta conmigo. Si voy a un Centro de Votación, ¿tienen permiso para imprimirla para mí en el momento o hay una réplica en el centro?
  - f. Personal de ROV: Correcto. Por ejemplo, si vive en Milpitas y estaba de compras en el centro comercial Stanford y tenemos ubicaciones de Centros de Votación cerca de ese centro comercial, puede ingresar y tendrán E-Pollbooks con todos los datos de todos los votantes registrados en el Condado de Santa Clara. Ellos lo encontrarán en el E-Pollbook e imprimirán una boleta sobre la base del tipo de boleta o precinto electoral al que pertenezca, es por eso que está abierto a todos los votantes registrados del condado.
  - g. Asistente: ¿Me impedirá votar dos veces, tal como voto a pedido y voto en la boleta que recibo del correo? ¿Qué me impide votar dos veces?
  - h. Personal de ROV: Nuestro sistema tiene una configuración predeterminada que hace que una vez que recibamos su boleta, no pueda votar más de una vez. Puede enviarla por correo postal, pero no la contaremos si ya votó.
  - i. Asistente: Entonces, ¿el voto será como un voto provisional? Eso es lo que entiendo por voto provisional, que soy un Voto por Correo y visito un Centro de Votación y voto provisionalmente, esto es para detener la votación duplicada.
  - j. Personal de ROV: Antes, con los Lugares de Votación, no teníamos una tableta con la que pudiéramos tener acceso al archivo de votantes e indicar si el votante devolvió su boleta. Ahora, en el Centro de Votación, con estas nuevas tabletas, le indicará que ya votó o, si visita un Centro de Votación y luego regresa a casa y nos devuelve su boleta por correo, ingresa y la pasamos por la máquina para verificarla y nos indicará que ya ha votado en el Centro de Votación, de modo que la boleta será nula y no se abrirá.
  - k. Asistente: ¿Todo el proceso de voto por correo seguirá siendo el mismo?
  - l. Personal de ROV: El voto por correo no cambiará.
16. Asistente: Entonces, ¿rechaza automáticamente la boleta?
- a. Personal de ROV: Sí. Lo que sea que recibamos y cuya firma coincida con la firma registrada, será un voto válido de la boleta. Si por casualidad le hemos emitido dos boletas y no recuerda habernos enviado la segunda por correo por accidente, una vez que la recibamos, nuestro sistema tiene una configuración predeterminada que nos indica que, como ya ha votado una vez, la segunda boleta quedará anulada. El sistema no le permitirá votar dos veces, de modo que es una ventaja.
  - b. Asistente: Si alguien comete un error en su firma en las dos boletas que recibe, ¿se rechazará?
  - c. Personal de ROV: Si su firma no coincide u olvidó firmar, la ley establece que nuestra oficina le envíe por correo una declaración de boleta sin firmar o declaración de verificación de firma, lo que significa que olvidó firmar el sobre de la boleta o que su firma no coincide con la de nuestra base de datos. Le enviamos por correo una carta notificando al votante para que enmiende su error. Además de eso, tenemos 28 días después de la Elección para esperar a que esa carta regrese a la oficina, y podemos así darles a los votantes el tiempo suficiente.

17. Asistente: ¿Puede brindar información sobre las Máquinas de Votación Electrónica?
- a. Personal de ROV: En los Centros de Votación, habrá tabletas de pantallas grandes en las que se presentará su boleta y puede tocar la pantalla y elegir, y luego puede imprimir una boleta en papel. De lo contrario, podemos imprimir su boleta en el mostrador, llevarla a su puesto y marcarla a mano, de modo que sin importar cómo lo haga, habrá un registro impreso de cualquier persona que vote. No es como antes, donde votaba en la pantalla táctil y emitía su boleta electoral y no salía ningún papel porque la máquina lo contaba; por lo que ahora, sin importar cómo lo haga, recibirá un papel. Lleve ese papel a la máquina de tabulación donde contará su boleta con todos los votos y coloque la boleta en la bandeja segura. Antes, todas las boletas debían llegar a nuestra oficina para el conteo. Debido a esto, siempre fuimos uno de los condados más lentos del Estado en los resultados de la Noche de las Elecciones y contamos hasta el día siguiente. Ahora, puede traer un cartucho o algo electrónico de cada tabulador de cada Centro de Votación y cargarlo en lugar de tener que escanear todos los documentos en nuestra oficina. De esta manera, los resultados de la Noche de las Elecciones serán más rápidos, pero todavía tendremos 30 días para verificar el voto por correo.
18. Asistente: Cuando cuenta estos 125 Centros de Votación, más personas votaron por correo y el número es alto. Los votantes que van y votan e insisten en ejercer su derecho a votar son los que asistirán a los Centros de Votación temprana durante los diez días.
- a. Personal de ROV: Creo que la mayoría de los votantes se sentirá de esa manera.
19. Asistente: Para las ubicaciones de Centros de Votación, ¿han analizado universidades comunitarias, como De Anza?
- a. Personal de ROV: Estamos consultando con ellos. Ya tenemos un compromiso de la *Universidad San Jose State*. También estamos buscando en West Valley.
  - b. Asistente: Todas las escuelas y las universidades son excelentes ideas. Las escuelas tienen gimnasios grandes que pueden usarse. El problema es que los Centros de Votación de 11 días podrían no funcionar para estos lugares.

#### **V. Accesibilidad del Idioma**

El ROV está buscando aportes públicos para ayudar al Condado con varios medios para proporcionar accesibilidad al idioma para que todos los electores elegibles puedan entender el proceso de votación y tener el mismo acceso a la boleta electoral. Algunos ejemplos son las sugerencias para las comunidades de idiomas históricamente marginadas y el reclutamiento de funcionarios electorales bilingües.

*Aporte Público/Preguntas: (ninguno)*

#### **VI. Accesibilidad al Voto**

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a brindar accesibilidad a los votantes de la tercera edad y a los votantes con discapacidades mediante diferentes medios, para que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tengan el mismo acceso a la boleta electoral.

*Aporte Público/Preguntas:*

1. Personal de ROV: Tenemos un nuevo sistema de votación en los Centros de Votación, ahora con un mínimo de tres, si no más, tabletas accesibles donde puede sacar su boleta, marcarla en su pantalla e imprimir lo que seleccionó. También podemos imprimir la boleta en papel a pedido en cualquier idioma o cualquier tipo de boleta y luego, la pasamos por una máquina de tabulación, que también será nueva. La máquina le informará al votante si le faltó votar, si votó de menos o si omitió una contienda, para que el votante pueda regresar si cambia de opinión, lo que resultará útil para el votante. Luego, la máquina depositará su boleta en una

bandeja segura inferior, donde estará segura para que nosotros la recojamos. Tenemos información en nuestro sitio web si no puede salir de su casa e ir físicamente en el sistema llamado Voto por Correo Accesible a Remoto.

- a. Asistente: Con la entrega electrónica, ¿hay alguna manera en la que alguien pueda simplemente ir y descargar la boleta según sea necesario, como tal vez de su registro de DMV o algo similar, o tendrá que enviarla por correo electrónico?
- b. Personal del ROV: El votante debe solicitarla. Solo está disponible mediante el voto electrónico y para los votantes militares, en el extranjero o con discapacidades. Por ejemplo, si está en el ejército, debe encontrarse fuera del condado para poder solicitarla, pero si se encuentra aquí en el Condado de Santa Clara, no está disponible. Está vinculada a un sitio que es una réplica de su Boleta Oficial. Al final, debe imprimirla porque no se cuenta electrónicamente. Una vez que imprima su boleta, envíela por correo postal a la oficina del Registro de Votantes. No es como si estuviera votando por teléfono, todavía tiene que ser en papel.

## VII. Oportunidades de Difusión

El ROV busca el aporte público para identificar diferentes lugares y métodos de difusión para alcanzar mejor a los votantes del Condado y educarlos sobre los cambios que vendrán con la VCA para las elecciones.

### *Aporte Público/Preguntas:*

1. Personal de ROV: Si quisiera un recordatorio amistoso, puede suscribirse a nuestra fuente de datos de *Twitter*, *Facebook* y *Nextdoor*. Tenemos una gran tarea por delante y vamos a acumular una campaña fuerte para difundir la noticia sobre los cambios en la votación. Creemos que es para mejor y considero que la mayoría de las personas estará de acuerdo en eso, pero vamos a participar proactivamente para difundir la noticia en distintas plataformas. En el pasado, hemos anunciado en *India West* e *India Post*, pero no sabemos lo que la gente lee o si se trata de una publicación local o nacional, por lo que estamos indagando para obtener más información sobre cuál es la mejor manera de comunicarnos con las personas a través de los medios de comunicación masivos.
  - a. Asistente: Hay una revista nacional llamada *India Current* que las personas reciben por correo electrónico también. Normalmente, se encuentra en lugares como tiendas de comestibles, templos y otros lugares. Es una revista muy popular.
  - b. Asistente: Había periódicos locales de Sunnyvale y Cupertino que publicaban un puesto de feria de la salud del ROV y me sorprendió, y creo que todos ustedes están haciendo mucho más y son muy amigables con el usuario.
  - c. Asistente: Todos deberían tener más en cuenta el medio ambiente.
2. Asistente: Hay una revista llamada *Siliconial* y un programa de televisión con base en New York llamado *Namaste America*. Se emite los sábados a las 9:00 a.m. y el 80 al 90% de las personas ven este programa.
  - a. Personal de ROV: ¿*Namaste America* tiene anuncios orientados, como para el Condado de Santa Clara?
  - b. Asistente: Puede ponerse en contacto con ellos, enviarles sus datos como algo grabado o un video y pueden editarlo. Son muy buenos para hacerlo.
3. Asistente: Hicimos una campaña de Trabajadores Electorales con el ROV antes. Hicimos un estudio de caso de la campaña en nuestro kit de medios porque fue la campaña que más respuestas generó que hayamos tenido. Fue una campaña muy buena.
  - a. Personal de ROV: Es genial saberlo. Lo incluimos en la lista para la campaña de este año. Esperamos trabajar con usted una vez más.
  - b. Asistente: Ahora todos somos digitales. Ya no tenemos las adiciones de impresión.
  - c. Personal de ROV: Es bueno ser todo digital, pero también queremos tener algún material impreso para los votantes que prefieren ese medio.

4. Personal de ROV: ¿Alguna otra idea sobre los medios? ¿Alguna emisora de radio?
  - a. Asistente: Las emisoras de radio pueden ser FM 92.3, AM 1170 (Radio Zindagi) y AM 1310 (Radio Mirchi).
  - b. Asistente: Las emisoras de radio son muy populares. Puede sintonizarlas y todos escuchan.
  - c. Asistente: Estas tres emisoras de radio son muy populares. Hay muchas canciones, pero también tienen invitados.
  - d. Asistente: Hay muchos programas patrocinados.
  - e. Asistente: Se pueden comprar 15 minutos y tener conversaciones con ellos.
  - f. Personal de ROV: ¿Tienen contenido en inglés?
  - g. Asistente: Tienen en su mayoría hindi, si bien también hay en inglés.
  - h. Personal de ROV: Si tiene más ideas para las emisoras de radio o televisoras, simplemente envíenos un correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org).
5. Personal de ROV: Otras oportunidades de las que queremos hablarles son los dos comités que formamos: el Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma (LAAC) y el Comité Asesor de Accesibilidad al Voto (VAAC). Definitivamente estamos buscando voluntarios para unirse a nuestro comité para ayudarnos a revisar el material, los folletos, darnos información y comentarios sobre los problemas. El VAAC es más para las personas de la tercera edad y los votantes con discapacidades. El LAAC es para representar a los diferentes comités lingüísticos. Buscamos a un representante de hindi para el LAAC.
  - a. Asistente: ¿Cuántas horas de trabajo implica?
  - b. Personal de ROV: Habíamos decidido reunirnos una vez al mes y podemos asistir trimestralmente en el futuro. Hay un grupo de correo electrónico para el comité para cualquier persona que desee debatir más al respecto. El comité se reunirá mensualmente al menos durante la Elección de marzo.
6. Personal de ROV: Otra oportunidad es la Coalición de Alcance y Educación para Votantes (VEOC). No es un requisito de la ley, pero el objetivo de esta coalición es informar a los votantes y hacerles saber lo que se avecina. El enfoque de este grupo es la educación de los votantes y es para las personas que quieren difundir la noticia. Podemos ir a la comunidad y hacer una presentación sobre la VCA. También podemos capacitar al instructor, donde lo capacitamos a usted para que pueda ir a enseñar a otras personas de la comunidad. Podemos proporcionar los folletos y las presentaciones que se necesitan para esparcir la noticia. Necesitamos la mayor asistencia posible para educar a la población que vota sobre la VCA. La reunión inicial de la VEOC es el 8 de agosto.
  - a. Personal de ROV: Debido a que nuestro Condado es muy diverso, es importante personalizar el mensaje para cada comunidad en su idioma por parte de las personas influyentes y los representantes en los que confían. Poder venir y presentarnos ante ustedes es una gran oportunidad, pero es mucho más efectivo que ustedes informen a la comunidad y destaquen la importancia de votar. La VEOC le proveerá los recursos y las herramientas para la capacitación, para que pueda hacerlo usted mismo en su templo, organización, trabajo, hogar, donde sea que fuera posible. El objetivo es que las comunidades que han sido históricamente marginadas sepan exactamente cuándo, cómo y dónde votar cuando llegue el día de las elecciones. El plan es tener un taller para cada comunidad de idiomas, por lo que sería útil saber a dónde ir y a quién contactar para organizar estos talleres. Estaremos muy felices de ir adonde sea que se encuentre.
7. Asistente: La biblioteca es un excelente lugar para la divulgación.
  - a. Personal de ROV: Sí, las bibliotecas han sido excelentes socios en los que dejamos buzones de entrega de boletas, usamos como Centros de Votación y realizamos presentaciones.

- b. Personal de ROV: Más cerca de las elecciones, imprimiremos más folletos para su distribución a bibliotecas, comercios locales, edificios del gobierno de la ciudad, zonas de alto tránsito, de modo que las personas estén más informadas.
- 8. Personal de ROV: Buscaremos empleados de Ayuda Adicional para trabajar en los Centros de Votación. Un pequeño cambio de la forma en que era antes. Todavía tendremos voluntarios a quienes se les pagará un estipendio para trabajar por uno o dos días, pero también estaremos contratando entre 1500 y 2000 empleados como Ayuda Adicional. Estos serán empleados del Condado que tendrán que pasar el proceso de contratación de todo el condado y a los que se les solicitará que trabajen alrededor de 2 semanas. Encontrar a estas personas para que trabajen la cantidad necesaria de días representará un desafío, por lo que si tiene alguna pregunta o conexión relacionada con las personas que pueden trabajar en los Centros de Votación, no dude en comunicarse con nosotros a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org).

## VIII.Varios

### *Aporte Público/Preguntas:*

- 1. Asistente: ¿Cuáles son las diferencias entre el voto provisional y el voto condicional?
  - a. Personal de ROV: Antes, el voto provisional se debía a estar en el Lugar de Votación equivocado y tener que votar provisionalmente porque usted no estaba en la lista. Por lo general, era porque no podíamos verificar el registro de los votantes que estaban activos en ese momento. Ahora, con el Registro de Votantes Condicionales (CVR), que es para los votantes que no están registrados y quieren registrarse, completan su información de registro y luego, la Boleta Oficial, la colocan dentro de un sobre y, cuando regresa a nuestra oficina, registramos al votante y, por último, contamos la boleta.
- 2. Asistente: Si la persona está fuera del estado durante el momento de las elecciones, registrada en California, y no puede regresar al condado, ¿cómo vota?
  - a. Personal de ROV: La mayoría de los votantes solicita que se envíe una boleta dondequiera que estén. Por ejemplo, el votante está registrado en su residencia del Condado de Santa Clara, pero quiere que le envíen por correo a New York. Nos proporciona la dirección postal, y podemos enviarle una boleta.
  - b. Asistente: Eso se debe hacer de antemano, ¿correcto?
  - c. Personal de ROV: Sí.
- 3. Asistente: ¿Cuál fue el porcentaje de voto por correo en las últimas Elecciones Presidenciales y cuáles son las expectativas? Muchas personas se han de haber registrado como voto por correo, así que ¿cuáles son las tasas porcentuales que estamos esperando?
  - a. Personal de ROV: Para 2020, predecir esto en este momento resulta demasiado difícil. Por lo general, a medida que nos acercamos, calculamos lo que sucede en la comunidad y lo que escuchamos, cuando nos acerquemos más proporcionaremos una estimación cierta. Se asemeja a basarse en primer lugar en la información estadística del pasado, pero no tengo esa información estadística conmigo. Normalmente, las Elecciones Primarias de junio tienen menos participación que las Elecciones Generales, por lo que analizaremos las elecciones pasadas para asegurarnos de que estemos cumpliendo con el objetivo, pero también lo ajustaremos después de que enviemos esas boletas. Se puede saber a partir de la cantidad de boletas que regresan por correo, con cuánta anticipación y luego, comenzaremos a realizar los ajustes. Por lo general, estamos dentro del 5% de lo que sucede, pero nos basaremos en los que recibamos para lograr una mejor estimación después de que enviemos las boletas para saber cuántas regresaron.



Registro de Votantes del Condado de Santa Clara  
**Plan de Administración Electoral (EAP)**  
**Acta de la Reunión de Consulta sobre Accesibilidad**

Silicon Valley Independent Living Center  
25 N. 14<sup>th</sup> St., Suite 1000, San José, CA 95112  
Sala de reuniones  
Miércoles 10 de julio de 2019  
De 11:00 a.m. a 12:45 p.m.

**Asistentes Presentes:**

Derechos de Discapacidad de California, Departamento de Rehabilitación, Oficina del Alguacil del Condado de Santa Clara, Centro de Vida Independiente de Silicon Valley, Derechos Civiles de California

**Personal Presente:**

Shannon Bushey, Vanessa Hamm, Magdalena Sta Maria, Shelby Galaviz, Priscilla Favela, Allen Ocampo, Lance Nottle, Rachel Jung, Janora Davis, Darren Tan, Alfred Gonzales, Patricia Lopez, Eric Kurhi, Aaron Wong, Mike Fong

**Acciones a Seguir:**

- Enviar 14 Criterios sobre la Accesibilidad, enlace al formulario de retroalimentación y PDF del formulario de retroalimentación

**I. Presentaciones**

*Bienvenida a los asistentes*

**II. Resumen de la Ley de Opciones para el Votante**

Gracias a la VCA (Ley de Opciones para el Votante), ahora los votantes podrán elegir cómo, cuándo y dónde pueden votar. Los votantes pueden elegir votar por correo, dejar su boleta electoral en un buzón de entrega o votar en persona en cualquier Centro de Votación dentro de un plazo de 11 días.

**III. Objetivo del Plan de Administración Electoral**

El Plan de Administración Electoral describe cómo el ROV (Registro de Votantes) implementará los cambios relacionados con la VCA y se desarrollará junto con los aportes de la comunidad.

**IV. Selección de Centros de Votación/Buzones de Entrega**

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a ubicar sitios potenciales para Centros de Votación y buzones de entrega. Los Centros de Votación deben ser accesibles y tener suficiente espacio para atender de manera adecuada a los votantes del Condado de Santa Clara.

*Aporte Público/Preguntas:*

1. Asistente: ¿Qué hay del Billy DeFrank Center que está sobre la calle?
  - a. Personal del ROV: Podemos investigarlo.

2. Asistente: ¿Qué hay de los centros comunitarios?
  - a. Personal del ROV: Estamos considerando bibliotecas, centros comunitarios, iglesias, incluso estaciones de bomberos para los buzones de entrega. Pero si tiene alguna ubicación específica, nos gustaría saber cuál.
3. Asistente: ¿Qué hay de las universidades comunitarias y las escuelas?
  - a. Personal del ROV: Hablaremos con el Superintendente esta semana y estamos en proceso de confirmación con West Valley y San Jose State.
  - b. Personal del ROV: En este momento, estamos en proceso de negociación de los precios, por lo que, si alguien tiene alguna conexión en las escuelas, háganoslo saber.
4. Asistente: ¿Qué hay de los supermercados? Desde luego, sería la mejor manera de establecer un buzón de entrega ahí.
  - a. Personal del ROV: Si tienen un área vacía suficientemente grande.
5. Asistente: Esas tiendas de Spirit a menudo aparecen en la época de Halloween, me pregunto si se podrían usar espacios abiertos como esos.
  - a. Personal del ROV: Si están disponibles en marzo.
6. Asistente: ¿Qué hay del centro comercial Valco? Estoy bastante seguro de que ahora está vacío. Hay mucho estacionamiento y hay mucho espacio.
7. Asistente: Soy relativamente nuevo en Vista Center, pero estamos trabajando en nuestra ubicación de San Jose como una de las opciones (101 Bascom Ave).
  - a. Personal del ROV: ¡Eso sería genial!
8. Asistente: ¿Puede usar la nueva estación de policía que está en el sur de San Jose que aún no se utiliza?
  - a. Personal del ROV: Definitivamente podemos investigar, podemos consultarlo con los centros comunitarios.
  - b. Personal del ROV: La manera en la que opera la ciudad, en lo que respecta a los centros comunitarios, existe un departamento que supervisa los centros comunitarios. Nos hemos comunicado con ese departamento, así como con la Oficina del Administrador Municipal. Tienen un mayor alcance, en lo que respecta al Departamento de Policía de San Jose, por lo que hemos hecho esa pregunta inicial.
9. Asistente: Costco sería una buena ubicación para un Centro Móvil.
  - a. Personal del ROV: Todavía estamos considerando si se establecerán los centros móviles.
10. Asistente: Está Western Digital (área de Great Oaks). Está Orchard Supply (Cottle/East Capitol).
11. Asistente: ¿Ha considerado colocar buzones de entrega en las Oficinas de Correos a un lado de sus buzones de correo?
  - a. Personal del ROV: ¿Hemos considerado ver las ubicaciones del USPS (Servicio Postal de los Estados Unidos) en las oficinas de correos para colocar los buzones de entrega?
  - b. Personal del ROV: No creo que les agrade porque se les paga una vez que el votante entrega la boleta a través de su oficina. El votante también puede confundirse.
  - c. Asistente: Es posible que termine con correo normal en sus Buzones de Entrega.
  - d. Asistente: ¿No son colores diferentes en comparación con los buzones estándar azules?
  - e. Personal del ROV: Podemos consultarlo.
12. Asistente: ¿Qué hay de los cines?
  - a. Personal del ROV: Seguro.
13. Asistente: Podemos ofrecer nuestra ubicación (SVILC [Centro de Vida Independiente de Silicon Valley]) como Centro de Votación o ubicación de Buzón de Entrega.

- a. Personal del ROV: Definitivamente podemos ir y ver si podemos establecer un buzón de entrega aquí.

#### V. Accesibilidad al idioma

El ROV está buscando aportes públicos para ayudar al condado con distintos medios para proporcionar accesibilidad de idioma para que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tener el mismo acceso a la boleta. Algunos ejemplos son las sugerencias para las comunidades de idiomas históricamente marginados y el reclutamiento de funcionarios electorales bilingües.

*Aporte Público/Preguntas: (ninguno)*

#### VI. Accesibilidad para Votar

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a brindar accesibilidad a los votantes de la tercera edad y a los votantes con discapacidades mediante diferentes medios, para que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tengan el mismo acceso a la boleta.

*Presentaciones sobre el RAVBM (Voto por Correo Accesible a Distancia) por parte del ROV y un miembro del VAAC (Comité Asesor de la Accesibilidad del Voto)*

*Aporte Público/Preguntas:*

1. Asistente: Estamos haciendo todo lo posible por difundirlo. (Refiriéndose al LAAC [Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma]/VAAC)
2. Asistente: ¿Habrá texto en braille en los buzones de entrega?
  - a. Personal del ROV: ¿Es uno de los requisitos?
  - b. Personal del ROV: No, es más bien un requisito de altura. En lugar de exigirlo, será algo que se ofrezca. Sin mucha presión.
3. Asistente: Por lo tanto, entiendo que se debe imprimir, pero después, ¿qué se hace? (Refiriéndose a las instrucciones para el RAVBM: *Descargar materiales de devolución*)
  - a. Asistente: La descarga dice que lo ponga en su computadora, pero no dice que lo imprima, eso es lo que quiere decir.
  - b. Asistente: Haga clic aquí para imprimir su boleta y envíela; ASEGÚRESE DE QUE SEA MUY CLARO.
  - c. Personal del ROV: Eso es un aporte perfecto para nuestros LAAC/VAAC.
4. Asistente: ¿Su sitio web tendrá el EAP traducido a otros idiomas?
  - a. Personal del ROV: Sí, el EAP estará en todos los idiomas requeridos.
5. Asistente: Me gustaría sugerir que contactaran a los centros de vida asistida e incluso a los centros de vida independiente para personas de la tercera edad. Mi madre está en un centro de vida asistida. Tiene casi 95. Es capaz de votar, pero no puede sostener un lápiz. No puede leerlo porque es parcialmente ciega. Así que hay muchas cosas que suceden ahí y yo hice arreglos para que enviaran su boleta al centro y desapareció rápidamente. De modo que hay varios problemas que ocurren en estos lugares y es un lugar con aproximadamente 100 personas. Pero muchas de estas personas no saben que pueden incluso registrarse para votar, mucho menos votar y que su voto se tome en cuenta. Mi madre estaba muy preocupada por esto y porque el proceso no es fácil para ella, como era antes, cuando podía obtenerla, llenarla y enviarla por correo. Estas personas no pueden hacer eso y no todas las personas son mayores. Hay una gran cantidad de personas más jóvenes en los centros y no hay muchas personas que tengan familia que participe. Y, por lo tanto, los centros no les ayudarán para que incluso tengan un centro de votación en esas áreas. Estas personas necesitan ser contactadas, necesitan ser tomadas en cuenta porque, si quieren entregar su boleta, deben contratar

- una camioneta y eso es caro, y para votar no lo harán. Puedo garantizarle. Estos centros necesitan más acceso a la votación y se ubican cerca de la escuela secundaria Prospect. Ella está en Westgate Villa. Se ubica en Main Ave. Ahí mismo se ubica un centro de vida independiente para personas de la tercera edad. Y el establecimiento de cuidados de enfermería está justo a la vuelta de la esquina. Podría incluso hacerlo en Villa Fontana.
- a. Personal del ROV: Sin duda podemos consultar la ubicación, tomamos cualquier consejo sobre las ubicaciones y luego debemos revisar si tienen estacionamiento gratuito, ese tipo de cosas.
  - b. Asistente: No hay mucho estacionamiento allí; eso sería un problema.
  - c. Personal del ROV: Bueno, de todos modos podemos consultarlo.
  - d. Personal del ROV: Desde el punto de vista del alcance, esto es un buen asunto que mencionar. La idea de un posible buzón de entrega atendería la necesidad de que la boleta llegue al correo.
6. Asistente: ¿Cómo se usan los datos del Censo para averiguar dónde viven las personas con discapacidades?
- a. Personal del ROV: Esa información se recaba en el Censo y específicamente en la Encuesta de la Comunidad estadounidense.
  - b. Asistente: Pero no todos completan esa encuesta.
  - c. Personal del ROV: Ese es el problema. Pero eso es parte de la razón por la que estamos aquí. Si sabe de ciertas áreas que tienen una concentración de centros de vida independiente, eso es lo que queremos escuchar.
7. Asistente: ¿El servicio de correo es gratuito con el RAVBM?
- a. Personal del ROV: Hay una regla permanente con la Oficina de Correos, que indica que, si usted pone una estampilla o menos que el monto del franqueo requerido, el ROV cubrirá el costo.
8. Asistente: Lo mejor es usar su sobre de VBM (voto por correo).
- a. Asistente: ¿Pero no los estarían recibiendo (sobres de VBM) si estuvieran haciendo esto?
  - b. Personal del ROV: Todos reciben una boleta de VBM.
  - c. Asistente: ¿Obtienen ambas cosas? Entonces eso no es un problema. Genial.
9. Asistente: Incluyan la etiqueta "Boleta" en el paquete del RAVBM.
10. Asistente: Si no se les informa a las personas que deben mantener la boleta en el sobre de VBM, si no pueden ver el letrero en el impreso, eso será un problema. Por lo tanto, deben dejarlo claro.
11. Asistente: Creen un mensaje de alcance público "Conserve su sobre de voto por correo".
- a. Personal del ROV: Definitivamente podemos agregar eso a la página web.
12. Asistente: Coloquen agujeros en ambos extremos de la boleta electoral de VBM donde se supone que se debe firmar para que más personas sepan dónde firmar, porque eso sería muy útil.
13. Asistente: ¿Qué tal un video de "cosas que NO se deben tirar"?
- a. Personal del ROV: Como un video sobre nuestro RAVBM y conservar su sobre. Es buena idea.
14. Asistente: ¿Es seguro el enlace del sitio web del RAVBM?
- a. Personal del ROV: Sí, lo es.
15. Asistente: ¿Qué dijo sobre el código QR del RAVBM?
- a. Personal del ROV: Es una réplica de lo que uno ha votado, por lo que, si tenemos el dispositivo de impresión a solicitud, tenemos que duplicar esta boleta porque está en forma de papel. Cuando volvamos a nuestra oficina, no podemos alimentar esta forma duplicada en nuestros lectores de boletas. Pero, si escaneamos este código QR, se imprimirá lo que es idéntico en su boleta votada.

- b. Asistente: ¿Alguien con un lector de QR podrá leerlo?
  - c. Personal del ROV: El QR está diseñado para ser leído únicamente por el proveedor que crea las boletas.
16. Asistente: Dijo “accesible”; ¿qué significa eso?
- a. Personal del ROV: Los votantes que son militares, votantes en el extranjero o votantes con discapacidades.
  - b. Asistente: ¿Pueden usar JAWS en el sitio web a través del enlace del RAVBM?
  - c. Personal del ROV: Etiquetamos todas las Guías de Información para el Votante del Condado que van en el sitio web para que usted también pueda usar su equipo en casa, y le leerá la redacción. Si usted encuentra cualquier problema con nuestro sitio web, háganoslo saber, puede ser solo un error de configuración. Tratamos de hacer que todo sea accesible.
17. Asistente: ¿Utiliza la activación por voz o tiene que usar un mouse? (refiriéndose al RAVBM) Digamos que le di a mi madre una computadora y ella no sabe nada de computadoras. Tiene 95 años y tiene esclerosis múltiple. Es parcialmente ciega y sorda, pero tiene una mente aguda. Por lo tanto, si pudiera tener sus auriculares para entenderlo y luego responder verbalmente, ¿existe alguna idea para obtener una activación por voz?
- a. Asistente: Sé que la tienen.
  - b. Personal del ROV: No está en nuestro sistema, es en un sistema que la persona debería tener.
  - c. Asistente: Se está perdiendo a todo un grupo de personas que necesitan activación de voz.
  - d. Asistente: La tecnología existe, pero quizás debamos considerar tener una computadora portátil con ese mecanismo disponible donde alguien lo coloca delante de la persona que lo necesita y luego se aleja.
  - e. Asistente: ¿Tengo que tener un software especial para entender o la aplicación tendrá esa capacidad? Ese software es caro.
  - f. Asistente: Tal vez el ROV pueda tener dos o tres computadoras portátiles que se establecerán para satisfacer las necesidades diferentes.
  - g. Asistente: Entonces podemos sacar las computadoras portátiles y luego regresarlas.
  - h. Personal del ROV: Podemos discutirlo más a fondo. Podemos investigarlo. Intentamos ofrecer el programa y, lo siento, puede que no cubra las múltiples discapacidades de un solo individuo sin importar qué computadora utilicen.
  - i. Asistente: Pero en la mayoría de los casos, la gente no piensa en las personas en estas situaciones.
18. Asistente: ¿Hay otras piezas en los sistemas de votación (máquinas de tecnología asistida de inhalar y exhalar), en lo que respecta a la voz?
- a. Personal del ROV: Hay un Dispositivo de Marcación de la Boleta que le permite realizar múltiples funciones accesibles con los accesorios. Existen cosas como el sistema de inhalar y exhalar, un botón grande, un botón direccional pero no sé sobre una máquina de activación por voz.
  - b. Asistente: Sé que lo tienen, pero no en California.
  - c. Asistente: ¿Qué hacen las personas ciegas o sordas? Si se es ciego y sordo a la vez.
  - d. Personal del ROV: Para los discapacitados visuales, usaríamos lectores de pantalla.
  - e. Asistente: ¿Tienen boletas electorales en braille?
  - f. Asistente: Si tiene un teclado en braille actualizable, puede hacerlo. La persona puede leer la línea de texto y a medida que se desplaza hasta la siguiente línea, actualizará el teclado braille para que pueda leerlo manualmente.
  - g. Asistente: ¿Qué pasa si alguien no tiene tres de sus sentidos?

- h. Asistente: Lo investigaremos. Es un punto muy bueno para mencionar.

## VII. Oportunidades de Difusión

El ROV busca el aporte público para identificar diferentes lugares y métodos de difusión para tener una mejor comunicación con los votantes del Condado y educarlos sobre los cambios en las elecciones que vendrán con la VCA.

### *Aporte Público/Preguntas:*

1. Asistente: Además de la votación real, también tenemos que registrar a las personas. Algunas de estas ideas, como centros comerciales o lugares donde la gente se congrega, serían excelentes lugares para aumentar el registro de votantes.
  - a. Personal del ROV: Sí, estamos de acuerdo. Normalmente hacemos alrededor de 250 eventos de difusión. Solo tengo tres empleados en el Equipo de Difusión, que llevan a cabo 250 eventos en festivales. Si alguien nos solicita “vengan a un evento que llevaremos a cabo”, acudimos. Obviamente, estamos haciendo muchos más ahora con las presentaciones de la VCA. Y difundimos la noticia de que uno puede registrarse en línea.
2. Asistente: ¿Están implementando otros medios que no sean los impresos? ¿Televisión?
  - a. Personal del ROV: Sí, definitivamente estamos usando las redes sociales, los medios impresos y la radio. Estamos intentando obtener PSA (Aviso de Servicio Público), buscando boletines informativos y lugares en los que podamos incluir información.
3. Asistente: Pueden poner postales en las camionetas de paratransporte; deben ponerse de acuerdo con los choferes.
  - a. Personal del ROV: Sí, es una gran idea.
4. Asistente: ¿Podrían agregar texto simple en braille en la parte inferior de la tarjeta postal?
  - a. Personal del ROV: ¿Existen otros servicios parecidos que pudiéramos aprovechar?
  - b. Asistente: Hacer que los Niños Exploradores/Niñas Exploradoras repartan volantes alrededor de las áreas de vida asistida para obtener sus horas de servicio.



Registro de Votantes del Condado de Santa Clara  
**Plan de Administración Electoral (EAP)**  
**Actas de la Reunión de Consultas de la Comunidad Japonesa**

Biblioteca Sucursal de Joyce Ellington  
491 E. Empire St., San Jose, CA 95112  
Salón Comunitario  
Jueves, 11 de julio de 2019  
De 4:30 p. m. a 6:00 p. m.

**Asistentes Presentes:**

Un miembro del público de la Comunidad Japonesa

**Personal Presente:**

Shannon Bushey, Vanessa Hamm, Andrea Solorio, Michael Borja, Magdalena Sta Maria, Priscilla Favela, Janora Davis, Patricia Lopez, Allen Ocampo, Linh Nguyen, Michelle Tran, Adrian Garcia, Paulo Chang, Alfred Gonzales, Eric Kurhi, Rachel Jung, Liz Oviedo, Chipu Mulenga, George Hiu, Mike Davis, Martin Ayala, Smita Shah, Lorenzo Castaneda, Diane Castaneda, Ruth Luo, Chenxi Ye

**Elementos de Acción:**

- El asistente enviará enlaces al ROV con respecto a los puntos discutidos
  - Estará en contacto con Sakura Radio
  - Enviar una lista de grupos comunitarios japoneses mediante redes sociales como Facebook
  - Contactar a los maestros del idioma japonés para la posibilidad de capacitación para la educación de los votantes (el programa de formación para instructores de VEOC)
  - Proporcionar una lista de escuelas japonesas para talleres de idiomas
  - Reenviar el formulario de comentarios a su red

**I. Presentaciones**

*Bienvenida al asistente*

**II. Resumen de la Ley de Opciones para el Votante**

Gracias a la Ley de Opciones para el Votante (VCA), ahora los votantes podrán elegir cómo, cuándo y dónde pueden votar. Los votantes pueden elegir votar por correo, entregar su

boleta en un buzón de entrega de boletas o tener hasta 11 días para votar en cualquier Centro de Votación.

1. El personal del ROV dio una breve descripción de los detalles de la VCA, de los idiomas que el ROV cubrirá y el cambio de los puestos de votación a los Centros de Votación.
2. El personal del ROV habló acerca de la logística de los Centros de Votación y cómo vamos a proveer personal de distintos idiomas en cada Centro de Votación.
3. El personal del ROV proporcionó una breve descripción del modelo del puesto de votación para el modelo de la VCA.

### III. **Objetivo del Plan de Administración Electoral**

El Plan de Administración Electoral describe cómo el Registro de Votantes (ROV) implementará los cambios relacionados con la VCA y se desarrollará junto con los aportes de la comunidad.

#### *Discusión*

1. Personal del ROV: Buscamos comentarios para el EAP, específicamente para la Comunidad Japonesa, pero estamos abiertos a cualquier comentario para el desarrollo del proyecto de EAP: dónde debemos hacer nuestra difusión, las ubicaciones de los Centros de Votación y en qué lugares de la comunidad se pueden colocar los buzones de entrega.

### IV. **Selección de Centros de Votación/Buzones de Entrega**

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a ubicar posibles lugares para los Centros de Votación y los buzones de entrega. Los Centros de Votación deben ser accesibles y tener suficiente espacio para atender de manera adecuada a los votantes del Condado de Santa Clara.

#### *Aporte Público/Preguntas:*

1. Personal del ROV: ¿Tiene alguna recomendación para las ubicaciones de los buzones de entrega?
  - a. Asistente:
    - i. El campus de Stanford sería genial. Hay un mercado popular de agricultores en Palo Alto y es uno de los más grandes de California. Sería bueno tener una casilla allí y en algún lugar sobre California Ave. o en el Centro de Palo Alto. Esto cubriría una enorme demografía. Palo Alto y Mountain View tienen un templo budista, el cual sería un lugar perfecto para llegar a la comunidad japonesa.

### V. **Accesibilidad al Idioma**

El ROV está buscando aportes públicos para ayudar al Condado con distintos medios para proporcionar accesibilidad al idioma para que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tener el mismo acceso a la boleta electoral. Algunos ejemplos incluyen las sugerencias para las comunidades de idiomas históricamente marginadas y el reclutamiento de funcionarios electorales bilingües.

#### *Aporte Público/Preguntas:*

1. Personal del ROV: ¿Qué cree que sería útil para la unidad?
  - a. Asistente: Lo más difícil es que los japoneses monolingües comprendan el inglés, y los estadounidenses japoneses que prefieren el idioma en inglés.

## VI. Accesibilidad al Voto

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a brindar accesibilidad a los votantes de la tercera edad y a los votantes con discapacidades mediante diferentes medios, para que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tengan el mismo acceso a la boleta electoral.

*Aporte Público/Preguntas: (Ninguno)*

## VII. Oportunidades de Difusión

El ROV busca el aporte público para identificar diferentes lugares y métodos de difusión para comunicarse mejor a los votantes del Condado y educarlos sobre los cambios que vendrán con la VCA para las elecciones.

*Aporte Público/Preguntas:*

1. Personal del ROV: Estamos intentando reunir información de posibles vías que aún no hemos explorado, incluyendo publicidad, medios sociales y difusión. ¿Cómo llegamos a comunidades específicas? Next-door ha sido una gran herramienta de difusión. Buscamos ideas. ¿Qué proveedores serían útiles en la comunidad japonesa?
  - i. Asistente: Bay Area Sports, Sakura Radio, T.V. Japón (un canal separado), [Vivid Navigation](#), J-Weekly. Los Estadounidenses Japoneses generalmente prefieren todo en inglés.
2. Personal del ROV: ¿Qué pasa con las redes sociales?
  - a. Asistente: A los japoneses les encanta Facebook y Twitter. La Universidad de Stanford también tiene un grupo que trabaja con comunidades que hablan solo japonés. La Asociación Japonesa de Stanford es un excelente grupo para contactar.
3. Personal del ROV: ¿Hay un grupo comunitario japonés en Facebook, tal vez algo específico para el Condado de Santa Clara?
  - a. Asistente: A la comunidad japonesa le gusta buscar los hashtags de Twitter en "japonés". Buscan constantemente usando hashtags. Por ejemplo, si traduce, "Elección Presidencial 2020" en japonés, la buscarán como un hashtag.
4. Personal del ROV: Tenemos Nishi Bei Weekly; ¿está familiarizado con ellos? También tenemos Stanford Daily como un recurso japonés. Los Ciudadanos Estadounidenses Japoneses normalmente leen el Nishi Bei Weekly.
5. Personal del ROV: ¿Está familiarizado con el Japantown de San José? No me resultaba familiar porque generalmente estaba en la escuela.
6. Personal del ROV: Tenemos un programa en el que entrenamos al capacitador para ayudar con la divulgación de la educación de los votantes; ¿está relacionado con alguna organización?
  - a. Asistente: La Escuela para Adultos de Palo Alto tiene clases de japonés. Esa puede ser una buena comunidad para conectarse y llevar a cabo las reuniones

de Formación para Instructores. Además, la Escuela Secundaria Gunn, que proporciona clases de japonés y maestros de idioma japonés.

7. Personal del ROV: Rachel Jung está a cargo de nuestra Coalición de Alcance y Educación para el Votante y si está interesado, puede contactar a Rachel.
8. Personal del ROV: Explicó el propósito de la Coalición de Alcance y Educación para Votantes. Debido a la cantidad de votantes registrados en el Condado de Santa Clara en comparación con el equipo de Alcance y del Registro de Votantes del Condado de Santa Clara de tres personas, necesitaríamos asistencia de personas de diferentes organizaciones comunitarias con la educación de las masas de electores.
  - a. Asistente: También hay grandes festivales de verano a principios de agosto en donde se pueden colocar casillas.
9. Personal del ROV: ¿Está familiarizado con los centros culturales que enseñan inglés a los hablantes de japonés?
  - a. Asistente: Sí, la Escuela para Adultos de Palo Alto, allí enseñan a estudiantes internacionales. El templo budista puede ser un lugar más para consultar, probablemente, especialmente los templos específicos de los japoneses. El Mercado de Agricultores de Palo Alto es un buen lugar para hacer difusión porque ese mercado vende muchas hortalizas asiáticas y hay granjeros estadounidenses japoneses. Hay un lugar en donde se enseñan clases académicas en japonés que se llevan a cabo todos los sábados. Los estudiantes son monolingües japoneses y tener talleres de idioma japonés sería un buen lugar para esta escuela.
10. Personal del ROV: ¿Está familiarizado con el Tycho en Japantown?
  - a. Asistente: Sí, son una comunidad/club en San José y hay otras asociaciones de percusión en diferentes ciudades. Las asociaciones de Tycho están conectadas en diferentes ciudades. Serían un excelente contacto.



Registro de Votantes del Condado de Santa Clara  
**Plan de Administración Electoral (EAP)**  
**Actas de la Reunión de Consulta General**

Registro de Votantes  
1555 Berger Dr., Building 2, San Jose, CA 95112  
Auditorio  
Sábado, 13 de julio de 2019  
1:00 pm. a 2:30 pm.

**Asistentes Presentes:**

Dieciocho miembros de la comunidad del público

**Personal Presente:**

Shannon Bushey, Vanessa Hamm, Magdalena Sta Maria, Shelby Galaviz, Allen Ocampo, Priscilla Favela, Linh Nguyen, Janora Davis, Alfred Gonzales, Patricia Lopez, Amy Sun, Chenxi Ye, Robert Weidlin, Michelle Tran, Matt Moreles, Mike Fong, Lillian Tsai

**Elementos de Acción:**

- Actualizar el enlace sobre el material de divulgación para los EAP en el sitio web del Secretario de Estado (SOS); el enlace anterior fue archivado por el SOS

**I. Presentaciones**

*Bienvenida a los asistentes*

**II. Resumen de la Ley de Opciones para el Votante**

Gracias a la Ley de Opciones para el Votante (VCA), ahora los votantes podrán elegir cómo, cuándo y dónde pueden votar. Los votantes pueden elegir votar por correo, dejar su boleta en un buzón de entrega de boletas o votar en cualquier Centro de Votación durante un plazo de 11 días.

*Se mostró la presentación sobre la VCA*

**III. Objetivo del Plan de Administración Electoral**

El Plan de Administración Electoral (EAP) describe cómo el Registro de Votantes (ROV) implementará los cambios relacionados con la VCA y se desarrollará junto con los aportes de la comunidad.

*Descripción general de fechas, recursos y objetivos*

**IV. Selección de Centros de Votación/Buzones de Entrega**

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a ubicar posibles lugares para los Centros de Votación y los buzones de entrega. Los Centros de Votación deben ser accesibles y tener suficiente espacio para atender de manera adecuada a los votantes del Condado de Santa Clara.

*Aporte Público/Preguntas:*

1. Asistente: ¿Qué tan seguros son los Buzones de Entrega de Boletas?

- a. Personal de ROV: Están encadenados y asegurados. Se cierran con llave a las 8:00 p.m. la Noche de las Elecciones. Tenemos cadena de custodias, tenemos sellos que están numerados para que cuando usted finalice la sesión por la noche, registre qué número está ahí, y cuando regrese ese mismo número debe estar ahí.
2. Asistente: ¿Puede hablar sobre las ubicaciones de 11 días y las ubicaciones de 4 días? ¿Se van a vaciar por la noche o van a tener votos activos, en vivo y almacenados allí?
  - a. Personal de ROV: Las ubicaciones estarán seguras. En cuanto a las boletas, se almacenarán en jaulas cerradas dentro de los Centros de Votación. Para las boletas en sí, tenemos un nuevo sistema de votación, nuevos Padrones Electorales Electrónicos (E-pollbooks), nuevas impresoras de Boletas a Pedido. Por lo tanto, ahora no tenemos cajas ni cajas de boletas preimpresas, sino que tenemos miles de versiones diferentes que se pueden imprimir electrónicamente. No vamos a sacar el cartucho de resultados cada noche. Lo haremos al final del Día de la Elección.
3. Asistente: El asunto que me viene a la mente es, siempre he votado en mi escuela del vecindario que está al otro lado de la calle, pero ahora debido a los múltiples días de votación, eso evitará que las escuelas sean ubicaciones para un Centro de Votación.
  - a. Personal de ROV: Puede impedirnos usar algunas escuelas y porque buscamos ubicaciones más grandes, como mega centros y no solo Lugares de Votación, muchos de nuestros Lugares de Votación anteriores ya no se usarán como escuelas, bibliotecas, garajes de algunas personas, etc.
4. Asistente: ¿Es un buzón con acceso las 24 horas? (Buzones de entrega)
  - a. Personal de ROV: Tenemos algunos que son accesibles las 24 horas, pero el que mencioné anteriormente en la oficina del Secretario Municipal solo será accesible durante las horas de trabajo. Por ejemplo, si la oficina está abierta de 8 am. a 5 pm., ese buzón de entrega en particular solo será accesible entre las 8 am. y las 5 pm.
5. Asistente: ¿Qué sucede con los centros comerciales? ¿Los han contactado para ser un Centro de Votación?
  - a. Personal de ROV: Sí, hemos contactado a varios centros comerciales; sin embargo, algunos lugares están pidiendo \$5,000 por día y realmente estamos buscando maneras de reducir el costo.
6. Asistente: ¿Existe alguna forma de apelar una decisión en un Centro de Votación? Si creemos que no es apto para la comunidad.
  - a. Personal de ROV: Puede proporcionarnos sus comentarios y podemos investigarlo. Podremos explicar los motivos por los que sentimos la necesidad de usarlo. Quizás era la única ubicación disponible para la cantidad determinada de días con la mayor cantidad de estacionamiento para discapacitados, pero ciertamente tenemos nuestros motivos para seleccionar y no seleccionar ubicaciones. Todos nuestros Centros de Votación tienen que estar abiertos para todas las personas.
7. Asistente: Vivo cerca de Eastridge y King Center, Tropicana y esos centros comerciales tienden a tener una gran población vietnamita.
  - a. Personal de ROV: Gracias, analizaremos esta sugerencia.

## V. Accesibilidad del Idioma

El ROV está buscando aportes públicos para ayudar al Condado con distintos medios para proporcionar accesibilidad del idioma para que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tener el mismo acceso a la boleta electoral. Algunos ejemplos incluyen las sugerencias para las comunidades de idiomas históricamente marginadas y el reclutamiento de funcionarios electorales bilingües.

*Aporte Público/Preguntas:*

1. Asistente: ¿Hay ciertos centros que van a contar con personal bilingüe?
  - a. Personal de ROV: Sí, tenemos cinco idiomas requeridos por el gobierno federal (inglés, español, chino, vietnamita y tagalo), en los que producimos cada parte del material. Tenemos dos idiomas, japonés y coreano, que son requeridos por el estado. Los otros dos, Khmer e Hindi, todavía los seguimos ofreciendo porque eran requeridos previamente, pero ya no lo son, y no queremos quitarles algo que estábamos proporcionando. Por lo tanto, ofrecemos un total de nueve idiomas. Por primera vez en la historia, vamos a ir más allá de lo que la ley requiere y preparar las Boletas Oficiales en todos esos nueve idiomas. No más boletas de facsímile en los Centros de Votación para esos otros cuatro idiomas porque las hemos reemplazado con Boletas Oficiales.

**VI. Accesibilidad al Voto**

El ROV busca el aporte público para ayudar al Condado a brindar accesibilidad a los votantes de la tercera edad y a los votantes con discapacidades mediante diferentes medios, para que todos los votantes elegibles puedan entender el proceso de votación y tengan el mismo acceso a la boleta electoral.

*Aporte Público/Preguntas:*

1. Asistente: Coloque un número de teléfono en las tarjetas postales de VCA y LAAC/VAAC. No todos tienen habilitado Internet.
  - a. Personal de ROV: Es verdad.
2. Asistente: ¿Una "X" sigue siendo aceptada como firma?
  - a. Personal de ROV: Sí.
  - b. Asistente: ¿Cómo se supone que se debe comprobar la firma?
  - c. Asistente: ¿Cómo verifica que los votantes que firman con una "X" tengan la capacidad mental para votar? ¿Cómo se verifica eso?
  - d. Personal de ROV: Obtenemos una lista de personas que los jueces han declarado incapacitadas mentalmente para votar. Por lo tanto, los sacamos de las listas de votantes. Eso es todo lo que podemos hacer al respecto. En este momento, cualquiera puede completar un formulario de registro y registrarse para votar bajo pena de perjurio. Con su información, con el sistema a nivel estatal, necesitamos tener los últimos cuatro dígitos de su número social o su número de Identificación de California. El sistema constantemente se actualiza y confirma que ese es el número conectado a su nombre.
  - e. Asistente: Cuando veo a las personas en las camillas siendo trasladadas a un área de registro. ¿De verdad?
    - i. Personal de ROV: Legalmente no se nos permite negar a nadie el derecho a votar.
    - ii. Asistente: A pesar de que no están hablando físicamente; ¿alguien habla por ellos?
    - iii. Personal de ROV: No podemos preguntarles cuál es su discapacidad. No tenemos derecho, eso es la Ley de Privacidad. Para usar una "X" como firma, necesitaría volver a registrarse, completar la parte de la casilla indicando que alguien le ayudó a registrarse, la información de la persona debe estar ahí, y tendría que indicar una "X". Una vez que se procese ese papeleo, entrará en nuestro sistema. Por lo tanto, cuando vayan a votar, aparecerá. Pero hay leyes que nos impiden hacer ciertas cosas. Por lo tanto, si no hay nada por escrito de un juez, no podemos negarles el derecho a votar.

## VII. Oportunidades de Difusión

El ROV está buscando la opinión pública para identificar diferentes lugares y métodos de difusión a fin de llegar mejor a los votantes del Condado e informarles sobre los cambios electorales que llegarán con la VCA.

### *Aporte Público/Preguntas:*

1. Asistente: ¿Puede hablar sobre la cantidad que su condado está coordinando con ellos (otros condados que han implementado un EAP) para absorber las lecciones aprendidas?
  - a. Personal de ROV: Seguro. En 2018, el primer año en que esto estuvo disponible, hubo cinco condados que fueron y procedieron con la Ley de Opciones para el Votante. Hasta la fecha, hay catorce condados en total que están haciendo esto para 2020, lo que equivale a más de la mitad del registro Estatal. Por lo tanto, aunque haya 58 condados, catorce de nosotros somos más de la mitad de los votantes registrados del estado que van a implementar esto. Hemos estado trabajando y tratando con los otros cinco condados durante más de un año. Hemos hecho excursiones. Hemos ido a sus oficinas. Nos hemos reunido con sus contrapartes. Hemos ido a San Mateo. Hemos ido a Sacramento. Hemos realizado llamadas mensuales del grupo de trabajo de Opción para el Votante con otros condados a lo largo del estado. Nos hemos estado preparando para ver dónde están los puntos de fijación.
2. Asistente: Mi vecindario, una vez al mes, tiene una reunión mensual. Si pudiéramos tener un representante allí, podría realmente ayudar a hacer que la gente asista a la reunión, pero definitivamente llevaría la información al vecindario.
  - a. Personal de ROV: Esa es una idea maravillosa y estamos en la misma línea de pensamiento con eso en nuestro departamento. La VEOC es una coalición que hemos comenzado, sin estar obligados por la ley a hacerlo, y su enfoque es la participación de los votantes y la difusión del mensaje. Definitivamente podemos ir y hacer una presentación.
  - b. Asistente: Le pediría que tengamos un orador bilingüe en español.
  - c. Personal de ROV: Podemos hacer eso también.
3. Asistente: ¿El ROV ha llegado a las asociaciones de alimentadores comunitarios del vecindario de San Jose?
  - a. Personal de ROV: Hemos agregado a todos los Secretarios Municipales, a todos los Miembros del Concejo Municipal, a todos los Administradores Municipales a cada correo electrónico que hemos estado distribuyendo sobre esta información y lo que está sucediendo. No estoy seguro de si hemos anunciado el mensaje para difundir la información a su comunidad todavía, ya que todavía estamos desarrollando el material de difusión.
4. Asistente: ¿Estará listo el material para el 6 de agosto? (National Night Out)
  - a. Personal de ROV: Sé que nuestra oficina tendrá una mesa allí.
5. Asistente: ¿Qué le parece la publicación/publicidad de la información en los videos de gasolineras?
  - a. Personal de ROV: Es una buena idea, podemos probarlo. Es una excelente idea.
6. Asistente: Las redes sociales son fundamentales. Si pudiera realizar una animación de infografía, sería útil.
  - a. Personal de ROV: Estoy de acuerdo con eso. Tenemos *Facebook*, *Twitter*, *Instagram*, *Nextdoor*, y tenemos un video en *YouTube*. Por lo tanto, hemos estado cubriendo las redes sociales. También estamos buscando franquicias de imprenta, radio, televisión y deportes.

7. Asistente: Sunnyvale Sun
8. Asistente: Tren Ligero y Autobuses del VTA
9. Asistente: Evergreen Times
10. Asistente: ¿Están contactando a las universidades comunitarias locales?
  - a. Personal de ROV: Sí. Estamos cerca de asegurar la Universidad Comunitaria de West Valley como Centro de Votación. Hemos asegurado un acuerdo con el San Jose State para tener un Centro de Votación.
11. Asistente: ¿Planean hacer una difusión de la VCA en los festivales de la ciudad?
  - a. Personal de ROV: Realizamos alrededor de 250 eventos de alcance por año. Planeamos asistir a los festivales de arte y vino, y asistimos a todas las reuniones de la comunidad. Acabamos de diseñar nuestro nuevo esquema de colores para que nuestro nuevo material de difusión esté ahí ahora.
12. Asistente: ¿Podemos tener una pila de tarjetas de información para repartir en nuestras reuniones comunitarias?
  - a. Personal de ROV: Nos encantaría eso porque así es como difundimos la información. Puede enviarnos un correo electrónico solicitando una pila. Así es como necesitamos su ayuda.
13. Asistente: ¿Quizá considerar a los San Jose Giants?
14. Asistente: ¿Qué le parece los parques para casas rodantes?
15. Asistente: Más cerca del momento de las elecciones, recomendaría ir a las áreas del centro con una gran caja de tarjetas y entregarlas a organizaciones de arte y cafeterías.
  - a. Personal de ROV: De acuerdo, es una buena idea. Si va a algunas de esas tiendas de café, podemos enviarle por correo postal unas 100 tarjetas y, si pudiera publicarlas en cada una de las que visite, eso nos ayudaría.
16. Asistente: Dado que ya no hay votación en el recinto electoral y la elección de marzo de 2020 será Presidencial, y siempre han sido segregadas por el partido político, ¿cómo vamos a incorporar eso en la mensajería?
  - a. Personal de ROV: Puede estar hablando de los Votantes No Partidarios que no están afiliados a uno de los partidos. Les hacemos una notificación con antelación antes de enviar por correo postal las boletas y les preguntamos si quisieran cruzarse a un partido. Les preguntamos si quieren una boleta en uno de esos partidos (que permite el cruce) en lugar de la no partidaria y nos lo enviarán de vuelta o nos contactarán. Si por alguna razón no lo hicieran, pueden ir a los Centros de Votación y decirle a la persona que esté allí que les gustaría cambiar y les imprimiremos una boleta nueva.

#### **VIII. Otras notas**

1. Asistente: ¿Cómo se evita que las personas voten más de una vez?
  - a. Personal de ROV: Nuestro sistema rastrea todas las boletas que se envían por correo postal a nuestros votantes registrados. Ahora vamos a tener tabletas, y se conectan con nuestro sistema a través de nuestra conexión segura a Internet. Si por casualidad vota dos veces, la primera boleta electoral es la que se cuenta, y el sistema la marca.
2. Asistente: ¿Qué sucede si alguien votó en su lugar?
  - a. Personal de ROV: Hacemos comparaciones de firmas en nuestra oficina. Cada boleta de voto por correo se escanea cuando ingresa. Usamos personas para el reconocimiento de firmas. Si la persona que revisa piensa que no coincide por

alguna razón, pasará a través de una segunda y tercera revisión, y subirá a los supervisores y gerentes.

3. Asistente: ¿Puede rastrear su boleta?
  - a. Personal de ROV: Sí, tenemos eso en línea.
4. Asistente: ¿Va a haber una fecha de corte de la boleta?
  - a. Personal de ROV: El corte va a ser el mismo que ha sido durante los últimos dos años. Sello postal más tres. Si la tiene con sello postal el día de la elección y se recibe en nuestra oficina en un plazo de tres días, será válida. Esto continúa bajo este modelo nuevo.
5. Asistente: ¿Cómo va a ser diferente la dotación de personal en comparación con los Lugares de Votación?
  - a. Personal de ROV: Algunos de estos planes aún se están resolviendo. Estamos buscando tener una capacitación de tres horas. Trabajar de uno a cuatro días como Funcionario Electoral voluntario. Pero tenemos una nueva oportunidad, "Empleado del Condado de Ayuda Adicional". El único paso adicional será completar una solicitud en línea. Capacitación durante cuatro a siete días, trabajar once días, por un total de dos a tres semanas.
  - b. Asistente: ¿Para marzo y noviembre?
  - c. Personal de ROV: De ahora en adelante.
6. Asistente: ¿Cuántos votantes hay en el Condado de Santa Clara?
  - a. Personal de ROV: 911,000 votantes
7. Asistente: ¿Es el Registro de Votantes Condicional algo nuevo?
  - a. Personal de ROV: Empezó en 2017, pero no tuvimos ninguna elección en todo el condado, por lo que las personas solo comenzaron a escuchar al respecto en 2018, y varios miles de personas la usaron entonces. Pero esperamos que más personas la usen en 2020, alrededor de diez mil.
8. Asistente: ¿Qué tipo de personal tiene para garantizar que la integridad de estos votantes registrados sea legítima?
  - a. Personal de ROV: El estado completo está en una base de datos de votantes a nivel estatal ahora, VoteCal. Por lo tanto, estamos conectados y sacamos información de la Secretaría del Estado, Estadísticas Vitales, Departamento de Vehículos Motorizados, Departamento de Correcciones y Departamento de Condenas por Delitos Graves. Por lo tanto, existe un sistema seguro completo a través del estado que conecta a todos los condados ahora.
9. Asistente: Las personas podrían ir a la salida de Gilroy y votar; ¿se mostrará como que votaron en ese precinto o averiguarían el precinto real del votante?
  - a. Personal de ROV: Todavía tenemos que tener precintos en nuestro sistema porque así es como nos exigen que informemos nuestra Declaración de Voto. Nuestros resultados salen por precinto. Sí, tenemos precintos, pero vamos a tener los Centros de Votación. No se le asigna un Centro de Votación como se le asignó a un precinto antes. Pero estamos reportando resultados por precinto.
  - b. Personal de ROV: Obtendrá su boleta correcta con la que se le permite votar, por lo que no es una boleta genérica.
  - c. Asistente: Es una Boleta a Pedido. Por lo tanto, obtendrá su boleta sin importar dónde se encuentre.
  - d. Asistente: Me pregunto, ¿cómo lo tabularía? Entonces, igual se remontará y dirá que esto se destaca en este precinto porque los partidos políticos y las campañas políticas usan esos datos.
  - e. Personal de ROV: Todavía está vinculado a un precinto para fines de presentación de informes. Un sitio es solo un sitio.

10. Asistente: ¿Cómo se impactan los roles de los Observadores Electorales?
  - a. Personal de ROV: No creo que lo hayamos finalizado todavía, pero estamos buscando una forma de tal vez publicar eso en Internet, de alguna manera electrónica.
11. Asistente: ¿Cómo abordaría las inquietudes relacionadas con la privacidad mediante el nuevo sistema de votación?
  - a. Personal de ROV: No cambia nada. Todavía puede ir al Centro de Votación, para recibir una boleta impresa, o puede votar en una máquina accesible. Luego, la colocará en un tabulador. No tiene nada que ver con su nombre. Es solo escanear la boleta en papel que usted está colocando. Procesamos nuestras boletas de VBM que llegan, hacia abajo para que no veamos nada más que el frente del sobre con la dirección de nuestra oficina. Siempre trabajamos con las boletas en un grupo mínimo de dos para mantener el anonimato, ya sea en boletas en papel o en los puestos.
  - b. Asistente: Comprendo esos procedimientos, lo que no entiendo es cómo puede preservar el anonimato de una boleta y también validar si alguien ha votado o no ha votado dos veces.
  - c. Personal de ROV: Lo hacemos antes de abrir una boleta. Solo vamos a contar una boleta por persona, la primera, y no las abrimos todas. No hay conexión con ninguna persona en particular. Es en contra de la ley rastrear cómo votó una persona.
  - d. Asistente: No estaba claro para mí si iba a haber una caja grande de boletas sueltas o si ahora todas las boletas se encontrarán en sobres.
  - e. Personal de ROV: No, no se van a colocar a todas las boletas en sobres, solo las boletas provisionales o del Registro de Votantes Condicionales. Todas las demás boletas van en una caja.
12. Asistente: ¿Todavía tiene las fichas de corte para las provisionales para que pueda llamar 30 días después?
  - a. Personal de ROV: Sí

# APÉNDICE K – ÓRDENES DEL DÍA Y ACTAS DEL LAAC

## County of Santa Clara

### Registrar of Voters

1555 Berger Drive, Bldg 2  
San Jose, CA 95112  
Mailing Address: PO Box 611360, San Jose, CA 95161-1360  
(408) 299-VOTE (8683) (866) 430-VOTE (8683) FAX: (408) 998-7314  
www.sccvote.org



### Reunión del Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma

1400 Parkmoor Ave., San Jose, CA 95126

Sala Cupertino B

5 de junio de 2019, 3:00 p.m.

- I. Presentaciones
  - a. Personal del Registro de Votantes (ROV)
  - b. Miembros del Comité
  
- II. Motivo de la reunión
  - a. Aportes de los miembros y del público
  - b. ROV
  - c. Desarrollo de la misión
  
- III. Determinación de las pautas y los objetivos de las reuniones
  - i. Reglas básicas
  - ii. Expectativas de los miembros: material impreso
  
- IV. Discusión general de la Ley de Opciones para el Votante (VCA)
  - a. Descripción
    - i. Cambios respecto del modelo tradicional de los sitios de votación
    - ii. Requisitos de idioma para la VCA
    - iii. Plan de Administración Electoral
  - b. Preguntas
  
- V. Comentarios, preguntas y/o inquietudes del público que son importantes para el Comité
  
- VI. Captación de nuevos miembros
  
- VII. Próxima reunión: 19 de junio, mismo horario y lugar
  - a. Sobrato Center for Nonprofits
  - b. Elaboración de la orden del día
  - c. Ideas para otras reuniones y fechas
  
- VIII. Anuncios
  
- IX. Panel de preguntas y respuestas

*Estas instalaciones cuentan con facilidades de acceso. Se pueden realizar solicitudes de documentos en formatos accesibles, servicios de interpretación, dispositivos de audición asistida u otras adaptaciones, comunicándose al Registro de Votantes, División de Servicios Administrativos al (408) 918-9169 o enviando su solicitud por correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org), antes de los cinco días laborales previos a la reunión.*

# APÉNDICE K – ÓRDENES DEL DÍA Y ACTAS DEL LAAC



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

## Registro de Votantes del Condado de Santa Clara Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma (LAAC) Acta de la reunión

1400 Parkmoor Ave., San Jose, CA 95126  
Sala Cupertino B  
5 de junio de 2019, 3:00pm

**Miembros presentes:** Erin Choi, Charlotte Roman, Sophia Kao, Jessica Ho, Nicole Wong, YeshiTeklemichael

**Personal presente:** Shannon Bushey, Darren Tan, Virginia Bloom, Robert Wiedlin, Lorenzo Castaneda, Amy Sun, Thuytien Bui, SmitaShah, Michael Borja, Paulo Chang, Eimear Duncan, Edwin Torralba, Ruth Luo, Rachel Jung, Alfred Gonzalez, Stephanie Duarte, Ralph Murrieta Jr., Chenxi Ye, Bob Nguyen, Mike Fong, Carmelita Aldana, Julia Saenz, Lance Nottle, Liz Oviedo, Anazay Rivera, Chip Mulenga, Shierry Anne Mangligot

### Puntos a Seguir:

- Envíe por correo electrónico a los miembros los folletos de expectativa de los miembros, voterschoice.org y el formulario de la página web de VCA SOS
  - La División de Operaciones del Recinto enviará un volante a los miembros del comité sobre el evento de refugiados el próximo viernes (6/14/19)
- I. Presentaciones - Darren Tan, Gerente de Servicios Administrativos, brindó lo siguiente:
- a. Miembros acogedores
  - b. Presentación del personal
  - c. Personal del Registro de Votantes (ROV)
  - d. Miembros del Comité
- II. Motivo de la reunión
- a. Aportes de los miembros y del público
    - i. ¿Qué quieres ver en las reuniones?  
*Aporte de un asistente*
      1. Ayudar a los clientes/pacientes del centro de asistentes a registrarse para votar
      2. Contribuir a la comunidad de inmigrantes de primera generación e isleños del Pacífico asiático (API).
      3. Involucrar a los miembros de la comunidad para VCA, posiblemente requiera talleres para diferentes idiomas
      4. Un ciudadano que se prepara para involucrarse y se divierte para mantenerse comprometido
      5. Presentar a la comunidad de servicio coreana para colaborar con diferentes organizaciones. Conexión con las generaciones mayores de coreanos que tienen dificultades con el inglés. También quiere traducir a la comunidad coreana con respecto a la nueva implementación del SB450 VCA.

## APÉNDICE K – ÓRDENES DEL DÍA Y ACTAS DEL LAAC

6. La mayoría de la comunidad etíope no habla inglés y la mayoría de ellos no participan en la participación cívica. Esperando que el idioma no se convierta en una barrera; buscarán fondos en algunas áreas.

### b. ROV

1. ¿En qué parte de la comunidad están las necesidades de idioma?
2. Queremos conectarnos con las comunidades
3. Queremos compartir los servicios que ofrecemos
4. Estamos buscando aportes de nuestra comunidad
5. Búsqueda de retroalimentación

### c. Desarrollo de la misión

- i. El Sr. Tan mencionó que esto se discutirá y desarrollará durante la próxima reunión

## III. Determinación de las pautas y los objetivos de las reuniones

### a. Reglas básicas

### b. Expectativas de los miembros: material impreso

### c. Preguntas del asistente

1. ¿Los miembros podrán ayudar en la creación de la orden del día?
  - a. RESPUESTA: sí, los miembros tendrán la oportunidad en cada reunión para discutir la adición de elementos a la próxima orden del día
2. Expectativas, cuando surjan comentarios, ¿tendrá un procedimiento para responder o comunicar eso al grupo?
  - a. RESPUESTA: sí, todos los comentarios serán rastreados y reconocidos
3. Solicitud para informar al comité una vez que ingresen los comentarios y cualquier retroalimentación

## IV. Discusión general de la Ley de Elección del Votante (VCA) por Paulo Chang, Coordinador de la División Electoral de Operaciones de Recinto

### i. Descripción

### ii. Cambios respecto del modelo tradicional de los sitios de votación

### iii. Requisitos de idioma para la VCA

### iv. Plan de Administración Electoral

### *Preguntas del asistente*

- v. ¿Dónde y cómo estaremos creando estrategias para los Centros de Voto (VC)?
  1. RESPUESTA: existe un mandato basado en la densidad de población que determina el área donde deben ubicarse los centros de votación. Las posibles ubicaciones sobre el centro de votación se discutirán en reuniones futuras y se proporcionarán actualizaciones a las ubicaciones identificadas
- vi. ¿Tiene información para ubicaciones con mayor cantidad de personas?
  1. RESPUESTA: el departamento proporcionará información sobre todos los VC
- vii. ¿Podemos usar escuelas y campus universitarios?
  1. RESPUESTA: Sí.
- viii. ¿Cuáles son los 8 distintos idiomas?
  1. 4 son obligatorios y otros 2 son requeridos por el estado. Otros 2 adicionales fueron previamente obligatorios por el estado que el ROV aún reconoce
  2. Idiomas: español, vietnamita, chino, tagalo (4 obligatorios), hindi, jemer, coreano, japonés
- ix. ¿Tendremos elecciones de noviembre de 2019?

## APÉNDICE K – ÓRDENES DEL DÍA Y ACTAS DEL LAAC

1. RESPUESTA: En este momento, no se han realizado solicitudes por ciudades o distritos. Las fechas límite para enviar solicitudes para una elección de noviembre es el 3 de julio para las juntas directivas y el 9 de agosto para las ciudades
- x. ¿Tienes que comprometerte a trabajar en un VC durante un día o toda la semana?
  1. RESPUESTA: Se le pedirá al personal que solicite ser un trabajador de VC que se comprometa durante toda la duración del VC. Las partes interesadas que deseen trabajar un día aún pueden ser voluntarias
- xi. El censo se implementará alrededor de marzo de 2020, ¿qué pasa si alguien va al centro de votación y pide ayuda sobre el censo? Para algunos, son uno en lo mismo. Puede haber alguna confusión con sus pacientes.
  1. RESPUESTA: ROV para conectarse con las personas del Censo en busca de ideas para ver si existe la posibilidad de integrar el Censo y el ROV en algunos sitios.
  2. RESPUESTA: ROV actualmente comparte el censo en todos los grupos comunitarios.
- xii. ¿Hemos estado trabajando con el Consejo de la Ciudad?
  1. RESPUESTA: El ROV ha incluido comunicación con los Consejos de la Ciudad como parte de sus esfuerzos de divulgación para VCA
- xiii. ¿Qué harás con los idiomas que no son obligatorios?
  1. RESPUESTA: Históricamente, la oficina ha tratado de llegar a tantas comunidades lingüísticas como sea capaz, para ver cómo puede ayudarlas a votar
  2. *RESPUESTA del asistente:* trabajó con organizaciones locales con idiomas que no eran obligatorios. Usaron miembros de la comunidad para ayudar. También se le permite traer dos asistentes para ayudar con su acceso a la votación
- xiv. ¿Tendremos 8 papeletas oficiales traducidas?
  1. RESPUESTA: el objetivo del ROV es traducir los 8 idiomas a las boletas oficiales
- xv. ¿Está planeando enfocarse en áreas con hablantes en ciertos idiomas?
  1. RESPUESTA: Sí. Uno de los propósitos del LAAC es ayudar a identificar áreas de enfoque
- xvi. Voluntarios: si tiene problemas para reclutar, ¿recluta estudiantes o voluntarios que puedan ser voluntarios?
  1. RESPUESTA: Sí
- xvii. El EAP, ¿están separados del LAAC?
  1. Algunas personas que tienen servicios de guardería pueden tener dificultades.
  2. Es difícil contar con la participación de la comunidad específicamente para las elecciones; ¿Hay formas de incorporarse a otros eventos de la comunidad? Podría atraer a un grupo más grande de personas. Al igual que una iglesia que organiza una reunión de grupo, el ROV de alguna manera participa con un evento comunitario existente.
  3. ¿Cómo nos estamos acercando?
    - a. RESPUESTA a las preguntas 1-3: El equipo de extensión de Operaciones del Recinto realiza múltiples eventos de extensión por mes y siempre está buscando eventos y organizaciones para visitar. Si el comité sabe de alguna, el equipo de extensión recibirá referencias
  4. ¿Serán preguntas abiertas o presentará una versión borrador para el EAP?
    - a. RESPUESTA: Sí. Las reuniones públicas de EAP son un foro abierto para brindar la oportunidad de hacer preguntas sobre VCA
  5. ¿Se traduce la publicación EAP con al menos el encabezado?
    - a. RESPUESTA: Los materiales de EAP se traducirán a los 8 idiomas
- xviii. ¿Se requieren (25) centros de votación de 11 días? ¿Estará dispuesto a ajustar los números según los comentarios recibidos?

## APÉNDICE K – ÓRDENES DEL DÍA Y ACTAS DEL LAAC

1. RESPUESTA: sí, existe un mandato sobre la cantidad de VC que deben abrirse per cápita  
xix. ¿Cuáles son los horarios de operación?

1. RESPUESTA: Se requiere que los VC estén abiertos durante 8 horas por día y 13 horas el día de las elecciones. Los tiempos para ciertos VC se abrirán antes y después, pero ninguno ha sido identificado en este momento

### *Comentarios adicionales de ROV para VCA*

xx. Desafíos con la contratación

xxi. Ideas de viaje compartido

xxii. Estrategia de VCA

xxiii. Los servicios de traducción de Voiance estarán disponibles

xxiv. Compartiremos la tecnología de votación una vez que estén disponibles

xxv. Vamos a elaborar estrategias para colocar ciertos traductores en las áreas

b. Presidenta, Liga de Mujeres Votantes

i. ¿Cuál es la edad más joven para los voluntarios?

1. RESPUESTA: 16 años, con la aprobación de los padres/tutores y la escuela

V. Plan de Administración Electoral (EAP)

a. Introducción al EAP

b. Invitar a miembros a futuras reuniones de consulta

VI. Comentarios, preguntas y/o inquietudes del público que son importantes para el Comité

VII. Captación de nuevos miembros

a. ROV proporcionó actualización sobre el formulario de consulta pública EAP que se puede llenar en línea

VIII. Próxima reunión: 19 de junio, mismo horario y lugar

a. Sobrato Center for Nonprofits

b. Elaboración de orden del día para la próxima reunión

i. Llegar a las partes interesadas

ii. Recapitulación sobre el resumen general de VCA

iii. Ideas para Centros de Votación

iv. Cubrir VEOC

c. Ideas para otras reuniones y fechas

i. Miembros del comité darán su opinión sobre los lugares y horarios de reunión

IX. Anuncios

X. Panel PyR - preguntas que se hicieron a lo largo de la reunión y la sesión de PyR no recibió más preguntas

XI. La reunión se da por concluida a las 5:00 pm

## County of Santa Clara

### Registrar of Voters

1555 Berger Drive, Bldg 2  
San Jose, CA 95112  
Mailing Address: PO Box 611360, San Jose, CA 95161-1360  
(408) 299-VOTE (8683) (866) 430-VOTE (8683) FAX: (408) 998-7314  
[www.sccvote.org](http://www.sccvote.org)



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

### Reunión del Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma

1400 Parkmoor Ave., San Jose, CA 95126

Sala Cupertino B

19 de junio de 2019, 3:00pm

- I. Presentaciones
  - a. Nuevos miembros del comité (si los hay)
- II. Puntos de seguimiento de la reunión anterior
  - a. Lectura del acta
  - b. Reclutamiento de miembros para idiomas obligatorios
  - c. Desarrollo de la misión
- III. Calendario de la reunión
  - a. Frecuencia
    - i. Fechas
    - ii. Horarios
  - b. Posibles ubicaciones
- IV. Planificación de la Administración Electoral
  - a. Mapas de los centros de votación (división de trazado de mapas)
    - i. 11 días
    - ii. 4 días
    - iii. Ubicaciones de los buzones de entrega de votos
  - b. Plan de difusión (División de Asuntos Públicos y Legislativos)
  - c. Materiales lingüísticos traducidos (División de Logística Electoral y Sistemas de Votación)
- V. Captación y difusión (miembros sugeridos)
  - a. Captación de nuevos miembros
- VI. Elaboración de orden del día para la próxima reunión
- VII. Anuncios
- VIII. Panel de preguntas y respuestas

*Estas instalaciones cuentan con facilidades de acceso. Se pueden realizar solicitudes de documentos en formatos accesibles, servicios de interpretación, dispositivos de audición asistida u otras adaptaciones, comunicándose al Registro de Votantes, División de Servicios Administrativos al (408) 918-9169 o enviando su solicitud por correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org), antes de los cinco días laborales previos a la reunión.*

# APÉNDICE K – ÓRDENES DEL DÍA Y ACTAS DEL LAAC



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

## Registro de Votantes del Condado de Santa Clara Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma (LAAC) Acta de la reunión

1400 Parkmoor Ave., San Jose, CA 95126

Sala Cupertino B

19 de junio de 2019, 3:00pm

**Miembros asistentes:** Erin Choi, Maryl Dean de las artes del lenguaje en Evergreen Valley College, YeshiTeklemichael, Efrain Delgado de CivicEngagement ALA, Jonathan Stein del Programa de Derechos Electorales del AsianLaw Caucus, Jessica Ho y Katherine Power (en conferencia telefónica) ambas de North East Medical Services

**Miembros del personal presente:** Michael Borja, Shannon Bushey, Vanessa Hamm, Andrea Solorio, Michael Borja, Magdalena Sta. Maria, Priscilla Favela, Janora Davis, Allen Ocampo, Robert Weidlin, Linh Nguyen, Virginia Bloom, Michelle Tran, Christina Rivera, Adrian Garcia, Paulo Chang, Alfred Gonzales, Eric Kurhi, Jacob Salazar, Rachel Jung, Smita Shah, Liz Oviedo, Chipo Mulenga, Edwin Torralba, Thuy Tien Bui, Jose Posadas, Aaron, Jacob Salazar, Stephanie Duarte, Carmelita Aldana, Mike Fong, Virginia Bloom, Darren Tan

### Puntos a Seguir:

- Jonathan enviará su CBO a [Rachel.jung@rov.sccgov.org](mailto:Rachel.jung@rov.sccgov.org)
- Delgado enviará su lista de CBO a [Rachel.jung@rov.sccgov.org](mailto:Rachel.jung@rov.sccgov.org)
- Se iniciará un hilo de correo electrónico con los miembros
- Ayudar a enviar a cualquier organización el cronograma EAP y puede completar un formulario de comentarios o enviar un correo electrónico de comentarios a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)
- Si conoce alguna ubicación que se ajuste a los criterios de los Centros de Votación, envíe un correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)
- Erin proporcionará a Eric la plataforma bajo demanda
- Darle información de la conferencia por Skype a Marylin

### I. Bienvenida y presentaciones - Darren Tan, Gerente de Servicios Administrativos, brindó lo siguiente:

- i. Presentaciones del personal
- ii. Miembros del comité
  - El comité aún acepta solicitudes, este es un foro público para que todos se unan y brinden sus comentarios y comentarios.

### II. Aprobación de la reunión anterior

- i. Miembros revisarán y aprobarán actas

### III. Elementos de acción

- i. Reclutamiento de miembros para idiomas obligatorios. ROV está haciendo un alcance integral a varias comunidades a través de correo electrónico, llamadas y trabajando en estrecha colaboración con los administradores y secretarios municipales. Miembro del comité de habla hispana es muy importante. Se proporcionaron algunos contactos por algunos de los miembros del comité:
  - ACII
  - PACT
  - Siren
  - Somos Mayfair
  - Buildings Skills Partnership

## APÉNDICE K – ÓRDENES DEL DÍA Y ACTAS DEL LAAC

- LED Filipino
- American Muslim Voice
- VIVO
- Vietnamese American Roundtable
- Sacred Heart Community Services
- PARS Equality Center

### IV. Desarrollo de la misión

- Se deben usar términos de lenguaje adecuados, ya que algunos connotan una deficiencia, p. ej., dominio limitado del inglés. Normalmente se usa English Language Learner. ROV BLD utiliza votantes que hablan principalmente otro idioma que no sea inglés. Algunos sugirieron un “foro”, ya que transmite trabajar juntos en un conjunto de temas.

### V. Calendario de la reunión

- Darren ha reiterado al grupo el objetivo de que todos los miembros del comité tengan acceso a las reuniones. Discusión sobre la frecuencia, hora y día de la reunión. Algunos asistentes sugirieron su disponibilidad de ubicación, pero debido a problemas de estacionamiento y otras instalaciones, se decidió que la mejor ubicación es Sobrato, ya que es conveniente para todos los miembros. El comité decidió realizarla una vez al mes. De lunes a jueves, de 10AM a 12PM o de 3PM a 5PM. Darren ha sugerido consultar nuestro sitio web para obtener recursos. <http://www.sccvote.org/voterschoice>
- Pregunta del asistente:  
¿Hay alguna manera de hablar sobre ideas con los miembros? ¿Algunos miembros del LAAC no tienen comunicación?  
RESPUESTA: ROV tiene un hilo de correo electrónico donde pueden comunicarse.

### VI. Planificación de la Administración Electoral

- Shannon Bushey entregó el calendario de EAP a los miembros, con el objetivo de recopilar información de la comunidad, es decir, ideas para publicidad, ubicaciones de las papeletas de votación, etc. El ROV está recopilando información, el borrador debe presentarse 14 días antes de la audiencia/reunión de BOS del 30 de agosto de 2019 de EAP. Consulte el sitio web de ROV para obtener más información sobre LAAC, VAAC y EAP. Ayuda para reclutar a personas que asistirán. El SOS tiene muchos recursos en el EAP para referencia.
- Preguntas del asistente:  
Voluntario: ¿La información está relacionada con el acceso al idioma en el EAP? Se solicitó que el borrador esté listo 2 semanas antes del 30 de agosto para que sea revisado por los miembros preferiblemente incluidos en la próxima reunión del LAAC. Según el código electoral, hay un periodo de revisión de 2 semanas. NAPA ha lanzado su EPA esta semana para finalizarlo en el otoño. Cada condado lanzó la versión en inglés y luego hace las traducciones.

RESPUESTA: El borrador debe estar listo antes porque necesita ser traducido, y lleva de 3 a 4 semanas traducirlo antes de la reunión del 30 de agosto, y otro enmendado para recibir aportes. El ROV ha contratado a un proveedor externo para traducir los materiales del ROV y está certificado por el Condado. Habrá discusión sobre las boletas oficiales en diferentes idiomas obligatorios. El ROV ha buscado ayuda del comité para obtener opciones sobre cómo anunciarse en diferentes comunidades lingüísticas.

### VII. Presentación de los mapas de los Centros de Votación y discusión general por Aaron Wong de la División de Mapas

- Descripción
  - 11 días
  - 4 días
  - Ubicaciones de los buzones de entrega de votos
  - 14 criterios para elegir las ubicaciones
  - Morgan Hill y las áreas rurales permanecerán, de acuerdo con el ROV
- Preguntas del asistente:  
Solía haber 800 centros de votación, en el mapa hay menos de 100, ¿cómo se dispersarán los 120?

## APÉNDICE K – ÓRDENES DEL DÍA Y ACTAS DEL LAAC

RESPUESTA: El mapa que se muestra tiene 50k votantes; tenemos otro mapa que se subdivide en 10k. Algunos centros de votación están abiertos por 11 días y otros, por 4 días. El requisito de 11 días es tener 1 por cada 50k y los 4 días están abiertos por cada 10k. El ROV agregará casillas para votar. La División de Asuntos Públicos y Legislativos de ROV es

- ii. En cada caso, tendrá uno en cada unidad en el mapa para identificar áreas, ¿se está haciendo un análisis? ¿Vas a compartir públicamente dónde han establecido los centros de votación? Napa se sentó con los defensores de la comunidad y tuvo conversaciones y mostró transparencia, ¿hará lo mismo?

RESPUESTA: Usando datos del Censo del idioma y podemos mostrar este tipo de comunidades que ofrecen servicios específicos. ROV hará sus propios mapas y se combinará con los mapas térmicos de la organización de Mindy. ROV compartirá con el público dónde están los centros de votación.

- iii. Napa se sentó con los defensores de la comunidad y tuvo conversaciones y mostró transparencia, ¿hará lo mismo?

RESPUESTA: Tendremos alguna forma de eso. Y mantenemos registros de cuánto están ofreciendo, y haremos nuestro mejor esfuerzo para compartir.

- iv. Ubicaciones de buzones de entrega, ¿son exteriores o interiores? ¿Los exteriores están ubicados fuera de los edificios gubernamentales? ¿Ha considerado tiendas de abarrotes y otras ubicaciones de alta concurrencia? Reconozco que ofrecen ventajas, pero hay muchas más personas que van a Safeway y Walmart en comparación con el ayuntamiento. Cines, feria del valle, hay mucha más gente que va a esos lugares que a una oficina del condado.

RESPUESTA: La mayoría son exteriores, cajas de metal diseñadas para el clima y 24/7. Los interiores se encuentran principalmente en los ayuntamientos. Bibliotecas de la ciudad, universidades, oficinas gubernamentales, estamos calculando 78 y abiertos a sugerencias. También estamos considerando estaciones de bomberos.

- v. ¿Alguien puede dejarlas en cualquier lugar? Estamos hablando de personas que ya están en la zona. El proyecto de ley en la legislatura que se agregaría a la lista por 1, que es campus universitarios, está anticipando que las universidades comunitarias SJSU en análisis.

RESPUESTA: Estamos hablando con todos, y hemos establecido SJSU y posiblemente West Valley Community College y otras universidades, pero deben estar abiertos al público y no solo a los estudiantes.

### VIII. Discusión sobre anuncios y difusión por Eric Kurhi de Asuntos Públicos y Legislativos.

- a. Introducción sobre PLA
- b. La publicidad y la divulgación a través de Internet y periódicos o cualquier anuncio de servicio público nos hacen saber, especialmente si es gratis
- c. Cómo llegar a las distintas comunidades, en qué publicaciones y otras ideas
- d. Medios de comunicación social
- e. Posibles ubicaciones: cualquier persona tiene acceso a una sala, informe al ROV

*Sugerencias de los asistentes:* Posibles ubicaciones para los anuncios:

- Escuela, anuncios en autobuses y salas de cine, por ejemplo, ESSJ Eastridge, que tiene mucha población en inglés y español.
- Drama coreano, siempre hay 2 anuncios a solicitud. Inglés está bien, pero con subtítulos. Los vietnamitas son muy buenos en ver dramas coreanos. Erin Choi enviará al personal de ROV una lista.
- KTSF, Sing-Tao, SkyLink, On Demand, Canal filipino ABS-CBN, a través de noticias filipinas vespertinas. Evento filipino especial en verano en el Staples Center, el Festival Adobo y en Union Square.
- Las personas de la comunidad del sur de Asia están en la aplicación What's App, crean mensajes grupales y tienen grupos de chat multinacionales. Pueden crear grupos que sean unidireccionales con un administrador que solo puede publicar. En lugar de una lista de correo, solo tenían un grupo de aplicaciones de What's App y se convirtieron en un boletín de la comunidad. Para publicaciones, hay revistas de boletines informativos como India West, que es una de las más destacadas.

## **APÉNDICE K – ÓRDENES DEL DÍA Y ACTAS DEL LAAC**

- WeChat, existe un sistema de gobierno impreciso de que el gobierno de China supervisa la aplicación, pero hay que tener cuidado.
- Anuncios en Facebook
- Viber, reuniones de la iglesia, satanizaciones y mezquita. Ponemos anuncios en los estacionamientos durante la iglesia. Yeshti proporcionará información. Cada año asistimos de 4 a 5 mil personas, estaremos encantados de organizar un stand.

### **IX. Comentarios, preguntas y/o inquietudes del público que son importantes para el Comité**

### **X. Captación de nuevos miembros**

### **XI. Próxima reunión:**

#### **i. Fechas provisionales debido a la ubicación.**

- Miércoles 17y 24 de julio
- Ubicación
- 10 a.m. a 12 pm, o 3 pm a 5 pm

#### **ii. Elaboración de orden del día para la próxima reunión**

- Una lista de tareas que están por venir. Para ayudar a comenzar a pensar en el futuro.
- ¿Cuáles son sus planes de reclutamiento para trabajadores electorales bilingües, cuáles son los enfoques tradicionales y cómo se complementan? Hay muchas maneras de llegar a las comunidades, ¿en qué eventos planeas estar? 14 de octubre, un ejemplo de la comunidad etíope. Podemos armar una lista robusta y seguir complementando la lista.
- VCA requiere 3 contactos de votación por correo, ¿puede compartir cómo se ven los correos, cómo están traducidos, el tamaño y sería genial verlos antes de que salgan? Sería genial compartirllos en forma de borrador. Traer a la comunidad al inicio del proceso será útil.
- ROV colocará estos puntos en el orden del día

### **XII. Anuncios**

### **XIII. Panel PyR - preguntas que se hicieron a lo largo de la reunión y la sesión de PyR no recibió más preguntas**

### **XIV. La reunión se da por concluida a las 5:00PM**

## County of Santa Clara

### Registrar of Voters

1555 Berger Drive, Bldg 2  
San Jose, CA 95112  
Mailing Address: PO Box 611360, San Jose, CA 95161-1360  
(408) 299-VOTE (8683) (866) 430-VOTE (8683) FAX: (408) 998-7314  
[www.sccvote.org](http://www.sccvote.org)



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

### Reunión del Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma

1400 Parkmoor Ave., San Jose, CA 95126

Sala Cupertino B

17 de julio de 2019, 2:00pm

- I. Presentaciones
  - a. Nuevos miembros del comité (si los hay)
- II. Puntos de seguimiento de la reunión anterior
  - a. Lectura del acta
  - b. Desarrollo de la misión
- III. Finalizar la logística de las reuniones
  - a. Ubicación del centro de actividad
  - b. Frecuencia de las reuniones: mensuales (CONFIRMADO por la reunión anterior)
    - i. Hasta diciembre
    - ii. Trimestrales después de terminar la elección
  - c. Discusión sobre la copresidencia (sugerencia de miembro)
- IV. Planificación de la Administración Electoral
  - a. Consultas de EAP
  - b. Materiales de la elección
  - c. Coalición de Alcance y Educación para Votantes
  - d. RAVBM: Presentación por voto por División de Correo (si el tiempo lo permite)
- V. Captación y difusión
- VI. Elaboración de orden del día para la próxima reunión
- VII. Anuncios
- VIII. Panel de preguntas y respuestas

*Estas instalaciones cuentan con facilidades de acceso. Se pueden realizar solicitudes de documentos en formatos accesibles, servicios de interpretación, dispositivos de audición asistida u otras adaptaciones, comunicándose al Registro de Votantes, División de Servicios Administrativos al (408) 918-9169 o enviando su solicitud por correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org), antes de los cinco días laborales previos a la reunión.*

## County of Santa Clara

Registrar of Voters

1555 Berger Drive, Bldg. 2  
San Jose, CA 95112  
Mailing Address: PO Box 611360, San Jose, CA 95161-1360  
(408) 299-VOTE (8683) (866) 430-VOTE (8683) FAX: (408) 998-7314  
www.sccvote.org



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

### Reunión del Comité Asesor de Accesibilidad al Voto

1555 Berger Drive, San Jose, CA  
95112 Auditorio Berger  
7 de junio de 2019, 3:00 p.m.

- I. Presentaciones**
  - a. Personal del Registro de Votantes (ROV)
  - b. Miembros del Comité
- II. Motivo de la reunión**
  - a. Aportes de los Miembros y del Público
  - b. ROV
  - c. Desarrollo de la misión
- III. Determinación de las pautas y objetivos de las reuniones**
  - i. Reglas básicas
  - ii. Expectativas de los miembros: material impreso
- IV. Discusión general sobre la Ley de Opciones para el Votante (VCA)**
  - a. Descripción
    - i. Cambios respecto del modelo tradicional de los sitios de votación
    - ii. Requisitos de accesibilidad para la VCA
    - iii. Plan de Administración Electoral
  - b. Preguntas
- V. Comentarios, preguntas y/o inquietudes del público que son importantes para el Comité**
- VI. Captación de nuevos miembros**
- VII. Próxima Reunión: 18 de junio, mismo horario y lugar**
  - a. Auditorio de ROV
  - b. Elaboración de la orden del día
  - c. Ideas para otras reuniones y fechas
- VIII. Anuncios**
- IX. Panel de Preguntas y Respuestas**

*Estas instalaciones cuentan con facilidades de acceso. Se pueden realizar solicitudes de documentos en formatos accesibles, servicios de interpretación, dispositivos de audición asistida u otras adaptaciones, comunicándose al Registro de Votantes, División de Servicios Administrativos al (408) 918-9169 o enviando su solicitud por correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org), antes de los cinco días laborales previos a la reunión.*

# APÉNDICE L – ÓRDENES DEL DÍA Y ACTAS DEL VAAC



## Registro de Votantes del Condado de Santa Clara Comité Asesor de Accesibilidad al Voto (VAAC) Acta de la Reunión

1555 Berger Drive, San Jose, CA 95112

Building 2

7 de junio de 2019, 3:00 p.m.

**Miembros Presentes:** Fred Nisen, Yeshi Teklemichael (por Skype), Christine Fitzgerald, Lisa Quan (via Skype), Nelly Cabuslay, Lisa Cohn, Matt Cohn, James Cohn. (miembros del público)

**Personal Presente:** Darren Tan, Matt Moreles, Virginia Bloom, Rachel Jung, Julie Fletes, Ruth Luo, Edwin Torralba, Alfred Gonzales, Mike Fong, Michael Borja, Eimear Duncan, Robert Wiedlin, Paulo Chang, Lance Nottle, Natalie Goolsby, Kim Sharpe, Bob Nguyen, Chenxi Ye, Patricia Lopez, Magdalena Santa Maria, Vanessa Hamm, Shelby Galaviz, Andrea Solorio, Liz Oviedo, Michelle Tran, Amy Sun, Smita Shah, Kelly Phan, Chipo Mulenga

### Puntos a Seguir:

- Traer muestras de la misión a la próxima reunión del VAAC.
- Traer mapas a la próxima reunión para mostrar las posibles ubicaciones de los Centros de Votación. Enviar la información a los miembros antes de la reunión.

### I. Presentaciones:

Darren Tan, Gerente de Servicios Administrativos facilitó la reunión. Da la bienvenida y agradece a los miembros del comité por su asistencia. El Sr. Tan también se disculpó en nombre de la responsable del Registro que no pudo asistir a la reunión.

### II. Motivo de la reunión

#### a. Aportes de los Miembros y del Público:

##### *Respuestas de los presentes*

- i. La importancia de asociarse con la comunidad de personas con discapacidades, esperando obtener mucha más participación de la comunidad.
- ii. Consideración de todos los aspectos de la accesibilidad, no solo los lugares sino también de la tecnología.

#### b. ROV

- i. Recopilación de los aportes del Comité y los miembros del público a medida que el departamento planifica y desarrolla la implementación de la VCA

#### c. Desarrollo de la misión

- i. Búsqueda de una misión clara y concisa para seguir.

### III. Determinación de las pautas y los objetivos de las reuniones

#### a. Reglas básicas

- i. Expectativas de los miembros:

El Sr. Tan brindó una explicación de las expectativas de los miembros desde el punto de vista del ROV. Manifestó que aún estamos aceptando solicitudes para ser miembros del comité hasta que alcancemos un número más importante de miembros.

##### *Aporte de un asistente:*

1. A partir de ahora, ¿cómo estamos nosotros, el ROV, tomando decisiones sobre las solicitudes para ser miembros?

## APÉNDICE L – ÓRDENES DEL DÍA Y ACTAS DEL VAAC

- a. RESPUESTA: Actualmente, el ROV está aceptando todas las aplicaciones para incorporarse al VAAC. Una vez que se alcance una cantidad importante de miembros, el comité decidirá la cantidad final
2. ¿Cuántos miembros esperamos tener basados en las pautas de la Secretaría de Estado (SOS)?
  - a. RESPUESTA: Para la SOS, basada en el recuento de votantes que tenemos registrados, debería haber siete (7) miembros
3. ¿Cuántos votantes registrados hay en el Condado de Santa Clara?
  - a. Actualmente tenemos más de 900,000 votantes registrados en el Condado de Santa Clara

### IV. Discusión general sobre la Ley de Opciones para el Votante (VCA)

- a. Descripción general proporcionada por Paulo Chang, Gerente de la División de Operaciones del Distrito acerca de:
  - i. Cambios respecto del modelo tradicional de los sitios de votación
  - ii. Requisitos de idioma para la VCA
  - iii. Plan de Administración Electoral
  - iv. Todos los aportes de los miembros del comité serán considerados para el EAP
  - v. Materiales impresos provistos a los miembros del comité para cada reunión del EAP
- b. Preguntas

*De los Asistentes:*

  - i. En las reuniones del EAP, ¿se discutirá o es una inquietud la accesibilidad?
  - ii. ¿Qué se discutirá en las reuniones del EAP?
  - iii. ¿Habrá varias reuniones del EAP? ¿Comienzan la próxima semana?
  - iv. ¿Solo una reunión se concentrará en la accesibilidad?
    1. RESPUESTA a las preguntas 1-4: Hay 11 reuniones de EAP programadas. El formato de estas reuniones se basa en el foro donde el público tendrá la oportunidad de hacer aportes y formular preguntas. Cada reunión se centra en una comunidad, pero cualquier miembro del público puede asistir a las reuniones. La reunión del EAP enfocada en la accesibilidad está programada para el jueves 13 de junio
  - v. ¿Cuándo tienen pensado tener redactado el EAP?
    1. RESPUESTA: La fecha límite para que el departamento complete la redacción del EAP es catorce (14) días antes de la reunión pública del EAP programada para el 30 de agosto.
  - vi. ¿Qué están haciendo para promocionar las reuniones? – Un asistente mencionó que no tuvo conocimiento de las reuniones hasta hoy y que le preocupa cuántas otras personas pueden no saber de ellas.
    1. RESPUESTA: El ROV recopiló una base de datos de varios contactos de correo electrónico que incluyen accionistas, CBOS, Funcionarios del Condado y la Ciudad y Distritos Escolares/Especiales. Enviamos correos electrónicos a esta lista de contactos. El equipo de difusión de la División de Operaciones del Distrito también asiste a eventos donde se promocionan las actividades. Todas las reuniones públicas también se publican en el sitio de Internet público del departamento y se actualizan a medida que se programan nuevas reuniones
  - vii. Durante este período, ¿habrá una lista de distintos centros de votación, antes de la publicación, para que podamos ver si son accesibles?
    1. RESPUESTA: En la actualidad el ROV sigue buscando activamente centros de votación para la Elección de marzo. También se están buscando otros lugares y algunos se están negociando. La división de Operaciones del Distrito tendrá listas escritas de los lugares confirmados disponibles para las próximas reuniones del VAAC
  - viii. No se pudo acceder a algunos folletos o no eran aptos para el lector de pantalla, tenían los días y las fechas pero sin los horarios. Consideren enviar un mensaje directo, con un texto, días, fechas y horarios.

## APÉNDICE L – ÓRDENES DEL DÍA Y ACTAS DEL VAAC

1. RESPUESTA: Definitivamente el ROV tomará en cuenta este aporte cuando envíe futuras comunicaciones por correo electrónico

### V. Comentarios, preguntas y/o inquietudes del público que son importantes para el Comité

#### *Aporte de un Asistente*

- a. Podría ser una buena idea tener un co-presidente en reuniones más grandes y reuniones en el futuro.
- b. ¿Tuvieron en cuenta distintos horarios que pueden funcionar mejor para los miembros?
  - i. RESPUESTA: Sí. Al ROV le gustaría que el comité proporcione información acerca de los lugares, las fechas y la frecuencia de las reuniones del VAAC.

### VI. Captación de nuevos miembros

El Sr. Tan solicitó a los miembros del comité que divulguen la información de la reunión a sus amigos o colegas y a otros contactos que puedan tener mientras el departamento sigue con sus campañas de difusión. También informó a todos los miembros del comité que se ha contactado a todos los contactos sugeridos por ellos. Ha habido una respuesta positiva y esperamos que crezca a medida que avancemos.

### VII. Próxima Reunión:

El Sr. Tan anunció que la próxima reunión tendrá lugar el 18 de junio, a la misma hora y en el mismo lugar, el Auditorio Berger. También habló sobre la Creación de las Órdenes del Día y solicitó aportes de los Asistentes.

- a. *Petición de uno de los Asistentes:* Informe de la reunión del EAP
- b. Ideas para otras reuniones y fechas:
  - i. El Sr. Tan afirmó que el ROV está dispuesto a reunirse en otros lugares que sean mejores para los miembros.
  - ii. Una asistente sugirió que las reuniones se hicieran en su ubicación ya que es muy accesible para los miembros del público.

### VIII. Anuncios

- a. El Sr. Tan anunció la reunión del EAP programada para el 12 de junio
- b. También anunció a los miembros del comité el video de capacitación en el cual están trabajando actualmente para mejorar el servicio para la comunidad de personas con discapacidades. Está abierto para que cualquiera que lo desee pueda formar parte de él. Consiste en once preguntas.

### IX. Panel de Preguntas y Respuestas

- a. Idea de un Asistente: tener un conserje de votos en los Centros de Votación para ayudar a las personas con discapacidades.
- b. *Pregunta de un Asistente:* ¿Han contactado a distintas organizaciones de la comunidad para informar sobre las reuniones?
  - i. RESPUESTA: Sí, el Equipo de Difusión de Operaciones del Distrito tiene una lista de organizaciones con las cuales se contactaron. El departamento siempre está buscando más referencias de contactos
- c. *Pregunta de un Asistente:* ¿Tienen los avisos de las reuniones del EAP en el sitio de Internet?
  - i. RESPUESTA: Sí.

### X. La reunión se da por concluida a las 4:30 p.m.

## County of Santa Clara

Registrar of Voters

1555 Berger Drive, Bldg. 2  
San Jose, CA 95112  
Mailing Address: PO Box 611360, San Jose, CA 95161-1360  
(408) 299-VOTE (8683) (866) 430-VOTE (8683) FAX: (408) 998-7314  
www.sccvote.org



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

### Reunión del Comité Asesor de Accesibilidad al Voto

1555 Berger Drive, San Jose, CA 95112

Auditorio Berger

18 de junio de 2019, 3:00 p.m.

- I. Presentaciones
  - a. Nuevos miembros del comité (si los hay)
- II. Puntos de Seguimiento de la reunión anterior
  - a. Lectura de actas
  - b. Informe del EAP
    - i. *Segunda reunión de accesibilidad añadida el 10 de julio*
  - c. Desarrollo de la misión
- III. Calendario de la reunión
  - a. Frecuencia
    - i. Fechas
    - ii. Horarios
  - b. Posibles ubicaciones
- IV. Planificación de la Administración Electoral
  - a. Mapas de los Centros de Votación (División de Trazado de Mapas)
    - i. 11 días
    - ii. 4 días
    - iii. Ubicaciones de los buzones de entrega de votos
  - b. Plan de difusión (División de Asuntos Públicos y Legislativos)
- V. Captación y difusión (Miembros sugeridos)
  - a. Captación de nuevos miembros
- VI. Elaboración de orden del día para la próxima reunión
- VII. Anuncios
- VIII. Panel de Preguntas y Respuestas

*Estas instalaciones cuentan con facilidades de acceso. Se pueden realizar solicitudes de documentos en formatos accesibles, servicios de interpretación, dispositivos de audición asistida u otras adaptaciones, comunicándose al Registro de Votantes, División de Servicios Administrativos al (408) 918-9169 o enviando su solicitud por correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org), antes de los cinco días laborales previos a la reunión.*

# APÉNDICE L – ÓRDENES DEL DÍA Y ACTAS DEL VAAC



## Registro de Votantes del Condado de Santa Clara Comité Asesor de Accesibilidad al Voto (VAAC) Acta de la Reunión

1555 Berger Drive, San Jose, CA 95112

Building 2

18 de junio de 2019, 3:00 p.m.

**Miembros Presentes:** Fred Nisen, Monique Moore, Yeshe Telemichael (por Skype), Jennifer Lucas, Matt, James and Lisa Cohn, Christine Fitzgerald (por Skype)

**Personal Presente:** Shannon Bushey, Darren Tan, Virginia Bloom, Eimear Duncan, Rachel Jung, Alfred Gonzales, Paulo Chang, Liz Oviedo, Mike Fong, Martin Weakley, Eric Kurhi, Ruby Naranjo, Christina Rivas-Louie, Carmelita Aldana, Iliena Hernandez, Michael Borja, Janora Davis, Smita Shah, Robert Wiedlin, Lorenzo Castaneda, Aaron Wong, Jose Posadas.

### **Puntos a Seguir:**

- ¿El condado tiene permitido comunicarse con el DMV para preguntar quién tiene un cartel de discapacidad así nos dirigimos a ellos?

#### **I. Bienvenida y Presentaciones – Darren Tan, Servicios Administrativos y Shannon Bushey, ROV.**

- i. Presentación del personal
- ii. Miembros del comité
  - El comité le recordó a los miembros que su participación no significa necesariamente que tengan que ser miembros; siempre se alienta la participación y los aportes en la reunión

#### **II. Aprobación de la Reunión Anterior**

- i. Los miembros del comité no tuvieron tiempo de leer el acta anterior

#### **III. Puntos a Seguir:**

- i. Se retomó el tema de la reunión del EAP en relación con los Centros de Votación, los Buzones de Entrega, los anuncios y la difusión
- ii. Aportes de Voluntarios: El condado de San Mateo cuenta con anfitriones en los centros de votación. Tomar en consideración las discapacidades invisibles. Uno de los miembros mencionó que su oficina está involucrada en la capacitación en la toma de conciencia sobre la discapacidad. El DRC cuenta con un Programa de Capacitación para Instructores. Estas son formas sencillas de alcanzar estos objetivos. Formas simples que se están pasando por alto en los Centros de Votación.
- iii. Respuesta del ROV: El ROV está dispuesto a involucrarse en la capacitación de su organización para ver esto desde un aspecto distinto. El objetivo del ROV es que las personas se sientan cómodas en los Centros de Votación para solicitar ayuda. Los miembros no tienen que esperar a las reuniones para hacer sus aportes, pueden enviar correos electrónicos y compartir sus recursos libremente.

#### **IV. Desarrollo de la Misión**

- i. El comité recibió material impreso de Misiones y Objetivos del VAAC de otros Condados como ejemplo para guiarlos en el desarrollo de nuestra misión y objetivo. Se alienta a los miembros a proporcionar sus aportes, objetivos e ideas para ayudarnos a finalizar un informe para el comité. Se espera que se incluyan las palabras “inclusivo y accesible”.
- ii. Voluntario: El Condado de San Francisco fue muy proactivo y con sus ideas de colaboración y asociación. Asegúrese de que la misión sea fácil de entender, consulte el sitio web del DRC para ver las exposiciones de ideas de su VAAC. Un mensaje simple es lo mejor, el panorama general, no empantanarse en los detalles.

## APÉNDICE L – ÓRDENES DEL DÍA Y ACTAS DEL VAAC

### V. Calendario de la Reunión

#### i. Frecuencia:

- El ROV desearía tener todos los aportes necesarios antes de la fecha límite para la elaboración del borrador del EAP. Al acercarse la fecha de la elección, solo puede ser viable reunirse trimestralmente con la posibilidad de realizar reuniones específicas según sea necesario o incluso enviar correos electrónicos a los miembros para que hagan sus aportes sobre asuntos que puedan surgir.
- Se sugirió a los miembros que se realice una reunión por mes.

#### ii. Horario:

- Algunos miembros prefirieron a la mañana y otros a la tarde debido a sus horarios. El ROV sugirió la posibilidad de alternar las reuniones entre la mañana y la tarde para adaptarse a las dos solicitudes.

#### iii. Ubicación:

- Algunos miembros han expresado su inquietud de que tener la reunión en distintos lugares será confuso para los miembros y el nivel de compromiso podría ser menor. Las personas podrían preferir lugares que les resulten familiares ya que es más fácil asistir.
- El ROV programará reuniones en los lugares sugeridos por los miembros. El objetivo del comité es ser accesible para todos los miembros y posibles miembros. La intención de tener distintos lugares es ampliar el alcance del departamento a todas las áreas del condado. El objetivo es dirigirse al área donde se encuentra la mayoría de las personas interesadas y realizar la reunión allí. Nuestra sugerencia de otros condados que han implementado la VCA es que el ROV salga a todas las áreas de la comunidad. Uno de los motivos por el que el ROV lleva a cabo el programa de difusión es explicar la gran desconexión en la comunidad acerca de la VCA. El ROV necesita hacer todo lo posible para llegar a la comunidad en forma más amplia. Esto se agregará como un punto en la próxima orden del día.

### VI. Planificación de la Administración Electoral

#### i. Presentación de los Mapas de los Centros de Votación y discusión general por Aaron Wong, División de Trazado de Mapas

- 11 días
- 4 días
- Ubicaciones de los buzones de entrega de votos

#### ii. Aaron explicó el desglose de cada mapa mostrando la división de las áreas en 11 y 4 días para las posibles ubicaciones de los Centros de Votación. Habrá 1 Centro de Votación cada 50,000 durante 11 días y 1 Centro de Votación cada 10,000 durante 4 días. También se explicó que el ROV utilizó censos para el desglose del mapa. Todos los votantes recibirán información sobre los VC en el CVIG. El sitio web del ROV tendrá la “ubicación más cercana a mí” para los buzones de entrega. Shannon explicó sobre los buzones de entrega y los números requeridos. Para el centro de votación móvil, hay ciertos criterios y pautas en los que debe trabajar el ROV. ASL se manejará a través de Voiance, Facetime/Video Conferencia. Se le pidió a todos los miembros que envíen por correo electrónico sus sugerencias de VC a @Voters Choice del ROV.

#### iii. Discusión de Miembros: Pocas personas no se identifican como que tienen una discapacidad a través de los censos. Es difícil determinar en qué áreas específicas se encuentran las personas con discapacidades. Preocupación acerca de cómo son las zonas rurales en el Sur del Condado y la accesibilidad de esos VC. Es necesario promocionar los horarios en una lista de correo. Concurrir a reuniones municipales para hablar de este tema y resaltar las necesidades de los VC. Asegurarse de que los buzones de entrega estén a una altura que cualquiera pueda alcanzar. Preocupación respecto del uso de Facetime y video conferencia que deberán tener pantallas/videos de cuerpo entero para fines de interpretación.

### VII. Discusión sobre Anuncios y Difusión por Eric Kurhi, Asuntos Públicos y Legislativos.

#### i. Cómo hacer difusión en las distintas comunidades, en qué publicaciones y otras ideas.

#### ii. Sugerencias/Preguntas de Miembros - ¿El condado tiene permitido comunicarse con el DMV para preguntar quién tiene un cartel de discapacidad así nos dirigimos a ellos? (RESPUESTA: esto es improbable pero el ROV considerará explorar y comunicarse) Considerar un desafío interactivo, crear un desafío Hashtag.

## APÉNDICE L – ÓRDENES DEL DÍA Y ACTAS DEL VAAC

- VIII. Comentarios, preguntas y/o inquietudes del público que son importantes para el Comité**
- IX. Captación de Nuevos Miembros**
- X. Próxima Reunión:**
  - i. Creación del Orden del Día para la Próxima Reunión
    - Informe de la segunda reunión de accesibilidad del EAP
    - Futuras ubicaciones para las Reuniones del VAAC
    - Cómo captar nuevos miembros
    - Mapas, difusión y Centros de Votación. (Seguir la conversación de esta reunión)
- XI. Anuncios**
- XII. Panel PyR - preguntas que se hicieron a lo largo de la reunión y la sesión de PyR no recibió más preguntas.**
- XIII. La reunión se da por concluida a las 4:45 p.m.**

## County of Santa Clara

Registrar of Voters

1555 Berger Drive, Bldg. 2  
San Jose, CA 95112  
Mailing Address: PO Box 611360, San Jose, CA 95161-1360  
(408) 299-VOTE (8683) (866) 430-VOTE (8683) FAX: (408) 998-7314  
www.sccvote.org



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

### Reunión del Comité Asesor de Accesibilidad al Voto

25 N. 14<sup>th</sup> St., Suite 1000, San Jose, CA 95112  
Centro de Vida Independiente de Silicon Valley  
16 de julio de 2019, 10:00 a.m.

- I. Presentaciones
  - a. Nuevos miembros del comité (si los hay)
- II. Puntos de Seguimiento de la reunión anterior
  - a. Revisión del acta
  - b. Informe de la Consulta de Accesibilidad del EAP
  - c. Creación de la misión
- III. Finalizar la Logística de las Reuniones
  - a. Ubicación del Centro de Actividad
    - i. PROPUESTO: SVILC
  - b. Frecuencia de las Reuniones: Mensuales (CONFIRMADO por la reunión anterior)
    - i. Hasta diciembre
    - ii. Trimestrales después de terminar la Elección
  - c. Discusión sobre la co-presidencia (sugerencia de miembro del LAAC)
- IV. Planificación de la Administración Electoral
  - a. Materiales de la Elección
  - b. RAVBM: Presentación por Voto por División de Correo
  - c. Coalición de Alcance y Educación para Votantes
- V. Captación y educación
  - a. Boletín del SCDD (¡Gracias, Jennifer!)
- VI. Creación de órdenes del día para la próxima reunión
- VII. Anuncios
- VIII. Panel de Preguntas y Respuestas

*Estas instalaciones cuentan con facilidades de acceso. Se pueden realizar solicitudes de documentos en formatos accesibles, servicios de interpretación, dispositivos de audición asistida u otras adaptaciones, comunicándose al Registro de Votantes, División de Servicios Administrativos al (408) 918-9169 o enviando su solicitud por correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org), antes de los cinco días laborales previos a la reunión.*

## APÉNDICE M: DETALLES DEL PLAN DE ALCANCE Y EDUCACIÓN PARA VOTANTES

El Registro de Votantes (ROV) del Condado de Santa Clara está comprometido con la diversificación de la participación de los votantes entre los residentes del condado. Este Plan de Alcance y Educación para Votantes describe varias actividades que se pueden realizar con el objetivo de aumentar las asociaciones comunitarias, ampliar las oportunidades de compromiso cívico y mejorar la experiencia de los votantes con el Modelo de Centros de Votación. Las siguientes actividades están planificadas para el primer año de implementación.

### Tipos de Alcance:

- Alcance tradicional: Las actividades mencionadas a continuación representan las diferentes iniciativas de alcance y educación para votantes que el ROV planea y en las que participa todo el año, sin importar las elecciones programadas. En estas actividades, el ROV proporciona publicaciones para la educación de los votantes, recursos gubernamentales locales y cívicos, productos de oficina para el Registro de Votantes y discusiones detalladas para el público.
  - Presentación: La mayoría de los eventos de alcance general corresponden a la presentación para proporcionar recursos, publicaciones, educación para los votantes, registro de votantes y reclutamiento de Funcionarios Electorales
  - Casillas anfitrionas: A petición de los eventos, los festivales y las convenciones al aire libre a gran escala, proporcionamos recursos, publicaciones, educación para los votantes, registro de votantes y reclutamiento de Funcionarios Electorales
  - Capacitación para el registro de votantes: A petición de las personas y organizaciones, proporcionamos capacitación sobre cómo presentar las campañas de registro de votantes con base en los materiales de la Secretaría de Estado
  - Presentaciones de educación para los votantes: A petición y de acuerdo con las organizaciones, las presentaciones de educación para los votantes cubrirán los cambios en la Ley de Opciones para el Votante, los principios básicos de la educación cívica, los derechos para votar, y cómo registrarse y preinscribirse para votar
  - Campañas de registro de votantes de las escuelas secundarias: Coordinarán y ayudarán a organizar las campañas de registro de votantes de las escuelas secundarias
  - Creación de redes y eventos cívicos: Establecimiento de la presencia y colaboración en eventos comunitarios y eventos de apoyo para las diversas Cámaras de Comercio de la ciudad, los distritos del concejo municipal, etc.
- Alcance específico de la Ley de Opciones para el Votante: El ROV planea nuevos tipos de actividades de alcance y educación para los votantes que resaltarán la transición de los modelos de votación de los Puestos de Votación a los Centros de Votación, informarán activamente a los votantes sobre los próximos cambios y fomentarán las contribuciones individuales y comunitarias en cada paso del proceso de aplicación. Las actividades que se mencionan a continuación representan las diferentes iniciativas de alcance que el ROV presentará, en las que participará y colaborará con los miembros y las organizaciones del Condado de Santa Clara:
  - Presentaciones
  - Debates o Sesiones de Preguntas y Respuestas
  - Establecimiento de la Colaboración (reuniones en persona con las CBO [Organizaciones de Base Comunitaria])

- Talleres (para las comunidades con necesidades al idioma y de accesibilidad)
- Programas de TTT (Capacitación para los Entrenadores) para preparar a los Colaboradores de Alcance a personalizar y amplificar el mensaje
- Demostración de las Máquinas y los Equipos de Votación

**Branding o Mensaje:** El Condado de Santa Clara tomó una decisión consciente de priorizar la promoción de la información sobre los Centros de Votación y los servicios que ahora podrán ofrecer, como la información de que cada votante recibe una boleta de voto por correo. Dado que del 75 al 80 % de los votantes en nuestro Condado ya son votantes permanentes de voto por correo, el ROV desea centrarse en los votantes que se verán más impactados por el cambio: los votantes que prefieran votar en persona. Los condados que ya implementaron la VCA (Ley de Opciones para el Votante) y que han llevado a cabo elecciones en virtud del Modelo del Centro de Votación mencionaron que es posible que su enfoque en la votación por correo haya creado confusión entre los votantes el Día de las Elecciones, ya que no estaban informados sobre las nuevas ubicaciones de los Centros de Votación y la transición en general.

### **Cronología y Fases de Alcance:**

- Fase 1: De julio a septiembre de 2019
  - Capacitación para los Entrenadores y Talleres
    - 8 de agosto de 2019: Fiesta de Inauguración de la VEOC (Coalición de Alcance y Educación para Votantes) en colaboración con Silicon Valley at Home
    - 7 de septiembre de 2019: Programa de Capacitación para los Entrenadores
      - En colaboración con Women’s Equality Leadership Community 2020 y la Oficina de Política de la Mujer del SCC (Condado de Santa Clara)
    - 18 de septiembre de 2019: Taller de Educación para Votantes y VCA (Discapacidad)
      - En colaboración con Vista Center for the Blind and the Visually Impaired
    - Octubre de 2019: Taller de Educación para Votantes y VCA (Idioma)
      - En colaboración con Korean American Community Services
    - Octubre y noviembre de 2019: Taller de Educación para Votantes y VCA (Idioma)
      - En colaboración con Vietnamese American Roundtable
  - Alcance de los Estudiantes de la Escuela Secundaria
    - Registro de votantes de las escuelas secundarias públicas del condado y educación de la VCA
      - Dirigido por la League of Women Voters y la American Association of University Women
      - En colaboración con la Oficina de Política de la Mujer del SCC y la Oficina de Educación del SCC
- Fase 2: De octubre a diciembre de 2019
  - Se brindarán presentaciones, materiales informativos y publicaciones, además de que habrá debates (Preguntas y Respuestas) con asociaciones vecinales y la PTA (Asociación de Padres y Maestros) en la Ciudad de San José
    - En colaboración con Silicon Valley at Home

- Alcance de los Estudiantes Universitarios
  - Trabajar con las Asociaciones Estudiantiles y el personal docente en:
    - Universidad Estatal de San José
    - Universidad de Santa Clara
    - Universidad de Stanford (Estudiantes y Graduados)
    - Universidades Comunitarias
- Negocios Corporativos
- Negocios Pequeños y Locales
- Fase 3: Enero y febrero de 2020
  - Promoción en los medios
  - Alcance estratégico para comunidades orientadas e históricamente desatendidas
  - Asociaciones Vecinales y PTA (North County y South County)
  - En colaboración con los Funcionarios Electos para promover la Elección Primaria y la VCA
    - Supervisores del Condado
    - Miembros del Concejo Municipal
    - Miembros del Congreso
    - Representantes
    - Juntas de los Distritos Escolares

## **Apéndice N – Medidas Preventivas**

El Registro de Votantes (ROV) ha adoptado las siguientes medidas preventivas para evitar posibles interrupciones en el proceso electoral:

### **Medidas de Seguridad Estándar**

Para limitar el acceso a equipos y materiales relacionados con las elecciones y, en última instancia, evitar posibles interrupciones:

- El personal deberá usar tarjetas de identificación emitidas por el condado o el departamento.
- Los visitantes o no empleados que ingresen a las oficinas del departamento más allá de la recepción a través de las puertas deberán estar acompañados por el empleado a quien visite dicha persona.
- La sala de votación y la sala del servidor informático del departamento se aseguran siempre con llaveros remotos, alarmas y vigilancia por video.

### **Copia de Seguridad de la Red y el Servidor**

Para evitar la interrupción del flujo de información en caso de que la red o el servidor principal dejen de funcionar:

- La actividad del Sistema de Administración de la Información Electoral (EIMS) del departamento se ubicará en el servidor del Condado.
- Las copias de seguridad de estos datos se llevan a cabo automáticamente con la información transmitida por el servidor del Condado y a solicitud cuando sea necesario.
- Las copias de seguridad de los cambios realizados en el EIMS se llevan a cabo en forma regular.

### **Conjunto de Copias de Seguridad de los Equipos del Sitio de Votación**

Para evitar una interrupción en el proceso de votación en caso de que los equipos no puedan utilizarse:

- En caso de que un sitio de votación experimente un evento donde el equipo actual resulte inservible, el departamento tiene equipos adicionales disponibles para que el sitio de votación pueda recibir a los votantes y operar en forma manual.

### **Equipos Faltantes**

Para evitar una interrupción en el proceso de votación en caso de que se extravíe algún equipo:

- En caso de que se extravíe algún equipo en un Centro de Votación, el líder del Centro de Votación notificará a la oficina principal del ROV.
- El personal de depósito controlará un suministro móvil (camión móvil) que almacena los equipos de votación de reserva.
- Al menos dos miembros del personal de depósito instalarán cualquier suministro faltante del depósito de suministros móviles al Centro de Votación para garantizar la seguridad de los suministros móviles y los suministros en el Centro de Votación.

### **Suministros de Votación de Reserva**

Para evitar una interrupción en el proceso de votación en caso de que los suministros de votación no puedan utilizarse o se pierdan:

- Se conservará un duplicado de los contenedores preparados para el personal del Centro de Votación.
- El coordinador del centro de votación es responsable de mantener los suministros de votación de reserva.
- En el caso de que se deba mover un sitio, y los trabajadores no puedan recoger sus suministros actuales, los suministros de reserva se entregarán al nuevo sitio, de ser posible.

### **Empleados Ausentes del Centro de Votación**

Para evitar una interrupción en el proceso de votación en caso de que los empleados del Centro de Votación no se presenten a los turnos asignados:

- El líder del Centro de Votación se pondrá en contacto con la oficina del ROV para encontrar personal de reemplazo para el Centro de Votación.
- La oficina principal del ROV mantendrá una lista del personal de respaldo capacitado.

### **Personas u Objetos Sospechosos**

Para evitar una interrupción en el proceso de votación en caso de que aparezcan personas u objetos sospechosos:

- El líder del Centro de Votación se pondrá en contacto con las autoridades de seguridad según la situación.

### **Implementación de Sistemas Manuales**

Para evitar una interrupción en el proceso de votación en caso de que los equipos electrónicos de votación no puedan utilizarse:

- Todas las funciones pueden realizarse a través del proceso manual.

## **Apéndice O - Planes de Contingencia**

El propósito del Plan de Contingencia es establecer procesos para llevar a cabo durante las elecciones en caso de una emergencia u otros incidentes que puedan impedir que el departamento sirva al público y/o lleve a cabo una elección. Durante un estado de emergencia, solo el Gobernador puede suspender el deber de este departamento de llevar a cabo las elecciones.<sup>1</sup>

Estos planes se usarán en conjunto con el Plan de Emergencias y el Plan de Cuidados y Refugios del Condado de Santa Clara (ubicado en el sitio de la intranet del Condado) y el Plan de Emergencia de la Secretaría del Estado (SOS).

El departamento mide sus respuestas ante las emergencias por el grado de alerta creado por una emergencia. Como siempre, si un empleado toma conocimiento de una situación de emergencia que garantiza el cumplimiento de la ley o la asistencia médica, deberá llamar al 911 y notificar al supervisor del piso.

### **RECUERDE QUE LA SEGURIDAD PERSONAL ES MÁS IMPORTANTE QUE CUALQUIER DOCUMENTO EN LA OFICINA.**

#### **Qué Tomar Primero (en caso de una evacuación)**

- Si hay tiempo para hacerlo y hacerlo no pone en peligro la seguridad personal, el personal puede reunir o asegurar los siguientes artículos, enumerados en orden de importancia:
  1. Boletas (votadas en primer lugar, todas las demás en segundo lugar)
  2. Efectivo y cheques, y una caja de gastos menores

#### **Protección y Recuperación de Registros Vitales y de Otro Tipo (durante emergencias)**

- Los siguientes artículos se consideran registros vitales y esenciales, y deben ser retirados del edificio, si es posible, según la naturaleza y el alcance de la emergencia.
  1. Boletas contadas y sin contar
  2. Servidores
  3. Otro almacenamiento electrónico de datos
  4. Lista de votantes
  5. Efectivo y cheques en una caja de gastos menores

#### **Seguridad Informática**

- Si no hay tiempo para apagar los equipos de escritorio en forma segura, el personal debe bloquear su equipo mediante la combinación de teclas Ctrl+Alt+Delete.

---

<sup>1</sup> GC§ 8571

- El motivo es que simplemente presionar el botón de encendido una vez es posible que no sea suficiente para cerrar la conexión y apagarla por completo.
- Si no hay energía, el personal debe esperar las indicaciones del departamento de Servicios y Soluciones de Tecnología (TSS) sobre la mejor manera de manejar los equipos.

### **Boletas Contadas y sin Contar**

- Por lo general, independientemente de si se cuentan o no, las boletas se clasifican en sus respectivos precintos y se almacenan en una sala segura para las boletas hasta que estén listas para el almacenamiento final. Después de que se cuenten las boletas electorales, se almacenan en una ubicación segura separada. Las boletas no contadas se clasifican y almacenan de acuerdo con su estado:
  1. Boletas aún en el sobre, no clasificadas, y sin firma comprobada
  2. Boletas aún en el sobre, clasificadas por precintos, y con firma comprobada
  3. Boletas fuera del sobre y en cajas con número de precinto
- **Nota:** las boletas pueden estar temporalmente en una estación de trabajo para verificar la firma o en la sala de examen de boletas.
- Si se produce una emergencia que requiere que el personal retire las boletas del edificio, el personal deberá cerrar las cajas o los contenedores con cinta, y trasladarlos a la nueva ubicación.
- Si no pueden ser retiradas del edificio, las boletas se colocarán en una de las salas seguras.
- Las boletas en blanco y no emitidas deben dejarse atrás si no hay tiempo para retirarlas. Si hay tiempo, el Jefe de Departamento (DH) o la persona designada aconsejarán al personal sobre qué hacer con las boletas en blanco y no emitidas.

### **Interrupción del Sistema de Administración Informática Electoral (EIMS)**

- El líder del Centro de Votación notificará a la oficina principal del ROV.
- Si la interrupción es solo en un Centro de Votación específico y dura más de 30 minutos, o cualquier cantidad significativa de tiempo dependiendo de la cantidad de votantes presentes, los votantes serán dirigidos a otro Centro de Votación o tendrán la opción de votar de manera provisional.
- Si la interrupción es en todo el condado, el personal del Centro de Votación puede emitir boletas provisionales a través del equipo de votación electrónica si es posible, en sobres provisionales si el personal puede determinar el precinto o el tipo de boleta electoral correcto para el votante.
- Conserve los registros en papel de todos los votantes y la información para entrar en EIMS una vez que el sistema esté funcionando de nuevo.

- La División de Sistemas de Votación y Logística de la Elección se pondrá en contacto con el proveedor de inmediato y resolverá el problema tan pronto como sea posible.

### **Corte de Energía**

- El líder del Centro de Votación notificará a la oficina principal del ROV.
- Si el corte de energía dura más de 15 minutos, los votantes serán dirigidos a otro Centro de Votación.
- Se notificará al público a través del sitio web, mensaje telefónico, noticias, radio, redes sociales, etc.

### **Inclencias del Tiempo**

- El líder del Centro de Votación notificará a la oficina principal del ROV.
- Si no se puede acceder a un Centro de Votación o no es seguro debido al clima, se contactará a un Centro de Votación de respaldo y se establecerá inmediatamente para su uso.
- Se notificará al público a través del sitio web, mensaje telefónico, noticias, radio, redes sociales, etc.

### **Incendio u Otro Desastre**

- Todo el personal y los votantes deben ser evacuados de manera segura.
- El líder del Centro de Votación notificará a la oficina principal del ROV.
- Si el tiempo lo permite, el personal del Centro de Votación respetará el siguiente orden:
  1. Retirar en forma segura todas las boletas votadas de la instalación (boletas de Voto por Correo, tarjetas de memoria de los equipos, boletas en papel del buzón negro y boletas del Registro de Votantes Condicionales),
  2. Asegurar/apagar todos los equipos que accedan a su Sistema de Administración Informática Electoral (EIMS).
  3. Asegurar/apagar todos los equipos de votación.
  4. Retirar cualquier computadora/equipo, si fuera posible.
- La oficina principal del ROV notificará al público a través del sitio web, grabación telefónica, las noticias, la radio, las redes sociales, etc., e informará al público sobre los Centros de Votación alternativos.
- Se establecerá un Centro de Votación de reemplazo tan pronto como sea posible.

### **Mal Funcionamiento del Equipo de Votación**

- Mientras que el líder del Centro de Votación resuelve el problema, se pueden emitir boletas en papel para los votantes.
- El líder del Centro de Votación seguirá las instrucciones de resolución de problemas proporcionadas en el manual del Centro de Votación.
- Si no los puede resolver, el líder del Centro de Votación se pondrá en contacto con la oficina principal del ROV.

- Si todavía no puede resolverlos, el líder del Centro de Votación contactará al personal del depósito para solicitar el equipo de reemplazo.

### **La Máquina de Boleta Electoral a Pedido Deja de Funcionar**

- El líder del Centro de Votación seguirá las instrucciones de resolución de problemas proporcionadas en el manual del Centro de Votación para el personal.
- Si no los puede resolver, el líder del Centro de Votación se pondrá en contacto con la oficina principal del ROV.
- Si aún no los puede resolver, la oficina principal del ROV o el líder del Centro de Votación se pondrá en contacto con el proveedor para obtener asistencia al cliente.

### **Falla en la Conexión a Internet**

- El líder del Centro de Votación seguirá las instrucciones de resolución de problemas proporcionadas en el manual del Centro de Votación para el personal.
  - Si no los puede resolver, el líder del Centro de Votación se pondrá en contacto con la oficina principal del ROV.
  - Si aún no los puede resolver, la oficina principal del ROV o el líder del Centro de Votación se pondrá en contacto con el proveedor de Internet o los servicios de información del condado para obtener asistencia al cliente.
- Si la interrupción de Internet dura más de 15 minutos, el personal del Centro de Votación puede emitir boletas provisionales mediante el equipo de votación electrónica en sobres provisionales, si fuera posible.
- El personal del Centro de Votación mantendrá registros en papel de todos los votantes y la información para que el personal electoral ingrese en EIMS en la oficina principal del ROV.
- Si la interrupción de Internet dura más de una hora, o cualquier cantidad significativa de tiempo dependiendo de la cantidad de votantes presentes, los votantes serán dirigidos a otro Centro de Votación. Se notificará al público a través del sitio web del ROV, mensaje telefónico, noticias, radio, redes sociales, etc.

### **Centro de Votación no Utilizable**

- Si el Centro de Votación no es utilizable por cualquier motivo, el líder del Centro de Votación notificará a la oficina principal del ROV.
- La oficina principal del ROV mantendrá una lista de Centros de Votación de respaldo.
- El personal del depósito asistirá al personal del Centro de Votación para mover y establecer el nuevo Centro de Votación.
- Se notificará al público sobre el cambio de ubicación a través del sitio web del ROV, mensaje telefónico, noticias, radio, redes sociales, etc.

### **Centros de Votación de Respaldo**

- El ROV puede designar un Centro de Votación de reemplazo hasta el mismo Día de la Elección.
- El nuevo Centro de Votación debe estar lo más cerca posible del Centro de Votación original y se debe publicar un aviso en el sitio original que dirija a los votantes a la nueva ubicación.

### **Seguridad Aumentada (Grado de Alerta n.º 1)**

En caso de que se aumenten las medidas de seguridad según lo designado por el Jefe del Departamento (DH) o el orden público, el DH puede, si corresponde, solicitar permiso al Director de la Oficina de Servicios de Emergencia para que:

- los votantes entren y salgan del edificio para votar;
- el personal continúe contando las boletas; o
- el público ingrese para llevar a cabo las actividades habituales.

### **Evacuaciones del Público y del Personal (Grado de Alerta n.º 2)**

Las siguientes medidas pueden ser implementadas por el personal designado para las evacuaciones, además de las medidas de seguridad estándar y aumentadas que se mencionan anteriormente:

- Informar al público para que evacue de inmediato y con calma a través de la salida más cercana si suena una alarma.
- Ayudar a todos los miembros del público, incluidas las personas discapacitadas, o que necesiten asistencia para evacuar.
- Cerrar con llave las puertas y asegurar los registros vitales y las boletas.
- Dirigirse al punto de encuentro designado y permanecer reunidos.
- El Jefe del Departamento (DH) aprobará un sitio alternativo.
- Publicar mensajes de emergencia en el buzón de voz y en el edificio.
- Reenviar las líneas telefónicas del departamento al sitio alternativo, si fuera posible.
- Informar al personal que no se encuentra en el edificio, a través del teléfono celular, sobre el estado del edificio.
- Los empleados designados previamente deberán revisar cada piso y cerrar las puertas después de salir.

### **Evacuaciones el Día de la Elección**

En caso de una evacuación del departamento el Día de la Elección, se tomarán los siguientes pasos, además de los mencionados anteriormente:

- Detener el procesamiento de boletas de inmediato y asegurar las boletas y los equipos de tabulación cerrando con llave las puertas de la sala de votación y la sala de conteo. Las boletas clasificadas que no se contabilizan ya están almacenadas en la sala segura.
- Las boletas en las estaciones de trabajo para el control de firmas se colocarán en la sala segura de boletas.
- Las boletas recién recibidas, pero aún no clasificadas y distribuidas, ya están

almacenadas en la sala segura de boletas.

- Informar a los electores, de la manera más adecuada para la emergencia, sobre la ubicación del sitio alternativo en el que se realizará la votación, si hubiera uno.
- Publicar en el edificio la ubicación de los lugares alternativos de votación en todo el condado.

### **Emergencias que Afectan a Uno o Más Centros de Votación**

En caso de una emergencia que afecte a uno o más Centros de Votación, es posible que se requiera la reubicación o la consolidación de los Centros de Votación. En tales circunstancias, los Funcionarios Electorales deben cumplir con los siguientes procedimientos.

- Colocar carteles que informen a los votantes sobre la reubicación y los dirijan a los nuevos sitios y a los buzones para la entrega de boletas.
- Reunir todas las boletas votadas y asegurarlas en las bolsas autosellables, de ser posible.
- Recoger el buzón de boletas, las boletas no votadas y la lista de votantes, y transportarlas a la nueva ubicación.
- Al menos dos Funcionarios Electorales, o inspectores, deben permanecer con las boletas de cada Centro de Votación en todo momento y supervisar que las boletas sean transferidas en forma segura a las nuevas ubicaciones del Centro de Votación.
- Si es posible, el departamento entregará los sellos nuevos que sean necesarios.

### **Emergencias que Afecten las Rutas de Recolección o al Personal en el Campo**

En caso de una emergencia que afecten las rutas de recolección o al personal en el campo, el personal del departamento informará a los Funcionarios Electorales que se encuentren en el campo sobre el estado del sitio.

### **Delegación de Autoridad**

En caso de una emergencia, el Registro de Votantes (ROV) tomará todas las decisiones con respecto a las operaciones del departamento. Si el ROV no está disponible para tomar decisiones, la autoridad completa se transfiere a los ROV Suplentes. Si ninguno está disponible para tomar decisiones, la autoridad debe transferirse al personal superior que esté disponible.

Cuando esté en un lugar seguro, el ROV y su personal designado se reunirán para realizar una evaluación de daños, comenzar la restauración del sistema, si fuera posible, y determinar qué operaciones deben o pueden continuar según la naturaleza de la emergencia. El resultado de esta reunión se comunicará al personal a través del teléfono celular y los números de línea fija.

### **Comunicación Durante y Después de la Emergencia**

En general, el Jefe del Departamento hará un anuncio con respecto al comienzo de una evacuación. Se instruirá a todo el personal de la oficina y a cualquier miembro del público sobre qué salida utilizar de manera tranquila y ordenada, y dónde reunirse según el protocolo de evacuación.

El departamento usará los siguientes métodos para comunicarse con los empleados durante o después de una emergencia:

- Teléfonos celulares
- Correo de voz del departamento
- Mensajes de texto
- Líneas fijas

Los oficiales de seguridad realizarán una verificación de la lista en el sitio de evacuación después de inspeccionar el edificio. Una vez que todos los empleados sean contabilizados, se informará a las autoridades del sitio. Sin embargo, si un miembro del equipo no se encuentra durante la verificación de la lista, se deberá informar a las autoridades de inmediato. El Coordinador de Seguridad o la gerencia informarán al personal sobre el estado y la posibilidad de reingreso.

### **Mensaje Pregrabado**

El contenido de los mensajes de emergencia se basa en la naturaleza de la emergencia. El Coordinador de la División de Elecciones es responsable de garantizar que los mensajes estén actualizados para que se informe al público mediante mensajes salientes sobre los nuevos sitios de votación si la emergencia ocurre el Día de la Elección.

### **Simulacros/Orientación para Nuevos Empleados**

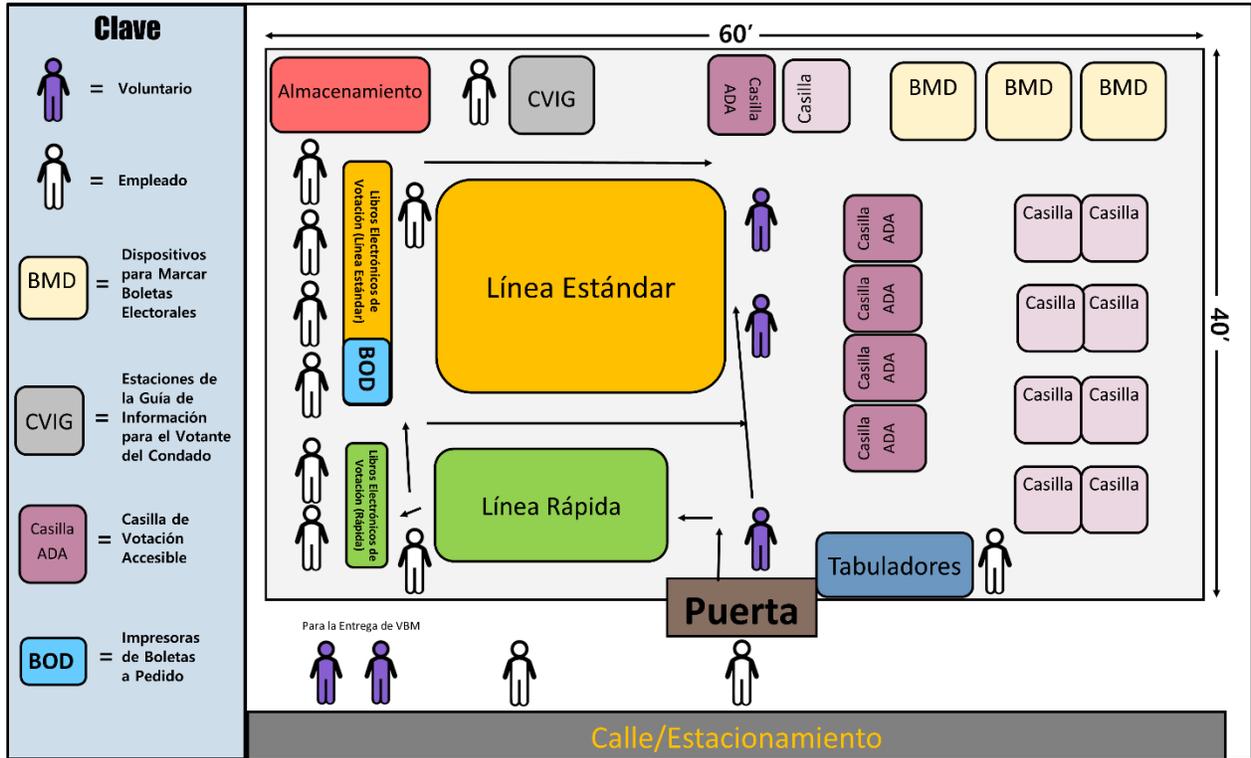
El supervisor informará a los nuevos empleados sobre el contenido de esta política. Todo el personal estará familiarizado con las rutas de evacuación y los sitios de reunión. El departamento realizará simulacros varias veces durante el ciclo de la elección para que todo el personal esté familiarizado con los planes de emergencia del departamento.

### **Estrategia de Capacitación para el Personal del Departamento**

El departamento mantiene una carpeta que incluye información básica de seguridad y emergencias, y una copia de este plan. Además, se deben realizar simulacros físicos ocasionales, reuniones de procedimientos y preparación para emergencias trimestrales.

Esta guía se revisará y actualizará antes de cada elección. La guía final debe completarse 120 días antes del Día de la Elección.

# APÉNDICE P - DISEÑO PROPUESTO PARA LOS CENTROS DE VOTACIÓN



## APÉNDICE Q - EVENTOS DE DIFUSIÓN DE 2018

### June 2018 Election County Outreach Events

#### **Date: Jan-18**

#### **Events**

- 1/14/2018 Mankar San Kranti
  - 1/15/2018 MLK Luncheon
  - 1/20/2018 Womens March
  - 1/21/2018 St. Marks Episcopal Church
- Feb-18

#### **Date: Feb-18**

#### **Events**

- 2/2/2018 Buena Vista Community Meeting
  - 2/2/2018 African American Flag raising Ceremony
  - 2/8/2018 State of the City
  - 2/11/2018 Lunar New Year Celebration
  - 2/16/2018 TET Festival
  - 2/17/2018 TET Festival
  - 2/18/2018 TET Festival
  - 2/21/2018 District 3 Community Leadership
  - 2/22/2018 Business Mixer
  - 2/23/2018 Winter Walk Oakridge Mall
  - 2/24/2018 Go Red Heart
  - 2/24/2018 Vietnamese New Year
  - 2/25/2018 BWNC Chinese New Year
  - 2/27/2018 KACS Staff Meeting
- Mar-18

#### **Date: Mar-18**

#### **Events**

- 3/2/2018 Silicon Valley Korean Federation Meeting
  - 3/3/2018 Silicon Valley School and Camp Fair
  - 3/8/2018 H Mart Grand Opening
  - 3/9/2018 Neighborhood Nights Camden
  - 3/9/2018 Neighborhood Nights Bascom
  - 3/10/2018 Hispanic Chamber Summit
  - 3/10/2018 Mexica New Year
  - 3/11/2018 Venture Christian Church Service
  - 3/11/2018 Mexica New Year
  - 3/17/2018 Rana Holi Festival
  - 3/18/2018 New Community Baptist Church
  - 3/20/2018 Silicon Valley Korean Federation Meeting
  - 3/21/2018 Celebrate Norouz Persian New Year
  - 3/22/2018 USCIS
  - 3/23/2018 Unity Dinner- Indo American Community Federation
  - 3/24/2018 Easter Egg Hunt
  - 3/24/2018 Kennedy 50th Anniversary
  - 3/26/2018 Pathway to Citizenship Resource Fair
  - 3/31/2018 Easter Egg Hunt
  - 3/31/2018 Sizdeh Bedar
- Apr-18

#### **Date: Apr-18**

#### **Events**

- 4/1/2018 Sizdeh Bedar

4/7/2018 Bay Area Kids Book Fair  
 4/7/2018 15th Annual Cesar Chavez  
 4/8/2018 Cupertino- HOLI Festival  
 4/13/2018 West Valley Senior Walk  
 4/13/2018 Neighborhood Nights Almaden  
 4/13/2018 Neighborhood Nights Bascom  
 4/13/2018 Neighborhood Nights Willow Glen  
 4/15/2018 New Vision Church  
 4/21/2018 Nakland Resource Fair  
 4/21/2018 9th International Childrens Festival  
 4/21/2018 Citizenship Day  
 4/21/2018 Curpertino Earth & Arbor Day  
 4/22/2018 Sofa Festival  
 4/24/2018 USCIS  
 4/26/2018 Bridges to Action  
 4/26/2018 FilAM Chamber Business Mixer  
 4/26/2018 YWCA Stand Against Racism  
 4/28/2018 Education 4 Liberation  
 4/28/2018 Cherry Blossom Festival  
 4/28/2018 Community Resource Fair  
 4/28/2018 MACLA Family Art Day  
 4/29/2018 Festival Del Nino  
 4/29/2018 Kidney Action Day  
 4/29/2018 Cherry Blossom Festival  
 4/22/2018 New Hope Church  
 May-18

**Date: May-18            Events**

5/1/2018 May Day  
 5/4/2018 Buena Vista Meet and Greet  
 5/5/2018 Korean Parent Apprecian Day  
 5/5/2018 Alviso Cinco De Mayo Festival  
 5/6/2018 Mac Down  
 5/11/2018 Neighborhood Nights South Side  
 5/11/2018 Neighborhood Nights Camden  
 5/12/2018 Berryessa Art & Wine Festival  
 5/18/2018 SJ Job Corps  
 5/20/2018 Hakone Matsuri  
 5/22/2018 Mountain View Senior Resource Fair  
 5/24/2018 USCIS  
 5/26/2018 Mushroom Mardi Gras  
 5/27/2018 Mushroom Mardi Gras  
 5/6/2018 Philippine Consulate Outreach  
 5/6/2018 Emmanuel Presbyterian Church  
 5/8/2018 Gubernatorial Debate Wath Party  
 5/11/2018 SARC Legislative Luncheon  
 5/11/2018 Neighborhood Nights Almaden  
 5/5/2018 Cupertino Volunteer Fair

5/6/2018 Silicon Valley Bikes Festival  
5/20/2018 Campbell Boogie Festival  
5/20/2018 Punjabi Mela

**Date: Jun-18                      Events**

6/3/2018 Sunnyvale Art & Wine Festival  
6/8/2018 Senior Health Fair  
6/9/2018 Dia de Portugal Festival  
6/9/2018 Project Hope Spring Fling  
6/14/2018 USCIS  
6/15/2018 World Refugee Day  
6/16/2018 Juneteenth  
6/16/2018 Alzheimers Forum  
6/23/2018 Blossom Festival  
6/25/2018 Korean Flag Raising Ceremony  
6/27/2018 Viva Parks Hellyer Park  
6/29/2018 Naturalization Ceremony  
6/16/2018 Vasona Concert-Naked Booleggers  
6/23/2018 Fountain Blues Festival  
Jul-18

**Date: July-18                      Events**

7/2/2018 Viva Parks AbornSan Kranti  
7/3/2018 Viva parks Mt Pleasant  
7/11/2018 Sunnyvale Concert  
7/12/2018 Viva Parks Mayfair  
7/13/2018 Neighborhood Nights Bascom  
7/14/2018 Los Altos Art & Wine Festival  
7/15/2018 Los Altos Art & Wine Festival  
7/18/2018 Viva Parks McLaughlin  
7/18/2018 Sunnyvale Summer Concert  
7/19/2018 Viva Parks Roosevelt  
7/21/2018 Wellness Village Day  
7/22/2018 Philippine Consular  
7/25/2018 Viva Parks Welch  
7/26/2018 USCIS  
7/26/2018 Viva Parks Children of the Rainbow  
7/27/2018 Santa Clara Concert in the Park  
7/28/2018 Veggie Fest  
7/28/2018 Milpitas Preschool Resource Fair  
7/29/2018 Summer Picnic  
7/29/2018 Teeyan Festival  
7/30/2018 Viva Parks Brigadon

## November 2018 Election County Outreach Events

**Date: Aug-18**

### **Events**

8/1/2018 Sunnyvale Summer Series  
8/1/2018 Viva Parks Ramac  
8/2/2018 Viva Parks Hillview  
8/3/2018 Santa Clara Street Dance  
8/3/2018 Diversity Day  
8/4/2018 Acoustic Open Mic  
8/4/2018 Swadesh Festival  
8/7/2018 National Night Out (NNO) Newhall  
8/7/2018 NNO-Gilroy Wheeler  
8/7/2018 NNO-Gilroy Monticelli  
8/7/2018 NNO-Emma Prusch  
8/7/2018 NNO- St. James  
8/7/2018 NNO-Bibleway  
8/7/2018 NNO-Cadillac Winchester  
8/7/2018 NNO-Delmas  
8/9/2018 NNO-Milpitas  
8/10/2018 District 1 Eats  
8/11/2018 San Jose Jazz  
8/11/2018 Kids N Fun  
8/11/2018 VACC Summer Picnic  
8/12/2018 San Jose Jazz Festival  
8/14/2018 Viva Parks Capitol  
8/17/2018 Santa Clara Concert in the Park  
8/18/2018 Vietnamese Caregivers Conference  
8/19/2018 End of Summer Festival  
8/20/2018 Viva Parks Aborn  
8/21/2018 NNO Mountain House  
8/21/2018 Viva Parks Mt. Pleasant  
8/22/2018 Sunnyvale Summer Series  
8/23/2018 USCIS  
8/23/2018 Viva Parks Emma Prusch  
8/24/2018 Saratoga Eats  
8/25/2018 Palo Alt Festival of the Arts  
8/25/2018 Community Resource Fair  
8/25/2018 SV Pride  
8/26/2018 Palo Alto Festival of the Arts  
8/26/2018 SV PRIDE  
8/26/2018 Cambrian Celebration  
8/28/2018 Viva Parks McLaughlin  
8/29/2018 Sunnyvale Summer Series  
8/10/2018 San Jose Jazz Festival  
8/30/2018 FilAm Chamber  
8/29/2018 KACS

**Date: Sep-18**

### **Events**

9/1/2018 Fatherhood Conference

9/1/2018 SEIU Rise UP  
9/2/2018 Sonido Clash  
9/8/2018 Project Hope  
9/8/2018 Mediterranean Festival  
9/9/2018 Mediteranean Festival  
9/12/2018 EVC Voter Reg Drive  
9/12/2018 McKinley Bonita NA  
9/12/2018 Sheriff Candidate  
9/13/2018 CONNECT 2018  
9/14/2018 NN Willow Glen  
9/14/2018 YMCA Welcome Week  
9/14/2018 NN Bascom  
9/14/2018 School of Art  
9/15/2018 SV Fall  
9/15/2018 Ganesh Festival  
9/16/2018 Santa Clara Art & Wine  
9/16/2018 Ganesh Festival  
9/19/2018 Ice Cream Social  
9/20/2018 USCIS  
9/21/2018 Moon Festival  
9/21/2018 Back to School Night  
9/22/2018 Conscious San Jose  
9/22/2018 Moon Festival  
9/23/2018 Cathedral of Faith  
9/23/2018 Viva Calle  
9/23/2018 SoFA Festival  
9/23/2018 Moon Festival  
9/25/2018 NVRD Santa Clara Library  
9/25/2018 NVRD YMCA Alameda  
9/27/2018 Nova Job Fair  
9/27/2018 Pros and Cons of Ballot  
9/29/2018 Moon Festival  
9/29/2018 Hispanic Heritage Month  
9/30/2018 SV Gala  
9/30/2018 Womens Conference  
9/22/2018 Chu-Suk Thanksgiving  
9/26/2018 Valley Church  
9/16/2018 Venture Church  
9/21/2018 KACS Seminar  
9/23/2018 Korean Baptist Church of SJ  
9/30/2018 Korean United methodist Church SCV

**Date: Oct-18**

**Events**

10/2/2018 Orchard City Indivisible  
10/3/2018 Gavilan Health Fair  
10/3/2018 Pros an Cons Presentation  
10/4/2018 Disability Awareness Day  
10/6/2018 BNHW Kickoff Week

10/7/2018 Tamale Festival  
10/7/2018 Day on the Bay  
10/10/2018 Indian Health Center  
10/10/2018 Fire Safety Town Hall  
10/12/2018 Neighborhood Nights Bascom  
10/12/2018 Neighborhood Nights Almaden  
10/13/2018 Pumpkins in the Park  
10/13/2018 Fall Family Festival  
10/16/2018 Senior Resource Fair  
10/17/2018 SCU Registration Drive  
10/19/2018 FestivALL  
10/20/2018 ALPA Heritage Month  
10/21/2018 Dia de los Muertos  
10/21/2018 Health Fair  
10/21/2018 St Maria Goretti  
10/24/2018 Project Ohana  
10/25/2018 USCIS  
10/30/2018 Hillview Library  
10/16/2018 When We All Vote  
10/7/2018 New Vision Church  
10/12/2018 Civic Engagement Networking  
10/14/2018 Emmanuel Presbyterian Church

**Date: Nov-18**

**Events**

11/1/2018 Gavilan Transfer Day  
11/9/2018 Neighborhood Nights Alameda  
11/10/2018 Girls Advisory Networking  
11/11/2018 BAYVP Diwali 2018  
11/17/2018 Empowering Community  
11/18/2018 Sonido Clash

**Date: Dec-18**

**Event**

12/14/2018 Berryessa Neighborhood Nights

## **APÉNDICE R - PREGUNTAS FRECUENTES**

### **Preguntas Frecuentes sobre la Investigación de la VCA**

#### **¿Qué es la Ley de Opciones para el Votante de California? ¿Cómo cambiará la manera en que voto?**

La Ley de Opciones para el Votante de California (VCA) transforma fundamentalmente las elecciones en un Modelo del Centro de Votación/Voto Exclusivamente por Correo. El gobernador de California Jerry Brown promulgó este proyecto de ley sin precedentes el 29 de septiembre de 2016. Conforme a la ley, todos los votantes registrados recibirán por correo una boleta de voto por correo (VBM) 29 días antes del Día de la Elección, sin importar si se han registrado como votantes de VBM o no. Más de 800 Puestos de Votación de vecindarios tradicionales por todo el condado se reemplazarán por 25 Centros de Votación de 11 días y 100 Centros de Votación de 4 días, junto con 78 Ubicaciones de Entrega de Boletas. Además de enviar por correo su boleta marcada con su voto, los votantes también pueden acudir a cualquier Centro de Votación para emitir su boleta en persona. Los votantes también pueden entregar su boleta en cualquier Centro de Votación o Ubicación de Entrega de Boletas.

#### **¿Cuándo se llevará a cabo la primera elección que el Condado de Santa Clara realice conforme a la Ley de Opciones para el Votante de California?**

El 9 de abril de 2019, la Junta de Supervisores del Condado de Santa Clara autorizó al Registro de Votantes a celebrar las elecciones con el Modelo de Centros de Votación. La Elección Primaria Presidencial del 3 de marzo de 2020 será la primera elección llevada a cabo conforme a la Ley de Opciones para el Votante de California.

#### **¿Todas las elecciones se celebrarán con este nuevo modelo en el Condado de Santa Clara?**

Este nuevo modelo afectará a todas las elecciones programadas con regularidad. Las elecciones especiales que se realicen en otras fechas pueden operar de manera distinta según la solicitud de la jurisdicción que convoque a una elección.

#### **¿Por qué el Condado de Santa Clara eligió adoptar la Ley de Opciones para el Votante?**

El Condado de Santa Clara adoptó la Ley de Opciones para el Votante (VCA) para modernizar las elecciones a fin de que reflejen las vidas de los votantes actuales, que hoy en día constituyen el 78% de votantes que votan por correo. La VCA hará que la votación sea más conveniente al ofrecer a los votantes más opciones sobre cómo, cuándo y dónde votar. En lugar de limitarse a votar en un Puesto de Votación asignado en el Día de la Elección, ahora los votantes podrán votar en persona en cualquier Centro de Votación del Condado de Santa Clara dentro de los diez (10) días antes del Día de la Elección; en la oficina del Registro de Votantes en 1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, CA 95112 dentro de los 29 días previos al Día de la Elección; por correo; o al entregar la boleta marcada con su voto en un Buzón de Entrega de Boletas Oficiales.

### **¿Cuáles son las ventajas de la Ley de Opciones para el Votante?**

La Ley de Opciones para el Votante ofrece más alternativas en las opciones de votación:

- Los votantes pueden elegir dónde, cuándo y cómo votar
- Los votantes tienen más días para votar a partir de los diez días antes de una elección, incluidos los fines de semana y los días festivos
- Los votantes pueden registrarse para votar y emitir su voto el mismo día en los Centros de Votación
- Los votantes tienen más lugares para votar antes del Día de la Elección

### **¿Qué servicios se proporcionarán a los votantes que principalmente hablan un idioma que no es inglés?**

El Registro de Votantes (ROV) presta servicios en ocho idiomas. Se exigen cuatro idiomas en todo el país: español, chino, tagalo y vietnamita. Hay dos idiomas que son obligatorios en el estado, jemer y coreano, y los dos idiomas restantes, hindi y japonés, han sido históricamente proporcionados por el ROV. Las Boletas Oficiales, el Registro de Votantes Condicionales, los Sobres de Boletas Provisionales y todos los letreros para el Buzón de entrega de Boletas Oficiales y para el Centro de Votación se traducirán en los ocho idiomas. Las Guías de Información para Votantes del Condado (CVIGs) estarán disponibles en los cuatro idiomas que se exigen en todo el país. Además, es posible que el personal bilingüe de los Centros de Votación esté disponible para ayudar en otros idiomas y dialectos que se hablen en el Condado.

### **¿Qué es un Centro de Votación?**

Un Centro de Votación es un Puesto de Votación universal donde puede votar cualquier votante registrado dentro del condado. Habrá aproximadamente 125 Centros de Votación en todo el Condado de Santa Clara.

### **¿Cómo se enterarán las personas sobre el cambio de los Puestos de Votación a los Centros de Votación?**

El Registro de Votantes (ROV) se pondrá en contacto con todos los votantes registrados en el Condado de Santa Clara con dos (2) envíos de correos masivos separados para informar a los votantes sobre el nuevo modelo electoral, las próximas elecciones, y dónde pueden encontrar más información sobre estos cambios.

### **¿Qué asistencia para votar se encuentra disponible en un Centro de Votación?**

Cada Centro de Votación estará equipado con un mínimo de tres (3) dispositivos de marcado de boleta con características que cumplan con ADA para permitir que los votantes con discapacidades emitan una boleta de manera independiente y privada. Los votantes todavía pueden traer hasta dos (2) personas para ayudarlos durante el proceso de votación, siempre y cuando no sean el empleador o el representante sindical del votante. Además, los votantes que prefieran votar en la comodidad de su hogar también tendrán la opción de solicitar y acceder al sistema de Voto por Correo Accesible Remoto (RAVBM).

Los sistemas RAVBM les enviarán a dichos votantes por correo electrónico un enlace para descargar su Boleta Oficial, junto con instrucciones sobre cómo completar su boleta y devolverla al ROV. Los Centros de Votación también tendrán asistencia bilingüe, los votantes pueden llamar a la oficina del ROV al (408) 299-VOTE para averiguar qué asistencia lingüística está disponible.

### **¿Cómo encuentro el Centro de Votación más cercano?**

A partir de los 30 días antes de cada elección, estará disponible una lista con los Centros de Votación y las Ubicaciones de Entrega de Boletas en la Guía de Información para Votantes del Condado (CVIG) y en el sitio web del Registro de Votantes en <https://www.sccgov.org>

### **¿Puede cualquier persona del Estado de California votar en un Centro de Votación del Condado de Santa Clara?**

No, solo aquellas personas que estén registradas o sean elegibles para registrarse para votar en el Condado de Santa Clara pueden votar en un Centro de Votación del Condado de Santa Clara.

### **¿Los Centros de Votación están abiertos durante los fines de semana o los días festivos?**

Los Centros de Votación estarán abiertos hasta diez (10) días antes del Día de la Elección. Esto incluye dos (2) fines de semana y días festivos a medida que ocurran.

### **¿Cuántos Centros de Votación debe tener el Condado de Santa Clara?**

El número de Centros de Votación se determina con el número de votantes registrados en el Condado 88 días antes del Día de la Elección. Según el total de nuestros registros proyectados para 2020, se exige que el Condado de Santa Clara proporcione 23 Centros de Votación durante 11 días y hasta 94 Centros de Votación durante 4 días. Para servir mejor a los votantes, el Condado de Santa Clara tiene como objetivo proporcionar 25 Centros de Votación durante 11 días y 100 durante 4 días.

### **¿Qué impide que una persona vote dos veces al ir a un Centro de Votación distinto?**

El Estado de California ha implementado una base de datos de registro de votantes a nivel estatal llamada VoteCal. Todos los condados podrán determinar si un votante ya votó en algún lugar del Estado de California. El Condado de Santa Clara utilizará libros electrónicos de votación (e-pollbooks) para interactuar con esta base de datos e investigar el registro de votantes en tiempo casi real.

### **Durante años he votado en mi Puesto de Votación del vecindario. ¿Puedo votar en mi antiguo Puesto de Votación el Día de la Elección?**

No, a menos que su antiguo Puesto de Votación sea ahora un Centro de Votación.

### **No realicé la solicitud para ser votante permanente de voto por correo, ¿por qué recibí una boleta de voto por correo?**

Al aprobarse la Ley de Opciones para Votantes de California (VCA) y con la autorización de la Junta de Supervisores del Condado de Santa Clara, cada votante registrado del Condado de Santa Clara, a partir de la elección de marzo de 2020, recibirá automáticamente una boleta de voto por correo, a partir de los 29 días previos a una elección. Esto permite que los votantes decidan cómo, cuándo y dónde votar.

### **¿Qué es un Buzón de entrega de Boletas Oficiales?**

Un Buzón de Entrega de Boletas Oficiales es un receptáculo seguro, accesible y cerrado que se encuentra disponible para que los votantes entreguen los sobres de las boletas de voto por correo a partir de los 29 días previos a la elección. Los buzones de entrega estarán disponibles durante el horario comercial regular de sus respectivas ubicaciones. No se necesitará franqueo cuando se utilice el buzón de entrega.

### **¿Cuántos Buzones de Entrega de Boletas Oficiales debe tener el Condado de Santa Clara?**

El número de Buzones de entrega de Boletas Oficiales se determina con el número de votantes registrados en el Condado 88 días antes del Día de la Elección. Según las proyecciones de los votantes registrados para la elección de marzo de 2020, se exige que el Condado de Santa Clara tenga aproximadamente 78 Buzones de entrega. Para servir mejor a los votantes, el Condado de Santa Clara tiene el objetivo de proporcionar 89 Ubicaciones de Entrega de Boletas, además de 10-15 ubicados en algunas estaciones de bomberos.

### **¿Serán seguros los Buzones de Entrega de Boletas Oficiales?**

Los Buzones de Entrega de Boletas Oficiales están asegurados, cerrados, y hechos con material durable resistente al vandalismo, la extracción y las inclemencias del tiempo. El personal del Registro de Votantes recoge las boletas de los buzones de entrega de forma regular. Las boletas se recogerán los lunes, miércoles, y viernes a partir de los 25 días antes del Día de la Elección. A partir de los diez (10) días previos al Día de la Elección, las boletas se recogerán todos los días.

## **¿Cómo elige el Condado las ubicaciones de los Buzones de Entrega de Boletas y los Centros de Votación?**

El Condado está trabajando con la comunidad para aceptar las sugerencias y los comentarios sobre las Ubicaciones de los Buzones de Entrega de Boletas y los Centros de Votación. Por favor envíe un correo electrónico a [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org) con sus sugerencias para las posibles ubicaciones. Antes de utilizarlas, la Oficina del Registro de Votantes examina todas las ubicaciones para garantizar que sean accesibles para los votantes con discapacidades. Una vez analizada una ubicación, nuestra oficina trabajará directamente con el sitio para confirmar la disponibilidad del plazo establecido por el Código Electoral 4005 de California.

## **¿Dónde puedo entregar mi boleta marcada con mi voto?**

Las boletas pueden entregarse en cualquier Centro de Votación, Ubicación de Entrega de Boletas o en la oficina del Registro de Votantes ubicada en 1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, CA 95112.

## **¿Cuáles son los criterios considerados para seleccionar las ubicaciones de los Buzones de Entrega de Boletas y los Centros de Votación?**

El Código Electoral 4005 de California se refiere a varios criterios que deben considerarse cuando se seleccionan las Ubicaciones de Buzones de Entrega de Boletas y los Centros de Votación. Estos criterios incluyen los siguientes:

- Proximidad al transporte público
- Distancia y tiempo que un votante debe recorrer en coche o en transporte público
- Estacionamiento accesible y gratuito
- Patrones de tráfico
- Comunidades con participación históricamente baja de voto por correo
- Centros de población
- Comunidades lingüísticas minoritarias
- Votantes con discapacidades
- Comunidades con bajas tasas de propiedad de vehículos del hogar
- Comunidades de bajos ingresos
- Comunidades de votantes elegibles que no estén registrados para votar y que puedan necesitar acceso al registro de votantes el mismo día
- Poblaciones geográficamente aisladas
- Capacidad de los votantes con discapacidades para emitir una boleta de manera independiente y privada
- La posible necesidad de Centros de Votación móviles además del número de Centros de Votación establecidos y la necesidad de que los Centros de Votación adicionales estén abiertos durante menos tiempo

## **Tengo una ubicación que podría funcionar como Centro de Votación o Ubicación de Buzón de Entrega de Boletas, ¿cómo puedo informarles?**

Siempre estamos en búsqueda de posibles ubicaciones de Buzones de Entrega de Boletas o Centros de Votación para servir a la comunidad. La Oficina Electoral debe examinar todas las posibles ubicaciones para garantizar que se cumplan la accesibilidad y otros requisitos. Para recomendar una ubicación u obtener más información sobre los requisitos para servir como Centro de Votación, por favor comuníquese con nosotros por correo electrónico o teléfono al [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org) o al (408) 299-VOTE.

## **¿La oficina del Registro de Votantes del Condado de Santa Clara ofrece alguna aplicación móvil para que usen los votantes?**

Sí, la Aplicación Móvil SCCVOTE está disponible para descargar de forma gratuita en dispositivos móviles (es decir, Apple, Android). Algunas de las características que se proporcionan son las siguientes:

- Acceder con rapidez y facilidad para registrarse para votar en línea
- Verificar su estado de registro
- Encontrar la Ubicación del Buzón de Entrega de Boletas y el Centro de Votación más cercanos 28 días antes de una elección

## **Preguntas Frecuentes sobre el Registro de Votantes - ROV**

### **¿Cómo me registro para votar?**

Hay varias formas de registrarse para votar en el Condado de Santa Clara:

- Regístrese en línea mediante el siguiente enlace:  
[www.registertovote.ca.gov](http://www.registertovote.ca.gov)
- Complete un Formulario de Registro de Votantes (disponible en la mayoría de las oficinas gubernamentales, bibliotecas públicas, oficinas de correos y la oficina del Registro de Votantes (ROV))
- Solicite un Formulario de Registro de Votantes por correo llamando a la oficina del ROV al (408) 299-VOTE o llame gratis al (866) 430-VOTE

### **¿Puedo usar mi dirección de entrega por correo, de negocios o el Apartado Postal como mi dirección cuando me registre?**

No, puede usar su dirección de buzón de entrega por correo, de negocios o el Apartado Postal como su dirección de envío únicamente. Se requiere una dirección de residencia para determinar sus distritos electorales.

### **Soy una persona sin hogar. ¿Cómo me registro?**

Se requiere una dirección de residencia para determinar sus precintos electorales. Si no tiene una dirección que incluya un número de casa y un nombre de calle, debe proporcionar una descripción de la ubicación que considere su hogar o domicilio (como calles transversales o puntos de referencia) para que podamos establecer su precinto electoral. Si proporciona

calles transversales o puntos de referencia, también debe proporcionar una dirección postal, como una dirección de buzón de entrega por correo, de negocios o Apartado Postal, para que la Oficina del Registro de Votantes le envíe por correo su material electoral. Sigue siendo necesario proporcionar una dirección de residencia en el formulario de registro.

### **¿Qué identificación es necesaria para registrarse?**

La primera vez que se registre para votar en California necesitará una identificación estatal o una licencia de conducir de California. Los solicitantes que no tengan ninguna de las dos pueden proporcionar los últimos cuatro dígitos de su número de Seguro Social.

### **¿Cómo sé que recibieron mi registro?**

Se le enviará por correo una Tarjeta de Notificación del Votante dentro de las seis semanas de la fecha en que usted envió su registro. Comuníquese con nuestra oficina al (408) 299-VOTE si no ha recibido la notificación.

### **¿Cómo verifico mi estado de registro de votante?**

Para verificar su estado de registro de votante:

- Visite el sitio web de la Secretaría de Estado (SOS) mediante el siguiente enlace: <https://voterstatus.sos.ca.gov>
- Acceda a la herramienta de Búsqueda de Registro de Votantes del Condado de Santa Clara mediante el siguiente enlace: <https://eservices.sccgov.org/rov/>
- Llame a la oficina del Registro de Votantes al (408) 299-8683

### **¿Cuándo es necesario volver a registrarse?**

Debe volver a registrarse cada vez que cambie su:

- Nombre
- Dirección de residencia
- Partido político

### **¿Por qué es importante actualizar mi registro de votantes?**

Su registro de votante debe tener su dirección postal y residencia actuales para garantizar que reciba el material de boleta correcto. El correo de las elecciones no volverá a enviarse.

### **No voté en las últimas elecciones; ¿necesito volver a registrarme?**

Usted está registrado para votar mientras permanezca en la misma dirección y haya votado en los últimos cuatro años. Para comprobar su estado de registro, visite el sitio web del Registro de Votantes en el siguiente enlace: <https://eservices.sccgov.org/rov/> o llame a la oficina al (408) 299-VOTE.

### **No cumplí con el plazo límite para el registro (15 días antes del Día de la Elección), ¿todavía puedo votar?**

Sí, puede aprovechar las nuevas opciones de Registro de Votantes Condicionales, disponibles 14 días antes, y el Día de la Elección. El Registro de

Votantes Condicionales se ofrece en la oficina del Registro de votantes y en los Centros de votación, y permitirá que los solicitantes se registren y voten de forma provisional.

**¿Qué es el Registro de votantes Condicionales (CVR)?**

Si los posibles votantes no se registraron para votar en la fecha límite de registro de votantes de 15 días, en la mayoría de las elecciones, pueden registrarse de manera condicional para votar y emitir una boleta de CVR en el Registro de votantes del Condado de Santa Clara, 1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, CA 95112, durante el período de 14 días previos e incluido el Día de la Elección, o en cualquiera de nuestros Centros de votación, a partir de diez (10) días antes, e incluido el Día de la Elección.

**¿Cuándo entró en vigencia el CVR?**

El Registro de votantes Condicionales entró en vigencia el 1 de enero de 2017, después de que se certificara la base de datos de registro de votantes estatal.

**¿Mi CVR se tratará de la misma manera que todos los demás registros?**

Sí, su Registro de votantes Condicionales se tratará y procesará de la misma manera que todos los demás registros.

**¿Puedo recibir por correo una boleta de CVR?**

No, la boleta de CVR solo puede emitirse en persona en la Oficina del Registro de votantes del Condado o en cualquier Centro de votación a partir de los diez días antes de una elección, así como en el Día de la Elección.

**¿Qué debo hacer para emitir una boleta de CVR?**

Los posibles votantes deben completar un Formulario de Registro de votantes y luego emitir su boleta en la oficina del Registro de votantes o en cualquier Centro de votación del Condado. Tenga en cuenta que la boleta de Registro de votantes Condicionales no puede tomarse de las instalaciones y devolverse en una fecha posterior. Una boleta de Registro de votantes Condicionales es una boleta provisional que se procesará tras la verificación del Registro de votantes Condicionales.

**¿Podré verificar si se ha contado mi boleta de CVR o no?**

Sí, para verificar el estado de su boleta llame a nuestra oficina al (408) 299-VOTE o visite el sitio web de la Secretaría de Estado mediante el siguiente enlace: [www.sos.ca.gov/elections/ballot-status](http://www.sos.ca.gov/elections/ballot-status)

**Obtuve la ciudadanía después de la fecha límite de registro, ¿todavía puedo registrarme para votar?**

Sí, las personas que obtengan la ciudadanía después del cierre de registro (15 días antes del Día de la Elección) solo pueden registrarse y votar en la Oficina del Registro de votantes entre el 14° día y el cierre de la votación a las 8:00 p.m. del Día de la Elección. Los nuevos ciudadanos deben presentar un

Certificado de Naturalización que tenga una fecha de naturalización posterior a la fecha de cierre del registro y deben declarar que han establecido su residencia en el Condado de Santa Clara mediante su declaración jurada y certificado de la ceremonia de ciudadanía.

### **¿Cómo cancelo mi registro de votantes en el Condado de Santa Clara?**

El Registro de Votantes puede cancelarse a través de los siguientes métodos:

1. Imprima, complete y firme el Formulario de Solicitud de Cancelación del Registro de Votantes mediante el siguiente enlace proporcionado por la Secretaría de Estado (SOS): <https://elections.cdn.sos.ca.gov/pdfs/cancellation-request-form.pdf>
2. Imprima, complete y firme un Formulario de Solicitud de Acción del Votante (VARF) mediante el siguiente enlace:  
[https://www.sccgov.org/sites/rov/Register/Documents/VARF\\_318.pdf](https://www.sccgov.org/sites/rov/Register/Documents/VARF_318.pdf)
3. Redacte una solicitud por escrito con su nombre, dirección, fecha de nacimiento, y firma en la que indique que ya no desea estar registrado en el Condado de Santa Clara:
  - a. Envíe por correo al County of Santa Clara Registrar of Voters, 1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, CA 95112,
  - b. Envíe por correo electrónico como anexo escaneado a [voterinfo@rov.sccgov.org](mailto:voterinfo@rov.sccgov.org), O
  - c. Envíe el documento por fax al (408) 998-7314.

### **¿Cómo puedo notificar a la Oficina Electoral que un votante ha fallecido?**

La Oficina Electoral recibe actualizaciones mensuales del Estado sobre todas las defunciones dentro del Condado de Santa Clara. Para solicitar la cancelación del registro de un votante fallecido, los miembros de la familia inmediata pueden llamar a nuestra oficina al (408) 299-VOTE.

### **Creo que estoy registrado, pero no puedo encontrar mi registro con la herramienta de Búsqueda de Registro de Votantes.**

Cuando utilice la herramienta de búsqueda de Registro de Votantes del Condado de Santa Clara, ingrese su dirección de residencia y la fecha de nacimiento en formato mm/dd/aaaa. Si todavía no puede localizar su registro, llame a nuestra oficina al (408) 299-VOTE para verificar.

### **¿Puedo firmar una petición si no estoy registrado para votar?**

No, usted debe ser un votante registrado con su dirección actual en el archivo para que su firma sea válida en una petición.

### **He estado recibiendo llamadas telefónicas y correos políticos en mi hogar.**

#### **¿De dónde obtienen mi información?**

Esta información puede obtenerse de varias fuentes, incluida la lista del registro de votantes. La ley actual permite que los datos de registro de los votantes se proporcionen a personas o grupos autorizados y se utilicen para propósitos de

investigación electoral, gubernamental, académica o política. Si desea eliminar su número de teléfono de su registro, llame a nuestra oficina al (408) 299-VOTE.

### **¿Por qué el Departamento de Vehículos Motorizados (DMV) está involucrado en el registro de votantes?**

La Ley Nacional de Registro del Votante de 1993 permite que las personas que llevan a cabo negocios en una oficina del DMV se registren para votar o actualizar la información de registro de votantes. Esta ley, a menudo denominada la “Ley del Votante Motorizado”, permite que el público se registre para votar o actualizar su registro de votantes durante una transacción de la tarjeta de identificación o la licencia de conducir en el DMV. Si un solicitante completa una transacción de cambio de domicilio, tarjeta de identificación o licencia de conducir, ya sea en línea, por correo, o en persona, la Secretaría de Estado de California lo registrará automáticamente para votar (a menos que decida no hacerlo). Esta ley también permite el registro previo de residentes elegibles, de 16 o 17 años de edad, de California para que puedan registrarse automáticamente para votar cuando cumplan 18 años de edad.

### **¿Es cierto que las listas de registro de votantes se usan para seleccionar a los ciudadanos para Servir como Jurado?**

Sí, la citación para servir como jurado se obtiene de los archivos de registro de votantes y los registros del DMV.

### **¿Por qué recibo múltiples Citaciones para Servir como Jurado?**

Si su nombre aparece de forma distinta en su licencia de conducir que en su expediente de registro de votantes, es posible que reciba múltiples notificaciones. Para remediar esta situación, complete y envíe un nuevo formulario de Registro de Votantes a la Oficina del Registro de Votantes con su nombre impreso tal como aparece en su licencia de conducir o complete un nuevo registro de votantes en línea en el siguiente enlace: [www.sos.ca.gov](http://www.sos.ca.gov). El Comisionado del Jurado puede seleccionar a los miembros del jurado a partir de las listas proporcionadas por el DMV y la Oficina Electoral del Condado. Si actualiza su registro de votantes para que coincida con su licencia de conducir o su identificación es posible que elimine las múltiples citaciones.

## **ROV – Preguntas Frecuentes de Voto por Correo**

### **¿Cuándo debo esperar que llegue mi boleta?**

Las boletas se envían por correo a partir de los 29 días antes de una elección. Si no ha recibido su boleta dos semanas antes de una elección, llame a nuestra oficina al (408) 299-VOTE.

**Me encuentro temporalmente fuera del condado o el estado. ¿Puedo recibir mi boleta por correo a otra dirección?**

Sí, llame a la oficina del Registro de Votantes al (408) 299-VOTE y recibirá una boleta en la dirección temporal.

**¿Cómo obtengo una boleta de reemplazo?**

Llame a la oficina del Registro de Votantes al (408) 299-VOTE para solicitar una boleta de reemplazo. Las boletas de reemplazo también se encuentran disponibles en cualquier Centro de Votación ubicado en el Condado de Santa Clara o en la oficina del Registro de Votantes en 1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, CA 95112.

**¿Necesito franqueo para enviar mi boleta por correo?**

No, el Condado pagará por el franqueo.

**¿Cómo puedo encontrar el estado de mi boleta?**

El estado de su boleta estará disponible a partir de los 29 días previos de cada elección. Puede verificar el estado de su boleta mediante el siguiente enlace:

<https://eservices.sccgov.org/rov/?tab=ab>

**¿Cómo voto si estoy en el ejército o vivo en el extranjero?**

Los votantes militares y extranjeros tienen la opción de solicitar y acceder al sistema de Voto por Correo Accesible Remoto (RAVBM), que envía a los votantes un correo electrónico con un enlace para descargar su Boleta Oficial, junto con instrucciones sobre cómo completar su boleta y devolverla a la oficina del Registro de Votantes.

Si la boleta no ha llegado cuatro (4) semanas antes de la elección, comuníquese con la oficina del Registro de Votantes para obtener un reemplazo: por teléfono al (408) 299-VOTE o (866) 430-VOTE, por fax al (408) 998-7314 o por correo electrónico a [votebymail@rov.sccgov.org](mailto:votebymail@rov.sccgov.org).

**¿Cuándo es el último día para devolver mi boleta?**

Las boletas marcadas con su voto que se envíen por correo deben tener el sello postal con fecha del Día de la Elección, o una fecha anterior y deben recibirse en la oficina del Registro de Votantes (ROV) en un plazo no mayor a tres (3) días después de la elección. Entregue su boleta en cualquier Ubicación de Entrega de Boletas del Condado de Santa Clara o Centro de Votación, o en la oficina del ROV en 1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, CA 95112, antes de las 8:00 p.m. del Día de la Elección.

**Mi hijo/hija se encuentra en la universidad. ¿Puedo recoger su boleta?**

Se enviará automáticamente una boleta a su dirección postal. Pueden llamar a la oficina del Registro de Votantes al (408) 299-VOTE para recibir una boleta en su dirección. Si necesita recoger una boleta de reemplazo para ellos, puede hacerlo mediante una solicitud de autorización firmada por su hijo o hija.

## **Perdí el sobre para mi boleta, ¿qué debo hacer? ¿Cómo puedo enviarla?**

Los votantes pueden recoger un nuevo sobre de boleta en cualquier Centro de Votación o Ubicación de Entrega de Boletas en el Condado de Santa Clara o en la oficina del ROV ubicada en 1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, CA 95112. Los sobres de las boletas de reemplazo se aceptan en cualquier buzón de entrega de boletas del Condado de Santa Clara. Asegúrese de completar con la información solicitada y firmar donde se indica. Utilice un sobre sencillo e incluya la siguiente información en el exterior: Nombre, dirección de residencia, y firma. Incluya la siguiente declaración: “Declaro bajo pena de perjurio que: soy residente del Condado de Santa Clara, California, donde estoy votando; soy la persona cuyo nombre aparece en este sobre; no he solicitado ni pretendo solicitar una boleta de ninguna otra jurisdicción para esta elección”. Coloque y selle la boleta marcada con su voto en el sobre con la información anterior. Inserte el sobre de la boleta marcada con su voto en un sobre saliente separado y envíelo por correo al ROV.

## **ROV – Preguntas Frecuentes sobre los Servicios del Candidato**

### **¿Quiénes son mis representantes electos?**

Se puede acceder a la información sobre los representantes electos llamando a la oficina del Registro de Votantes al (408) 299-VOTE, o mediante el siguiente enlace: <https://www.sccgov.org/sites/rov/Info/Documents/Office-Holders-List.pdf>

### **¿Cómo puedo postularme para un cargo electo?**

Puede encontrar información sobre cómo postularse para un cargo electo en el siguiente enlace:

<https://www.sccgov.org/sites/rov/Info/Pages/CandidateINFO.aspx>

### **¿Dónde puedo encontrar los resultados de las elecciones anteriores?**

Puede encontrar los resultados de las elecciones anteriores en el siguiente

enlace: <https://www.sccgov.org/sites/rov/Resources/Pages/PastEResults.aspx>

### **¿Cómo puedo colocar una medida en la boleta?**

Puede encontrar información sobre las medidas en el siguiente enlace:

<https://www.sccgov.org/sites/rov/Info/Pages/Recalls.aspx>

### **¿Cómo puedo revocar a un funcionario electo?**

Puede encontrar información sobre revocaciones en el siguiente enlace:

<https://www.sccgov.org/sites/rov/Info/Pages/Recalls.aspx>